

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

3 stycznia 1997 r., nr 1 (300)

Cena 1 zł (10000)

Agresja dzieci? To jest natłok różnych rzeczy; to jest moda na bycie silnym i agresywnym. To są wzory do naśladowania wzięte z filmów, z gier komputerowych itp. Ale nie tylko.

Zło czai się...

W ŚCIANACH NASZYCH DOMÓW

ZACZYNA SIĘ OD NAS

O tym, skąd tyle agresji w dzieciach, i dlaczego to zjawisko się nasila – rozmawiam z podkomisarzem DANUTĄ GŁOWATY z Wydziału Prewencji Nietletnich KWP.

(CIĄG DALSZY NA STR. 10)

Degustacje i konkursy dla Klientów
Atrakcyjna oferta towarowa
Promocyjne ceny

Spółem PSS Nowa Huta
zaprasza Klientów do
DOMU HANDLOWEGO
w os. Na Lotnisku 4

Czynne:
pon.-pt. 6-21,
sob. 7-17,
niedz. 8-16

Komputery F.H. SKRZAT

OPTIMUS
na
raty
i w leasing



przy zakupie komputera firmy OPTIMUS
rabatu na oprogramowanie i akcesoria **5%**

F.H. „SKRZAT” tel. 44-39-53
Os. Zgody 7 (Świat Dziecka)

PRALNIA EKOLOGICZNA!

Kraków: ul. Zwierzyniecka 6, tel. 23-08-48;
ul. Długa 17

Nowa Huta: os. Centrum C, bl. 5, tel. 43-06-12

0-800-300-20

JEDYNA SIĘC TAXI
OFERUJĄCA KLIENTOM
BEZPŁATNE POŁĄCZENIE



96-68

WESELNE
PRZYJĘCIA
ORGANIZUJĘ
TEL. 48-36-04



POMYŚLNEGO NOWEGO ROKU 1997
WSZYSTKIM CZYTELNIKOM „GŁOSU”
ORAZ SWOIM KLIENTOM

ŻYCZA WŁAŚCICIELE ORAZ PRACOWNICY
SKLEPÓW **BAJMOT**

W OS. SZKLANE DOPY 1
I W OS. HANDLOWYM 7

ORAZ SKLEPU Z DYWANAMI I FIRANKAMI
W OS. ZGODY PRZY AL. RÓŻ

TRUDNY, ALE POMYŚLNY...

Otrzymaniem certyfikatu jakości ISO 9002 i oddaniem dwóch proekologicznych inwestycji zakończyła rok Huta im. Tadeusza Sendzimira. Relacja z uroczystości na stronie 5.

ZMIERZYĆ SIĘ Z CZASEM

Koniec roku i początek nowego, sylwestrowe bale i obserwowanie wskazówek zegara za pięć dwunasta zawsze skłaniają do refleksji. Od zarania dziejów ludzie starali się zmierzyć i uporządkować czas. Powstało wiele kalendarzy, lecz żaden z nich nie jest doskonały.

Odпочyając z kompresem na głowie po sylwestrowych szaleństwach, możemy mieć świadomość, że wraz z nami nadejdzie

Nowego Roku świętowało ponad 2 miliardy ludzi na całym globie. Pozostali mieszkańcy Ziemi muszą na to poczekać jeszcze kilka tygodni lub miesięcy. A kiedy już ten moment nadejdzie, będzie to dla nich początek nowego, ale wcale nie 1997 roku. Zapis czasu, czyli kalendarz, był zawsze człowiekowi niezbędny – stanowił bowiem układ odniesienia dla życiowo ważnych, cyklicznych procesów zachodzących w przyrodzie, a tak-

że zjawisk astronomicznych. Już najwcześniejsze cywilizacje znalazły kalendarze. Około 22 tysięcy lat temu ludzie żyjący w jaskiniach rzeźbili na kawałkach kości symbole przedstawiające poszczególne fazy Księżyca, tworząc w ten sposób pierwszy zapis czasu księżycowego. Z tej samej epoki datuje się również niewielka kościana płytką, znaleziona w miejscowości Malta na Syberii. Widnieje na niej zawily wzór utworzony przez licz-

ne, drobne wgłębienia. Analiza ornamentu świadczy o tym, że jego twórcy posługiwali się księżycowo-słoneczną rachubą czasu. Poszczególne cykle faz Księżyca przedstawiono w postaci dołków odpowiadających liczbie 354 dni tworzących rok księżycowy. Linia złożona z 11 wgłębien wskazuje liczbę dni, którą należy dodać, aby otrzymać pełny rok słoneczny.

(CIĄG DALSZY NA STR. 8)

Grębałów ma już 750 lat

JUBILEUSZOWY ROK

W tym roku Grębałów obchodzi 750-lecie istnienia. Jubileuszowy rok zostanie zainaugurowany uroczystą mszą św. w kościele parafialnym pod wezwaniem Miłosierdzia Bożego na Wzgórzach Krzesławickich, 5 stycznia 1997 o godz. 11.

(CIĄG DALSZY NA STR. 3)

NAJWIĘKSZE
DELIKATESY
ZIKO
os. Piastów 60
(rokok pętli tramwajowej)
pon.-sob. 6-22
niedz. i święta 8-21

modus
ubiera
zimowo
na raty
os. Centrum A, bl. 3

Już można rozliczać się z fiskusem za rok 1996

VADEMECUM PODATKOWE

Skończył się rok 1996, zatem możemy przystąpić do rozliczenia podatkowego za miniony rok. Był to rok jeszcze korzystny dla podatników, gdyż obowiązywało szereg korzystnych ulg i zniżek, które znikną w tym roku. Zatem nie czekajmy na ostatnią chwilę, lecz zgromadźmy niezbędne dokumenty i przystąpmy do wypełniania formularza PIT. Zaprezentowane poniżej Vademecum podatkowe na pewno przyda się naszym czytelnikom, ułatwiając rozliczenie z fiskusem.

(CIĄG DALSZY NA STR. 12)

os. Kombatantów 9
tel. 47-48-98, 49-85-75

AUTO-GAMA
oferuje
części zamienne
do samochodów:

NEXIA ESPERO TICO
POLONEZ FIAT 126p CINQUECENTO
ŻUK NYSA STAR JELCZ

ZAPRASZAMY:
codziennie 8-18
w soboty 9-14

SPECJALNA OFERTA ZIMOWA:
opony zimowe, łańcuchy na koła,
akumulatory: Akuma, Five, Star, Centra, Baner, Samsung,
płyny do chłodziw, zimowe kosmetyki zabezpieczające

Czyszczenie odzieży i tkanin
wykonujemy w ciągu

24 godz.

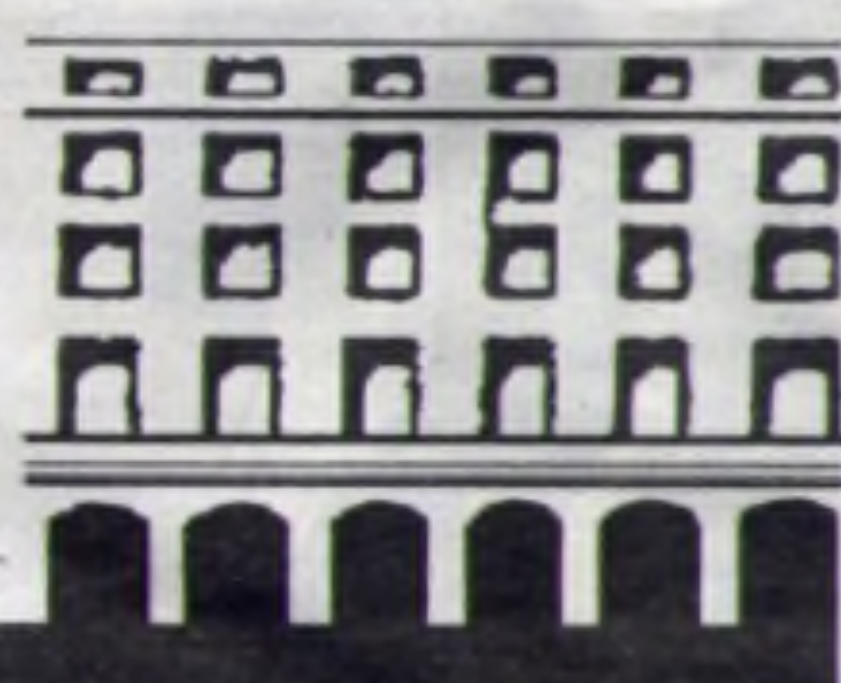
Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 8⁰⁰ – 19⁰⁰
w soboty w godz. 10⁰⁰ – 14⁰⁰

„BETTY CLEAN” TO NAJWYŻSZA JAKOŚĆ USŁUG
PRALNICZYCH ZA NAJNIŻSZĄ CENĘ

BETTY
Clean



CENTRUM I OKOLICE



Uwaga Czytelnicy!

DZIENNIKARZE DYŻURUJĄ

Przypominamy, że dziennikarze „Głosu” czekają na opinie i interwencje Czytelników w siedzibie redakcji od poniedziałku do czwartku w godz. 12-13. W tym czasie możliwy jest również kontakt telefoniczny (tel. 43-44-33). Redaktor naczelny pełni dyżur w piątki w godz. 11-12.

KRÓTKO O DZIELNICY

• Zima zaatakowała na całej linii. Najpierw przyszyły mrozy, które spowodowały szereg awarii w instalacji wodnokanalizacyjnej oraz centralnego ogrzewania. Niestety w końcu ub. roku w wielu nowohuckich mieszkaniach było zimno i mimo wyjątkowej pracy ekip remontowych MPWiK brakowało także wody. W ostatnich dniach roku rozpoczęły się opady śniegu, powodując perturbacje poślizgowe na jezdniach i chodnikach. Pomimo pełnego wykorzystania sprzętu przez MPO na wielu nowohuckich jezdniach było ślisko i śnieżnie. (P)

NAJLEPSZY KOLPORTER „GŁOSU”

Przypominamy, że wkrótce rozstrzygniemy konkurs na Najlepszego Kolportera „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego” w roku 1996. Bierzemy w nim pod uwagę statystyczną sprzedaż „Głosu” (i jej przyrost), a także opinie naszych Czytelników. Otrzymaliśmy już pierwsze kartki chwalcące sprzedawców tygodnika za eksponowanie Waszej lokalnej gazety oraz zachęte do jej kupowania. Na kartki czekamy do 15 stycznia br. Najlepsi kolporterzy zostaną zaproszeni na tradycyjne noworoczne spotkanie redakcyjne. (P)

STRZAŁ W SKROŃ

W biały dzień, w centrum Nowej Huty ma miejsce zdarzenie, które co najmniej bulwersuje.

27 grudnia lekarz Pogotowia Ratunkowego powiadamia policję o przewiezieniu do ambulatorium szpitala im. Żeromskiego rannej w głowę kobiety. Okazuje się, że w tym dniu, idąc wraz z mężem al. Róż, została postrzelona, prawdopodobnie z broni pneumatycznej. Było niewiele po godz. 14. Strzał padł z okna któregoś z mieszkań bloku nr 7 w os. Zgody.

Zyciu postrzelonej, na szczęście, nie zagraża niebezpieczeństwo. Kobieta doznała powierzchownej rany skroni. Śledztwo w toku. (sp)

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce zamieszczamy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin, zamieścimy dodatkowe informacje. ★★★

Jakub FRYC, lat 61
Barbara LIBER, lat 56
Zofia SAMEK, lat 104
Anna STALMACH, lat 77
Helena WÓJCIK, lat 60
Marian ZIĘBA, lat 70

We wszystkich bankach od 1 stycznia 1997 r.

NOWA NUMERACJA RACHUNKÓW

Z dniem 1 stycznia br. nastąpiła zmiana numerów rachunków bankowych we wszystkich bankach w Polsce. Jest to wynik zarządzenia Prezesa Narodowego Banku Polskiego. Ma to spowodować dostosowanie numeracji do standardów europejskich, a także ułatwić sprawozdawczość i współpracę wszystkich banków z NBP. Zmiana numerów dotyczy wszystkich klientów – zarówno indywidualnych, jak i firm korzystających z usług banków.

Jak nas uspokojono w II Oddziale PKO BP w os. Kościuszkowskim, cała operacja zmiany numeracji rachunków bankowych nie będzie uciążliwa dla klientów. Przez cały rok 1997 będą w bankach honorowane чеки, karty płatnicze i książeczki ze starą numeracją. Zatem ten rok będzie przejściowy, w obsłudze bankowej będą bowiem obowiązywać stare i nowe numery rachunków. Wszelkie druki, чеки i książeczki ze starymi numerami powinny być sukcesywnie wymieniane w ciągu roku na nowe z aktualnymi numerami. Przyczyni to znacznie więcej pra-

cy pracownikom banku, którzy będą musieli pracować przez jakiś czas na podwójnej numeracji. Na przełomie roku w bankach dokonuje się zmiany starego planu kont na nowy. Jest to poważna operacja i w bankach mogą występować ograniczenia czasu obsługi klientów. W PKO BP główna operacja organizacyjna odbyła się w całej Polsce 2 stycznia 1997 r. Za wyniki z tego tytułu niedogodności i zamknięcie w tym dniu placówek PKO BP w Nowej Hucie kierownictwo II Oddziału PKO BP serdecznie przeprasza swoich klientów. (sp)

Niedziela, 5 stycznia w NCK

WIELKA ORKIESTRA ŚWIĄTECZNEJ POMOCY

Piąty finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy odbywa się tradycyjnie w pierwszą niedzielę Nowego Roku, czyli 5 stycznia. Tym razem zebrane pieniądze będą przeznaczone na kardiochirurgię dziecięcą. III nowohucki finał WOŚP odbędzie się tym razem w NCK, które jest jego organizatorem przy współpracy „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego” i TV „DAMI”. W tym dniu od godzin porannych wyruszą na ulice i place Nowej Huty młodzi ludzie kwestujący z puszkami rozdający tym razem kalendarzyki z serduszkami i logo głównego sponsora w tym roku, czyli EC KRAKÓW S.A. Od godziny 14.00 do 19.00 na sali estradowej NCK będą występować: Eksperymentalny Teatr Muzyczny „Akademia Pana Brzechwy”, Zespół Wokalno-Taneczny „KLEKS”, Zespół Pieśni i Tańca „NOWA HUTA”, Zespół Góralski „HAMERNIK”, Dziecięcy Zespół Góralski „Mali Hamernicy”, pary taneczne Amatorskiego Klubu Tańca Towarzystwa „ENCEK”, Zespół Pieśni i Tańca „MAŁE SŁOWIANKI” Międzyskolny Ludowy Zespół Pieśni i Tańca „KRAKOWIAK” Zespół Tańca Współczesnego „FLASH”, Zespół Pieśni i Tańca „KRAKOWIACY”. Około godziny 18.00 powinno zapłonąć „ŚWIATELKO DO NIEBA” na skarpie obok NCK. Jeżeli uda się zgromadzić materiał palny (mogą być stare meble, makulatura), to zaplonie duże ognisko. (sp)

OFIARA CZERWONEGO KURA

W drugi dzień świąt – 26 grudnia – o godz. 17.30 policja powiadomiona została o pożarze w jednym z mieszkań w os. Zielonym. W wyniku pożaru poniósł śmierć 57-letni właściciel mieszkania. Przyczyną było prawdopodobnie zaproszenie ognia. Najpierw płonęła wersalka, tam też znaleziono zwłoki denata. (jdz)

ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych w Krakowie Sp. z o.o. polecają:

kompleksową obsługę pogrzebów na wszystkich cmentarzach (sprzedaż trumien, przewozy zwłok na terenie całego kraju i za granicę, kremację, kondukt pogrzebowe, itp.)

Nowa Huta - na cmentarzu w Grębalowie, 7³⁰-15³⁰, tel. 45-31-61
Podgórze - na Cmentarzu Podgórkim, 7³⁰-15³⁰, tel. 56-55-11
Śródmieście - ul. Rakowicka 41 przy Cmentarzu Rakowickim, 7⁰⁰-16⁰⁰, tel. 11-47-76
ul. Reduty 1 obok cmentarza Batowice, 7⁰⁰-16⁰⁰, tel. 11-35-26, 11-45-02 (04)

Całodobowy dyżur - przewozy z mieszkań: ul. Reduty 1, tel. 11-45-02 (04)

HUCZNIE WITANO NOWY ROK

Tradycyjnie nowohucianie bawili się na licznych balach Sylwestrowych. W restauracji KMITA gorąco powitano MISS NOWEJ HUTY Annę LA-SKĘ wybraną w konkursie przez Czytelników „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego”. Tę uroczystą noc witano również w domach. Niestety w wielu miejscach Nowej Huty witano Nowy Rok zbyt hucznie, rzucając petardy i przeróżne artykuły pirotechniczne. Przypominamy niektórym rozbawionym „sylwestrowiczom”, że w Krakowie obowiązuje uchwała Rady M. Krakowa zezwalająca na użycie środków pirotechnicznych w miejscach publicznych jedynie w dniach 31 grudnia i 1 stycznia. W pozostałe dni roku zgodę na to wydaje Prezydent. Zakłócającym spokój grozi w myśl art. 51 kodeksu wykroczeń kara grzywny do 1500 zł lub nawet kara aresztu do 2 miesięcy. (p)

Z redakcyjnego dyżuru

CZY MPK MYŚLI TYLKO O PODWYŻKACH?

To skandal jak w okresie Świąt kursował autobus linii 142 – zalił się nam zdenerwowany mieszkaniec os. Na Stoku, p. Marian Kupiec. – Autobusy tej linii kursowały nieregularnie, niektóre wypadały z kursu. Niestety, nikt o tym nie informował pasażerów, którzy godzinami stali w mrozie na przystankach. Moja szwagierka półtorej godziny czekała na ten autobus na przystanku przy os. Zgody. Czy MPK mogłoby czasami pomyśleć o pasażerach? Czy może władze tej spółki zajęte są jedynie myśleniem o kolejnych podwyżkach? – pyta nasz Czytelnik. (f)

Za rok piętnasta wigilia dla osób dorosłych i dzieci

WIGILIA U KMITY

Po raz czternasty w restauracji KMITA odbyła się przed świątami Bożego Narodzenia tradycyjna wigilia dla osób samotnych, starszych i tych którym nie najlepiej się wiedzic. Jak zwykle przybyło na nią ponad 100 osób, głównie sąsiadów z okolicznych osiedli. Przywitał przybyłych gości Gospodarz Stanisław KMITA. Miły personel podał wigilijne potrawy, takie jak biały barszcz z grzybami, kapustę z fasolą i grochem, karpia panierowanego, łazanki z kapustą, kluski z makiem, kompot z suszu oraz owoce, ciasta i słodycze. Przybyli goście czuli się jak w dużej rodzinie, łamiąc się opłatkiem i śpiewając kolędy. Stanisław KMITA zapowiedział, że w roku 1997, kiedy to odbędzie się piętnasta wigilia, będzie chciał ją zorganizować uroczystej i dla większej liczby osób. Gospodarz tradycyjnych Wigili chciałby, aby na nią tym razem przybyli nie tylko starsze osoby, ale także babcie i dziadkowie razem ze swoimi wnukami lub dziećmi z rodzin ubogich. W ten sposób wigilia byłaby w pełni rodzinna. „Głos” zamierza objąć patronatem tę inicjatywę i zachęcić do udziału w niej jak największą liczbę osób i zaprosić zespoły muzyczne i dziecięce, które uświetniłyby swoimi występami tę jubileuszową wigilię. (sp)

OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE i C.O.

JUNKERS Grupa Bosch

TORUS

TERMET ŚWIEBODZICE

WYKONUJEMY INSTALACJE WOD.-KAN, GAZ-C.O.

SPRZEDAŻ ★ MONTAŻ ★ RATY ★ UPUSTY

ZAMÓWIENIA:

tel. 47-83-44,
pon.-pt. 9-19, sob. 9-13

F.H.U. „Le-Mar” M.L. Furman
os. Jagiellońskie 19 (paw. hand.-usł.
naprzeciw kościoła Arka)

PRALNIA
ekologiczna
BM FOKA
chemiczna

PRALNIA GŁÓWNA

os. Złoty Wiek 75
☎ 485854 czynne 6-22
PUNKTY PRZYJĘĆ
ul. Kalwaryjska 12, ul. Prądnicka 1, ul. Kobie-
rzyńska 93, ul. Forteczna 51, ul. Stradom 1, ul.
Balicka 18b, ul. Krowoderskich Zuchów 22.

STANDARD 24 GODZ.
EXPRES 3 GODZ.

KUPON
10% RABAT

AK COMPUTER S.C.
Kraków, os. Bohaterów Września 76, tel. 47-54-15
(dojazd do pętli tramwajem 10, 25, 26, 40; autobusem 153,159)

Komputery firmy → **OPTIMUS SA**
Kasy i druki fiskalne → pełna oferta ceny producenta !!!

Drukarki → **OPTIMUS IC**
Hewlett Packard → pełna oferta ceny producenta !!!
PANASONIC GRY!!!
LEXMARK !!! PROGRAMY EDUKACYJNE

ZA GOTÓWKĘ I NA RATY !!!

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 43-44-33. Fax. 43-66-33. Adres: Nowohuckie Centrum Kultury, al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD I ŁAMANIE: „Graf-Press”. DRUK: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe sp. z o.o. - Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.



RZETELNIE - TANIO
ZAKUPY DO DOMU
KARTA STAŁEGO
KLIENTA

TELE TAXI 96-26

UWAGA! ZMIANA NUMERU TELEFONU!

TAXI BAGAŻ
POMOC DROGOWA
USŁUGI KURIERSKIE



Grębałów ma już 750 lat

JUBILEUSZOWY ROK

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Pierwsza udokumentowana wzmianka o tym podkrakowskim osiedlu pochodzi z 6 lipca 1247 roku. Profesor Halina Florkowska-Francic, historyk związany z Grębałowem natknęła się na dokument Jana Długosza „Liber beneficiorum dioecesis Cracoviensis”, w którym odnotowano zamianę wsi pomiędzy Kapitułą Krakowską, a klasztorem o.o. Cystersów w Jędrzejowie:

„Wszystkie Grębałów i Tropiszów za zgodą biskupa Jana Prandoty zostały własnością Kapituły Krakowskiej, w zamian za wieś Na-

warzyce, którą otrzymał klasztor o.o. Cystersów w Jędrzejowie”.

Grębałów od lat słynie z inicjatyw społecznych, w które chętnie włączają się mieszkańcy. Ostatnim przedsięwzięciem, podjętym w ubiegłym roku, jest budowa osiedlowej kanalizacji.

– Do dziś udało nam się wykonać około 50 proc. prac. Było to możliwe dzięki przychylności władz Miasta Krakowa i zaangażowaniu mieszkańców. Liczymy na dalszą pomoc – mówi Franciszek Nowak, przewodniczący Komitetu Honorowego Obchodów Jubileuszu 750-lecia.

Do Komitetu zaproszono przedstawicieli władz samorządowych i tych, którzy w jakiś sposób dla osiedla się zasłużyli. Obchodom patronuje sam prezydent miasta Józef Lassota, a zaproszenie do Komitetu przyjął również kardynał Franciszek Macharski.

– W imieniu mieszkańców wystosowaliśmy również pismo do Ojca Świętego z prośbą o błogosławieństwo dla mieszkańców Grębałowa, parafii, dzielnicy i Miasta Krakowa – dodaje Franciszek Nowak.

– Na mszę św., która odbędzie się 12 stycznia chcielibyśmy za-

prosić mieszkańców Grębałowa, a także wszystkich, którzy w przeszłości byli z osiedlem związani, zarówno poprzez działalność oświatową, kulturalną, jak i sportową. Zależałoby nam na tym, by w jakiś sposób włączyli się do obchodów – podkreśla Marian Pszczoła, mieszkaniec Grębałowa, również zaangażowany w prace Komitetu Obchodów.

Szczyt jubileuszowych obchodów przypadnie na lipiec tego roku, ale już 12 stycznia odbędzie się tradycyjny opłatek dla mieszkańców Grębałowa, a w następnych miesiącach wiele imprez sportowych – turniejów szachowych i pingponga. Przewidywane jest również wykonanie okolicznościowego medalu i wydanie jubileuszowej publikacji o Grębałowie.

(1)

To może być ważny rok dla Polski. Zarówno w skali wewnętrznej, jak i ogólnoeuropejskiej. To w tym roku mogą zapisać kolejne, bardziej precyzyjne ustalenia w sprawie przyjęcia naszego kraju do Sojuszu Atlantyckiego. W skali wewnętrznej zaś czekają nas wybory parlamentarne. Po czterech latach rządów lewicy, sympatie poważnej części społeczeństwa – na co konsekwentnie wskazują sondaże – uległy odwróceniu. Stało się tak zapewne nie tyle z powodu kompromitującej sprawy Oleksego, ile przede wszystkim z uwagi na fakt, że głośne kiedyś obietnice SLD jakoś nie zostały zrealizowane. Takie przynajmniej jest odczucie przeciętnych Polaków, którzy nie doczekali się ani godziwej emerytury, ani przyzwoitych warunków leczenia. A ich dzieci nie otrzymały obiecanych kluczy do nowego mieszkania.

Tydzień

Rok 1997 rokiem przełomu?

W nowy rok wchodzimy za to z Akcją Wyborczą Solidarność, kolicją największego związku zawodowego i pravicowych partii, ruchów i stowarzyszeń. AWS, w przeciwieństwie do Sojuszu, z miesiąca na miesiąc notuje coraz większe poparcie społeczne. To premia za jedność – jak podkreśla wielu komentatorów i polityków. Oby tej jedności nie zabrakło w nadchodzącym roku.

Oby liderzy ugrupowań wchodzących w skład AWS-u potrafili też – jeśli zajdzie taka potrzeba – zrezygnować z własnych ambicji, by ponad własne polityczne cele, umieli postawić sprawę nadrzędną – sprawę przełamania monopolu lewicy. Z korzyścią dla wszystkich. Dla lewicy także.

Jan L. FRANCZYK

Z REDAKCYJNEGO DYŻURU

NIE ZAPŁACĘ...

...a już na pewno nie z odsetkami. W mojej spółdzielni to jak zaczęli walczyć o fotel prezesa i stolki w Radzie Nadzorczej, to przestali pracować. W ciągu dwóch lat zmieniło się aż trzech prezesów. Chyba już wszyscy czytelnicy „Głosu” domyślają się, że chodzi tutaj o S.M. „Victoria”. Dużo o nich pisaliśmy i na nic się to zdało. Efekt odczułem na własnej skórze. Na początku grudnia osobnym zawiadomieniem poinformowany zostałem o dopłacie do czynszu. Kwota była niemała – 69 zł. Ponieważ płaciłem czynsz regularnie, mocno zdziwiony poszedłem 6 grudnia do spółdzielni, by sprawę wyjaśnić. Dowiedziałem się wtedy, że mam zapłacić za wodę, którą zużyłem w 1994 r. Jakież to by być musiały odsetki?! 10 grudnia poszedłem do spółdzielni ponownie z książeczką czynszową po to, by udowodnić, że uiściłem wszystkie opłaty, i tym razem dowiedziałem, że nie zapłaciłem za dwa miesiące czynszu w 1994 r. Proszę to moja książeczka czynszowa, niech pani sprawdzi, wszystkie opłaty w niej są. Prawda? Mogłem przeoczyć którąś z podwyżek, ale dlaczego dopiero po dwóch latach informuje się mnie o tym i każe mi się płacić z odsetkami?

Powiedziałem im dzisiaj, że nie zapłacę, a już na pewno nie zapłacę odsetek, dopóki nie rozliczą prezesów urzędujących od 1994 r. Zmieniają się często a w spółdzielni jest jedna mafia, której nie zależy na lokatorach. Jestem rencistą i nie za bardzo mam z czego płacić, na dodatek za czyjąś nierolidność. Przecież mogli mnie poinformować wcześniej.

I jeszcze jedna sprawa. Jakież dwie zimy temu, teraz idzie trzecia, założyli u nas jakieś oszczędzanie ciepła w piwnicy. Mieszkam na parterze i śpię na węzle ciepłowniczym. Urządzenie wyje. Nie spałem dwie zimy, wydaje się, że i tej trzeciej nie dadzą mi zasnąć. Interwenuję. I owszem przychodzą fachowcy, coś tam pokręcą, jest dwa dni spokoju i znowu urządzenie zaczyna wyc. Nie zamierzam dopłacać do pomysłów spółdzielni i dalej wydawać pieniądze na telefony. Oni się o swoje (?) upominają – ja też. Niech za hałas, na który jestem skazany obniżą mi czynsz albo niech to zlikwidują całkiem, bo tych oszczędności, których spółdzielnia miała mi przysporzyć instalując to urządzenie, jakoś w swojej kieszeni nie zauważyłem. Pytam, co mam zrobić? Czy mam nie płacić czynszu, żeby wymusić poważne traktowanie nas przez urzędników?

(mieszkaniec os. Kościuszkowskiego 6 m. 33)

Od redakcji. Mamy nadzieję, że spółdzielnia odpowie nam na zarzuty przedstawione przez jej członka dla dobra obydwu stron. (jdz)

NADMIAR LISÓW

– Rozumiem konieczność ochrony niektórych zwierząt, ale czy musi się to odbywać w każdym przypadku. W naszej okolicy, to znaczy w Lubocy, mamy nadmiar lisów. Zrobiły się tak kłopotliwe dla mieszkańców, bo podchodzą do domów. Ostatnio lis pogryzł moje psa. Musiałam zawieźć go do lecznicy, gdzie za interwencję weterynarza musiałam zapłacić 300 tys. zł. Nie bardzo wiemy, do kogo apelować, by zajął się tą sprawą. Wiem, że na terenie huty i w okolicy gospodarzy jakieś kolo łowieckie. Może myślni przyjrzeliby się coraz bardziej rozrastającej się i szkodzącej mieszkańcom Luboczy populacji lisów? – zadzwoniła do Redakcji mieszkanka Lubocy.

Apelujemy więc do myślniwych mających pod opieką teren HTS i przyległych wsi, by spróbowali jakoś ten uciążliwy problem rozwiązać. (1)

AUTOBUSY POWINNY BYĆ DLA PASAŻERÓW

Interweniowała w naszej redakcji stała Czytelniczka w sprawie zmian kursowania autobusów MPK. Ostatnio jej zdaniem dokonano niezbyt korzystnych zmian w kursowaniu autobusu linii 153. Nie jeździ on już al. Przyjaźni obok osiedla Centrum B. Mieszka natomiast tutaj sporo osób, które korzystały z tej linii. Ponadto w tym rejonie mieści się centrum usługowo-handlowe oraz znajdują się m.in. placówki służby zdrowia, co było bardzo ważne szczególnie dla osób starszych. Druga niekorzystna sprawa, zdaniem naszej Czytelniczki, to likwidacja przystanku na żądanie w ul. Bulwarowej w sąsiedztwie Liceum Ogólnokształcącego nr XVI. Wsiadało tutaj sporo osób zamieszkałych w os. Wandy i miało to znaczenie dla osób dojeżdżających na działki. Nasza czytelniczka prosi, aby radni Dzielnic XVIII, opiniując ewentualne zmiany w komunikacji MPK, raczyli konsultować je ze swoimi wyborcami. (p)

MIESZKAŃCY ZAPŁACĄ PODWÓJNIE?

– Od kilku dni obserwuję ciekawy obrazek. Mimo padającego śniegu i deszczu ze śniegiem na dachu bloku nr 3 w osiedlu Zgody uwija się ekipa remontowców, naprawiających dach. Co innego gdyby kryto dach blachą, to przy takiej pogodzie jest wykonalne, ale nie pokrywanie papą i smolowanie. Pracowałem na Zachodzie i tam żaden inspektor nadzoru budowlanego nie pozwoliłby na prowadzenie tego rodzaju prac w takich warunkach. A u nas – administracja „Adremu” nie widzi w tym nic dziwnego. Za to zapewne zdziwimy się my, lokatorzy, gdy będziemy musieli zapłacić w czynszu za podwójny remont, bo dach latany w śniegu z deszczem pewnie długo szczelny nie będzie – zadzwonił do nas nasz Czytelnik, gdyż jego interwencja w sprawie wyrzucania pieniędzy lokatorów była bezskuteczna. (L)

NA SZKODĘ GMINY

Zwróciła się do naszej redakcji Firma KABANASPOL prowadząca sklep mięsno-wędliniarski w os. Stalowym z prośbą o interwencję w sprawie, która dotyczy tej firmy, ale zarazem nabiera wydzwieku ogólnospołeczny. Z tego też względu traktujemy ją jako naszą interwencję. Chodzi o działania na szkodę Gminy Kraków, a tym samym wszystkich mieszkańców.

W czym rzecz? Otóż przed laty wynajmowano lokale komunalne często po stawkach stosunkowo niskich. Do 1994 Regulamin wynajmu nie przewidywał możliwości podnajmu lokali komunalnych. Obecnie taka możliwość istnieje. Jak nas poinformowano w Zarządzie Budynków Komunalnych są to sytuacje wyjątkowe i dotyczą podnajmu z reguły części lokalu. Główny najemca ponadto musi dzielić się ewentualnym zyskiem z podnajmu z Gminą w wysokości 50%. Niestety, niektórzy najemcy lokali komunalnych wykorzystują tę możliwość do czerpania własnych korzyści kosztem właściciela, w tym przypadku Gminy Kraków. Dzieje się tak w przypadku zatajania faktu podnajmu. Do takiej sytuacji zdaniem KABANASPOLU doszło w przypadku lokalu w os. Stalowym 5. W tej sprawie złożono interwencję w ZBK, dokumentując fakt podnajmu tego lokalu przez głównego najemcę firmę KAPS niezgodnie z obowiązującymi przepisami. W redakcji posiadamy całą dokumentację sprawy i postaramy się do niej wkrótce powrócić, prezentując argumentację obu zainteresowanych stron, a także ZBK. Ze wstępnego rozważania sprawy wynika, że jesteśmy na tropie afery. (sp)

LAKIERY * EMULSJE * KLEJE
IMPREGNATY * WYKŁADZINY * PARKIET
AKCESORIA MALARSKIE * TAPETY
* WYKŁADZINY DYWANOWE

(obszycie również z materiału powierzonych)
w cenach producentów
oferuje na raty

HURTOWNIA CHEMICZNA „PALISANDER”

Zapraszamy : ♦ przedsiębiorstwa remontowo-budowlane ♦
♦ sklepy ♦ zakłady usługowe ♦ klientów indywidualnych ♦
na tanie zakupy

PALISANDER

Plac targowy
„TOMEX”
Tel. 25-76-66 w. 169

Dojazd od strony
os. Niepodległości

Wigilia zorganizowana przez Zarząd Wydziałowy NSZZ „Solidarność” Zgniatacza w poniedziałek 23 grudnia ub. roku była prawdopodobnie ostatnią wspólną dla pracowników wydziału, który pierwszy w tej części kraju wsparł strajkujących gdańskich stoczniovców. Jednakże ekonomia jest bezpardonowa i to względy ekonomiczne dyktują konieczność zamknięcia Zgniatacza po 40 latach pracy w strukturze huty.

OSTATNIA WIGILIA NA ZGNIATACZU

1 stycznia br. Zakład Walcowni Gorących, Kęsisk, Profili i Taśm postawiony został w stan likwidacji.

O tej decyzji dyrekcji wiedzieli już spotykający się obok symbolicznego krzyża zawieszono tu podczas strajku w sierpniu 1980 roku i szopki betlejemskiej ustawionej obok klatki walcowniczej, pracownicy Zgniatacza, kierownictwo zakładu, związkowcy i zaproszeni goście.

Wspominano pierwszy strajk, gdy do Nowej Huty przywiał ożywczy – jak to określił Stani-

pracowniczy i dział kadr przygotował wstępne propozycje nowych miejsc pracy.

– *Gdy walczyliśmy o linię c.o.s., to mieliśmy świadomość co niesie nowa technologia. Następnym krokiem jest modernizacja huty.*

Nie dopuścimy do zwolnień grupowych, ale nie uważamy za „krzywdę” konieczności zmiany miejsca pracy...

– *Myszę, że 7 stycznia będziemy już precyzyjniej wiedzieć, „co dalej”. Mam nadzieję, że z części ZW będzie można stworzyć spółkę – propozycja taka jest już przygotowana – mówił do zebranych pracowników Władysław Kielian, przewodniczący KRH „Solidarność”.*

– *Nie mówimy „nie” spółce, ale załoga musi mieć świadomość, że będzie to spółka 100-procentowa pracownicza, bez udziału huty – odpowiadał dyrektor J. Knapik.*

Spotkanie poświęcone dalszym losom ZW odbędzie się 7 stycznia br. o godz. 13 w Sali Teatralnej.

Na koniec wigilijnego spotkania wszyscy obecni połamali się opłatkiem, a wśród zaproszonych gości znaleźli się m.in. **Józef Lassota**, prezydent Krakowa, były wojewoda krakowski, **Tadeusz Piekarczyk**, i wicewojewoda dzisiejszy – **Jerzy Miller** oraz byli pracownicy Zgniatacza: **Stanisław Handzlik** – przewodniczący Rady Miasta



Krakowa oraz **Edward Nowak** – dziś we wrocławskim „Jeżu”, poseł **Jan Maria Rokita** i senator – **Stefan Jurczak**, ojciec **Niward Karsznia** z parafii w os. Szklane Domy, przewodniczący małopolskiej „Solidarności” – **Andrzej Szkaradek** i **Edward Petlic** – pierwszy przewodniczący komitetu strajkowego na Zgniataczu oraz **Mieczysław Gil**, były przewodniczący KRH. (krys)

PRZY WIGILIJNYM STOLE

Jak co roku kombatancki huty spotkali się, by złożyć sobie życzenia świąteczne i noworoczne, przełamać się opłatkiem i co najważniejsze – by cieszyć się, że są ciągle jeszcze razem. Lokal zbowidowców zapelniał się tymi, co najlepsze swe lata oddali Polsce. Gospodarzem wieczoru był **Alojzy Miszta**, a wśród przybyłych gości powitaliśmy księdza proboszcza **Edwarda Baniaka** – zawsze szczerze oddanego hutniczej zbowidowskiej gromadzie, **Antoniego Dalkowskiego**, jego już przedstawiać nie trzeba, **Antoniego Indyka** i **Zdzisława Tarkowskiego** – reprezentujących władze wojewódzkie związku, **Józefa Zubrzyckiego** – Kawalera Orderu Virtuti Militari, lotnika polskich dywizjonów bombowych, który niejednokrotnie przemierzał trasę z Brindisi (Włochy) do Polski ze zrzutami.

Po krótkiej modlitwie wszyscy składali sobie życzenia i łamali się opłatkiem. Odbędzie się autentyczna wigilia, podczas której był i barszcz z uszkami, karp smażony, a nie zabrakło ciasta i słodyczy. Tu pochwalić należy szanowne Panie, żony zbowidowców, które dały koncert swych kulinarnych i organizacyjnych umiejętności.

Wśród zebranych był też prezes **Władysław Sadowski**, byli **Kazimierz Bochenek**, **Wacław Torowski**, **Jerzy Pilek**, pani **Jaworska** – żona niezującego już **Andrzeja**.

JERZY DANEK

Z posiedzenia

Komisji Wspólnej

AGENCJA CZY FUNDACJA?

Od roku działa Agencja Rozwoju Gospodarczego Kraków-Wschód, spółka z o.o. powołana przez HTS (2/3 udziałów) i Urząd Miasta (1/3 udziałów). Jednocześnie przy ul. Mrozowej od kilku już lat istnieje Fundacja Promocji Gospodarczej Regionu Krakowskiego, agenda gminy Kraków. Nad zasadami rozdziału zadań i współpracy pomiędzy tymi dwoma instytucjami zlokalizowanymi na tym samym obszarze zastanawiali się członkowie Komisji Wspólnej HTS, Gminy i Wojewody na posiedzeniu 20 grudnia ub. roku.

Pierwsza była na tym terenie Fundacja, która kilka lat temu powołała tu Inkubator Przedsiębiorczości, w którym skupiła kilkadziesiąt nowych, niewielkich firm, rozpoczynających działalność gospodarczą.

Zazębianie się interesów nastąpiło w chwili, gdy Agencja zagospodarowując dawne budynki HTS przy ul. Mrozowej 4 i szukając środków utrzymania, także przedstawiła swoją ofertę biurową małym firmom. Między Agencją a Fundacją rozpoczęła się więc rywalizacja o klientów.

Nie chcieli o niej mówić przed Komisją Wspólną prezesa obu firm, ale obiecali spotkać się i porozmawiać o zasadach przyszłej współpracy.

Zarówno dyrektor **Bogusław Kwiecień** reprezentujący w Komisji Wspólnej HTS, jak i **Jacek Banaś** i **Krzysztof Görlich**, wiceprezydenci miasta, zgodni byli co do tego, że Agencja powinna inicjować nowe inwestycje na terenach poprodukcyjnych HTS – na przykład budowę Parku Przemysłowego i poszukiwać dla tego terenu inwestora strategicznego, natomiast w kwestii przyciągania tu małych firm – współpracować z Fundacją. (I)

W połowie grudnia mija 45 lat istnienia Wydziału Gazowego Huty im. T. Sendzimira. Historia tego wydziału rozpoczęła się w roku 1951. W-26 nie zajmuje najbardziej eksponowanego miejsca na mapie HTS. Zaliczany jest do pomocniczych wydziałów, poza tzw. linią stali. Proszę jednak spróbować produkować blachę, rury lub drut bez pomocy tego wydziału. Nie można sobie wyobrazić istnienia i sprawnego funkcjonowania huty bez pracowników W-26, którzy pilnują, aby poszczególnym zakładom i wydziałom produkcyjnym nie zabrakło potrzebnych gazów przemysłowych.

W-26 ma już 45 lat

JUBILEUSZ GAZOWNIKÓW

– *Wydział Gazowy rozpoczął pracę od podawania gazu dla Wydziału Konstrukcji Stalowych. Z biegiem lat, tak jak rozrastała się cała huta, razem z nią rósł w oczach również W-26 – mówi jego obecny kierownik Władysław Rejman.*

„Gospodarstwo” **Władysława Rejmana** to kilometry rurociągów gazu wielkopieczowego, koksowniczego, mieszanego i ziemnego. Kilkanaście stacji mieszania i podwyższania ciśnienia gazu, kilkanaście stacji redukcyjnych gazu ziemnego, oczyszczalnie gazu wielkopieczowego, stacje sprężarek powietrza, rurociągi prowadzące do odbiorców, wytwornia dwutlenku węgla oraz stacja ratownictwa gazowego.

Pracownicy W-26 mają poczucie własnego znaczenia wśród załogi HTS. 40 obiektów wydziału rozrzuconych jest po całej hucie, oplatają ją dziesiątki kilometrów rurociągów

gazowych, mających od 100 metrów do 2,5 metra przekroju.

Pojawienie się w HTS technologii ciągłego odlewania stali postawiło przed załogą W-26 nowe zadania. Trzeba będzie zapewnić do produkcji czysty argon, azot i tlen. Konieczna stała się budowa V bloku tlenowego. IV blok produkuje za mało argonu i azotu. Huta część gazów musi obecnie kupować na zewnątrz.

W-26 zatrudnia 540 pracowników. Przed zatięciem laty, na 35-lecie, Wydział Gazowy miał 69 jubilatów, którzy pracowali tutaj od samego początku. Pięć lat temu jubilatów było 15. Jubileusz 45-lecia obchodzi w tym roku 7 osób. Są to: **Irena Wicik**, **Aleksander Gromadzki**, **Stanisław Michalec**, **Bronisław Mirowski**, **Władysław Rejman**, **Stanisław Szeliga**, **Szczepan Nabagło** i **Aleksander Walczyk**. (jk)



Siódemka jubilatów. Stoją od lewej strony: **Stanisław Szeliga**, **Bronisław Mirowski** i **Aleksander Gromadzki**. Siedzą od lewej: **Stanisław Michalec**, **Władysław Rejman**, **Irena Wicik** i **Szczepan Nabagło**. Fot. Adam Motyl

W 1999 roku upłynie 50 lat od rozpoczęcia budowy huty stali pod Krakowem. Czy tę złotą rocznicę Nowa Huta powita otwarciem nowej placówki muzealnej dokumentującej nie tylko „lecia”, ale i tysiąclecie historii tego terenu?

MUZEM NA PIĘDZIESIĘCIOLECIE

Pół roku temu pod patronatem dyrekcji HTS powołano Zespół do spraw Muzeum HTS i Nowej Huty. W jego skład weszli ludzie, dla których budowa huty i miasta była „przygodą” życia – miłośnicy Nowej Huty oraz ci, którzy uznają ją za dokument socrealistycznej epoki. Celem powołania Muzeum ma być trwała ochrona dóbr historii i kultury znajdujących się na tym terenie.

Historia zamieszkiwania człowieka na tym terenie sięga pradziejów. Wielość obiektów archeologicznych odkrywanych podczas kopania fundamentów pod obiekty przemysłowe wymusiła konieczność stworzenia w Nowej Hucie oddziału krakowskiego Muzeum Archeologicznego. Niestety, ze względu na skąpość zajmowanych pomieszczeń nigdy nie miał on okazji zaprezentowania – na miejscu – swoich obfitych zbiorów.

Pierwszym krokiem podjętym przez Zespół było zabezpieczenie zbiorów znajdujących się w byłym Ośrodku Kultury HTS w os. Górali, gdzie zgromadzono część fotografii i dokumentów dotyczących historii kombinatu metalurgicznego. Zbiory te zostaną przeniesione do Dworku Jana Matejki. Tam znajdą tymczasowe schronienie i zostaną zinwentaryzowane.

– *Rozważamy różne warianty zaistnienia placówki dokumentującej historię Nowej Huty i HTS. Jednym z nich jest powołanie naszego muzeum jako oddziału Muzeum Historycznego Miasta Krakowa, jednakże to będzie wymagało decyzji Rady Miasta Krakowa. Innym wariantem jest powołanie niezależnej placówki muzealnej prowadzonej przez stowarzyszenie „Muzeum Nowej Huty i Huty im. T. Sendzimira” jako instytucji wspierającej. Chciałbym, by do naszych działań włączyły się także inne nowohuckie zakłady, których wiele wyrosło przecież wraz z hutą i miastem. Przy okazji organizowania wystaw czy ekspozycji historycznych jest także miejsce na terażniejszość. Przecież Obszar Strategiczny Kraków-Wschód, czyli tereny wokół HTS, to obszar dla nowych inwestycji. Promując obszar moglibyśmy promować również firmy już tutaj działające – mówi **Krzysztof Kwatera**, przewodniczący Zespołu ds. Muzeum Nowej Huty i HTS.*

Widomym znakiem działań wokół powołania muzeum będzie wystawa z pradziejów Nowej Huty, eksponująca część zbiorów Muzeum Archeologicznego zgromadzonych w dworku w Branicach. Jej otwarcie przewidziano jeszcze tej zimy. Natomiast 50. rocznica rozpoczęcia budowy huty stali będzie okazją do otwarcia większej wystawy w pomieszczeniach Centralnego Laboratorium HTS. – *Chcielibyśmy, by było to wydarzenie kulturalne w skali miasta, być może połączone z festiwalem „Kraków 2000”, dlatego organizację wystawy chcielibyśmy powierzyć Biuru Wystaw Artystycznych. Liczymy raczej na multimedialny spektakl niż na tradycyjną ekspozycję – zapowiada K. Kwatera.* (kl)

GŁOS
HUTY
im. SENDZIMIRA

„Głos HTS” – Centrum Administracyjne HTS, budynek „Z”, pok. 245, tel. 44-00-23 lub przez centralę Huty, wewn. 50-37.



slaw Hańdziuk są to nowoczesne instalacje poprawiające warunki pracy oraz spełniające wszelkie wymogi ekologiczne i jakościowe. Przekazane obiekty są wspólnym dziełem firm: **Belmeru, ZD-Projekt, Budostal 1, Budostal 2, Complex, Mostostal Centrum**. Druga inwestycja powstała przy znacznej pomocy niemieckich fachowców z firmy **Krupp Polysius**. Instalacje w okresie przedświątecznym przeszły gorące testy eksploatacyjne zakończono pozytywnym wynikiem.

Aktu poświęcenia nowych urządzeń dokonał **Metropolita Krakowski Kardynał Franciszek Macharski**.

– Cieszę się, że huta im. Tadeusza Sendzimira znalazła się wśród 8 tysięcy firm z całego świata, którym do tej pory mogliśmy wręczyć ten cenny certyfikat. Daje on gwarancje klientom, że zobowiązania producenta zostaną wykonane w terminie i według prawideł zarządzania jakością i rynku. Miło mi, że jako polski przedstawiciel tej firmy mogę stwierdzić, iż wyśmiewane hasło „Polak potrafi” nabiera teraz nowego pozytywnego znaczenia – powiedział wręczając dokument



również dobrą okazją do złożenia życzeń i podziękowań. Hutniczą odznakę „Zasłużony dla HTS” otrzymali: **Ryszard Luczyński, Janusz Krakowiak, Władysław Hańdziuk, Stanisław Kossakowski i Jan Staniewski**. Szczególnie podziękowania przekazano firmom uczestniczącym i współpracującym przy modernizacji huty. Są to: **Belmer, Budostal 1, Budostal 2, HPR, Mostostal, Biprostal, ZD Projekt, Elektromontaż 1 i Krupp Polysius**.

W grudniu 96 roku minęło też 5 lat od objęcia przez Jerzego Knapika funkcji dyrektora generalnego

HTS. I chociaż sam zainteresowany jubileusz starał się raczej bagatelizować to życzenia kierowane do jubilata, aby huta w wiek XXI wkroczyła jako nowoczesna firma oferująca swoim klientom taki sam produkt jak wiodące koncerny zachodnie, wzbudziły powszechny aplauz. Zaproszeni goście życzyli zarówno samemu dyrektorowi jak i całej załodze HTS dużo pomyślności i realizacji ambitnych zamierzeń w nowym roku i latach następnych.

tekst: EWA PIÓRO
foto: ADAM MOTYL

Minął rok ...

CERTYFIKAT JAKOŚCI I PROEKOLOGICZNE INWESTYCJE

Otrzymałem certyfikat jakości według międzynarodowej normy ISO 9002 oraz przekazaniem dwóch kolejnych proekologicznych inwestycji – stanowiska obróbki pozapiecowej stali i instalacji odsiarczania surówki – zakończyła ubiegły rok Huta im. Tadeusza Sendzimira. W uroczystościach, które odbyły się w przedostatnim dniu starego roku, uczestniczyli przedstawiciele współpracujących z hutą firm, urzędów i instytucji oraz liczni przyjaciele. Zarówno w oficjalnych wystąpieniach jak i kuluarowych rozmowach oceniono, że był to kolejny trudny, ale pomyślny dla huty rok.

Mijający rok przedsiębiorstwo zamknie dodatnim wynikiem finansowym. Hucie mimo rosnącej konkurencji i nieco słabszej koniunktury na wyroby stalowe udało utrzymać się dominującą pozycję na rynku polskim. Stało to się

możliwe dzięki poprawie jakości produktów, wzbogaceniu asortymentu i rozsądnej polityce cenowej. Miniony rok można uznać za przełomowy dla nowych inwestycji. W czerwcu oddano linię c.o.s. Za parę dni, po gruntownym remoncie rozpocznie pracę wielki piec nr 5. Trwają prace modernizacyjne w walcowni gorącej, koksowni, tlenowni oraz w wielu innych miejscach huty. W nowym roku przedsiębiorstwo czeka kolejne zmiany, tym razem własnościowe.

O tym wszystkim poinformował dziennikarzy Zarząd Huty na konferencji prasowej.

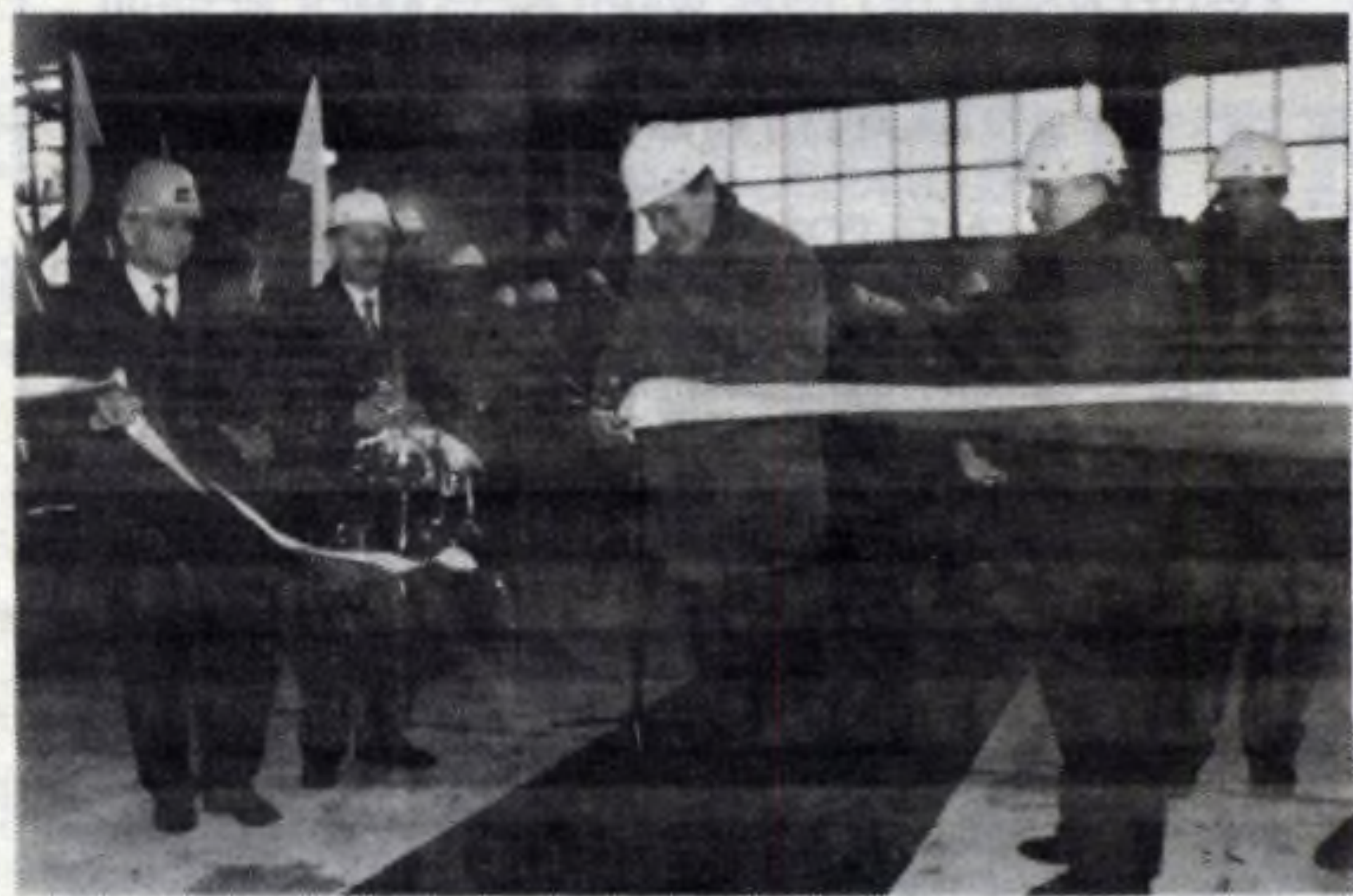
Przybyłych do huty gości zaproszono do hal stalowni konwertorowej, gdzie odbyło się uroczyste przekazanie stanowiska do obróbki pozapiecowej stali i linii odsiarczania surówki. Jak zapewniał w imieniu firm realizujących zadanie w składanym meldunku **prezes Belmeru S.A. Włady-**

określający jakość wyrobów HTS jeden z szefów renomowanej, niezależnej instytucji certyfikacyjnej **TUV Berlin-Brandenburg e.V.** Certyfikat ważny jest do 31.12.1999 r., a system zarządzania jakością stosuje się w obszarze takich wyrobów jak: blacha i taśma walcowana na gorąco, blacha walcowana na zimno, taśma walcowana na zimno cięta wzdłużnie, blacha ocynkowana, blacha i taśma ocynkowana ogniowo i elektrolitycznie, rury i profile zamknięte zgrzewane, rury ocynkowane, powlekane tworzywem sztucznym i rury kołnierzowe.

Warto podkreślić, że posiadanie certyfikatu umacnia pozycję HTS na rynku, powodując wzrost zaufania klientów i zwiększenie konkurencyjności oferowanych wyrobów. Potwierdzony certyfikatem system zarządzania jakością zapewnia wytwarzanie wyrobów o stabilnej i powtarzalnej jakości, poprawia efektywność ekonomiczną oraz usprawnia komunikowanie się, zarówno wewnątrz przedsiębiorstwa jak i z klientami.

– Jest to rezultat 4 lat ciężkiej pracy każdego pracownika na każdym stanowisku. Certyfikat ten potwierdza naszą przynależność do grona najlepszych i za to chcę podziękować całej załodze huty – stwierdził w trakcie uroczystości Dyrektor Generalny HTS **Jerzy Knapik**. Zapewniał, że przedsiębiorstwo także po wygaśnięciu obecnego świadectwa będzie ubiegać się o taki znak jakości.

Przedświąteczne spotkanie było





CERTYFIKAT

**Jednostka Certyfikująca TÜV CERT
TÜV Berlin-Brandenburg e.V.**
poświadcza zgodnie z zasadami TÜV CERT,
że przedsiębiorstwo

HUTA im. Tadeusza Sendzimira
PL 30-969 Kraków, ul. Ujastek

wprowadziło i stosuje
System Zarządzania Jakością w obszarze

blacha i taśma walcowana na gorąco.
Blacha walcowana na zimno, taśma walcowana na zimno cięta wzdłużnie. Blacha ocynkowana.
Blacha i taśma ocynkowana ogniowo i elektrolitycznie. Rury i profile zamknięte zgrzewane, rury ocynkowane, powlekane tworzywem sztucznym, rury kołnierzowe.

Audit, Raport Nr QMS-96/203,
wykazał, że spełnione są wymagania normy
ISO 9002.
Niniejszy Certyfikat jest ważny do 31.12.1999.
Certyfikat - Numer Rejestru 011009612045




HTS

HUTY

im. SENDZIMIRA

GŁOS video

1. (2) Wampir w Brooklynie (27 grudnia 1996)
2. (5) The Quest
3. (1) Klatka dla ptaków
4. (3) Zostawić Las Vegas
5. (8) Sabotaż
6. (4) Dorwać małego
7. (10) Bilko
8. (N) Psychopata
9. (6) Zbyt wiele
10. (N) Morderstwo pierwszego stopnia

Nowohucka
ZŁOTA
10

W nawiasie podajemy pozycję zajmowaną przed tygodniem.
N – nowość w „Dziesiątce”
P – powrót na listę hitów nowohuckich wypożyczalni

HITY '96

1. Waleczne serce 66
2. Kasyno 58
3. Gorączka 56
4. Rycerz króla Artura 54
5. Desperado 53
6. Pulp fiction 51
7. Francuski pocałunek 49
8. Szklana pułapka 3 48
9. Wodny świat 47
10. Szybcy i martwi 47
11. Wichry namiętności 46
12. Karmazynowy przyływ 46
13. Nagła śmierć 46
14. Miłosna rozgrywka 46
15. Zapomnij o Paryżu 46
16. Quiz show 45
17. System 45
18. Dolores 45
19. Leon zawodowiec 44
20. Casper 44
21. Przed egzekucją 44
22. Inteligent w armii 43
23. Dorwać małego 42
24. Honor zabójcy 41
25. Oko za oko 41
26. Siedem 41
27. Pret- a- porter 40
28. Apollo 13 40
29. Zabójcy 40
30. Kocham kłopoty 39
31. Tashunga - Gwiazda Północy 38

HITY '96

32. Don Juan de Marco 35
33. Liberator 2 35
34. Kosiarcz umysłów 2 35
35. 12 małp 35
36. Fall time 32
37. Goldeneye 32
38. Czysta gra 32
39. Pociąg z forsą 32
40. Młodzi gniewni 31

HITY '96

1. (2) The Quest (3 stycznia 1997)
2. (1) Wampir w Brooklynie
3. (4) Zostawić Las Vegas
4. (10) Morderstwo pierwszego stopnia
5. (3) Klatka dla ptaków
6. (8) Psychopata
7. (N) Pod presją
8. (5) Sabotaż
9. (6) Dorwać małego
10. (7) Bilko

Nowohucka
ZŁOTA
10

W nawiasie podajemy pozycję zajmowaną przed tygodniem.
N – nowość w „Dziesiątce”
P – powrót na listę hitów nowohuckich wypożyczalni

Notowania cenowe

SZAMPAŃSKIE

Nowy Rok tradycyjnie witamy szampanem. Teraz w sklepach jest do nabycia szampan w najróżniejszych gatunkach i smakach. Jest wino bąbelkowe oryginalne, sprowadzane z zagranicy, jest także to rozlewane w Polsce. Zatem i ceny są zróżnicowane. Jak nam zasygnalizowali czytelnicy najtaniej szampana można było kupić w SUPERSAMIE „BAŚKA” w os. Przy Arce 1. Jak nas poinformowała właścicielka tego sklepu Barbara MACHOWSKA stosunkowo niską cenę szampana można było osiągnąć dzięki zakupowi dużej ilości tego trunku w hurcie i z niewysoką marżą.

Zatem dla orientacji przyjrzyjmy się cenom szampana w ostatnim dniu starego roku, tj. 31 grudnia. Za jedyne 3,20 zł można było już kupić DORATO w małej butelce 0,20 l. Najtańszy w klasycznej butelce był słodki „Golden Beforest” za 5,50 zł. Za 6,20 zł można było kupić „Korołewskie Krepkoje”. Potem szła cała grupa włoskich Spumante, takich jak „Gran Max” za 6,40 zł. „Afrodonte” rozlewany w Polsce kosztował 6,60 zł. Także rozlewany w kraju CIN CIN w różnych smakach kosztował 8 zł. Węgierski oryginalny „Pompador” wytrawny, półsłodki i słodki kosztował 9 zł. Za ponad 10 zł można było już kupić oryginalnie rozlewane za granicą, szampany dobrych firm. Oryginalne cenione u nas „Sowiet-skoje szampanskoje” kosztowało 12,50 zł, a „Baronet” 11,20 zł. Wszystkie ceny dotyczą butelek 0,70 lub 0,75 l. Natomiast półtoralitrowy czerwony „DORATO” kosztował 13,40 zł. Za klasyczną butelkę „Grandialu” francuskiego płacono 15,00 zł. Oryginalny słodki włoski „GRAN CINZANO” kosztował 18,90 zł, a francuski szampan „KRITTER” 21,40 zł. Okazuje się że najdroższy w „zamszowej” butelce 0,75 był rosyjski szampan „Barchatnoje” za 32,50 zł. Natomiast na duży bal sylwestrowy można było kupić oryginalnego sześciolitrowego „MARTINI” za 368 zł. (sp)

**SZCZĘŚLIWEGO
NOWEGO 1997 ROKU
WSZYSTKIM
CZYTELNIKOM
„GŁOSU” ORAZ SWOIM
KLIENTOM ŻYCZY
BARBARA MACHOWSKA
WŁAŚCICIELKA
SUPERSAMU „BAŚKA”
WRAZ ZE
WSPÓŁPRACOWNIKAMI**

WALUTA

Kursy walut po świętach Bożego Narodzenia, po chwilowej obniżce spowodowanej zwiększoną sprzedażą ze strony gasterbaiterów, znów podskoczyły. Jak twierdzą „fachowcy” od walut w roku 1997 ich ceny będą szybciej rosły w stosunku do złotówki. Kończy się czas mocnego złota. Deficyt w handlu zagranicznym i nieopłacalność eksportu w naszym kraju doprowadzą do większej dewaluacji złotówki wobec „twardych” walut.

W kantorze na pl. Bieńczyce paw. 14, tel. 25-87-81 odnotowaliśmy następujące ceny walut: USD: 2,83 – 2,85, DEM: 1,82 – 1,835, ATS: 0,258 – 0,26 zł. (sp)

EXPRES TAXI
444-111

**PROMOCJA
40% TANIEJ**

WYROBY POLSKICH EKSPORTERÓW

„TIMEX-2” S.C.

zaprasza do
HURTOWNI WĘDLIN, MIĘSA
m.in. „Mięstar” z Tarnowa, „MRÓZ” z
Borku Wielkopolskiego, BBA „Rajbrot”
oraz DROBIU z Zakładów Drobiarskich w
Opolu, „DROP” w Ostrowie Wielkopolskim.

„TOMEX”, ul. Bieńczycka 168,
PAWILON 660

Tel/fax 43-78-19. Telefony: 43-07-11, 25-76-66, w. 166
Zamówienia są przyjmowane od pon. do
soboty w godz. 5-14 lub po 14 za pośrednictwem sekretarki automatycznej.
**POLECAMY ZNAKOMITE WĘDLINY, MIĘSO
I DRÓB Z RENOMOWANYCH I SPRAWDZONYCH
ZAKŁADÓW PRZETWÓRSTWA MIĘSNEGO.**
Z dostawą do klienta
bezpłatnym transportem własnym.
REALIZUJEMY ZAMÓWIENIA NA WESELA
I PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE

SKLEPY: ★ plac Bieńczyce ★ os. Piastów 41
★ bazar „Tomex”, paw. 660

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-INFORMATYCZNE

Kraków 31-831, ul. Fatimska 41a
tel./fax (012) 47-53-65
tel. (012) 48-20-22 w. 251, 253, 255, 301



KOMPUTERY ✓

DRUKARKI ✓

OPROGRAMOWANIE ✓

AKCESORIA I PAPIER ✓

KOMPUTEROWY ✓

INSTALACJA SIECI ✓

OPTIMUS SA

ZENITH

HP HEWLETT
PACKARD

Microsoft

Lotus

NOVELL

Lantastic

Sprzedaz ratalna
i leasing!

FIAT

UWAGA!

TAKIE TANIE SAMOCHODY I UBEZPIECZENIA
BĘDĄ TYLKO DO KOŃCA 1996 ROKU
JEST TO JEDYNA OKAZJA ZAOSZCZĘDZENIA
WIELU, WIELU MILIONÓW STARYCH ZŁOTYCH
W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY

Z NIESPODZIANKAMI ŚWIĄTECZNYMI
FIAT 126, CINQUECENTO 704, 899, SPORTING, UNO 1.0,
1.4, 1.7 DIESEL, PUNTO 55, 75, BRAVO, BRAVA, DOSTAW-
CZE CINQUECENTO VAN, UNO VAN, DUCATO
NA RATY BEZ PORĘCZYCIELI
KREDYT NAWET DO 100% WARTOŚCI SAMOCHODU!!!
MINIMUM FORMALNOŚCI!!!

KONTYNGENT '97

FIAT MAREA, MAREA WEEKEND
ALFA ROMEO 145, 146, 155

NAJTAŃSZY PEŁNY PAKIET UBEZPIECZEŃ W PZU
ASSISTANCE I ZIELONA KARTA GRATIS!!!
ZAPRASZAMY DO KONTYNUACJI UBEZPIECZEŃ
NA PREFERENCYJNYCH WARUNKACH
SERDECZNIE ZAPRASZAMY

CODZIENNIE OD 8.15 DO 17.00,
W SOBOTY OD 8.15 DO 13.00

DYŻURY INFORMACYJNE W NIEDZIELE OD 9.00 DO 13.00

„POLINAR”

KRAKÓW, ul. Ofiar Dąbia 14, tel. (012) 14-11-22; 14-11-33; 14-11-99.
Nowy Sącz, ul. Tarnowska 32, tel. (018) 41-29-30.
Limanowa, ul. Piłsudskiego 24, tel. (018) 37-17-48.

PIĘKNA W KARNAWALE

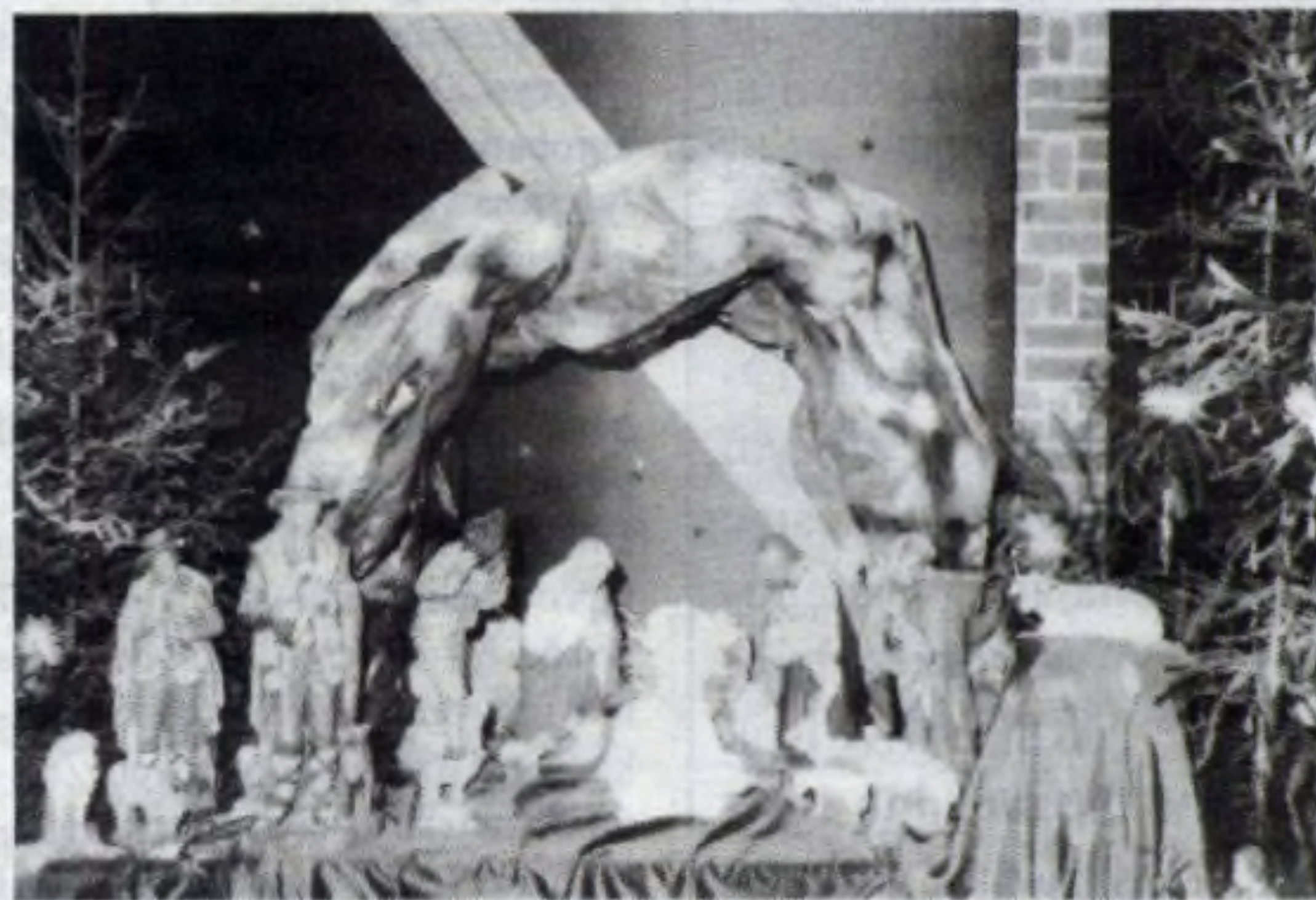
W Nowohuckim Centrum Kultury odbyło się spotkanie pod hasłem „Piękna w karnawale”. W programie była prezentacja fryzur wieczorowych w wykonaniu instruktorów z Klubu Postępu i Techniki Fryzjerek przy Cechu Rzemiosł Różnych i pokaz makijażu i indywidualne porady wizażystki Margaret Astor. Spotkaniu towarzyszyła wystawa sukni wieczorowych projektantki mody artysty plastyka Ewy DUNKOWSKIEJ. Kilkanaście dziewcząt, pracownic zakładów fryzjerskich, zaprezentowało fryzury, które będzie się nosić podczas najbliższego karnawalu. Mistrz fryzjerstwa Kazimiera GÓRECKA podkreśliła, że w nadchodzącym sezonie karnawałowym nie ma jakiegokolwiek jednej modnej fryzury. Dobra się ją do twarzy i osobowości kobiety. Są w zasadzie modne fryzury i z podstrzyżonym karkiem i wysokie, a nawet trochę „rozczochrane”. Na Sylwestra warto użyć trochę złoceń we włosach, tak aby fryzura mieniła się w ten niepowtarzalny wieczór roku.

Jak nam powiedziała Ewa DUNKOWSKA w modzie kobiecej też nie ma jednoznacznych kanonów. Jedno jest pewne – odchodzi czerni. Nie wypada już ubierać się na Sylwestra na czarno. Modne są raczej kolory jaśniejsze i żywe. Jej zdaniem w nadchodzącym karnawale będą modne kreacje obcisłe, dopasowane do figury kobiety. Natomiast makijaż jest raczej dyskretny, nie wyzywający. (sp)

NOWOHUCKIE SZOPKI



W Arce Pana



W kościele M.B. Częstochowskiej – Szklane Domy



W bazylice oo. Cystersów – Mogiła



Kościół św. Judy Tadeusza – Czyżyny



Kościół św. Brata Alberta – os. Dywizjonu 303

fol. Stanisław GAWLIŃSKI

KALENDARZ NOWOHUCKI

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 44-22-22, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 11-99-99, Informacja o lekach 11-07-65 (g. 8-15), Policja, os. Zgody 44-44-44, Straż Miejska 44-17-81, Straż Pożarna, os. Zgody 44-08-43, Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta 44-49-99, Pogotowie ADREM (elektryczne, c.o., wod.-kan.-gaz) 44-19-69, Pogotowie dźwigowe 44-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 47-05-65 w dni powszednie i 47-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 44-12-10, Pogotowie c.o. 44-38-46, Wodociągi 48-28-61.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 8, 11.30.
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.

DYŻURY SZPITALI

- 3. 01 (piątek): chirurgia ogólna, urazowa i dziecięca - Szpital im. Żeromskiego, tel. 44-01-44, laryngologia - Klinika, ul. Kopernika 23 a, tel. 21-00-38, okulistyka - Witkowiec, tel. 33-94-44, urologia - Klinika, ul. Grzegorzewska 10, tel. 21-08-30 i 18-86-12.
- 4. 01 (sobota): chirurgia ogólna i urazowa - II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 21-37-43, chirurgia dziecięca - Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 58-20-11, laryngologia - Szp. im. Żeromskiego, tel. 44-01-44, okulistyka - Witkowiec, tel. 33-94-44, urologia - Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicza 35, tel. 33-01-00.
- 5. 01 (niedziela): chirurgia ogólna i urazowa - Wojskowy Szpital Kliniczny, ul. Wrocławska 1, tel. 33-63-22, chirurgia dziecięca - III Klinika Chir., ul. Prądnicza 35, tel. 33-31-05, laryngologia - Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicza 35, tel. 33-01-00, okulistyka - Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 21-42-30, urologia - Klinika, ul. Grzegorzewska 10, tel. 21-08-30 i 18-86-12.
- 6. 01 (poniedziałek): chirurgia ogólna i urazowa - III Klinika Chir., ul. Prądnicza 35, tel. 33-31-05, chirurgia dziecięca - Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, laryngologia, okulistyka i urologia - Szpital im. Żeromskiego, tel. 44-01-44.
- 7. 01 (wtorek): chirurgia ogólna i urazowa, laryngologia i urologia - Szpital Kolejowy, ul. Lea 44, tel. 37-34-59 i 37-63-68, chirurgia dziecięca - Żeromskiego, tel. 44-01-44, okulistyka - Witkowiec, tel. 33-94-44.
- 8. 01 (środa): chirurgia ogólna - Szpital im. Biernackiego, ul. Trynitarska 11, tel. 56-00-55, chirurgia urazowa - Szpital im. Żeromskiego, tel. 44-01-44, chirurgia dziecięca - Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, laryngologia - Klinika, ul. Kopernika 23 a, tel. 21-00-38, okulistyka - Witkowiec, tel. 33-94-44, urologia - Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicza 35, tel. 33-01-00.
- 9. 01 (czwartek): chirurgia ogólna - I Klinika Chir., ul. Kopernika 40, tel. 21-21-59, chirurgia urazowa - Klinika Ortopedii, ul. Kopernika 19 a, tel. 21-40-46, chirurgia dziecięca - III Klinika Chir., ul. Prądnicza 35, tel. 33-31-05, laryngologia - Szp. im. Żeromskiego, tel. 44-01-44, okulistyka - Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 21-42-30, urologia - Klinika, ul. Grzegorzewska 10, tel. 21-08-30 i 18-86-12.

DYŻURY APTEK

- Od piątku do niedzieli: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36 i os. Boh. Września 26, tel. 48-59-62.
- Od poniedziałku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36 i os. Na Wzgórzach 31, tel. 45-30-33.

KINA

ŚWIT ● 31.12. (wtorek): godz. 12.15, 16.15 – „Dzwonnik z Notre Dame” (USA, b.o., dubbing), godz. 14.15, 17.00 – „Jack” (USA, 12 lat), ● 1.01 i 2.01. (środa i czwartek): godz. 16.15 – „Dzwonnik z Notre Dame”, godz. 17.00 – „Jack”, godz. 18.00 – „Striptease” (USA, 18 lat), godz. 19.15 – „Ostatni smok” (USA, 12 lat), godz. 20.15 – „Gruby i chudszy” (USA, 12 lat). ● 3.01. (piątek): godz. 16.00, 18.15, 20.30 – „Okup - Ransom” (USA, 15 lat), godz. 16.15 – „Dzwonnik z Notre Dame”, godz. 18.00 – „Jack”, godz. 20.00 – „Mężowie i żona” (USA, 15 lat), ● 4.01 i 5.01. (sobota i niedziela): godz. 16.00, 18.15, 20.30 – „Okup - Ransom”, godz. 14.15, 16.15 – „Dzwonnik z Notre Dame”, godz. 18.00 – „Jack”, godz. 20.00 – „Mężowie i żona” (USA, 15 lat), ● od 6.01. (od poniedziałku): godz. 16.00, 18.15, 20.30 – „Okup - Ransom”, godz. 16.15 – „Dzwonnik z Notre Dame”, godz. 18.00 – „Jack”, godz. 20.00 – „Mężowie i żona”.
SFINKS ● 2.01. (czwartek): godz. 17.00 – „Spaleni słońcem” (ros.-franc., 15 lat), godz. 19.15 „Sztorm” (USA, 15 lat). ● od 3.01 do 5.01 (od piątku do niedzieli): godz. 17 – „Sztorm”, godz. 19.15 – „Spaleni słońcem”. ● 7.01. (wtorek): godz. 17.00 – „Król Olch” (franc.-ang.-niem., 12 lat), godz. 19.00 – „Spaleni słońcem”, ● 8.01. (środa): godz. 17.00 – „Spaleni słońcem”, godz. 19.15 – „Król Olch”, ● 9.01. (czwartek): godz. 17.00 – „Król Olch”, godz. 19.00 – „W środku mroźnej zimy” (ang., 12 lat).

DZIEKUJEMY ZA ŻYCZENIA

W okresie świąt Bożego Narodzenia otrzymaliśmy życzenia od wielu instytucji i osób prywatnych: z Polsko-Amerykańskiego Towarzystwa Prasowego S.A., z Rejonowego Urzędu Pocztowego Kraków-Nowa Huta, od władz regionalnych i nowohuckiego koła Unii Wolności, z Klubu „Samorządny Kraków” Rady Miasta Krakowa, od Zwierzynieckiego Koła Przyjaciół Sztuk Wszelakich, od Stowarzyszenia Gmin Małopolski, z Klubu Sportowego „Hutnik”, z „Ruchu” S.A., od firmy AK Computer S.A., Saltromu, „Gazety Wyborczej”, firmy Betty Clean, z Towarzystwa Solidarnej Pomocy, Budostalu-1 i od firmy Auto-Partner.

Wszystkim pięknie dziękujemy, życząc sukcesów w rozpoczynającym się Nowym Roku.

Redakcja

PRODUCENT ODZIEŻY ROBOCZEJ



PPH „ALKON” S.C.

oferuje:

- kurтки ocieplane wyjściowe już od 55 zł (hurt + detal)
- kolorową i białą odzież roboczą
- obuwie robocze, ochronne
- koszule flanelowe
- ręczniki
- fartuchy
- rękawice drelcho-we wzmocnione skórą, spawalnicze, gospodarcze
- środki czystości
- ścierki

- DOSTAWY NA TELEFON
- TRANSPORT GRATIS
- KORZYSTNE WARUNKI PŁATNOŚCI
- UPUSTY

ZATRUDNIMY PRZEDSTAWICIELI HANDLOWYCH Z SAMOCHODEM

Nabywając artykuły produkowane przez spółdzielnię inwalidów, np. odzież, obuwie ochronne, można skorzystać z odpisu na fundusz PFRON.

KRAKÓW – NOWA HUTA
os. 2 Pułku Lotniczego 44
tel. 49-65-44

Zapraszamy
pon.-pt. 8-15

alkon

ZMIERZYĆ SIĘ Z CZASEM

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

Dziś praktycznie każdą dziedziną życia rządzi kalendarz – bez względu na to, czy chodzi o tydzień pracy, urodziny, rocznice, obchody świąt kościelnych czy kontrolę urodzin. Jego istnienie uważamy za oczywiste. Opracowanie używanego dzisiaj kalendarza trwało cztery tysiące lat, a mimo to nadal nie jest on doskonały. Rok trwa nieco ponad 365 dni, a miesiąc, może liczyć od 27 do 31 dni. Doba astronomiczna (pełny obrót Ziemi wokół własnej osi) to nie równe 24 godziny, lecz 23 godziny, 56 minut i 4 sekundy.

Właśnie te przybliżenia od początku sprawiały dużo kłopotu uczonym, którzy próbowali opracować dokładny rejestr czasu. Niezgodność kalendarza ze zmianami położenia Słońca powodowała bowiem, że pory roku wciąż przesuwały się w stosunku do czasu astronomicznego. Konieczne więc były poprawki niwelujące powstałą różnicę. Gdyby nie one, mogłoby się zdarzyć, że nowy rok rozpoczynałby się np. w środku lata.

niebie było w Egipcie początkiem nowego roku. Twórcy kalendarza przyjęli, że rok ma równo 365 dni (był krótszy od pełnego roku zwrotnikowego), wschód gwiazdy co 4 lata opóźniał się więc o jedną dobę. Jednak nie dodawali jej do kalendarza, wskutek czego początek roku przesuwał się przez pory roku, a na właściwe miejsce wracał dopiero po 1460 latach. W jeszcze gorszym położeniu byli Rzymianie, których kalendarz zupełnie nie przystawał do rzeczywistości. Początkowo posługiwali się oni tzw. rokiem naturalnym, który liczył 10 miesięcy nierównej długości i był oparty na zjawiskach zachodzących w świecie przyrody. Około 700 roku p.n.e. wprowadzili rok księżycowy, liczący 12 miesięcy (4 po 31 dni, 7 po 29 i jeden 28-dniowy). Od V wieku p.n.e. starali się dostosować go do roku słonecznego (inaczej: zwrotnikowego) dodając 22-23-dniowy miesiąc. Szybko jednak zapanował chaos. Odpowiedzialni za rachubę czasu kapłani łatwo ulegali perswazjom np. nieuczciwych dłużników, którzy mieli zwrócić dług w roku przestępnym i ogłaszali jego nadejście w dość dowolnym czasie. Dopiero w 46 roku p.n.e. Juliusz Cezar, przy współpracy astronoma Syzogenesa z Aleksandrii, rozwiązał ten problem, przeprowadzając reformę kalendarza.

Kalendarz chiński. W kalendarzu chińskim kolejne lata łączą się w 60-letnie cykle. Za początek kalendarza przyjęto 2637 rok p.n.e., a zatem w 1984 rok rozpoczął się 78 cykl, który skończy się w 2044 roku. Każdym kolejnym rokiem opiekuje się jedno z 12 zwierząt. Choć w 1911 roku Chiny przyjęły kalendarz gregoriański, a powszechnie żywa się go od 1949 roku, to obchody Nowego Roku odbywają się zgodnie z kalendarzem cyklicznym.

GDY WYLEWAŁ NIL I WSCHODZIŁA SOPDET

Pierwowzorem kalendarza europejskiego była egipska rachuba czasu oparta na roku słonecznym. Wprowadzono ją ok. 3000 r. p.n.e. głównie dla potrzeb administracji państwowej i rozbudowanego systemu fiskalnego. Egipski rok dzielił się na dwanaście miesięcy po 30 dni, a pod koniec roku dodawano jeszcze 5 dni. Każdy miesiąc dzielił się na trzy 10-dniowe tygodnie. Doba miała 24 nierówne godziny, ponieważ dzień i noc niezależnie od swej astronomicznej długości dzieliły się na dwanaście części. Rytm życia Egipcjan był uzależniony od dorocznego wylewu Nilu, zapowiadanego przez wschód heliakalny (czyli pierwszy po okresie niewidoczności) najjaśniejszej gwiazdy na niebie, zwanej przez nich Sopdet, dziś znanej jako Syriusz lub Psia Gwiazda. Jej pojawienie się na

PORZĄDKOWANIE CZASU

Narosła rozbieżność (90 dni) dodał do roku, który nazwano później rokiem zamieszania. Następnie ustalili długość miesiąca na 30 i 31 dni, luty zaś pozostał 28-dniowy, a tylko co 4 lata wydłużał się o 1 dzień. Zgodnie ze zwyczajem wprowadzonym w 153 r. p.n.e. rok kalendarzowy rozpoczynał się 1 stycznia, czyli w dniu, w którym konsulowie zaczynali swoją kadencję. Pomimo całej prostoty kalendarza juliańskiego, aż do 9 roku p.n.e. rok przestępny liczone omyłkowo co 3 lata. Ten błąd naprawiono dopiero za cesarza Augusta – od 9 roku p.n.e. aż do 8 roku naszej ery w ogóle nie było lat przestępnych. Także rzymskie „tygodnie” były niezwykle. Miały po 8 dni i wyznaczały je dni targowe. Siedmiodniowy tydzień – prawdopodobnie wprowadzony przez Babilończyków – rozpowszechnił się

dopiero od roku 321 n.e., kiedy cesarz Konstantyn przeszedł na chrześcijaństwo. Kalendarz juliański nadal był nieprecyzyjny. Jego twórcy przyjęli założenie, że rok trwa 365,25 dnia. Ponieważ jednak rok zwrotnikowy, wyznaczony przez pełen obrót Ziemi wokół Słońca, trwa dokładnie 365,2422 dnia, do końca XVI wieku data w

Kalendarz żydowski, czyli Luach, dzieli zwykły rok na 12 miesięcy na przemian po 30 i 29 dni, w roku przestępnym jest 13 miesięcy. Rok księżycowy dorównuje słonecznemu w trakcie 19-letniego cyklu, w którym 7 lat zawiera miesiąc uzupełniający, występujący zawsze przed miesiącem Nisan. Nowy Rok – Rok Haszana lub 1 Tiszri – wypada między 5 września a 5 października (w naszym kalendarzu), chociaż rok religijny zaczyna się w marcu lub kwietniu. Lata liczone są od dnia Stworzenia Świata, za który uważa się 7 października 3761 roku p.n.e. Podczas noworocznego nabożeństwa w synagodze nadejście nowego roku oznajmia głos baraniego rogu zwanego Szofar.

kalendarzu juliańskim opóźniła się w stosunku do roku słonecznego o 10 dni. Sprawą reformy kalendarza zajął się papież Grzegorz XIII. Powołana przez niego komisja opracowała odpowiednie zmiany. Nowy kalendarz, zwany gregoriańskim, wprowadzono bullą papieską w 1582 roku we wszystkich krajach katolickich. Aby dopasować kalendarz do pór roku – skorygowano datę. Po czwartku 4 października 1582 r. nastąpił piątek 15 października, a długość roku ustalono na 365,2425 dnia. Liczba ta zbliżona jest do długości roku zwrotnikowego, jednak pozostaje nadal niewielka różnica, dająca spóźnienie o 0,0003 doby w ciągu roku, czyli 3 dni na 10000 lat. W kalendarzu tym zachowano zasadę czteroletniej przerwy między latami przestępnymi, lecz zmodyfikowano ją: rok rozpoczynający stulecie jest przestępny, jeżeli dzieli się bez reszty przez 400. Rok 1800 byłby więc w kalendarzu juliańskim rokiem przestępnym, ponieważ dzieli się przez 4 (1800 podzielone przez 4 równa się 450), ale w gregoriańskim jest to zwykły 365-dniowy rok, ponieważ 1800 podzielone przez 400 daje 4,5.

„ODDAJCIE NAM 11 DNI” – WOLALI ROBOTNICY!

Gregoriańskie reformy przyjęto w całym katolickim świecie. Natomiast protestancka królowa Elżbieta I i jej następcy odmówili ich przyjęcia i zastosowania. W 1752 roku obowiązujący nadal w Anglii i jej koloniach kalendarz juliański miał już 11 dni opóźnienia. Wprowadzenie nowego wymagało więc odjęcia tych dni i dlatego po 2 września tego roku nastąpił dzień 14 września. Zmiana kalendarza nie zyskała jednak powszechnej aprobaty społeczeństwa. Rozpętały się nawet zamieszki, ponieważ służący oraz inni pracownicy – zatrudniani w trybie miesięcznym, którym zapłacono tylko za faktycznie przepracowany czas – oblegli gmachy administracji żądając, aby rząd zwrócił im 11 dni. Zmiana ta wprowadziła zamieszanie również wśród historyków, spowodowała bowiem przesunięcie dat wszystkich wydarzeń historycznych. Zgodnie z większością ksiązek historycznych Jerzy Waszyngton urodził się 22 lutego 1732 roku, ale zapisy rodzinne wskazują, że w rzeczywistości było to 11 lutego. Aby uniknąć tego typu kłopotów, historycy zazwyczaj określają kalendarz juliański jako „starego stylu”, a gregoriański jako „nowego stylu”. Anglia nie była jedynym krajem, który opóźnił wprowadzenie kalendarza gregoriańskiego. Chiny nie zaakceptowały reformy aż do 1911 roku, a Rosja przyjęła nowy styl po rewolucji 1917 roku. Stąd też rocznica wybuchu Rewolucji Październikowej według „nowego stylu” przypada w dniu 7 listopada. Również powiedzenie „czekać ruski miesiąc” wzięło się stąd, że gdy u nas nadchodził pierwszy dzień nowego miesiąca, w Rosji (przed reformą kalendarza) stary miesiąc trwał jeszcze przez bez mała dwa tygodnie. Na ziemiach polskich zaboru rosyjskiego posługiwano się obydwoma kalendarzami.

Kalendarz indyjski. W Indiach obowiązują dwa kalendarze: gregoriański oraz starożytny o nazwie Śaka, liczony od 3 marca 78 roku n.e. Jednak stosowane są również inne kalendarze. W zachodnich Indiach Vikrama Era zaczyna się 23 lutego 57 roku p.n.e, gdy tymczasem kalendarz Parsów, czyli Zoroastran liczy się od 16 czerwca 632 roku n.e. Kalendarz buddyjski datowany jest od śmierci Buddy w 543 roku n.e. (choć niektórzy kwestionują tę datę). Śmierć Vardhamany w 527 roku p.n.e., założyciela religii jainizmu, stała się początkiem odliczania kalendarza jego wyznawców.

mi, dlatego Polakom miesiąc wydawał się dłuższy. W 1789 roku po zwycięstwie Rewolucji Francuskiej, dla zaakceptowania początku nowej epoki i osłabienia dominującego dotąd znaczenia świąt religijnych, wprowadzono we Francji kalendarz, zwany rewolucyjnym.

NOWE IDEE – NOWY KALENDARZ

Francuska obsesja na punkcie systemu metrycznego, w którym stosuje się zasadę dziesięciokrotnych wielokrotności, rozciągnęła się także na czas. Komitet, w którego skład weszli astronom, nauczyciel, dwóch matematyków i poeta (miał zaproponować piękne nazwy miesięcy), przywrócił do życia kalendarz egipski, dzielący się na 12 miesięcy po 30 dni, czyli 3 dziesięciodniowe tygodnie. Pięć dodatkowych dni pod koniec roku było świętami na cześć rewolucjonistów. W latach przestępnych dodawano jeden dzień świąteczny. W kalendarzu rewolucyjnym obowiązywał 4-letni cykl, zwany Francia-de, złożony z trzech lat zwyczajnych (365 dni) i jednego roku przestępnego. Początek roku przypadał 1 Vendémiaire’a, czyli 23 września, w dniu jesiennego przesilenia Słońca. Nazwy miesięcy związane były znaczeniowo ze zjawiskami przyrodniczymi (mgłą, mrozem, wiatrem, kwitnieniem, owocowaniem roślin, upałem) lub pracami rolniczymi charakterystycznymi dla danego miesiąca (winobranie, siewem, żniwami). Nowy kalendarz – wprowadzony 5 października 1795 r., choć liczony od 22 września 1792 r. (ogłoszenie republiki) – wywołał zamęt i chaos w obchodzeniu świąt kościelnych i ustalaniu dat targów i jarmarków. Stwarzał istotne trudności w stosunkach z zagranicą. W związku z tym cesarz Napoleon w 1806 roku przywrócił przedrewolucyjną rachubę czasu. Choć kalendarz gregoriański używany w całym zachodnim świecie jest astronomicznie dość dokładny, to jednak daleko mu do doskonałości.

JEDEN CZAS DLA WSZYSTKICH

Jeśli twoje urodziny w tym roku wypadają w poniedziałek, to w przyszłym roku będą we wtorek. A jeśli przyszły rok będzie przestępny, to obchodzić je będziesz dopiero we środę. Idealem byłoby, aby wszystkie święta przypadały w tym samym dniu – powstają więc propozycje udoskonalenia kalendarza. Międzynarodowy stały kalendarz opracowano w 1930 roku. Po wojnie przedstawiono go na forum Organizacji Narodów Zjednoczonych, gdzie jednak nie uzyskał przychylniej opinii. Według niego rok dzieliłby się na 13 miesięcy po 28 dni. Jeden dodatkowy dzień byłby umieszczony pod koniec roku, a w latach przestępnych także drugi, w połowie roku. Dodatkowe dni nie należałyby do żad-

ŚWIĘTO TRZECH KRÓLI

6 stycznia w kościele katolickim obchodzimy święto Trzech Króli. Coraz rzadziej, ale pojawiają się jeszcze na niektórych drzwiach wejściowych trzy literki, symbolizujące imiona królów: K+M+B. To Kacper, Melchior i Baltazar podążając za gwiazdą przybyli do Betlejem, do nowo narodzonego Dzieciątka Jezus, by złożyć hołd i dary. Kacper ofiarował kadzidło symbolizujące boskość. Melchior przyniósł złoto jako symbol władzy królewskiej. Baltazar złożył u stóp Dzieciątka mirrę zapowiadającą męczeńską śmierć.

Tych niezwykłych darczyńców, w średniowieczu nazwano Trzema Królami, a ich relikwie mają spoczywać w katedrze w Kolonii. Uwiecznieni zostali w literaturze, w malarstwie. Na scenach wielu teatrów wystawiano utwór Szekspira „Wieczór Trzech Króli”. W kaplicy moźnych Medyceuszów we Florencji, znanych mecenasów sztuki, trzech króli z orszakiem namalował Benozzo Gozzoli. Modelami do obrazu byli wielcy Medyceusze - Cosimo, Lorenzo, Piero. W galerii Uffizi znajduje się także inny obraz z trzema królami. Słynny Boticelli namalował

„Pokłon Trzech Króli”, również z wizerunkami potężnych florenckich Medyceuszy.

Trzej królowie są nieodłącznym elementem kościelnych i nie tylko kościelnych, szopek. Kroczą zwykle w orszaku, towarzyszą im dworzanie z końmi, wielbłądami. Święto trzech króli jest związane ze świętami Bożego Narodzenia. Kończy to świętowanie. Po Trzech Królach rozpoczyna się zwykle kołęda, czyli wizyta duszpasterska księży. Jest okazja do odnowienia kontaktu, do rozmowy i ma obecnie charakter kurtuazyjny. Trzej królowie, występujący w

szopkach, są lubiani, bo to postacie sympatyczne, nie przychodzą do złóbka z pustymi rękoma. Hojnie obdarowują Dzieciątka Jezus. Czasami, nazywano ich nie po monarszemu, ale zwyczajnie: Kacper, Majcher, Bajtazy. Często kołędniczy chadzający z szopką po domach, przychodzą tylko z królami i gwiazdą. Taki splendor wystarcza niekiedy za inne postacie szopki, i podkreśla dostojność jasełkowych figurek.

Dzień Trzech Króli trwa już wieki, składa się na urok, na bogactwo bożonarodzeniowego świętowania. (R)

SKĄD WZIAŁ SIĘ CZAS?

O określonej godzinie promienie słoneczne skupione przez soczewkę odpalają miniaturową armatkę. Ten osiemnastowieczny budzik budził w ten sposób nie byle kogo, bo króla polskiego – Stanisława Leszczyńskiego.

Oglądać go można w kolekcji zegarów słonecznych Muzeum im. Przypkowskich w Jędrzejowie. W drodze z Krakowa do Kielc - warto zatrzymać się i zastanowić nad tym co nieuchwytnie, a czego presję szczególnie odczuwamy w końcu starego i początku Nowego Roku - nad upływającym czasem.

Nikt nie wie, kiedy ludzie zaczęli liczyć czas. Być może wtedy gdy powiązali go z uprawą: czasem siania i zbioru roślin. Może wtedy wydzielili lata i pory roku? Potem zaś - obserwując Księżyc odkryli, że co 29 dni jego cykl się powtarza.

Pierwsi wprowadzili pomiary czasu Majowie, prowadzący obserwacje astronomiczne już 10 tys. lat temu. Nad Jeziorem Titicaca w Boliwii, w Ameryce Południowej stoi jeszcze starsza kamienna brama nieznanego pochodzenia, z wykutym kalendarzem - tzw. Słoneczne Wrota.

Kto wymyślił godzinę? Według egipskich papirusów godzinę wynalazł wszechstronnie mądry Bóg Tod, gdy zauważył, że pawiany siusiąją zawsze 12 razy na dobę.

Pomysł mierzenia czasu, a więc czegoś co się nie da dotknąć, ani zobaczyć był jednym z najdowcipniejszych na jakie wpadł człowiek. Pierwszym był zegar słoneczny, którego używano początkowo w krajach bardzo nasłonecznionych (na przykład w Egipcie), a jak się

przypuszcza obeliski były prawdopodobnie zegarami publicznymi. Prawdziwy zegar słoneczny z gnomem wynalazł miał Anaksymander z Miletu w VI wieku przed naszą erą, nawiązując do pomysłu babilońskiego.

W starożytności jednak godzina nie miała - tak jak dziś - jednakowej długości 1/24 części doby. Dzień od wschodu do zachodu słońca dzielił się na 12 godzin, tak samo jak noc.

Doba starożytnych Egipcjan miała 12 godzin dziennych i 12 godzin nocnych. W miarę przybywania dnia, godziny dzienne wydłużały się, a nocne - skracały. Jesienią i zimą było odwrotnie. Nierówne godziny stosowali także starożytni Rzymianie.

Godziny liczone od wschodu słońca. Szósta godzina dnia czyli *sexsta*, była godziną odpoczynku, stąd do dziś pozostała włoska *sje-sta*. Ten sposób liczenia godzin zachował się jeszcze w czasie włoskiej podróży niemieckiego poety Goethego, a w samym Rzymie do ok. 1850 roku.

Starożytni, rozporządzający prymitywnymi i niedokładnymi pomiarami czasu, zadawała się musieli bardzo pobieżną orientacją w czasie. Jeszcze w V wieku naszej ery Grecy nie wiedzieli co to godzina i nie mieli słowa na jej określenie. Punktualność była więc niemożliwa.

Arabowie, po podbiciu starożytnego świata też przejęli godziny nierówne, chociaż bardzo im to utrudniało wyznaczanie pór pięciu dziennych modlitw. W podobnym celu chrześcijańskie duchowieństwo wprowadziło godziny kano-

niczne. Początkowo było ich trzy, potem siedem i o każdej należało się pomodlić.

Obok zegarów słonecznych starożytni mieli do dyspozycji jeszcze klepsydrę. Był to zegar wodny lub piaskowy złożony z dwóch połączonych wąskim kanałikiem naczyń. Kanałik przepuszczał z naczynia górnego do dolnego określoną ilość wody albo piasku, w określonym czasie. Wreszcie skonstruowano zegar mechaniczny.

Wynalazcą zegara mechanicznego miał być według jednych uczonego chiński Liang Ling-Can w 724 roku naszej ery - według innych - Gebert z Aurillac.

Nie spowodowało to jednak ujednoczenia pomiaru czasu. Dość długo funkcjonowały aż trzy systemy pomiaru czasu. Pierwszy zwany włoskim za początek godziny 1 dwudziestoczwierogodzinnej doby uważał chwilę zapadnięcia zmroku. Obowiązywał we Włoszech, Polsce, Czechach południowych i wschodnich Niemczech poza Norrymbergą. Mieszkańcy tej ostatniej mieli bowiem własny system, który liczbę godzin uzależniał od pory roku. Latem, dzień miał godzin 16, zimą 8. Jeszcze inny system pomiaru czasu uznawali mieszkańcy Francji, Hiszpanii, Niderlandów, Anglii i Zachodnich Niemiec. Doba była tam podzielona na połowy. Czas liczone od południa i od północy. System ten zwany 12 godzinnym jest obecnie powszechnie stosowany.

Prawie do końca XIX wieku na świecie stosowano czasy miejscowe, wynikające z pomiaru czasu słonecznego. Utrudniało to życie, coraz częściej przemierzającym świat podróżnym. I tak kolej w Stanach Zjednoczonych stosowała w 1873 roku aż 71 różnych stref czasowych. To jednak wymusiło ujednoczenie czasu. W następnym roku inżynier kolejowy Stranford

Fleming wpadł na pomysł podzielenia kuli ziemskiej na 24 strefy czasowe, różniące się o godzinę. Pierwszym krajem, który zastosował strefy czasowe była Japonia. Austro-Węgry wprowadziły je w 1891, Niemcy - dwa lata później, a Rosja - dopiero po rewolucji. Polska oficjalnie czas strefowy przyjęła ustawa sejmową w 1992 roku.

Od tamtej pory nic się nie zmieniło w systemie pomiaru czasu, choć zegary atomowe mierzą go dziś z dokładnością do jednej nanosekundy.

W Muzeum Przypkowskim w Jędrzejowie zgromadzono sporo czasomierzy. Twórcą zbiorów był lekarz medycyny Feliks Przypkowski żyjący w latach 1872-1951. Wśród jego rozlicznych zainteresowań znajdowała się astronomia oraz gnomonika - nauka o budowie zegarów słonecznych. Był nie tylko ich miłośnikiem i kolekcjonerem, ale także naukowcem badającym skomplikowane systemy obliczania i wykonywania czasomierzy. Zgromadzone przez siebie zbiory udostępnił społeczeństwu, w działającym od 1909 roku prywatnym muzeum. W roku 1962 rodzina Przypkowskich przekazała zbiory państwu, stale wzbogacane obejmują dzisiaj kolekcję ponad 500 zegarów słonecznych oraz astronomicznych przyrządów pomiarowych. Tutejsza kolekcja zegarów słonecznych zajmuje trzecią pozycję w świecie, po zbiorach w Oxfordzie i Chicago.

A wśród cimeliów kolekcji znajdują się XVI-wieczny zegar słoneczny wykonany przez Erazma Habermela, majolikowa klepsydra wodna wykonana w Caltargione na Sycylii, zegar wahadłowy króla Jana Kazimierza z 1654 roku i wreszcie zegar - armatka budzący ongiś króla Stanisława Leszczyńskiego.

KRYSTYNA
LENCZOWSKA

nego miesiąca, nie miałyby też daty ani nie byłyby dniami tygodnia. Nadal używane byłyby obecnie stosowane nazwy miesięcy, a nowy trzynasty miesiąc - o nazwie Sol (od Słońca) - przypadałby między czerwcem a lipcem. Każdy miesiąc zaczynałby się w niedzielę, a kończył w sobotę. Święta kościelne przypadałyby co roku w tych samych dniach tygodnia. Kalendarz został jednak skrytykowany - głównie przez biznesmenów, ponieważ nie było w nim wyraźnego podziału na kwartały, który jest potrzebny w pracy księgowości. Nie zyskał także aprobaty chrześcijan, gdyż uważali, że niedziela powinna wypadać nie w pierwszym, lecz w ostatnim dniu tygodnia. Drygą propozycją był „Kalendarz Świata”, w którym rok zawierałby 4 kwartały po 91 dni każdy i jeden dodatkowy dzień pod koniec roku. W każdym kwartale pierwszy miesiąc liczyłby 31 dni, a drugi i trzeci - po 30. 1 stycznia, 1 kwietnia, 1 lipca i października zawsze wypadałyby w niedzielę, a dodatkowy dzień w roku przestępnym dołączony po 30 czerwca. Podobnie jak w „kalendarzu stałym”, w tym także dodatkowe dni nie miałyby żadnej nazwy. „Kalendarz Świata” okazał się bardziej atrakcyjny dla biznesmenów, lecz pozostały w stosunku do niego istotne zastrzeżenia. Największą wadą obu projektów jest to, iż żaden z nich nie uwzględnia kalendarzy stosowanych przez wyznawców innych religii niż chrześcijaństwo,

Kalendarz muzułmański liczony jest od dnia, gdy Mahomet zbiegł z Mekki - 16 lipca 622 r. Ma on tylko 354 dni, dzieli się na 12 miesięcy po 30 i 29 dni na przemian. Rok zaczyna się w dniu 1 muharram i jest ruchomy w stosunku do naszego kalendarza. Najważniejszym miesiącem jest dziewiąty Ramadan, w którym muzułmanie zachowują post. Każdy z 30 dni postu otwiera zachód, zamyka wschód Księżyca. Kalendarz muzułmański opiera się na miesiącu księżycowym liczącym 29 dni, 12 godzin i 44 minuty.

które są odmienne od gregoriańskiego. Żydzi, muzułmanie oraz buddyści posługują się własną rachubą czasu związaną z ich religią. Przeniesienie dat świąt i dopasowanie roku obrzędowego do kalendarza gregoriańskiego jest niemożliwe ze względu na stałość kanonu religijnego. Mimo usilnych starań różnych grup nacisku, aby ONZ zdecydowała się na przyjęcie bardziej racjonalnego kalendarza, wydaje się mało prawdopodobne, by do kalendarza gregoriańskiego, używanego obecnie w wielu krajach świata, miały zostać wprowadzone znaczące zmiany.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

Z końcem każdego roku większość z nas, dorosłych, podsumowuje swoje dokonania, te zawodowe też. Czas więc na refleksje, gdyż jak powie p. Danuta Głowaty, to my, dorośli, jesteśmy nierzadko bardzo agresywni, lub tłumimy agresję, ale wprowadzamy nerwowy sposób bycia na co dzień, pozostawiamy te ważne sprawy jakby nie załatwione i nie nazwane do końca.

– Jeżeli tak się dzieje, to jesteśmy pełni niepokoju, zalu i pretensji. I albo milczymy i stwarzamy kolejne bariery, które nie pozwalają się nam porozumieć, albo wybuchamy i robimy awantury o tzw. drobiazgi, np. mężowi o pozostawione na krześle skarpetki,

Opisując każdego tygodnia najważniejsze zdarzenia przestępcze w policyjnej kronice Nowej Huty z niepokojem stwierdzam, że w tempie wręcz nieprawdopodobnym rośnie przestępczość wśród nawet już nie wyrostków, a dzieci. Rośnie ich agresja.

W żądnych krwi młodzieżowych grupach, atakujących bez powodu przechodniów są już i dziewczyny. I chyba mało ważne, czy to one wyciągnęły nóż, czy zagrzewały tylko do „zadymy”. 13 października, późnym wieczorem odnotowaliśmy taki krwawy przemarsz kilkusetosobowej grupy wyrostków. Najpierw w os. Albertyńskim zaatakowali dwóch młodych chłop-

Ten talk show postawił w stan pogotowia krakowską policję, której znane są ekscesy młodocianych kibiców kończące się bójkami. Nierzadko szalik klubowy staje się powodem rozbojów”.

MŁODZIEŻOWE GANGI

I znowu z przerażeniem stwierdzamy, że ich przybywa. Rok temu zlikwidowano kilkusobowy gang, który utworzyli uczniowie nowohuckich szkół zawodowych i średnich. Napadali na samotnych mężczyzn. Scenariusz był zawsze prawie identyczny. Otaczali człowieka, przykładali pistolet do skroni, a dodatkowo straszili okaleczeniem nożem. Przerazonym ofiarom odbierali pieniądze, nie gardzili też dokumentami tożsa-

żenia rodziców, np. przymuszone przez nas pobierało naukę gry na skrzypcach – mówi pani podkomisarz.

REAGUJMY

– Obok nas żyją dzieci nasze, naszych sąsiadów, znajomych. Na naszych oczach nasiąkają różnymi problemami, nierzadko strachem. Dają pierwsze sygnały, że jest im źle w życiu. Może to być np. pierwsze agresywne zachowanie dziecka w domu, na ulicy. Ma pięć, sześć lat, mówi brzydko, popycha kolegę. Nie reagujemy na zachowania dzieci, np. gdy przetrąca kosza na śmieci, widzimy jak palą papierosy czy piją wódkę. Nie reagujemy, mimo, że je znamy i możemy mieć na ich zacho-

BEZ KOMPLEKSÓW

– Krakowska policja współpracuje z policją holenderską. Z tego, co wiem, w ub. roku grupa krakowskich policjantów gościła w regionie Hollands Midden, gdzie zapoznawała się z pracą policji zapobiegającej przestępstwom nieletnich. Wśród zaproszonych była również pani, jakie wrażenia? Czy Holendrzy mają mniej kłopotów z młodzieżą?

– Oni borykają się z podobnymi problemami jak my. Natomiast uderzyło mnie jedno, że o wiele więcej problemów mają z dziećmi i młodzieżą innej narodowości. Miałam okazję zwiedzenia więzienia dla nieletnich, w którym przebywają pensjonariusze w wieku

Zło czai się...

W ŚCIANACH NASZYCH DOMÓW

a dziecka o to, że nie wyniosło śmieci. Poruszamy się po domu z tą agresją jak burza. Jest to zachowanie zastępcze. Sedno problemu jest z reguły nie nazwane przez nas. Nadal w nas tkwi. Agresja potem ustępuje, do problemu nie wracamy, ale trudno jest nam być uśmiechniętym, bo i tak ta zadra gdzieś w nas tkwi.

Sami nie potrafimy w sposób logiczny, mądry i spokojny rozwiązywać swoich problemów i o nich mówić, a więc tym bardziej nie potrafimy nauczyć naszych dzieci sposobów rozwiązywania ich problemów – mówi pani podkomisarz.

DZIECKO PARTNEREM

– Dzieci są wówczas pozostawione same sobie. Dziecko z reguły jest świetnym obserwatorem i powiela nasze zachowanie, co czyni z niesamowitą wprawą. Niestety jest również istotą, która chłonie atmosferę domową, jeżeli my wszyscy jesteśmy pobudzeni, to i dziecko jest pobudzone. Jeżeli w naszym domu nie ma poczucia bezpieczeństwa i spokoju, to i dziecko nie będzie ich miało. Nie można udawać przed dzieckiem, że jest dobrze. Dziecko powinno być partnerem do rozmowy, a my powinniśmy je uczyć, jak ma rozwiązywać swoje problemy, uczyć wyboru. Choć chcę tutaj podkreślić, że nasze mówienie nie da, jeżeli dziecko widziało będzie, jak się miotamy, widziało będzie różnicę między tym, co mówimy, a tym, co robimy. Dziecko instynktownie dąży do kontaktu z nami, powiela nasz sposób postępowania.

Tak naprawdę, to trzeba zacząć od siebie, to siebie trzeba zacząć zmieniać i przy okazji nasze dziecko zacznie to odczuwać. Wtedy będziemy nieklamany i niewymuszonym autorytetem. Większość zależy od nas, choć nie wszystko, bo jest natłok różnych rzeczy, bo jest moda na bycie silnym i agresywnym itp. W pewnym momencie duży wpływ na nasze dzieci mają rówieśnicy. Naśladują tych, których lubią albo tych, których się boją. Imponują im już istniejące grupy starszych kolegów i koleżanek – mówi p. Głowaty.

ców, bijąc ich – prawdopodobnie kastetami – po głowach. Gdy chłopcom udało się uciec, zaatakowali dwóch młodych mężczyzn w os. Kolorowym. Otoczyli ich i każdemu z nich zadali ciosy nożem. Policja zatrzymała podejrzanych. W sześciuosobowej grupie były dwie dziewczyny i dwóch 16-latków. To jeden z nich wyciągnął nóż, którym ranil.

BALAM SIĘ

Zdarzyło się, że wystraszyła mnie agresywność dwóch 6-latków, którzy jako kibice Wisły uczestniczyli w talk show zorganizowanym w minionym roku w Teatrze Ludowym dla kibiców dwóch krakowskich klubów sportowych: Cracovii i Wisły. Intencje dyrektora teatru zrozumiałam. Nie rozumiałam agresji wyrostków i przewodzących im nieco starszych młodzieńców. Gdy zapytałam 6-latków, któremu klubowi kibicują, odpowiedzieli, że Wisłę. Gdy zapytałam, czy rodzice wiedzą, że są w teatrze, przyznali, że tak. Ale następnie zapytałam – czy wiedzą na jakim spektaklu. Tego słowa nie zrozumieli. Ale gromko skandowało hasła.

Pisałam wówczas – „Przed wejściem do teatru wiślaczy rozwijają swoje klubowe sztandary, przywdziewają kominiarskie czapki. Zapelniają widownię, prawie 600 miejsc. Dziś oni są widzami i aktorami tego spektaklu. Przezorni kibice Cracovii na spotkanie nie przybyli.

Mocna muzyka, sceniczny dym symbolizuje „zadymę”. Fragmenty filmów z tragicznych masakr na stadionach piłkarskich świata wywołują oklaski i okrzyki na widowni. Średnia wieku tutaj zgromadzonych fanów Wisły wynosi 16 lat. To, co przerażało, może najbardziej, to wznoszone na komendę ręce w geście przypominającym nazistowskie pozdrowienie. Tak samo jak głośno skandowane, nie za bardzo zrozumiałe dla niekibiców hasła. Szalikowcy, wybiegając z teatru zapewne po nieudany ich zdaniem talk show, bo zabrakło ofiary (kibiców Cracovii), folgowali sobie niecenzuralnym słowotokiem. Spod ich kurtek wypadały pałki i pasy.

mości. Po zatrzymaniu opowiadali prowadzącym dochodzenie, że gang zorganizowali w obawie przed Cyganami, z którymi mieli jakieś porachunki finansowe.

Twórcą dwóch trzysobowych gangów był znany policji 17-letni Sławek J. Do jednej grupy dobrał sobie dwóch młodszych od siebie uczniów szkół zawodowych. W drugiej działał z kumplami rówieśnikami, dla których włamanie i rozboj nie były pierwszą. Każdej z grup udowodniono po 30 przestępstw tego rodzaju. Sławek J. zorganizował „trójki”, będąc na tzw. niepowrocie z poprawczaka. Za nowe przewinienie ukarany został dozorem policyjnym i chyba się tym nie przejął, gdyż prawie w tym samym czasie dokonał rozboju na dwóch 11-latkach, jednemu z nich zabierając ciastko, drugiemu złotówkę.

Obniża się średnia wieku zorganizowanych w grupy młodocianych przestępców. Mówimy już o 10-letnich przywódcach, którzy w grupie napadają na słabszych czy niezorganizowanych szkolnych kolegów, zabierając im kieszonkowe.

Większość włamań do samochodów to sprawy też zorganizowanych grup małych lat.

NIC SIĘ NIE DZIEJE BEZ PRZYCZYNY

– Takie grupy nie powstają z dnia na dzień. Dziecko demoralizuje się w ciągu wielu lat. Nie jest to tak, że schodzi się pięciu kolegów z klasy czy tego samego podwórka na umówione spotkanie i postanawiają, że od dziś oni, grzeczni i spokojni, zaczynają przestępczą działalność, bo się im oplota. Dzieci tak nie kalkulują.

Na ich zachowanie mają wpływ kłopoty, które dotyczą ich w życiu codziennym i wszystko to, co nie daje im poczucia bezpieczeństwa. Jest też kwestia tego, co dziecko uznaje dla siebie za cenne, a to wynosi z domu. Jeżeli dziecko umie zająć się czymś innym niż grą np. na flipperach czy oglądaniem filmów na wideo, to realizuje się. Ale pamiętajmy, chodzi o to, żeby dziecko realizowało swoje marzenia, a nie ma-

wanie wpływ. Znow tylko komentujemy, mówiąc, że są złe i zabraniamy naszemu dziecku się z nimi bawić.

Ale jak już mamy zorganizowaną grupę 14-15-latków, która sterroryzowała osiedle, powybiła szyby na przystankach autobusowych, pobila staruszkę, przestraszyła już wszystkich w klatce schodowej, porysowała gwoździem stojące na parkingu samochody – wtedy wszyscy pytają, gdzie była czy jest policja? Gdzie są rodzice? Ludzie boją się i wtedy jest to strach już uzasadniony.

Wcześniej prawie tolerowali złe zachowania, nie powiadamiali rodziców, sądząc, że to nie ich sprawa, nie powiadamiali policji, a jeżeli już, to broń ich Boże, przed tym, by byli świadkami.

Te dzieci dorastały obok nas i to my jesteśmy winni, wszyscy dorośli: rodzice, sąsiedzi, nauczyciele. Mielśmy na to wpływ i zezwoliliśmy, by wyrosli z nich zdemoralizowani, niebezpieczni, agresywni, młodociani przestępcy.

Brak reakcji jest jakby przyzwoleniem na złe zachowanie, bo niby skąd 6-8-letnie dziecko ma wiedzieć, co wybrać. Często, samo zastraszone, mówi sobie: wyrosnę na silniejszego. Ludzie będą się mnie bać.

AGRESYWNE DZIEWCZYNY

– Dziewczyny podlegają tym samym procesom co chłopcy. Wszyscy spodziewamy się po nich większej niż u chłopców wrażliwości. Ja wiem jedno, że istnieje na pewno w mentalności naszego społeczeństwa ogromna przepaść między tym, czego wymaga się od chłopca, a tym, czego wymaga się od dziewczynki. Działa tutaj stereotyp. Dziewczynka ma być właśnie tą grzeczniejszą, wrażliwszą, spokojniejszą, a chłopcom więcej rzeczy uchodzi i może dlatego obecność w młodzieżowych gangach dziewcząt – szokuje. Takich podziałów być nie powinno, te sztuczne podziały przynoszą więcej zła niż pożytku. Wymagania powinny być równe. Ważne bowiem jest tylko to – jak człowiek powinien się zachować w społeczeństwie, by nie krzywdzić innych ludzi.

od 12 do 20 lat. 70 proc. stanowiła właśnie cudzoziemska młodzież, przeważnie Marokańscy.

To wcale nie jest wolny od takich problemów kraj, ale mają mnóstwo dobrych pomysłów na pracę z rodzinami dotkniętymi patologią. Poznałam programy profilaktyczne realizowane nie tylko przez policję, ale i inne instytucje z nią współpracujące, np. program uczący dzieci jak nie stać się ofiarą przestępstwa, ale także sprawcą przestępstwa. Jest on głównie nastawiony na umiejętność mówienia NIE. Również na wyrobienie tolerancji na inność. Przeszkolone osoby pojawiają się w szkole, prowadzą lekcje z młodzieżą. Właśnie i u nas w Krakowie podobny program jest realizowany. Nie możemy mieć kompleksów, jeżeli chodzi o pomysły w przygotowaniu tego programu i jego realizowanie. Ale u nich jakby łatwiej o zdobycie na działalność profilaktyczną funduszy. Tam społeczeństwo przywykło do świadomości, że zapobieganie jest w konsekwencji tańsze niż likwidowanie skutków, bywa nieodwracalnych – powie podkomisarz Danuta Głowaty, radząc...

NAUCZ SWOJE DZIECKO MÓWIĆ – NIE

Ufność, którą nam się wpaja od dzieciństwa, gubi nas w wielu sytuacjach. Nie niszczy naturalnego instynktu dziecka w wyczuwaniu zagrożenia. Ta umiejętność przyda się i w dorosłym życiu. Przyda się również w życiu 14- i 15-latka, będzie wtedy po prostu umiał powiedzieć – NIE, kiedy rówieśnicy proponują mu narkotyki czy „włam”. Odmawiając, nie będzie się czuł gorszy tylko dlatego, że odmówił i miał własne zdanie. Ucz dziecko, że gdy czuje się zagrożone, może złamać zasadę dobrego wychowania: może kopać, gryźć, pluć i krzyczeć.

Pamiętajmy! Dziecko jest bezbronne! Chronmy je! Ucz swoje dziecko, że może powiedzieć „NIE”, że czasem musi mówić – „NIE”.

JANINA DZIURO

ZANIM ZATRZĘSIE SIĘ ZIEMIA...

– Po piątej dwie minuty nastąpił wstrząs. Przez trzy sekundy to domem aż normalnie ruszało, trzęsło. Wyszedłem na pole i myślałem, że to samolot naddźwiękowy leci i daje taki odgłos, ale niczego na niebie nie było... – opisywał lokalne trzęsienie ziemi jakie nawiedziło we wrześniu ub. roku Podhalę, jeden z mieszkańców Szaflar. Odnotowały je sejsmografy zainstalowane w jednej z jaskiń Ojcowskiego Parku.

Jadąc w stronę głównej bramy wjazdowej Parku Ojcowskiego należy zboczyć w dróżkę, którą nie znający okolicy łatwo może przeoczyć. Na najbliższym mostku należy skręcić w lewo i dalej jechać wąską dróżką wzdłuż Saspówki. Po gwarze miasta okonca wyda się cicha i spokojna. Osronione drzewa i pobliskie wzgórza giną we mgle. Wreszcie znajdując charakterystyczny dom z kamienia wapiennego, pamiętający początek wieku z czerwona tablicą: Obserwatorium Sejsmologiczne Instytutu Geofizyki Polskiej Akademii Nauk. Lecz to jeszcze nie koniec wędrówki. Mój przewodnik bierze latarkę i prowadzi mnie do... jaskini.

NAPOLEON I KOZY

W naszym kraju działa 5 obserwatoriów sejsmologicznych: najstarsze znajduje się w Raciborzu, Niedzicy (najpierw w zamku dziś w budynkach zapory), Książu (również w podziemiach zamku), w Warszawie i Suwałkach.

– Najlepiej byłoby postawić aparaturę na litej skale, tylko rzadko ona jest na tyle równa... Dlatego budujemy betonowe podesty mocno związane ze skałą i na nich ustawiamy aparaturę sejsmologiczną. Dlatego podkopy, piwnice w zamkach bardzo sejsmologom odpowiadają – wyjaśnia J. Koźlakiewicz, kierownik Obserwatorium Sejsmologicznego.

Jeszcze kilka lat temu moja wędrówka skończyłaby się na Wawelu. Sejsmografy posadowione na solidnych fundamentach zamku zapisywały drgania ziemi przez kilkadziesiąt lat, dopóki narastający ruch uliczny i turystyczny oraz odgłosy miasta nie zaczęły zakłócać ich pracy. Wówczas postanowiono poszukać spokojniejszego miejsca. Wybór padł na okolice Ojcowia.

Z Doliny Saspówki skręcamy w Dolinę Koziańska. Jeszcze tylko kilkunastometrowa wspinaczka zamierzonym stokiem pod górę i zatrzymujemy się przed wejściem do jaskini. Wejście zabezpiecza solidna krata, ale od góry zostawiono otwór, którym nocami wylatuje, mieszkająca w jaskini, sowa.

Nasi przodkowie zawitali tu już 100 tys. lat przed naszą erą. Archeolodzy – długo prowadzący w tym miejscu wykopaliska – odkryli w „Koziańni” kości niedźwiedzia i lisa. Człowiek jaskiniowy został po sobie prymitywne narzędzia, a jego praprawniki ciekawostkę: monetę z czasów rzymskich.

Nazwę „Koziańni” jaskinia wywodzi od czasów napoleońskich. Miejscowe opowieści mówią, że żołnierze Napoleona trzymali w tej jaskini zwierzęta gospodarskie, także kozy. Na skalnych ścianach widać pozostałości namulu, który kiedyś zalegał jaskinię. Namul został sprzedany na nawóz pod koniec ubiegłego stulecia. Przed laty – drewnianym mostkiem nad doliną – jaskinia była połączona z czerwonym mурowanym domem.

„Koziańni” ma około 80 metrów długości. Na jej końcu na betonowym podeście, połączonym metalowymi prętami ze skałą, posadowiono sejsmometri.

– To jest serce obserwatorium, które drga i pulsuje w rytm drgań dobiegających z głębi ziemi. Te pomarańczowe to trzy sejsmometri amerykańskie, obok nich – radzieckie. Są ustawione w różnych kierunkach. Jedne dokładniej odbierają drgania z kierunku północ-południe, inne – wschód-zachód, a kolejne – drgania pionowe, idące z głębi ziemi. To pozwala ustalić skąd przyszła fala – mówi Jan Koźlakiewicz.

Na termometrze, mierzącym temperaturę powietrza słupek rtęci wskazuje plus 2 stopnie Celsjusza. Latem sięga 7 do 10 stopni.

Opuszczamy jaskinię, niedostępną dla turystów odwiedzających Ojcowski Park Narodowy, na której stropie powoli odtwarzają się stalaktyty.

PRZYPUSZCZALNIE „LUBIN”

Impulsy zarejestrowane przez sejsmometri w jaskini, światłowodami przenoszone są do domu z czerwonej cegły. Tam są rejestrowane w komputerze lub w postaci zapisu na taśmie papieru.

– Na papierowym „rękawowcu” atramentowe piórko rejestruje

wstrząsy, drgania i szумы docierające do Ojcowia z całej kuli ziemskiej. Te leciutko falujące linie to efekt naszych hałasów podczas pobytu w jaskini. Ziemia cały czas drży i ciszy sejsmologicznej właściwie nie ma, a wszystko to odnotowywane jest tu na papierze, podczas gdy komputer odnotowuje tylko same momenty trzęsienia ziemi – objaśnia mój przewodnik.

– Rejestracja trwa całą dobę. Po paru latach pracy można już „na oko” ocenić gdzie leży źródło wstrząsu. Te amplitudy wykresu to prawdopodobnie efekt ruchów ziemi w okolicy kopalni miedzi „Lubin”. Magnituda tego trzęsienia wyniosła około 3,0–3,1 stopni w skali Richtera. To zanikanie i ponowne wychylenie się linii zapisu obrazuje kolejne fale sejsmograficzne docierające do nas. Różnica między czasem docierania kolejnych fal pozwala nam określić odległość od epicentrum – Malgorzata Koźlakiewicz wskazuje miejsca gwałtownego pofalowania linii, zanotowane przez aparaturę sejsmologiczną podczas ostatniej doby.

Na powierzchni ziemi wstrząsy o tej sile mogą choć nie muszą, wywoływać efekty podobne do tych jakie daje przejeżdżający obok pociąg. Te o sile 4 stopni w skali Richtera są już zawsze odczuwalne, a 7-stopniowe mają już siłę burząca. Skała Richtera pozostaje skałą otwartą, a najsilniejsze wstrząsy odnotowane na kuli ziemskiej miały siłę około 9 stopni.

W naszym kraju ziemia drga najczęściej na Śląsku. Drga za przyczyną działalności człowieka.

– W soboty i niedziele, gdy kopalnie pracują w wolniejszym tempie zapis graficzny drgań układa się inaczej, mniej wstrząsów się rejestruje – dodaje pani Malgorzata.

Północna część Polski wolna jest od wstrząsów, ale czasem odnotowuje się je na Podkarpaciu.

ZIEMIA ZADRZAŁA W KRYNICY

Jednakże i w naszym, spokojnym pod względem sejsmologicznym rejonie, zdarzały się lokalne trzęsienia ziemi. W kronikach miejskich i przekazach historycznych zanotowano wydarzenia, które mogły być ich efektem: zarysowanie się ściany domów czy też zawałenie się dachu kościoła. Na mapce sporządzonej przez jedną z pracownic Obserwatorium odnotowano wiele dat, a kółkami w różnych kolorach oznaczono miejscowości. Pierwsze odnotowane

w kronikach lokalne trzęsienie ziemi miało miejsce w 1011 roku, w rejonie Karkonoszy. Ostatnie – w roku 1995 gdy ziemia zadrzała w rejonie Czarnego Dunajca.

– W ciągu naszego 6-letniego istnienia tutaj najpoważniejszymi trzęsieniami ziemi były wstrząsy w Krynicy w 1992 i 1993 roku i te na Podhalu w latach 1994 i 95. Jeździliśmy tam wówczas i przeprowadziliśmy ankietę wśród ludności. Odczucia ludzi to ważne dane, gdyż pomagają określić intensywność wstrząsu – opowiada pracownicy obserwatorium z Ojcowia.

Krynickie „trzęsienie ziemi” z 1993 roku odczuło około 80 proc. mieszkańców gminy Krynica. Wstrząsy nastąpiły w nocy, wywołując u przebudzonych nimi mieszkańców uczucie niepokoju, lęku i przerażenia. Bezpośrednio przed wstrząsem nastąpił głuchy huk – relacjonowali przepytani mieszkańcy Krynicy. Niektórzy porównywali go do wybuchu gazu. Wstrząsy trwały kilka sekund. Kolysały się żyrandole w mieszkaniach i przesuwaly się meble. Większych strat materialnych wtedy nie stwierdzono. W dwóch budynkach pękły tynki. Przypuszczalnie były dwa największe rejonu nasilenia wstrząsów: ulice Pułaskiego i Źródłana, gdzie ludzie wyszli na ulicę. Informacja o tym, że zwierzęta hodowlane pouciekały z zagród była przesadzona.

...I NA PODHALU

– Dzisiaj o 6-tej nastąpiło uderzenie, tąpnięcie. Jest to potwierdzone nie tylko przez mieszkańców Czarnego Dunajca, ale również takie zjawisko nastąpiło w Czerwiennej i Radłowie. Ubrałem się i wyszedłem przed dom, żeby zobaczyć co to się dzieje, czy czasem sąsiad nie burzy domu?! Było to jakby jednorazowe uderzenie, trwało kilka sekund. Trzęsły się talerze, wazon, tak jakby namiatka trzęsienia ziemi. To było dość mocne, obudziło ludzi... To nie było zjawisko, które mogłoby być wytłumaczalne – wspominał wójt Czarnego Dunajca.

– W Nowym Targu, na drugim piętrze prywatnego domu, około godz. 6 odczułem potężne tąpnięcie. Zadrzały szkła w kredensie. Pies się obudził i zaczął szczekać. To było takie odczucie jakby coś potężnego upadło na ziemię. Nieśamowite to było... Obawiałem się, że to może jakiś wybuch gazu w okolicy. Znajomi w blokach odczuli to samo – wspominał inny mieszkaniec Nowego Targu.

– To nie były pierwsze wstrząsy

na Podhalu. Starsi mieszkańcy wspominali podobne wydarzenia sprzed kiludziesięciu lat. Oceniliśmy, że te ostatnie wstrząsy miały magnitudę około 4 stopni w skali Richtera. Jednakże tam gdzie wstrząsy zdarzają się rzadziej są odbierane inaczej niż na przykład na Śląsku, gdzie mieszkańcy do nich już się przyzwyczaili – dodaje M. Koźlakiewicz.

ZE SPITSBERGENU DO OJCOWIA

– Sejsmologiem zostałem właściwie z przypadku. Jestem z wykształcenia elektronikiem. Żona pracowała w Instytucie Geofizyki w Warszawie i dowiedziała się, że poszukuje się osoby gotowej do wyjazdu na stację badawczą PAN, na Spitsbergen, w charakterze obserwatora sejsmologicznego. Ponieważ wówczas instalowano tam „rękawowiec”, w którym jest trochę elektroniki, więc się nadałem. Przeszedłem krótki kurs sejsmologii, po czym w roku 1988/1989 wyjechałem do Zatoki Białego Niedźwiedzia. Przebywałem tam przez rok i przyznam, że chętnie chciałbym tam wrócić... Po powrocie do Warszawy, dowiedzieliśmy się, że tu, w parku otwierane jest Obserwatorium Sejsmologiczne. Zdecydowaliśmy się porzucić stolice... Korzystając z doświadczeń spitsbergenowskich organizowałem tę placówkę w tym miejscu – Jan Koźlakiewicz pokazuje zdjęcia z bazy polarnej, wśród nich także to z krzyżem ustawionym nad brzegiem zatoki, gdzie w okresie świątecznym, w czasie polarnej nocy, mszę św. dla polarników odprawia ksiądz przybyły z odległej miejscowości.

Obserwatorium Sejsmologiczne w Ojcowie należy do światowej sieci sejsmologicznej. Dwa razy w tygodniu z Ojcowia do Strasburga, a stamtąd do Denver w Kalifornii wysyłany jest telegram z pomiarami drgań ziemi. Tych, których magnituda osiągnęła więcej niż 2,5 stopnia w skali Richtera. Odwrotną pocztą – do Ojcowia docierają specjalne biuletyny z Denver.

Ziemia drga cały czas. Co 4 minuty obserwatoria na całym świecie odnotowują mniejsze lub większe wstrząsy. Jak choćby ten z 9 listopada na Kurylach.

Jego ognisko znajdowało się na głębokości 54 km, magnituda wyniosła 6,2 stopnia w skali Richtera. Odnotowały go 648 obserwatoria. Wśród nich i to w Ojcowie.

KRYSZYNA
LENCZOWSKA

TAJEMNICE ŚWIĘTYCH GÓR

Od tysięcy lat w różnych częściach świata trzęsie się ziemia i wybuchają wulkany. Te nierzadko nazywane były „świętymi górami”. Wulkan to jedno z najbardziej efektownych zjawisk natury i jeszcze nie do końca poznanych.

KATASTROFY

Niewątpliwie najsłynniejszy był wybuch Wezuwiusza, w 79 roku naszej ery. Potok płynnej lawy i popiołu pogrzebał wtedy starożytne Pompeje, Herkulanum i Stabiae, a w nich 16 tys. ich mieszkańców. Podczas wybuchu zginął wielki erudyta Pliniusz Starszy, który jako dowódca floty wpłynął do zatoki, aby ratować uciekinierów i z bliska obserwować niecodzienne zjawisko. Jego siostrzeniec – Pliniusz Młodszy – opisał je tak dokładnie, że podobny, gwałtowny wybuch wulkanu do dziś określa się jako „erupcję pliniuszową”.

Kolejny groźny wybuch Wezuwiusza nastąpił w 1631 roku, kiedy zginęło około 18 tys. ludzi. Ostatni raz Wezuwiusz zbudził się z drzemki w 1944 roku, wyrzucając chmurę popiołów i niewielki potok lawy.

Za największą katastrofę wulkaniczną uważa się wybuch Tambora na Wyspach Sundajskich, który nastąpił latem 1817 roku. Eksplozja zmiotła górę o średnicy 40 kilometrów u podstawy, obniżając jej wysokość o 1500 metrów. Na jej miejscu powstał lej o średnicy 6 kilometrów i głębokości 500 metrów. W powietrze wyleciało 150 km sześciennych materiału skalnego. W odległości 100 kilometrów od wulkanu od ciężaru popiołów wulkanicznych załamywały się dachy domów.

Drugi pod względem wielkości wybuch zdarzył się 20 lat później w Nikaragui. Trwające przez kilka dni wybuchy wulkanu Coseguina były słyszalne w odległym o 100 kilome-

trów Hondurasie. Uznano je tam za kanonadę artyleryjską i ogłoszono mobilizację dla odparcia nieznanego napastnika.

Erupcja Krakatau w sierpniu 1883 roku była pierwszą naukowo zbadaną. Krakatau rozniósł w proch część małej wyspy i spowodował śmierć około 30 tys. osób. Wybuch był słyszalny w odległości 5000 km, a fala uderzeniowa powietrza rejestrowana była w oddalonym o prawie 6 tys. km. Tokio. Morskie fale wywołane eksplozją przebiegły Pacyfik i Atlantyk – zanotowano je na Biskajach – 17 tys. kilometrów od źródła powstania. Chmury pyłu i gazu wyniesione na setki kilometrów w górę miesiącami unosiły się nad kulą ziemską.

Wulkany wybuchają i wybuchają będą nadal. Niekiedy po wielu latach „milczenia”, a systematyczna obserwacja ich aktywności prowadzona jest przez naukowców od 1750 roku.

(L)

VADEMECUM PODATKOWE

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Po kilku latach doświadczeń z podatkiem dochodowym od osób fizycznych, nauczyliśmy się prowadzić subtelna grę z urzędem skarbowym, polegającą na odpisywaniu od podstawy opodatkowania wydatków poniesionych na przeróżne cele.

Swą rolę spełniła możliwość odliczania od dochodu wydatków poniesionych na zakup obligacji skarbowych. W ub. roku podatnicy zwiększyli swoje zainteresowanie obligacjami o czym świadczyły ogromne kolejki w bankach po obligacje jednoroczne. Ich ostatnia grudniowa emisja „poszła” w rekordowym tempie.

W tym roku (tak wynika z nowelizacji ustawy o podatku dochodowym) w ogóle nie będzie można odliczać od podatku jakichkolwiek sum wydanych na zakup obligacji. Przypomnijmy więc, że w 1994 r. podatnicy skorzystali z odliczeń z tytułu zakupu akcji i obligacji od skarbu państwa na łączną kwotę 6 bln 162 mld starych złotych. Przypomnijmy także, że w przypadku „mieszkańców” odliczać będzie można nie od dochodu, a od podatku, jednak tylko do 20 proc. poniesionych wydatków. W ten sposób budowa domu czy wniesienie wkładu budowlanego do spółdzielni przestaną być sposobem na „zejście” do niższych progów podatkowych. Właśnie w tym celu podatnicy wykorzystywali najczęściej ulgi mieszkaniowe. W roku 1996 tylko ulgi limitowane, tj. takie, w których określona została maksymalna wysokość odliczeń wynoszą w sumie 99.036,64 zł i nie jest to wszystko co można odliczyć od dochodu (przykładowo odpis z tytułu darowizny jest uzależniony od dochodu podatnika). Dla każdego, bez względu na wysokość zarobków znajdzie się możliwość zarobienia na podatkach.

ULGI BUDOWLANO-MIESZKANIOWE

Najwięcej można odliczyć z podatku na cele budowlano-mieszkaniowe. Podajemy maksymalne kwoty odliczeń i podstawy ich wykorzystania.

● **64.400 zł** – na budowę domu mieszkalnego, wkład budowlany lub mieszkaniowy do spółdzielni (z wyjątkiem wkładu wynikającego z przekształcenia spółdzielczego lokatorskiego prawa do lokalu na prawo własnościowe), zakup budynku lub lokalu mieszkalnego od gminy oraz osób, które wybudowały ten budynek w ramach swej działalności gospodarczej, nadbudowę i rozbudowę budynku oraz adaptację strychu, suszarni itp. pomieszczeń na cele mieszkalne, wykończenie mieszkania w nowym bloku do czasu zasiedlenia (limit odpisu dotyczy całego okresu obowiązywania ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych, tj. w l. 1992–1996);

● **64.400 zł** – na budowę własnego wielorodzinnego budynku mieszkalnego z przeznaczeniem na wynajem znajdujących się w nim mieszkań oraz wydatków na zakup działki pod ten budynek; kwotę 64.400 zł mnoży się przez liczbę mieszkań przeznaczonych na wynajem;

● **350 m kw. gruntu** – wydatki na zakup gruntu lub prawa wieczystego użytkownika gruntu pod budowę budynku mieszkalnego nie mogą przekraczać iloczynu powierzchni 350 m kw. i ceny jednego m kw. z dniem nabycia gruntu lub wieczystego do niego prawa;

● **12.880 zł** – na spłatę zadłużenia z tytułu zaciągniętego przez spółdzielnię mieszkaniową przed 31 maja 1992 r. kredytu na budowę mieszkań;

● **12.880 zł** – na oszczędzanie w kasie budowlanej; ulgę odlicza każdy, kto w br. zgromadzi pieniądze na specjalnym rachunku oszczędnościowo-kredytowym w banku;

NA REMONT MIESZKANIA

Korzystający z tej ulgi mogą odliczyć wydatki m.in. na:

– malowanie ścian i stolarki (także jej wymianę, łącznie ze szkleniem), rur i grzejników,

– wymianę płytek i wykładzin rulonowych

z PCV, parkietu, lastriko, terakoty itp.,

– wyposażenie kuchni (kuchenka gazowa, węglowa, elektryczna, zlewozmywak z baterią i szafką, instalacja wyciągowa),

– wyposażenie łazienki (wanna i umywalka z bateriami, miska klozetowa ze spluczką, przepływowe grzejniki gazowe i elektryczne oraz grzejniki pojemnościowe, bidet z baterią, brodzik z prysznicem lub inna zabudowa),

– instalacje: sanitarne, wod-kan, centralnego ogrzewania, elektryczne, telefoniczne, anteny zbiorczej, klimatyzacyjno-wentylacyjne, uziemienia i odgromowe, domofony itp.,

– izolacje cieplne (docieplenia), przeciwwodne i wilgotnościowe z odgrzybianiem, dźwiękochłonne,

– kraty okienne i drzwiowe oraz żaluzje przeciwłamaniowe,

– remont dachu, elewacji, elementów klatki schodowej w budynku mieszkalnym.

Łącznie na remont i modernizację budynku lub lokalu mieszkalnego zajmowanego na podstawie tytułu prawnego można odliczyć 2 457 zł, ale nie mniej niż 327,60 zł.

NA OBLIGACJE I AKCJE

Wszystko wskazuje na to, że po raz ostatni będziemy mogli odpisać od dochodu wydatki na zakup obligacji i akcji. Według proponowanych zmian podatkowych na 1997 r., ulga ta ma być zlikwidowana. Warto więc kupić papiery wartościowe i odpisać sobie maksymalnie **2.868,64 zł**. Z ulgi tej może skorzystać każdy, kto w br. osiągnął dochód oraz kupił obligacje lub akcje na własne nazwisko. Chodzi tu o wydatki poniesione na: emitowane przez skarbu państwa obligacje (jednoroczne, trzyletnie), na kupno akcji (udziałów) od skarbu państwa lub objęcie akcji (udziałów) w spółce tworzonej w celu oddania tej spółce do odpłatnego korzystania – na podstawie odrębnych przepisów o prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych – przedsiębiorstwa lub zorganizowanej części jego mienia.

Każdemu z małżonków – nie ma znaczenia, czy rozliczają się osobno, czy razem – przysługuje odrębny limit odliczeń. Oznacza to, że każde z nich może odpisać od dochodu taką kwotę, na jaką kupił obligacje czy akcje, ale nie więcej niż **2.868,64 zł**. Jest to ulga, która w bezpieczny sposób pozwala na zaoszczędzenie na podatku sporej sumy pieniędzy.

WARTO SIĘ UCZYĆ

Kolejny raz możemy odliczyć wydatki poniesione na zakup przyrządów i pomocy naukowych, dokształcanie i doskonalenie zawodowe oraz na kształcenie dzieci w szkołach niepublicznych. Tak korzystne ulgi były prawdopodobnie ostatnimi – nie wiadomo bowiem dotąd, czy i w jakim kształcie zostaną utrzymane w tym roku.

Każdy podatnik, zatrudniony na podstawie stosunku pracy lub służbowego, pracy nakładczej oraz spółdzielczego stosunku pracy, może odliczyć od podstawy opodatkowania wydatki na przyrządy i pomoce naukowe, które służą mu do wykonywania zawodu. Maksymalnie odliczyć można **915 zł**, a szczegółowy wykaz pomocy zawiera rozporządzenie ministra edukacji z 6 marca 1995 r. zamieszczone w Dzienniku Ustaw nr 25. Na liście tej są m.in. komputery i programy, magnetofony, dyktafony i taśmy, okulary i lunety, wydawnictwa fachowe. Jeśli ktoś w 1995 r. kupił np. kilkutomową encyklopedię i w 1996 r. chciałby kupić jednotomowe wydawnictwo – nie może powiełać tego samego rodzaju literatury fachowej. Może zaś odliczyć magnetofon czy dyktafon, taśmy magnetofonowe lub wideo, ale już nie np. drugi magnetowid, chyba że pracodawca – w razie kontroli zeznania podatnika przez urząd skarbowy – potwierdzi zasadność tego rodzaju zakupu. Chcąc więc skorzystać z tej ulgi, najbezpieczniej jest uzupełnić domową bibliotekę o fachowe wydawnictwa niezbędne do wykonywania zawodu. Uwaga! ta ulga ma charakter indywidualny, a więc mogą z

niej korzystać oboje małżonkowie. Jeśli więc np. żona jest prawnikiem, a mąż architektem, to mogli przykładowo, kupić razem komputer i wtedy mogą sobie odliczyć od podstawy opodatkowania **1 830 zł (dwa razy po 915 zł)**. Warunkiem jest, by na rachunku uproszczonym były wymienione nazwiska obojga małżonków.

Także **915 zł** odliczyć mogą ci, którzy w 1996 r. wydali swoje pieniądze na własne dokształcanie i doskonalenie zawodowe. Ulga przysługuje wówczas, jeśli wydatków na ten cel nie zaliczono do kosztów uzyskania przychodów i poniesione zostały na udział w różnych formach szkolnego i pozaszkolnego doskonalenia zawodowego, złożenie egzaminu na tytuł kwalifikacyjny, naukę języków obcych, obsługi komputera itp. Potwierdzeniem poniesionych wydatków nie musi być rachunek VAT, wystarczy jakikolwiek inny dowód. Ulgi podatkowe przysługują również rodzicom (opiekunom prawnym), których dzieci uczą się w podstawowych i średnich szkołach niepublicznych, mających status szkół publicznych. Na każde dziecko można odliczyć wydatki do kwoty **1651,90 zł**, pod warunkiem, że w skali roku ich suma nie przekroczy w br. **3276 zł**.

DAROWIZNY

Po raz ostatni za rok 1996 odliczane są ulgi w tak szerokiej skali. Mogliśmy obdarować pieniędzmi lub konkretnym przedmiotem osobę bądź instytucję. **Łączna kwota, jaką odliczamy, nie może przekraczać 15 proc. osiągniętego w ub. r. dochodu**. I tak, od dochodu możemy odliczyć darowizny na następujące cele: dobroczynne, działalności charytatywno-opiekuńczej, kultu religijnego, bezpieczeństwa publicznego, obrony narodowej, ochrony środowiska, a także na cele związane z budownictwem mieszkaniowym realizowanym przez gminy, budowę obiektów straży pożarnej oraz ich wyposażenie i utrzymanie. W tych przypadkach wysokość odliczonej darowizny nie może przekraczać **10 proc.** naszych dochodów. Natomiast maksymalnie **15 proc.** dochodów odpisujemy przy darowiznie na cele: naukowe, naukowo-techniczne, oświatowe i oświatowo-wychowawcze, kulturalne, kultury fizycznej i sportu, ochrony zdrowia i pomocy społecznej, rehabilitacji zawodowej i społecznej inwalidów, jak również na wspieranie inicjatyw społecznych obejmujących budowę dróg, sieci telekomunikacyjnej i wodociągowej na wsi.

Nie wszystkich mogliśmy obdarować. Nie można sporządzić darowizny dla własnych dzieci, które mamy na utrzymaniu. Wszelkie ponoszone przez nas wydatki (zakup podręczników, opłacanie kursów językowych, komputerowych, nauki muzyki itp.) wynikają bowiem z rodzicielskiego obowiązku alimentacyjnego, który ciąży na nas, aż do chwili osiągnięcia przez dziecko zdolności do samodzielnego utrzymania się. Z ulgi nie mogą też korzystać dzieci naszych krewnych, znajomych lub nam nie znane. Mogliśmy sporządzić akt darowizny na rzecz rodziców, rodzeństwa, osób obcych lub instytucji. Np. dziadkowie mogli opłacić wnukom naukę języków obcych i skorzystać z ulgi, gdyż dokonali darowizny na cele oświatowe. Od dochodu można odliczyć kwotę przekazaną osobie znajdującej się w niedostatku, jest to bowiem darowizna na cel dobroczynny. Obdarowując krewnych, którzy wykorzystują pieniądze np. na zakup leków czy opłacenie operacji, korzystamy z ulgi na ochronę zdrowia.

Pamiętaj, że darowizny od jednego darczyńcy sumują się w ciągu 5 lat. Obdarowywany zapłaci więc podatek, jeśli kwota darowizny przekroczy obowiązujące limity: 6100 zł w I grupie (najbliższa rodzina), 4600 zł w II (dalsi krewni) i 3100 zł w III grupie (osoby obce).

WYDATKI DO ODLICZENIA

Odlicznemu podlegają też w roku 1996 – do wysokości faktycznie poniesionych w ub. r. wydatków i udok:mentowanych wpłat:

– składki na ubezpieczenia społeczne po-

datnika i współpracujących z nim osób, jeśli nie zostały zaliczone do kosztów uzyskania przychodów,

– renty i inne trwałe ciężary oparte na tytule prawnym, nie stanowiące kosztów uzyskania przychodów (np. alimenty na rzecz innych osób niż dzieci),

– składki na rzecz organizacji, do których przynależność podatnika jest obowiązkowa (jeśli nie zaliczono do kosztów uzysku),

– wydatki na dojazd dzieci własnych i przysposobionych do szkół publicznych i niepublicznych o uprawnieniach szkół publicznych, znajdujących się poza miejscem stałego lub czasowego zamieszkania dzieci, nie ma tu żadnego limitu finansowego, warunkiem skorzystania z ulgi jest dojazd do szkoły która znajduje się poza miejscem zamieszkania. Potwierdzeniem wydatków są imienne bilety okresowe.

– wydatki na cele rehabilitacyjne ponoszone przez podatnika niepełnosprawnego (inwalidy) lub podatnika, na którego utrzymaniu jest osoba niepełnosprawna,

– wydatki na leki, jeśli lekarz specjalista stwierdzi, że osoba niepełnosprawna (inwalida) powinna stosować określone leki stale lub okresowo (nadwyżka ponad 61 zł miesięcznie). Dowodem stwierdzającym rodzaj i wysokość tych wydatków są rachunki uproszczone wystawiane przez apteki.

WOLNE OD PODATKU DOCHODOWEGO

W niektórych przypadkach nie płacimy podatku i nie musimy składać zeznania do urzędu skarbowego. Nie wpisujemy do swego formularza PIT również niektórych dochodów. Jeśli ktoś w ub. roku osiągnął dochód poniżej kwoty 1.040 zł, nie musi składać zeznania podatkowego, chyba że płacił w ciągu roku zaliczki na podatek, wówczas może przesłać do urzędu skarbowego PIT, który będzie podstawą do zwrotu pobranej zaliczki. Kto okazjonalnie zawarł umowę-zlecenie lub umowę o dzieło z innym zakładem pracy, niż ten, w którym jest zatrudniony i za wykonaną pracę otrzymał jednorazowo nie więcej niż 60 zł, płaci zryczałtowany podatek 20 proc. i nie wpisuje tej kwoty do rocznego zeznania. Wolna od podatku jest również wartość – 305 zł rocznie – rzeczowych świadczeń okolicznościowych, np. paczki świąteczne dla dzieci, bilety na imprezy kulturalne, sportowe itp. Spokojni mogą być również gracze w totolotka – wygrane, nawet te milionowe, nie są opodatkowane. Podobnie zresztą, jak wygrane i nagrody w konkursach i grach organizowanych przez środki masowego przekazu, w konkursach z dziedziny nauki, kultury i sztuki, dziennikarstwa, sportu oraz nagrody związane ze sprzedażą premii. Istnieje tu jednak warunek – jednorazowa wartość nagrody nie może przekraczać 915 zł, jeśli zaś jest wyższa, wówczas trzeba zapłacić podatek w wysokości 10 proc. wygranej lub nagrody. Zdobywca nagrody czy wygranej nie uwzględni już w rocznym zeznaniu uzyskanej kwoty.

Wolne od podatku są wszelkiego rodzaju wypłacone odszkodowania z tytułu kradzieży mienia, wypadku przy pracy, bądź w drodze do pracy, renty odszkodowawcze. Jeśli np. przedsiębiorstwo ma kłopoty finansowe i nie wypłaca swym pracownikom pensji w określonym terminie lecz później łącznie z odsetkami, to odsetki te traktuje się wówczas jako formę odszkodowania, które również jest zwolnione z opodatkowania. W rocznym zeznaniu nie wpisujemy otrzymanego spadku bądź darowizny, nawet wtedy, gdy ich wielkość zobowiązuje do zapłacenia podatku.

W naszym przewodniku po podatkach za rok 1996 przedstawiliśmy ulgi, odliczenia w zarysie ogólnym. Zainteresowanych którąś z ulg czy odpisów szerzej, odsyłamy do szczegółowych przepisów, bądź skierowanie szczegółowych pytań do redakcji na które postaramy się odpowiedzieć.

SŁAWOMIR PIETRZYK

Wszystko z dnia

TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

03.01

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata”
8.00 „Miasteczko na granicy”
8.20 „Muzyczna Jedynka”
8.30 Wiadomości
8.40 „Ufoludki” – dla dzieci
9.05 „Gimnastyka”
9.10 „Mama i ja”
9.30 „Przedszkolny koncert...”
10.05 „Kontratak” (1) – serial
10.50 „Start” – teleturniej
11.00 „Kalendarz pani domu”
11.25 „Taki jest świat”
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.20 „Magazyn Notowań”
12.50 „Klub Samotnych Serc”
13.15 „Szkoły za oceanem”
13.35 „ABC ekonomii” – „Wszystko jest częścią gospodarki” (1)
13.45 „Ekonomiczne opaly rodziny Kowalskich”
14.05 „Jak zaleźć dobrą pracę?”
14.15 „ABC zawodów” – „Pielęgniarki”
14.35 „ABC ekonomii” – „Wzrost gospodarczy i koniunktura”
14.45 „No problem” (1) – j. ang.
15.00 Wiadomości
15.10 „Agroliga '96”
15.25 „Tajemniczy świat Aleksandry” (13) – serial USA
15.50 „Mały sport, wielka radość”
16.15 „Nasza klasa” – dla dzieci
16.40 „Kaszana Forever” – rep.
17.00 Teleexpress
17.25 „Tata, a Marcin...”
17.35 „Goniec” – tyg. kulturalny
17.55 „Bezpieczniej”
18.10 „Randka w ciemno”
19.00 Wieczorynka – „Smurfy”
19.30 Wiadomości
20.10 „Za kilka dolarów więcej” – western włoski (1966), reż. Sergio Leone, wyk.: Clint Eastwood, Lee Van Cleef, Gian Maria Volonte
22.30 „W centrum uwagi”
23.00 „Gielda”
23.10 „Nocny Klub Jedynki”
0.20 „Zardoz” – angielski film sf. (1974), reż. John Boorman wyk.: Sean Connery

TVP2

7.00 Panorama
7.05 „Sport – telegram”
7.10 „Poranny magazyn Dwójki”
7.50 Akademia Zdrowia „2”
8.00 Program TV Kraków
8.30 „Pełna chata” (72) – serial
9.00 „Świat kobiet”
9.30 „Odkrywamy siódmy kontynent” (8) – „Zdumiewające jaskinie” – szwajcarski film dok.
10.00 „Paragon” – quiz
10.30 „Pośredniak”
11.00 „Marzenia Marcina Dańca”
11.40 „Korczak dzisiaj” – rep.
12.10 „Przetańczyć całą noc”
13.00 Panorama
13.20 „Tommy Kawalarz i przy-

jaciele” – kanadyjski film fab. (1987), reż. Michael Rubbo, wyk.: Lucas Evans, Anthony Rogers, Jill Stanley

15.05 „Lucky Luke” (6)
15.30 Akademia Zdrowia „2”
15.40 „Podatek od marzeń” – film dok.
16.00 Panorama
16.10 „Zwierzęta wokół nas”
16.35 „Jeden na jeden”
17.05 „Mixer” – dla młodzieży
17.30 „Rekomendacje kulturalne”
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.35 „Va Banque” – teleturniej
19.05 „Tele Wizje Kultury”
19.35 „Paragon” – quiz
20.00 „Wieczór z Cassandrą Wilson” (1) – koncert
21.00 Panorama
21.30 „Sport – telegram”
21.40 „Klan Churchillów” (1) – „Potęga ambicji” – angielski film dok.
22.40 „Dwa oblicza zbrodni” – film krym. USA (1994), reż. G. Cates, wyk.: J. Bateman, J. Wilder, J. Earl
0.10 Panorama
0.20 „Wieczór z Cassandrą Wilson” (2) – koncert

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 Kronika
8.10 „Kraków na dzień dobry”
8.30 „Kot rozrabiaka” (11)
8.55 „Maria Celeste” (64)
9.40 „Jak to zdrowo na sportowo” (19)
10.10 „Ostatnie miejsce na ziemi” – angielsko-norwesko-kanadyjski film fab.
11.45 „Opowiadania Muminków”
12.00 Wiadomości
12.15 „Kuchnia polska” (5)
13.15 „Zwyczajne i obrzędy”
13.45 „Credo” – pr. katolicki
14.00 „Powitanie”
14.10 „Rock and roll nocą”
14.35 „Bajkowe trojaczki” (23)
15.00 „Nowe odkrycia” (36)
15.25 „Chcę być gwiazdą” (5)
16.00 „Msza święta dla chorych”
17.05 „Poza kadrem”
17.15 „Autostrada”
17.30 „Rekomendacje kulturalne”
18.00 „Otwórz oczy – patrz!”
18.10 Kronika
18.30 „Maria Celeste” (64)
19.15 „Pełna kultura”
20.00 „Ostatnie miejsce na ziemi” – angielsko-norwesko-kanadyjski film fab.
20.55 „Dzieje lokomotywy” (4) – angielski serial dok.
21.50 Kronika
22.00 „Nasza antena”
22.05 „Sport”
22.10 „Marginałki”
22.35 „Universitas”
23.00 „Mały jazz”
23.30 „Prawo podziemia” – film sensacyjny USA (1992), reż. Chris McIntyre, wyk.: Linda Kozłowski

POLSAT

7.00 „Poranek z Polsatem”
7.55 „Poranne informacje”
8.00 „Polityczne graffiti”
8.15 „Klub Fitness Woman”
8.30 „Ufozaury” – serial anim.
9.00 „Drużyna A” – serial sensacyjny USA
10.00 „Żar młodości” – serial
11.00 „Najpierw miłość” – dramat obyczajowy USA
12.40 „Na rozdrożu” – film obyczajowy USA
14.30 „Fundacja Polsat”
15.00 „Halo, Grałmy”
15.20 „Ye! Ye! Ye!” – program muzyczny
15.30 „Czarodziejka z Księżyca” – serial anim.
16.00 Informacje
16.15 „Klub satyryków”
16.45 „Ciemny przesmyk” – film sensacyjny USA
18.40 „Moim zdaniem”
18.45 Informacje
19.00 „MacGyver” – serial sensacyjny USA
19.50 „Losowania LOTTO”
20.00 „Stepujący mistrz” – film muzyczny USA
22.00 Informacje i biznes inform.
22.20 „Polityczne graffiti”
22.45 „Poszukiwacze” – western USA
0.45 „Żar młodości” – serial obyczajowy USA

Polonia

8.00 „Teleshop” 8.30 Filmy anim.
10.00 „Geronimo” – serial 10.45 „Namiętności” – serial 12.00 „Program po zapowiedzi” 12.30 „Teleshop” 16.00 Filmy anim. 17.40 „Geronimo” – serial 18.45 „Namiętności” – serial 20.00 „Nowożeńcy” – film obyczajowy USA 21.50 „Tele Box” 22.20 „Teleshop”

W TELEWIZJA WISŁA

8.00 „Akademia modelek” – serial francuski 8.30 „Telezakupy” 9.00 „Teledyski” 11.00 „Sztandarowe dziewczyny” – komedia USA 12.00 „Taaaka ryba” – magazyn wędkarski 13.00 „Słodka zemsta” – serial 14.00 „Sprawy wewnętrzne” – angielski serial kryminalny 15.00 „Przepowiednie Davida Harklaya” – horoskop 15.30 „Teledyski” 16.30 „Telezakupy” 17.00 „Dzieciowisko” 17.30 „Program rozrywkowy” 18.00 „Halo, tu Wisła” 18.30 „Akademia modelek” 19.00 „Słodka zemsta” – serial 19.55 „Halo, tu Wisła” 20.00 „Hunter” – serial USA 20.50 „Wyniki Multilotka” 20.55 „Time Trax” – serial sf. 21.50 „Reporterzy” – magazyn 22.20 „Obieżyświat” – serial dok. 23.10 „Westgate” – serial 0.00 „Reporterzy” – magazyn 0.30 „Obieżyświat” – serial dok.

PTK 1

10.00–12.00 Blok poranny
17.15–19.15 Blok popołudniowy
21.30–23.30 Blok wieczorny
„Oprawa dnia” (horoskop, życzenia, zapowiedź programów, informacja, sklepy – oferty), „Telezakupy”, „Krakowskie gazety” (1), „Galene”, „Gazety” (2) / „Urząd Miasta” (wymienne), „Zapowiedź PTK1 i PTK2”, „Zagadka”, „Zakończenie”.

PTK 2

15.00 „AtomicTV” 17.00 „O czym szumią wierzby?” 17.30 „Muminki” – serial anim. 18.00 „Wizjer PeTeKa2” 18.30 „Anastasia” – serial 19.00 „Łapa za łapą” 19.15 „Polo Dance” 19.45 „Z planu filmowego” 20.00 „48 godzin” – angielski film sensacyjny 21.35 „Dookoła świata” 22.00 „Na dobre i na złe” – komedia sensacyjna USA 23.40 „Dziewczyny z Hollywood”

RTL7

8.00 „Peter i Sonia” 8.30 „Czarodziejska kula” 8.50 „Z pomocą niebios” 9.40 „Teledyski” 14.00 „Bolek i Lolek” 14.10 „Reksio” 15.00 „Z pomocą niebios” 15.55 „Peter i Sonia” 16.25 „Czarodziejska kula” 16.50 „Trzecia planeta od Słońca” 17.15 „Gram w Siódemkę” 18.00 „Z pomocą niebios” 18.50 „Bolek i Lolek” 19.00 „Reksio” 19.15 „7 minut” 19.25 „Trzecia planeta od Słońca” 19.50 „Prognoza pogody” 19.55 „KOP” 20.00 „Święty” 21.00 „Zbawca ludzkości” 21.30 „Wspólnicy” 22.00 „Mściciel z za grobu” – film sensacyjny USA 0.00 „Kameleon” 1.00 „Gram w Siódemkę”

CANAL+

7.00 „Muzyczny Budzik” 7.30 „Diabelski młyn” 8.00 „Kto tu rządzi?” – serial USA 8.25 „Z kronik Heidi” – angielski film obyczajowy 10.00 „W stronę domu” – angielski film obyczajowy 11.40 „Skazani na Shawshank” – dramat USA 14.00 „Stinky i Jake przedstawiają” 14.25 „Moje drugie ja” – serial komediowy USA 14.55 „Randka na przerwie” – australijski film obyczajowy 17.35 „Wieczór z Muppetami” 18.00 „Diabelski młyn” 18.20 „Nie przegapi!” 18.25 „Cyberia” 18.30 „Pogoda” 18.50 „Bajer w Bel-Air” – serial USA 19.10 „x5” – minimagazyn 19.25 „Szaleję za tobą” – serial komediowy 19.50 „Aktualności Filmowe” 20.00 „Mr. Jones” – film obyczajowy USA 21.55 „Robin Hood: Faceci w rajtuzach” – komedia USA 23.35 „Zmierzech wampirów” – horror USA 1.30 „W obręczy marzeń” – film dok. 4.35 „Ludzka tarcza” – film sensacyjny USA 6.05 „Naomi Campbell” – film dok.

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

PROGRAM I, GODZ. 20.00

● **ZA KILKA DOLARÓW WIĘCEJ** – Włoski western z 1966 roku z udziałem Clint Eastwooda i Klaus Kinskiego. Dwaj sławni rewolwerowcy: Douglas Mortimer i tajemniczy Człowiek Bez Imienia polują na bandytę Indio. Obaj rywalizują o miano mistrza i cenną nagrodę za głowę bandziora. Pewnego dnia dowiadują się, że Indio szykuje skok na bank w El Paso. Przybywają za późno. Indio uciekł, zabierając zarobowane pieniądze. Mortimer i Człowiek Bez Imienia rozpoczynają pościg.

PROGRAM II, GODZ. 21.40

● **KLAN CHURCHILLÓW – POTĘGA AMBICJI** – Pierwsza część angielskiego miniseriale dokumentalnego ukazującego dzieje rodziny Churchillów. Z małżeństwa Amerykanki Jennie Jerome i angielskiego lorda Randolpha Churchilla urodził się Winston. Ojca widywał rzadko, ale to właśnie on zaszczylił w chłopcu pociąg do polityki.

PROGRAM III, GODZ. 22.40

● **DWA OBLICZA ZBRODNI** – Dramat sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1994 roku. W Wigilię Bożego Narodzenia w Los Angeles ginie na służbie policjant Jeremy Webb. Ponieważ nie ma świadków zbrodni, morderca spokojnie odjeżdża wozem patrolowym. Tymczasem do zabójstwa Webba przyznaje się włóczęga. Po pewnym czasie sprawa gmatwa się jeszcze bardziej. Pojawia się kolejny domniemany morderca, wzorowy student, właściciel broni, z której zabito policjanta.

TV POLSAT, GODZ. 22.45

● **POSZUKIWACZE** – Amerykański western z 1956 roku z Johnem Wayne'em w roli głównej. Bohater, „człowiek z pogranicza”, przez pięć lat prowadzi poszukiwania dziewczynki, którą porwali Indianie.

OPAKOWANIA

papier pakowy szary i biały, torebki papierowe, woreczki HDPE 18x27 i LDPE, folie pakowe, taśmy do wszystkich typów kas rejestracyjnych i metkownic, metkownica, taśmy do kartonów, opakowania jednorazowe dla gastronomii, przezroczyste opakowania jednorazowe dla producentów żywności

HURTOWNIA „PAPAK”

Kraków, os. Kolorowe 16 a
Tel. 44-06-79
UWAGA! NOWY
DODATKOWY NUMER TELEFONU
Tel./fax 433-433

PROMOCJA DO 31 GRUDNIA
woreczki HDPE – 3,80 zł netto
(opakowanie 1000 szt.)

Zamówienia telefoniczne –
dowozimy gratis najszybciej

TVP1

- 7.00 „Eko-echo” – magazyn ekologiczny
 7.15 „Z Polski” – reportaż
 7.30 „Wszystko o działce i ogrodzie”
 8.00 „Agrolinia” – informacje dla rolników
 8.30 Wiadomości
 8.40 „Rodzinne czytanie” – program dla dzieci
 8.55 „Dzielo – arcydzielo”
 9.05 „Ziarno” – program redakcji katolickiej
 9.35 „5-10-15 bis” – program dla dzieci
 10.30 „Z żołnierskiego plecaka” – „Oblicze koszar”
 11.00 „Pieprz i wanilia” – „Tropem złota – tropem Inków”
 11.30 „Klinika zdrowego człowieka”
 12.00 Wiadomości
 12.10 „Człowiek i przyroda” (9) – australijski serial przyrodniczy
 12.55 „Walt Disney przedstawia” – „Smergiel”
 13.25 „Studio Sport” – Turniej Czterech Skoczni
 15.15 „Choiinka Jedyńki”
 15.30 „Nowożeńcy” – teleturniej
 16.05 „Bill Cosby Show” (83) – serial komediowy USA
 16.30 „Na przelomie” – „Golem”
 17.00 „Teleexpress”
 17.20 „Od przedszkola do Opola” – Bogusław Mec
 17.55 „Trans-Antarktyka”
 18.10 „Ucieczka do raju” (10) – serial obyczajowy USA
 19.00 Wieczorynka – filmy animowane
 19.30 Wiadomości
 20.00 „Styczeńowy człowiek” – film kryminalny USA (1989), reż. Pat O'Connor, wyk.: Kevin Kline, Mary Elizabeth Mastrantonio, Susan Sarandon, Harvey Keitel
 21.40 „Tête-a-tête z Vanessa Mac” – wywiad
 22.30 „Sportowa sobota”
 23.00 „Minął rok” – program satyryczny
 23.45 „Agent specjalny Alexa” – film sensacyjny USA (1992), reż. Joseph Merhi, wyk.: Alex Cord, Pamela Dixon, Lorenzo Lamas
 1.25 „Julia” (5) – włoski serial obyczajowy

TVP2

- 7.00 Panorama
 7.10 „Folkowe nuty z Równicy” – „Zespół Nawojowa”
 7.30 „Tacy sami” – „W świątecznym ciszy”
 7.55 „Spotkanie z Hanna Barbera” – filmy anim.
 8.30 Program TV Kraków
 9.30 „Klasztory świata” – „Kolebka zakonu klarysek” – reportaż
 10.00 „Małe ojczyzny” – „Nad Strwiążem”
 10.30 „Kino bez rodziców” – „William” (5) – angielski serial przygodowy
 11.00 „Krećcioła” – program Jerzego Owsiaika
 11.30 „Życie obok nas” – „Nasza wielka rodzina” (18) – „Koncert świąteczny” – japoński serial dok.

- 12.00 „Wielka miłość Balzaka” (1) – polski serial kostiumowy
 13.00 „Kapusty droga do nieba” – film dok.
 13.40 „W rytmie flamenco”
 14.30 „Na tronie” – program rozrywkowy
 15.00 „Familiada” – teleturniej
 15.30 „Bar Atlantic” (4) – „Wiatr” – polski serial komediowy
 16.00 „Wielka gra” – teleturniej
 17.00 „Zagubiony w czasie” (35) – serial sf. USA
 18.00 Panorama
 18.10 Kronika (TV Kraków)
 18.35 „Va Banque” – teleturniej
 19.05 „Wydarzenie tygodnia” – program publicystyczny
 19.35 „Szalone liczby” – program dla dzieci
 20.00 „Czas na sport”
 21.00 Panorama
 21.30 „Słowo na niedzielę” – program katolicki
 21.45 „Wietnam” (8) – australijski serial obyczajowy
 22.35 „Czerwona bomba” (1) – „Koniec niewinności” – film dok. USA
 23.25 „Ballada o drodze” – „Itaka”
 0.05 Panorama
 0.15 „Sport – telegram”
 0.20 „Zappa's Universe” (1) – koncert Franka Zappy

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.00 „Co ludzie powiedzą” (38) – angielski serial komediowy
 8.30 Kronika
 8.40 „Wiara i życie” – program redakcji katolickiej
 9.05 „Podpowiedzi w plenerze” – magazyn krajoznawczy
 9.20 „Otwórz oczy – patrz” – program promocyjny
 9.30 „Świerszcz” (6) – serial anim. USA
 10.00 „Twórcza niemoc” – australijska komedia obyczajowa
 11.40 „Oblicza Tutanchamona” (5 – ost.) – angielski serial dok.
 12.35 „Dzień dzisiejszy Wielkiej Brytanii” – angielski magazyn kulturalno-społeczny
 13.05 „Armia amerykańska” (1) – serial dok. USA
 13.35 „Pułapka” (13) – kanadyjski serial dla młodzieży
 14.05 „Gwiazdy Hollywood”
 14.35 „Pod słońcem Afryki” (2) – serial przyrodniczy USA
 15.00 „Powitanie”
 15.10 „Animaniacy” (17) – serial anim. USA
 15.30 „Cyrk gwiazd” (29) – program rozrywkowy USA
 16.30 „Halo, słucham” – program publicystyczny
 17.00 „Paryskie pejzaże mody” – magazyn mody
 17.30 „Przepraszam, pomyłka” – teleturniej
 18.00 „Gość TV Kraków”
 18.10 Kronika
 18.30 „Rodzinna karuzela” (5) – serial komediowy USA
 19.05 „Mydło i powidło” – talk show
 19.30 „Doktor Kildare” (17) – serial fabularny USA
 20.00 „Afrykański sen” – angielski film obyczajowy, reż. John Smallcombe, wyk.: Kitty Aldridge
 21.35 „Gość TV Kraków”
 21.50 Kronika
 22.00 „Nasza antena”

- 22.05 Wiadomości sportowe
 22.15 „Barry White: The Collection” – koncert rockowy
 23.10 „Jaja po wiedeńsku” – program satyryczny
 23.30 Film na telefon: „Krew na odznace” – film sensacyjny USA lub „Kangur” – australijski film sensacyjny

POLSAT

- 7.00 „Disco Relax”
 7.50 „W drodze” – program katolicki
 8.15 „Automania” – magazyn motoryzacyjny
 8.30 „Dance World” – program muzyczny
 9.00 „Co jest grane?” – program dla dzieci
 9.30 „Candy-Candy” – serial anim.
 10.00 „Rajska plaża” – serial obyczajowy USA
 11.00 „Saratoga” – dramat obyczajowy USA
 12.40 „Gdy każdy dzień był 4 lipca” – film obyczajowy USA
 14.30 „Miss Telewizji”
 15.00 „Taniec na ulicach” – angielski serial dok.
 16.00 Informacje
 16.15 „Oto Polska” – magazyn reporterów
 16.45 „Casablanca” – melodramat USA
 18.45 Informacje
 19.00 „Disco Polo Live”
 19.50 „Losowania LOTTO”
 20.00 „Czyste szaleństwo” – komedia USA
 22.00 „Bał Mistrzów Sportu”
 23.00 „Życie jak sen” – serial komediowy USA
 23.30 „Bał Mistrzów Sportu”
 23.45 „Playboy”
 0.15 „Bał Mistrzów Sportu”
 0.30 „Playboy”
 1.00 „Bał Mistrzów Sportu”

Polonia

- 8.00 „Teleshop” 8.30 Filmy animowane 10.00 „Geronimo” – serial 10.45 „Namiętności” – serial 11.45 „Teleskop” 12.00 „W domu” – magazyn poradnikowy 12.30 „Teleshop” 16.00 Filmy animowane 17.40 „Geronimo” – serial 20.00 „Black Bomber” – komedia jugosłowiańsko-amerykańska 21.50 „Escape” – magazyn komputerowy 22.20 „Home shopping”

TELEWIZJA WISŁA

- 8.00 „Telezakupy” 9.00 „Słodka zemsta” – serial wenezuelski 10.00 „Beeper” – magazyn muzyczny 11.30 „Wielka Brytania od środka” – serial dok. 12.00 „Mała antena” 13.00 „Press Gang” – serial dla młodzieży 13.30 „W rytmie disco polo” 14.30 „Superprzyjaciele” – serial anim. 15.30 „Za kółkiem” – magazyn motoryzacyjny 16.00 „NHL '96” – magazyn hokejowy 17.00 „Dance Time” – magazyn muzyczny 17.30 „Filmoskop” – magazyn filmowy 18.00 „Westgate” – serial obyczajowy 19.00 „Słodka zemsta” – wenezuelski serial obyczajowy 19.55 „Halo, tu Wisła” 20.00 „Fireball 500” – film fab. USA 20.50 „Gra jeszcze jednej szansy” (w przerwie filmu) 21.30 „Wiadomości sportowe” 21.50 „Reporterzy” – magazyn informacyjny

- 22.00 „Taaaka ryba” – magazyn wędkarski 22.30 „Cagney i Lacey” – film fab. USA 0.00 „Reporterzy” – magazyn informacyjny

PTK 1

- 10.00–12.00 Blok poranny
 17.15–19.15 Blok popołudniowy
 21.30–23.30 Blok wieczorny
 „Oprawa dnia” (horoskop, życzenia, zapowiedź programów, informacja, sklepy – oferty), „Telezakupy”, „Muzyczna scena Kabelmana”, „Pięć minut o PTK”, „Ruchome obrazy”, „Zapowiedź PTK1 i PTK2”, „Zakończenie”.

PTK 2

- 9.05 „Telezakupy” 10.00 „Atomic TV” 14.00 „Wizjer PeTeKa2” 14.25 „Poszukiwanie złotego nieba” – film familijny USA 16.05 „Polo Dance” 16.30 „Biały Kiel” – serial 17.00 „Beverly Hills Teenagers” 17.30 „Na horyzoncie” – serial dok. 18.00 „Dookoła sławy” 19.00 „Kabel Man” – magazyn muz. 19.30 „TV Party” 20.00 „Sztuka zabijania” – thriller sensacyjny USA 21.45 „Piknik Country” – program muzyczny 22.00 „Dzika orchidea” – film erotyczny USA 23.45 „Atomic TV”

RTL7

- 8.00 „Orkiestra Oskara” – serial anim. 8.30 „Zimowe igrzyska” – serial anim. 9.00 „Klejnot snów” – serial anim. 9.30 „Superpies” – serial anim. 10.00 „Zbawca ludzkości” – serial komediowy USA 10.25 „Wspólnicy” – serial komediowy USA 10.50 „Święty” – serial sensacyjny USA 11.45 „My i inne zwierzęta” – serial przyrodniczy 12.45 „Abbott i Costello w Polinezji” – komedia USA 14.20 „Superpies” 14.45 „Yakan” 15.00 „Siódme poty” 15.55 „Zimowe igrzyska” 16.05 „Klejnot snów” 16.15 „Trzecia planeta od Słońca” 17.45 „Campbellowie” 18.15 „Zaginiony świat” 18.45 „Orkiestra Oskara” 19.15 „7 minut” 19.25 „Trzecia planeta od Słońca” 19.50 „Prognoza pogody” 19.55 „KOP” 20.00 „Kameleon” 20.55 „Ulubione kawalki” 22.00 „7 minut” 22.10 „Strefa zagrożenia” 23.00 „I co z tego?” – dramat obyczajowy USA 0.45 „Strefa zagrożenia” 1.35 „I co z tego?” – dramat obyczajowy USA

CANAL+

- 7.00 „Żukosoczek” – filmy anim. 7.30 „Diabelski młyn” – filmy anim. 8.00 „Simba, król zwierząt” – serial anim. 8.30 „Boże Narodzenie Herkulesa Poirot” – angielski film sensacyjny 10.10 „Poślubiłem morderczynię” – komedia USA 11.40 „Dziecko Lindbergha” – film dok. 12.10 „Okrucy dnia” – dramat obyczajowy USA 14.20 „Afera silikonowa” – film dok. 15.00 „Trans World Sport” – magazyn 15.55 „Puchar Anglii” 18.00 „Bugs Bunny” – filmy anim. 19.00 „Moje tak zwane życie” – serial komediowy USA 20.00 „Glengarry Glen Ross” – dramat psychologiczno-obyczajowy USA 21.40 „Żywy zapalnik” – film sensacyjny USA 23.05 „W paszczy szaleństwa” – horror USA 0.40 „Trudne zwycięstwo” – komedia USA 2.40 „Tak pragnę cię kochać” – film sensacyjny USA 4.15 „Ojciec chrzestny III” – film sensacyjny USA

PROPOZYCJE NA SOBOTE

PROGRAM I, GODZ. 20.00
● STYCZEŃOWY CZŁOWIEK
 – Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1989 roku. W sylwestrową noc w Nowym Jorku ginie jedenasta ofiara seryjnego zabójcy, którego od dawna poszukuje policja. Do śledztwa zostaje włączony brat komisarza Franka Starkeya, którego okoliczności zmusiły do oddania służbowej legitymacji. Detektywowi udaje się wyjaśnić taktykę mordercy. Co gorsza, wyrokuje on, że w nadchodzącą noc, zabójca znów zaatakuje.

TV POLSAT, GODZ. 20.00
● CZYSTE SZALEŃSTWO
 – Amerykańska komedia z 1980 roku. Dwóch nieudaczników, pisarz i aktor, podejmują pracę w banku. Wkrótce zostają oskarżeni o dokonanie w nim kradzieży. Zapada surowy wyrok: po 125 lat więzienia...

PROGRAM II, GODZ. 21.45
● WIETNAM
 – Kolejny odcinek obyczajowego serialu produkcji australijskiej. Serge symuluje chorobę, by wymigać się od wojska. Megan nadal wynajmuje pokój u Milesa, autora rysunków satyrycznych. Zazdrosny Serge zapewnia o swoim niezmiennym uczuciu. Gdy chłopak dostaje powołanie do wojska, Megan spędza z nim pożegnalną noc.

PROGRAM II, GODZ. 22.35
● KONIEC NIEWINNOŚCI
 – Dokumentalny film produkcji amerykańskiej z 1994 roku. W 1945 roku na pustyni Alamogordo nastąpiła eksperymentalna eksplozja amerykańskiej bomby atomowej autorstwa Roberta Oppenheimera. W wyścigu do superbroni Amerykanie wyprzedzili Niemców i Rosjan. Do tajemnicy dotarł Klaus Fuchs, niemiecki szpieg pracujący dla Rosji, któremu udało się wejść w skład zespołu Oppenheimera. Dzięki niemu informacje do Moskwy płynęły z pierwszej ręki.

PROGRAM I, GODZ. 23.45
● AGENT SPECJALNY ALEXA
 – Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1992 roku. Groźni przestępcy przetrzymują kilku przypadkowych zakładników. Grożą zabiciem, gdy nie zostaną spełnione ich żądania. Do akcji wkracza Mark Graver, nieustraszonego agent specjalny CIA. Jego przeciwnikiem jest przywódca terrorystów, Victor Mahler. Gdy Graverowi udaje się schwycić związaną z Mahlerem Alexę, usiłuje nakłonić ją do współpracy.

JB Gabinet Stomatologii Estetycznej dent Pełny zakres usług:

- bezbolesne leczenie
- kosmetyczna korekta zębów i linii uśmiechu
- nowoczesna protezyka
- zęby porcelanowe
- protezy natychmiastowe

CZYNNIE CODZIENNIE
 ul. Władysława IV nr 18
 domki os. Na Stoku
 tel. 45-47-29

WITAMY W NOWYM ROKU 1997!

Życzymy Państwu abyście byli jak najczęściej naszymi Klientami!

Zapraszamy



ON KUPIŁ U NAS!

AUTO PARTNER AUTORYZOWANY DEALER CENTRUM DAEWOO

- ★ POLONEZ CARO, ATU, TRUCK
- ★ LUBLIN, ŻUK
- ★ POLONEZ CARGO
- ★ NEXIA, ESPERO, TICO

OS. KOLOROWE 16 A. Tel. 43-50-86, Tel./fax 43-76-01
 SERWIS: ul. Makuszyńskiego 19

TVP1

- 7.00 „Rolnictwo na świecie” – „Niemcy”
- 7.15 „Notowania”
- 7.45 „Dom” – magazyn
- 8.05 „Poranek filmowy”
- 8.35 „Teleranek”
- 8.55 „Otwórz drzwi”
- 9.00 „Flipper” (11) – serial USA
- 9.45 „Zaczarowane kalosze Williama” – angielski serial anim.
- 10.00 **W Starym Kinie: „Heidi”** – film obyczajowy USA (1937), reż. Allan Dwan, wyk.: Shirley Temple, Helen Westley
- 11.25 „Weselcie się wszyscy ludzie” – muzyka Kościoła prawosławnego
- 12.00 „Anioł Pański”
- 12.20 „Rozmowy na koniec wieku” – Rafał Scharf
- 13.00 Wiadomości
- 13.10 „Tydzień” – pr. publ.
- 13.40 „Zwierzęta świata” – „Safari na Wybrzeżu Szkieletowym” (1) – „Wybrzeże Samotności”
- 14.15 „Seriale wszech czasów” – „Pogoda dla bogaczy” (31)
- 15.05 „Archiwum gwiazd” – „Urodziny, urodziny”
- 15.30 „Okno w oko” – Mike Mills
- 16.00 „Dzień Boga” – reportaż
- 16.35 „Z kamerą wśród zwierząt”
- 17.00 „Teleexpress”
- 17.25 „Śmiechu warte” – pr. rozr.
- 17.50 „Dziennik Telewizyjny” – program satyryczny
- 18.10 „Dr Quinn” (106) – serial
- 19.00 Wieczorynka – „Myszka Miki i przyjaciele”
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 **„Wiadomość z Wietnamu” (4 – ost.)** – serial społeczno-obyczajowy USA
- 21.00 „Decyzja należy do ciebie” – „Związki rodzinne”
- 21.35 „Sportowa niedziela”
- 22.20 „Zgubione dusze” – reportaż
- 22.50 „Kultura duchowa narodu” – „Amerykański brzeg Leopolda Tyrmanda” – film dok.
- 23.40 **„Delikatasy”** – francuska czarna komedia (1991), reż. Jean-Pierre Jeunet, Marc Caro, wyk.: Dominique Pinon, Jean-Claude Dreyfus
- 1.15 „Wokół wielkiej sceny” – magazyn operowy

TVP 2

- 7.00 „Echa tygodnia” (dla niesłyszących)
- 7.30 Film dla niesłyszących: „Wiadomość z Wietnamu” (4 – ost.) – serial społeczno-obyczajowy USA
- 8.20 „Słowo na niedzielę” (dla niesłyszących)
- 8.30 Program TV Kraków
- 9.30 „Wspólnota w kulturze”
- 10.00 „Ojczyzna – polszczyzna” – „Czy mógłby mnie pan odpocząć?”
- 10.15 „30 ton! Lista, lista”
- 10.45 „Podróże w czasie i przestrzeni” – „Wielki biały rekin” – angielski film dok.
- 11.35 „Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy”
- 12.00 **Świat się śmieje: „Inspektor Clouseau”** – komedia USA (1968), reż. Bud Yorkin, wyk.: Alan Arkin, Frank Finlay, Barry Foster
- 13.30 „Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy”
- 14.00 „Godzina szczerości” – Ewa Podleś
- 14.45 „Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy”
- 15.10 „Familiada” – teleturniej
- 15.40 „Ulica Sezamkowa”
- 16.00 „Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy”
- 17.00 „Beverly Hills 90210” (59)
- 17.45 „Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy”
- 18.00 Panorama
- 18.10 „Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy”
- 19.10 „7 dni, świat” – pr. publ.
- 19.30 „Wielka Orkiestra Świą-

- tecznej Pomocy”
- 19.35 „Paragon” – quiz
- 20.00 „Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy”
- 21.00 Panorama
- 21.30 „Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy”
- 21.45 **„Zgaga”** – film obyczajowy USA (1986), reż. Mike Nichols, wyk.: Meryl Streep, Jack Nicholson, Jeff Daniels
- 23.30 „Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy”
- 0.00 Panorama
- 0.10 „Sport – telegram”
- 0.15 „Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy”

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.00 „Niezwyczajny świat wytwórni Hammer” (1) – ang. serial dok.
- 8.30 „W stronę gór”
- 8.55 „Kalejdoskop sportowy”
- 9.30 „Legenda o Białym Kle” (19) – serial anim.
- 10.00 **„Afrykański sen”** – angielski film obyczajowy, reż. John Smallcombe, wyk.: Kitty Aldridge
- 11.40 „Korsarze” (9) – angielski serial historyczny
- 12.05 „A w sercu ciągle maj” (2) – serial angielski
- 12.55 „Podróże w czasie i przestrzeni” (1) – „Mont St. Michel” – francuski serial przyrodniczy
- 13.50 „Męski striptiz” – talk show
- 14.20 „Przeboje TV Kraków”
- 15.10 „Świat w oczach Allegry”
- 15.35 „Wulkaniczne krajobrazy” (4) – serial dok. USA
- 16.30 „Magazyn odnowy zabytków”
- 17.00 „Archiwum TV Kraków”
- 17.15 „Gość TV Kraków”
- 17.30 „Tupot nut” – pr. muz.
- 17.55 „Krawowski komentarz osobisty”
- 18.10 Kronika
- 18.30 „Ed, koń, który mówi” (14)
- 19.05 „Wieczór z TV Kraków”
- 19.30 „Wielcy kompozytorzy rosyjscy” (1) – „Modest Mussorgski” – angielski serial dok.
- 20.00 **„Wnuk”** – dramat obyczajowy USA, reż. Michael Katleman
- 21.35 „Gość TV Kraków”
- 21.50 Kronika
- 22.00 „Nasza antena”
- 22.05 Sportowy magazyn sprawozdawczy
- 22.30 „De Mono: Twoje są ulice” (2) – koncert
- 23.00 **„Wól”** – szwedzki dramat psychologiczno-obyczajowy, reż. Sven Nykvist

POLSAT

- 6.00 „P.M.A.M. Gra!my”
- 7.00 „Disco Polo Live”
- 7.50 „Jesteśmy” – pr. katolicki
- 8.15 „Smakosze i rozkosze”
- 8.30 „Fashion TV”
- 9.00 „Klip Klaps”
- 9.30 „Jogi, łowca skarbów” – serial anim.
- 10.00 „Disco Relax”
- 11.00 „Pomoc domowa” – serial
- 11.30 „Tajemnicza wyspa”
- 12.30 **„Historia Ala Jolsona”** – film biograficzny USA
- 15.00 „Benny Hill” – serial
- 15.30 „Dyżurny satyryk kraju”
- 16.00 Informacje
- 16.15 „Klub Polsatu”
- 16.45 **„Bandzior, bandzior!”** – komedia sensacyjna USA
- 18.40 „Moim zdaniem”
- 18.45 Informacje
- 19.00 „Gwiezdna eskadra”
- 20.00 **„Jeśli nadejdzie jutro”**
- 21.00 **„Indiański biegacz”** – film obyczajowy USA
- 23.10 „Na każdy temat”
- 0.10 „Program rozrywkowy”

Polonia

- 8.00 „Home shopping” 8.30 Filmy anim. 10.00 „Escape” 10.30 „Bliżej filmu” 11.00 „W domu”

- 11.30 „Pełnym gazem” 12.00 „Tele Box” 12.30 „Home shopping” 16.00 Filmy anim. 17.45 „Escape” 18.15 „W domu” 18.50 „Bliżej filmu” 19.25 „Tele Box” 20.00 **„Niech żyje życie”** – francuski film przygodowy 22.20 „Home shopping”

TELEWIZJA WISŁA

- 8.00 „Telezakupy” 9.00 „Słodka zemsta” 10.00 „Beeper” 11.00 „Przepowiednie Davida Harklaya” 11.30 „Mała antena” 12.30 „Gillette World Sport Special” 13.00 „Press Gang” – serial 13.30 „Dance Time” 14.00 „Superprzyjaciele” – serial anim. 15.00 „Fanthgiro 2” – włoski film fantasy 16.30 „W rytmie disco polo” 17.00 „Dziwne sporty” 17.30 „Za kółkiem” – magazyn motoryzacyjny 18.00 „NHL” – magazyn hokejowy 19.00 „Słodka zemsta” – serial wenezuelski 19.55 „Halo, tu Wiśła” 20.00 **„Duch na pokładzie”** – film fab. USA 21.30 „Reporterzy” – magazyn 22.00 „Hunter” – serial USA 23.00 **„Zagadki Ruth Rendell”** – serial kryminalny 0.00 „Reporterzy” – magazyn

PTK 1

- 10.00–12.00 Blok poranny
- 17.15–19.15 Blok popołudniowy
- 21.30–23.30 Blok wieczorny
- „Oprawa dnia” (horoskop, życzenia, zapowiedź programów, informacja, sklepy – oferty), „Telezakupy”, „Pięć minut o PTK” (powtórzenie), „Muzyczny Szpont”, „Kulisy filmu”, „Zapowiedź PTK1 i PTK2”, „Zakończenie”.

PTK 2

- 10.00 „Atomic TV” 14.00 „Wizjer PeTeKa2” 14.30 **„Komedianci z wczorajszej ulicy”** – komedia polska 16.00 „Lapa za łapą” – magazyn 16.25 „Reporter” 17.00 „Kot w butach” 17.30 „Muminki” – kreskówki 18.00 „Video Soul” 18.30 „Kolejowe przygody wzdłuż Europy” 19.00 „Video Vibration” 19.30 „XL” – mag. muz. 20.00 **„Homer i Eddie”** – film obyczajowy USA 21.45 „Mega Dance” 22.00 **„Podwójne uderzenie”** – film sensacyjny USA 23.45 „Wieczór jazzowy”

RTL 7

- 7.05 „My i inne zwierzęta” 8.00 „Ukryta kamera” 8.30 „Kramik z bajkami” 9.00 „Abbott i Costello w Polinezji” – komedia USA 10.35 „Superpies” 11.00 „Kramik z bajkami” 11.30 „Siódme poty” 12.25 „Campbellowie” 13.20 „Zaginiony świat” 13.45 „Superpies” 14.20 „Klejnot snów” 14.45 „Kramik z bajkami” 15.00 „Autostada do nieba” 16.00 „Siódme poty” 16.50 „Trzecia planeta od Słońca” 17.15 „Niezwyczajny świat zwierząt” 17.50 „Ukryta kamera” 18.20 „Kramik z bajkami” 18.50 „Casper” 19.15 „7 minut” 19.25 „Trzecia planeta od Słońca” 19.50 „Prognoza pogody” 19.55 „KOP” 20.00 **„Skrzydello czy nóżka?”** – komedia francuska 21.10 Film dok. 23.15 **„Skrzydello czy nóżka?”** – komedia francuska 1.20 „Ukryta kamera”

CANAL+

- 7.00 „Bugs Bunny” 8.00 „Simba, król zwierząt” – serial anim. 8.25 „Widząc niewidzialne” – film dok. 8.55 „Barbar Zwycięzca” – film anim. 10.35 „Na rozkaz serca” – film sensacyjny USA 12.30 „Orły jak błyskawice” – film dok. 13.20 „Shirley Valentine” – film obyczajowy USA 15.05 „Chłopaki na bok” – film obyczajowy USA 17.00 „Kuchnia Filmowa” 17.25 „Rodzina Addamsów 2” – komedia USA 19.00 „Przygody Brisco County Juniora” 20.00 „Złoto dla naiwnych” – komedia USA 22.00 „Za ciemem” – magazyn boksu zawodowego 22.55 „Rubin z Kairu” – film sensacyjny USA 0.45 „W słusznej sprawie” – film sensacyjny USA 2.25 „Desperacki szlak” – western USA 3.55 „Mojżesz i Leningrad Cowboys” – komedia fińsko-niemiecko-francuska 5.25 „Kornblumenblau” – polski film obyczajowy

PROPOZYCJE NA NIEDZIELE

TV POLSAT, GODZ. 16.45
● BADZIOR! BANDZIOR! – Sensacyjna komedia produkcji amerykańskiej z 1994 roku. Osławiony mistrz kierownicy, Bandzior, popada w tarapaty, gdy w okolicy pojawia się groźny przestępca. Bandzior trafia za kratki. Do aresztu wtrąca go niezmordowany stróż prawa, szeryf Enright. Jednak przyjaciele kierowcy nie próżnują i organizują jego brawurową ucieczkę z więzienia.
TV POLSAT, GODZ. 20.00
● JEŚLI NADEJDZIE JUTRO – Pierwszy odcinek sensacyjnego serialu produkcji amerykańskiej z 1986 roku. Serial stanowiący ekranizację bestsellero-wej powieści Sidneya Sheldona opowiada historię pięknej Tracy Whitney, która w jednej chwili straciła matkę, narzeczonego, a także... wolność. Wskutek fałszywego oskarżenia trafiła bowiem do więzienia dla kobiet.
PROGRAM I, GODZ. 20.00
● WIADOMOŚĆ Z WIETNAMU – Ostatni odcinek obyczajowego serialu produkcji amerykańskiej z 1993 roku. Paxton wraca do Wietnamu. W Sajgonie ponownie spotyka sierżanta Tony'ego. Młodzi zakochują się w sobie i podejmują decyzję o słu-

bie. W przeddzień uroczystości weselnych Paxton otrzymuje wiadomość, że jej ukochany zginął podczas akcji. Paxton wyjeżdża na poszukiwania.
PROGRAM II, GODZ. 21.45
● ZGAGA – Amerykański komediodramat z 1986 z udziałem Meryl Streep i Jacka Nicholsona. Mark i Rachel poznają się na ślubie znajomych. Wkrótce między nimi rodzi się gorące uczucie przypiętowane sakramentalnym „tak”. Gdy na świat przychodzi dziecko, Mark okazuje się idealnym ojcem. Wiadomość o zdradzie męża powoduje, że oczekująca drugiego dziecka Rachel ucieka do ojca.
PROGRAM I, GODZ. 23.40
● DELIKATESY – Czarna komedia produkcji francuskiej z 1991 roku. Akcja filmu toczy się w bliżej nie określonej przyszłości. Po atomowym kataklizmie świat przypomina widmo. Cudem uratowani ludzie cierpią głód. Rzeźnik Clapet, właściciel kamienicy, znajduje sposób na zapełnienie żołądków głodujących lokatorów. Przez atrakcyjne ogłoszenie zwabia do siebie ludzi, których zabija. Mieszkańcy wiedzą o wszystkim, ale w imię przetrwania godzą się na zbrodnię.

„PTK” REKOMENDUJE

Zapraszamy do programu lokalnego „KLAMRA” na antenie PTK 1. Codziennie od poniedziałku do soboty emitowane są trzy bloki programu lokalnego w godzinach: 10.00 – poranny, 17.15 – popołudniowy, 21.30 – wieczorny. W „KLAMRZE” można zobaczyć stale magazyny: „Automajster”, „Muzyczny szpont”, „Galerie”, „Książki tygodnia”. Ponadto emitowane są reportaże, rekomendowane są przez dziennikarzy krakowskie tygodniki i dzienniki. Można także wziąć udział w konkursach oraz dowiedzieć się aktualności z serwisu informacyjnego, a także poznać prognozę pogody i swój horoskop.
 Natomiast w PTK 2 rekomendujemy dobre filmy. W piątek o godz. 20.00 angielską sensację „48 godzin” z Natali Delon i Anthonym Hopkinsem, a o godz. 22.00 komedię USA „Na dobre i złe” i jak zwykle przed północą magazyn dla dorosłych „Dziewczyny z Hollywood”. W sobotę wczesnym popołudniem program rozpoczyna się o godz. 14.25 filmem familijnym USA „Poszukiwacze złotego nieba”, o godz. 20.00 chwile grozy przeżyjemy oglądając thriller USA „Sztuka zabijania”, natomiast inne doznania, patrząc na znany erotyk USA o godz. 22.00 „Dzika orchidea”. W niedzielę o godz. 14.25 polska komedia z 1987 roku „Komedianci z wczorajszej ulicy”, wieczorem dwa filmy USA, o godz. 20.00 obyczajowy „Homer i Eddie” i o godz. 22.00 sensacyjny „Podwójne uderzenie”. W poniedziałek o godz. 20.00 rozpoczyna się serial obyczajowo-kryminalny prod. angielskiej „Heartbeat”- jego akcja toczy się na angielskiej prowincji w latach 60., a głównymi bohaterami są młody policjant i jego żona lekarka. We wtorek o godz. 20.00 film sensacyjny USA „Rok pod znakiem karabinu”, a o godz. 22.00 erotyk USA „Dzika orchidea 3”- bohaterka rozdarta jest pomiędzy dojrzałym uczuciem do narzeczonego, a dzięki namietnością łączącą ją z przypadkowym mężczyzną. W środę o godz. 20.00 film historyczny USA „Papież Joanna” – jest to próba odpowiedzi na pytanie czy papieżem mogła być kobieta, czy jest to jedynie legenda. W czwartek tradycyjnie o godz. 20.00 film polski, tym razem komedia z 1963 roku „Żona dla Australijczyka” o perypetiach rodaka z Australii usiłującego znaleźć żonę w Ojczyźnie, dodatkową atrakcją filmu są występy ZPiT „Mazowsze”, o godz. 22.00 film USA science fiction „Stwór” z Klaudem Kinskim w głównej roli.

MEDYCYNĄ XXI WIEKU

BICOM® **GABINET LEKARSKI**
 informacja, rejestracja
 pon.-pt. 10⁰⁰-18⁰⁰
NOWA HUTA
 ul. Szybka 7
 tel. (012) 43-67-05

diagnozuje i leczy

Oferujemy kurację metodą biorezonansową (BRT) za pomocą aparatury skonstruowanej przez naukowców niemieckich w Instytucie Brügemanna GmbH w Monachium. Ta niekonwencjonalna, całkowicie bezbolesna metoda przynosi niezwykle skuteczne efekty. Głównym terapeutą jest tu aparat BICOM obsługiwany przez lekarzy.

LECZYMY:

- alergie (testy i odczulanie na 300 alergenów)
- bóle migrenowe
- nerwice
- choroby serca
- nerwobóle
- wrzody żołądka i dwunastnicy
- zaburzenia hormonalne i wiele innych...

Po więcej informacji zadzwoń lub przyjdź. Gabinet znajduje się w nowym pawilonie handlowym przy targu za ARKA w BIENIŹCACH.

NIE POTRZEBUJESZ ŻADNYCH LEKARSTW!!!



TVP1

- 6.00 „Kawa czy herbata?”
- 8.00 „Murphy Brown” (91)
- 8.30 Wiadomości
- 8.40 „Szóstka na szóstkę”
- 9.05 „Gimnastyka”
- 9.10 „Mama i ja”
- 9.30 „Domowe przedszkole”
- 9.55 „Porozmawiajmy o...”
- 10.05 „Doktor Quinn” (106)
- 10.50 „Piraci” – teleturniej
- 11.15 „Przyjemne z pożytecznym”
- 11.30 „Publicystyka kulturalna”
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 „Agrobiznes”
- 12.20 „Magazyn Notowań”
- 12.50 „Prawnik domowy”
- 13.10 „No problem” (2) – j. ang.
- 13.25 „Studio Sport” – Turniej czterech Skoczni (Bischofshofen)
- 15.00 Wiadomości (w przerwie transmisi)
- 15.35 „Watawatow” (16) – „Jestem zmęczona” – serial kanadyjski
- 16.00 „Frona” – „Granice sztuki” – program dla modzieży
- 16.20 „Opowieści z dzieciństwa” – „Konik Garbusek” (1) – rosyjski film anim.
- 16.45 „Tydzień prezydenta”
- 16.30 „Frona” – „Dzieciaki”
- 17.00 „Teleexpress”
- 17.25 „Moda na sukces” – serial
- 17.50 „Pocztówka z krainy lagodności”
- 18.10 „Forum” – program publicystyczny
- 19.00 Wieczorynka – filmy przyrodnicze
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Teatr Telewizji: Thomas Stearns Eliot – „Maż stanu”, reż. Andrzej Łapicki, wyk.: Anna Radwan, Jan Frycz, Jan Nowicki, Anna Dymna, Elżbieta Karkoszka, Julian Jabczyński, Leszek Zduń
- 21.30 „Mdm” – talk show
- 22.00 „Choiinka Jedynki”
- 22.30 „W centrum uwagi”
- 23.00 „Zawsze po 21” – program publicystyczny
- 23.35 Mistrzowie Kina: Werner Herzog – „Krzyk kamienia” – dramat niemiecko-francusko-kanadyjski (1992), wyk.: Donald Sutherland, Vittorio Mezzogiorno, Stefan Glowacz
- 1.20 Wiadomości
- 1.25 „Gwiazdki nad Berdyczowem” – film dok.

TVP2

- 6.45 „Look Ahead” – j. ang.
- 7.00 Panorama
- 7.05 „Sport – telegram”
- 7.10 „Poranny magazyn Dwójki”
- 7.50 Akademia Zdrowia „2”
- 8.00 Program TV Kraków
- 8.30 „Maski na ślubie” – serial
- 9.00 „Świat kobiet” – magazyn
- 9.30 „Nasza wielka rodzina” (16) – „Wyżej niż Mount Everest” – japoński serial dok.
- 10.00 „Krzyżówka 13-latków”
- 10.30 „Familiada” – teleturniej
- 10.55 „Sportowe hobby”
- 11.20 „Pastorałki Tytusa Czyżewskiego”
- 11.50 „Koncert kołód” – Radio wa Orkiestra Symfoniczna i Chór PR w Katowicach
- 12.00 „To mój blues” – Tadeusz Nalepa
- 13.00 Panorama
- 13.20 „Tam, gdzie zaczyna się niebo” (1) – serial
- 14.05 Muzyczne nowości „2”
- 14.25 „Clipol”
- 15.00 „Człowiek-pająk” (14) – „Podstępna szóstka”
- 15.25 Akademia Zdrowia „2”
- 15.35 „Tak jak wojsko” – „Platerówki, Tobrukezycey”
- 16.00 Panorama
- 16.10 „Studio Sport” – rozgrywki NBA
- 17.00 „Paragraf Dwójki”
- 17.30 „Zapis” (TV Kraków)
- 18.00 Panorama
- 18.10 Kronika (TV Kraków)
- 18.35 „Koło fortuny” – teleturniej

- 19.05 „W cieniu Kremla” – „Kremłowski pasjans” – rep.
- 19.35 „Krzyżówka 13-latków”
- 20.05 „Z archiwum X” (13)
- 20.50 „Halo, Dwójka!”
- 21.00 Panorama
- 21.30 „Sport – telegram”
- 21.40 „Auto” – magazyn
- 22.05 „M.A.S.H.” (38) – serial
- 22.30 „Magazyn teatralny”
- 23.00 „Wołanie o pomoc”
- 23.40 „Laureaci XI Konkursu Skrzypcowego im. H. Wieniawskiego” – Maria Nowak
- 0.10 Panorama
- 0.20 „Głos” – film dok.
- 0.50 „I to by było na tyle...” – „Zima” – program rozrywkowy
- 1.20 „Fran” – australijski dramat obyczajowy (1985), reż. Glenda Hambly, wyk.: Noni Hazlehurst, Annie Byron, Alan Fletcher

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.00 Kronika
- 8.10 „Kraków na dzień dobry”
- 8.30 „Król Artur i rycerze Okrągłego Stołu” (1) – francuski serial anim.
- 8.55 „Nasza antena”
- 9.00 Przerwa konserwacyjna nadajnika TV
- 14.00 „Powitanie”
- 14.10 „Legenda torów wścigowych” – angielski program dok.
- 15.10 „Cztery muzykanci z Bremy” (23) – serial anim.
- 15.35 „John Ross – afrykańska przygoda” (11) – serial dla młodzieży USA
- 16.00 „Elidor” (4) – angielski serial dla młodzieży
- 16.25 „Kocham moje miasto” (14) – „Bombaj”
- 16.45 „Magazyn rodzinny”
- 17.00 „Wspólne sprawy”
- 17.30 „Zapis” – reportaż
- 18.00 „Gość TV Kraków”
- 18.10 Kronika
- 18.30 „Maria Celeste” (65)
- 19.15 „Wieczór z TV Kraków”
- 20.00 „Chór” (5) – angielski serial obyczajowy
- 20.50 „Poza rok 2000” (5)
- 21.35 „Gość TV Kraków”
- 21.50 Kronika
- 22.00 „Nasza antena”
- 22.05 „Sport”
- 22.10 „Z medycyną na Ty”
- 22.30 „Czyste szaleństwo!” (24)
- 23.00 „Głos trawy” – ukraiński dramat mistyczny, reż. Natalia Motuzko, wyk.: Larysa Nadaszkiwska, Olga Sumka

POLSAT

- 6.00 „Kojak” – serial USA
- 7.00 „Poranek z Polsatem”
- 7.55 „Poranne informacje”
- 8.00 „Polityczne graffiti”
- 8.15 „Klub Fitness Woman”
- 8.30 „Candy-Candy” – serial
- 9.00 „MacGyver” – serial sens.
- 10.00 „Żar młodości” – serial
- 11.00 „Gwiezdna eskadra”
- 12.00 „Disco Polo Live”
- 13.00 „P.M.A.M. Grałmy”
- 13.30 „Miss Telewizji”
- 14.00 „Dyżurny satyryk kraju”
- 14.30 „Klub satyryków”
- 15.00 „Halo, Grałmy”
- 15.20 „Ye! Ye! Ye!” – pr. muz.
- 15.30 „Jogi, lowca skarbów”
- 16.00 Informacje
- 16.15 „Twój lekarz”
- 16.45 „Trzy kwadraty” – gra
- 17.10 „Kalambury”
- 17.40 „Skrzydła” – serial USA
- 18.10 „Świat według Bundyń”
- 18.40 „Moim zdaniem”
- 18.45 Informacje
- 19.00 „MacGyver” – serial sens.
- 19.50 „Losowania LOTTO”
- 20.00 Film na telefon: „101 sposobów na rozwód” – film obyczajowy USA lub „Zagubiona tożsamość” – dramat obyczajowy USA
- 22.00 Informacje i biznes inform.
- 22.25 „Polityczne graffiti”
- 22.35 „Gliniarz i prokurator”
- 23.30 „Magazyn sportowy”
- 0.40 „Żar młodości” – serial

Polonia

- 5.30 Home shopping
- 8.30 Filmy anim.
- 10.00 „Namiętności”
- 11.15 „Pełnym gazem”
- 11.45 Muzyka
- 12.00 Home shopping
- 16.00 Filmy anim.
- 17.40 „Namiętności”
- 19.00 „W domu”
- 19.30 „Cyrano de Bergerac” – franc. film fab.
- 21.15 „Escape”
- 21.45 Muzyka
- 22.00 Home shopping

TELEWIZJA WISŁA

- 8.15 „Słodka zemsta”
- 9.00 „Duch na pokładzie” – film fab. USA
- 11.00 „Gilette World Sport Special”
- 11.30 „Zemsta”
- 12.30 „Wielka Brytania od środka”
- 13.00 „Hunter”
- 14.00 „Twój problem...”
- 15.30 Telezakupy
- 16.00 Pogoda
- 16.05 „Szukam nazwy”
- 16.30 „Wielka Brytania od środka”
- 17.00 „Posterunek przy Hill Street” – film sens. USA
- 18.10 „Słodka zemsta”
- 19.00 „Akademia modelek”
- 19.45 „Tor” – film fab. USA
- 20.35 Wyniki Multilotka
- 21.15 „Przepowiednie D. Harklaya”
- 21.30 Pogoda
- 21.45 „Magnum” – film sensacyjny USA
- 22.45 „Taaaka ryba”
- 23.10 „Posterunek przy Hill Street” – film sens. USA
- 0.00 „Blok programów własnych”

PTK 1

- 10.00–12.00 Blok poranny
- 17.15–19.15 Blok popołudniowy
- 21.30–23.30 Blok wieczorny
- Oprawa dnia (horoskop, życzenia, zapowiedź programów, informacja, sport, sklepy – oferty), Telezakupy, Książki tygodnia, Reportaż, Zapowiedź PTK1 i PTK2, Zagadka, Zakończenie.

PTK 2

- 15.00 „Atomic TV”
- 17.00 „Pan Bogus”
- 17.30 „Krolik, strus i ferajna”
- 18.00 „Disco Polo Mix”
- 18.30 „Anastasia”
- 19.00 „Heart & Soul”
- 19.30 „TV Party”
- 20.00 „Heartbeat” – serial
- 21.00 „Ruchome obrazy”
- 21.30 „To i moto”
- 22.00 „Mit kalifornijski” – komedia romantyczna USA

RTL

- 8.00 „Zimowe igrzyska”
- 8.30 „Klejnot snów”
- 8.55 „Z pomocą niebios”
- 9.40 „Teleshopping”
- 10.05 „Autostrada do nieba”
- 11.00 „Siódme poty”
- 11.45 „Muzyka w Siódemce”
- 12.25 Film dok.
- 13.20 „Teleshopping”
- 13.55 „Casper”
- 14.20 „Z pomocą niebios”
- 15.10 „Siedem pokus”
- 15.55 „Zimowe igrzyska”
- 16.25 „Klejnot snów”
- 16.50 „Trzecia planeta od Słońca”
- 17.15 „7 pokus”
- 18.00 „Z pomocą niebios”
- 18.50 „Bolek i Lolek”
- 19.00 „Reksio”
- 19.15 „7 minut”
- 19.25 „Trzecia planeta od Słońca”
- 19.50 „Pogoda”
- 19.55 „KOP”
- 20.00 „Przyśięgam na wszystko” – komedia USA
- 21.50 „Policjanci z Miami”
- 22.50 „7 minut”
- 23.00 „Ulubione kawalki”
- 0.00 „Przyśięgam na wszystko” – komedia USA
- 1.35 „7 pokus”

CANAL+

- 7.00 „Muzyczny...”
- 7.30 „Diabelski...”
- 8.00 „Kto tu rządzi?”
- 8.25 „Robin Hood: Faceci w rajtuzach”
- 10.05 „Jak upolować drapieżnika” – dok.
- 10.35 „Leon zawodowiec” – franc. film sens.
- 12.25 „Randka na przerwie” – austral. film obycz.
- 14.00 „Stinky i Jake przedstawiają”
- 14.25 „Moje drugie ja”
- 14.50 „Słynne samochody”
- 15.50 „Cementowy ogród” – ang.-niem.-francuski dramat psych.
- 17.35 „Wieczór z Muppetami”
- 18.00 „Diabelski...”
- 18.20 „Nie przegap!”
- 18.25 „Cyberia”
- 18.30 „Pogoda”
- 18.50 „Mundial Futbol”
- 19.20 „x5”
- 19.25 „Szaleje za tobą”
- 19.50 „Aktualności Filmowe”
- 20.00 „Otwarte karty” – film akcji USA
- 21.35 „Sport+”
- 23.05 „Uciec, ale dokąd?” – film sens. USA
- 0.40 „Smętarz dla zwierzków 2” – horror USA
- 2.20 „Chce mi się wyc” – film obycz.
- 3.40 „Nowy koszmar Wesa Cravena” – horror USA
- 5.30 „Fanfan” – franc. film obycz.

Rzut oka

Rok na kredyt

Z czym łączą się zawsze noworoczne życzenia? Każdy z nas myśli wtedy o zdrowiu swoim oraz bliskich i dobrobycie. Tymczasem bank centralny pod koniec roku apeluje do rodaków, aby się ograniczyli w braniu kredytów. Oznacza to po prostu, że urząd państwowy wzywa obywateli, aby swe plany i pragnienia odłożyli na później. Sugeruje też, że nasza gospodarka nie nadąża jeszcze za marzeniami Polaków.

Kiedy kilka miesięcy temu znajomy z Los Angeles przedstawił mi swój stan finansowy, przyznam się że pogubiłem się w jego kredytowanym sposobie życia. Dom, samochód, urządzenia do firmy – wszystko zakupił w ramach jakichś spłat i bankowych pożyczek. Kiedy powiedział mi o ich oprocentowaniu, przestałem się dziwić. Gdy dowiedziałem się, że nawet nieoddanie jednego kredytu nie oznacza zakazu otrzymania kolejnego – zrozumiałem, czym jest „koło zamachowe” amerykańskiej gospodarki i stan tak powszechnego w tym kraju ogólnego samozadolenia.

Miniony rok był okresem, w którym Polacy wzięli rekordowo dużo bankowych pożyczek – prawie co trzecie gospodarstwo domowe jest tam zadłużone. Najpowszechniejszą grupą korzystających z takiej formy rezerwy budżetowej są posiadacze rachunków oszczędnościowo-rozliczeniowych. Niemalże jest kupujących samochody – według różnych danych połowa aut na naszych drogach, nie jest własnością kierowcy, ale banku lub producenta. Wreszcie w grudniu tysiące z nas skorzystało z „kredytów pod choinkę”.

Bank centralny przestrzegł przed podwyżką oprocentowania kredytów. Na szczęście szefowie komercyjnych banków niezbyt rozumieją, dlaczego NBP podniósł całe larum. Tym bardziej, że takie konsumpcyjne pożyczki to dla nich zaledwie niewielka część obrotów. Pojawili się nawet obawy, że po hasłach „polska młodzież śpiewa polskie piosenki” i „kupujcie tylko polskie towary”, może się rozpocząć propagandowa akcja – „ile zarobisz, tyle wydawaj!”.

Zamiast pożyczać – lepiej oszczędzać sugeruje NBP. A ja się pytam, gdzie i z czego? Czy może na książeczkach PKO? Wiem coś o tym, bo po kilku latach likwidowałem dwie z nich i po trwających, a jakże, kilka dni wyliczeniach – dostalem trochę bilonu. Nie czarujmy się – jedynie lokaty długoterminowe dużych kwot gwarantują zyski. Ale po pierwsze, wielu z nas nie ma tych pieniędzy, bo ledwie starcza do pierwszego, a po drugie, z czego mamy zbierać ten kapitał? Ze średniej krajowej pensji?

Branie kredytów staje się sposobem na życie. Tak jak w krajach do poziomu których dążymy. W dynamicznie rozwijających się gospodarkach, a taką jest polska, jest to zjawisko całkiem naturalne. Rzecz tylko w tym, aby konsumpcja nie przekroczyła produkcji. Ale w tym zapewne pomogą nam ceny kredytów, które są dość duże. Z drugiej strony, pożyczkodawcy nadal są dość ograniczeni w swych działaniach. Nadal nie zabezpieczają wystarczająco swych interesów przed plagą oszustów, natomiast usiłują pokryć swe straty lub nagromadzić zyski kosztem uczciwych klientów. Ciągłe tak jak w PZU, obowiązuje zasada, że najlepiej wypełnić dziury budżetowe dzięki płacącym regularnie i w terminie.

MAREK OGAREK

Prawa wolna

Wróżby z sondaży

Rozpoczynający się rok będzie z pewnością przełomowy w polskim życiu politycznym. Po czterech latach rządów, kierujących się głównie interesem partyjnej klikki, a nie kraju, odejdzie nieudolna koalicja SLD-PSL. Wyniki przedwyborczych sondaży notują powolny lecz stały spadek poparcia dla postkomunistów, znacznie szybciej kurczy się również liczba zwolenników klasowej partii chłopskiej. Według prognozy opracowanej przez tygodnik „Polityka” na podstawie ankiet, przeprowadzonych w listopadzie przez cztery różne ośrodki badania opinii publicznej, do przyszłego Sejmu SLD wprowadzi 149, a PSL 58 posłów. Nawet z Unią Pracy, która ma szanse na około 20 mandatów, trudno jest liczyć na utrzymanie koalicyjnego rządu.

Akcja Wyborcza „Solidarność” może według tych prognoz dysponować 147 posłami, ale możliwości manewru ma znacznie większe niż postkomuniści. Do koalicji może zaprosić ROP, który wprowadzie notuje wciąż malejące poparcie, ale na razie utrzymuje całkiem niezły wynik 38 posłów. Dodany do tego PSL stwarza szansę na koalicję posiadającą 243 mandaty. AWS może też przystać na współpracę z Unią Wolności (również systematycznie tracącą – według listopadowych badań liczącą jedynie 44 – mandaty), jednak współpraca unitów z ludowcami jest wciąż bardzo mało prawdopodobna.

W stosunku do sondaży o miesiąc wcześniejszych, najwięcej stracił PSL, ponadto Unia Wolności i ROP. W styczniu należy się spodziewać dalszego osłabienia UW, skoro grupa posłów jej prawego skrzydła zamierza ostatecznie rozstać się ze swoją partią.

Prognozy „Polityki” można również przeliczyć na przewidywane wyniki w poszczególnych okręgach wyborczych. W Krakowie, który dysponuje 13 miejscami w Sejmie, podział mandatów przedstawia się następująco: AWS – 5, SLD – 3, UW – 2, ROP, PSL i UP – po jednym. Zwraca uwagę dramatyczny spadek popularności UW, która w poprzednich wyborach zdobyła 5 mandatów (4 posłów z okręgu i 1 z listy krajowej). Jeżeli utrzymają się trwające od kilku miesięcy tendencje, to można spodziewać się utraty jednego mandatu przez postkomunistów i – być może – nieuzyskanie ani jednego przez PSL. Te miejsca byłyby do zagospodarowania przez AWS lub UW.

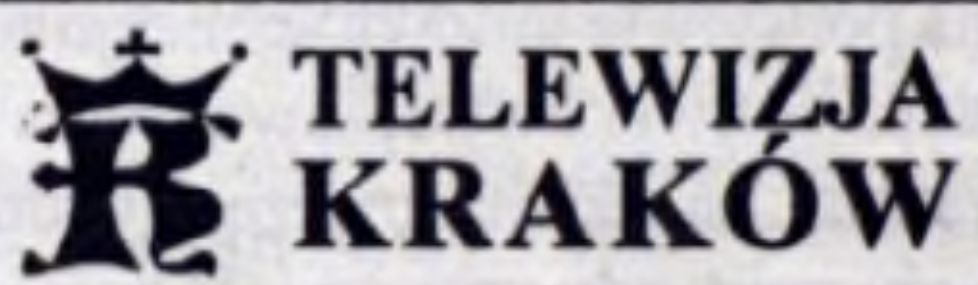
Jeżeli wybory odbędą się wiosną, to sytuacja nie ulegnie już większym zmianom, chyba że zajdą nadzwyczajne okoliczności, jak np. rozpad AWS lub ROP. Jeżeli jednak aktualna koalicja rządowa utrzyma się do jesieni (co jest jednak mało prawdopodobne), to przetasowania w wyborczych sympatiach mogą być znaczne, a ostateczny wynik nieco odbiegający od obecnych prognoz.

RYSZARD TERLECKI



- 6.00 „Kawa czy herbata?”
- 8.00 „Dobranoc, kochanie” (3) – „Po co ta podróż?”
- 8.30 Wiadomości
- 8.40 „Szaleństwa teatralne”
- 9.05 „Gimnastyka”
- 9.10 „Mama i ja”
- 9.30 „Domowe przedszkole”
- 9.55 „Porozmawiajmy o...”
- 10.00 „Nie ma jak w domu” – serial obyczajowy
- 10.50 „Pomidor” – teleturniej
- 11.10 „Od niemowlaka do przedszkolaka”
- 11.25 „Publicystyka kulturalna”
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 „Agrobiznes”
- 12.20 „Magazyn Notowań”
- 12.50 „Dzieci takie jak nasze”
- 13.05 „Dama za kierownicą”
- 13.20 „Kuchnia” – magazyn
- 13.35 „Fantastyczne opowieści”
- 13.50 „Nanotopia” (1) – angielski film dok.
- 14.20 „Tajniki matematyki” – „Ach, te procenty”
- 14.40 „Kwant”
- 15.00 Wiadomości
- 15.10 „Mały programik dla zwierzaków”
- 15.25 „Chwila z bajką” (1) – serial anim. USA
- 15.50 „Raj” – dla młodzieży
- 16.15 „Tik-Tak” – dla dzieci
- 16.40 „Sejmograf”
- 17.00 „Teleexpress”
- 17.25 „Moda na sukces” – serial
- 17.50 „Sensacje XX wieku”
- 18.20 „Listy o gospodarce”
- 19.00 Wieczorynka – „Przygody Misia Colargola”
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Profit” (1) – serial obyczajowy USA
- 21.05 „Czas na dokument” – „Z Moskwy do Pietuszek z Wieni-diktem Jerofiejewem”
- 22.00 „Z glebi serca” – reportaż
- 22.30 „W centrum uwagi”
- 23.00 „Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie...”
- 23.35 „Szpiezy” (21) – „Licencja na zabijanie”
- 0.00 „Publicystyka kulturalna”
- 0.45 „Żona z portretu” (1) – serial włosko-francuski

- 18.10 Kronika (TV Kraków)
- 18.35 „Kolo fortuny” – teleturniej
- 19.05 „Reporterzy Dwójki przedstawiają”
- 19.25 „Pogotowie ekologiczne Dwójki”
- 19.35 „Południk dziewiętnasty”
- 20.00 „Tok szok” – program publicystyczno-rozrywkowy
- 21.00 Panorama
- 21.30 „Sport – telegram”
- 21.55 „Birna – ziemia strachu” – angielski film dok.
- 22.50 „Ludzie jak my” – dramat obyczajowy USA (1991), reż. Hal Hartley, wyk.: Robert Burke, William Sage, Karen Sillas, Martin Donovan, Chris Cooke
- 0.30 Panorama



- 8.00 Kronika
- 8.10 „Kraków na dzień dobry”
- 8.30 „Pełzaki” (53) – serial
- 8.55 „Maria Celeste” (66)
- 9.40 „Wiara i życie”
- 10.10 „Chór” (5) – angielski serial obyczajowy
- 11.00 „Encyklopedia psów” (5) – serial francuski
- 11.45 „Jeden świat, jedna sztuka”
- 12.00 Wiadomości
- 12.15 „Gonitwa” – polski film obyczajowy
- 13.25 „Zatańcz ze mną” – pr. rozr.
- 14.10 „Sportowy tydzień”
- 14.30 „Rozmowa dnia”
- 15.00 „Powitanie”
- 15.10 „Szczęśliwy zamek” (11)
- 15.35 „Rozmowy ze zwierzętami”
- 15.55 „Hot shotz” (3) – nowozelandzki serial dla młodzieży
- 16.30 „101 sposobów na nudę”
- 16.45 „Mała, wielka niebieska kula” (1)
- 17.00 „Ludzkie sprawy”
- 17.30 „Pejzaż regionalny”
- 18.00 „Gość TV Kraków”
- 18.10 Kronika
- 18.30 „Maria Celeste” (66)
- 19.15 „Wieczór z TV Kraków”
- 20.00 „Hotel klasy lux” – polski film obyczajowy, reż. Ryszard Ber, wyk.: I. Gogolewski, M. Górąj, Z. Hübner
- 21.30 „Gość TV Kraków”
- 21.50 Kronika
- 22.00 „Nasza antena”
- 22.05 „Sport”
- 22.10 „Kocham Cię, życie”
- 22.30 „Miłość w innym wymiarze” – „Hazard” – pr. publ.
- 23.00 „Adelajda” – włoski dramat kostiumowy, reż. Lucio Gaudino, wyk.: Assumota Sena, Agnese Nano, Helmut Berger



- 6.00 „Nieustraszone” – serial
- 7.00 „Poranek z Polsatem”
- 7.55 „Poranne informacje”
- 8.00 „Polityczne graffiti”
- 8.15 „Klub Fitness Woman”
- 8.30 „Czarodziejka z Księżycą”
- 9.00 „MacGyver” – serial sens.
- 10.00 „Żar młodości” – serial
- 11.00 „Gliniarz i prokurator”
- 12.00 „W drodze” – pr. katolicki
- 12.30 „Magazyn sportowy”
- 14.00 „Magazyn”
- 14.30 „4x4” – mag. motoryzacyjny
- 15.00 „Halo, Gra!my”
- 15.20 „Ye, Ye, Ye” – pr. muz.
- 15.30 „Ufozaury” – serial anim.
- 16.00 Informacje
- 16.15 „Wrażliwość”
- 16.45 „Telepuzzle” – gra
- 17.10 „Kalambury”
- 17.40 „Skrzydła” – serial USA
- 18.10 „Świat według Bundych”
- 18.40 „Moim zdaniem”
- 18.45 Informacje
- 19.00 „Drużyna A” – serial sens.
- 19.50 „Losowania LOTTO”
- 20.00 „Central Park West”
- 21.00 „Ostry dyżur” – serial USA
- 22.00 Informacje i biznes inform.
- 22.25 „Polityczne graffiti”
- 22.35 „Miasteczko Twin Peaks”
- 23.30 „Sztuka sprawiedliwości”
- 23.55 „Motowiadomości”
- 0.30 „Żar młodości” – serial

Polonia

- 5.30 „Home Shopping” 8.30 Filmy anim. 10.00 „Namiętności” 11.15 „Tele Box” 11.45 Muzyka 12.00 „Home shopping” 16.00 Filmy anim. 17.40 „Namiętności” 19.00 „Sportsworld” 20.00 „Wojownik karate 5” – film sens. USA 21.15 „Pełnym gazem” 21.45 „Muzyka” 22.00 „Home shopping”



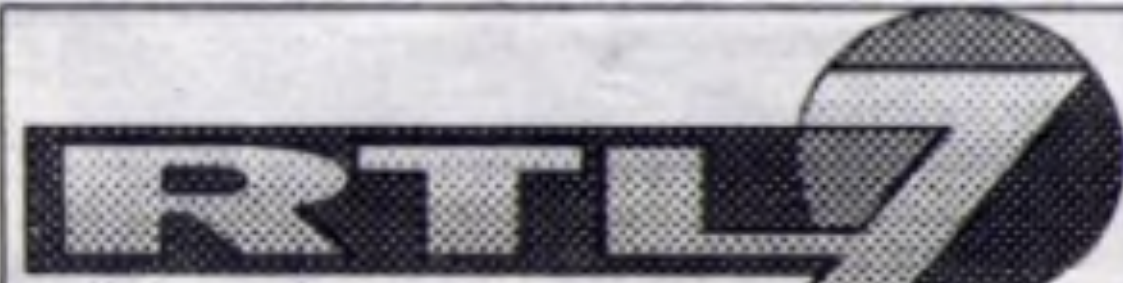
- 8.15 „Słodka zemsta” 9.00 „Tor” – film fab. USA 11.00 „Taaaka ryba” 11.30 „Zemsta” 12.30 „Wielka Brytania od środka” 13.00 „Magnum” – film sens. USA 14.00 „Twój problem – nasza głowa” 15.30 „Telezakupy” 16.05 „Szukam nazwy...” 16.30 „Wielka Brytania od środka” 17.00 „Posterunek przy Hill Street” – film sens. USA 18.10 „Słodka zemsta” 19.00 „Akademia modelek” 19.30 „Pogoda, reporterzy” 19.45 „Diagnoza: morderstwo” – film sensacyjny USA 20.35 „Wyniki losowania Multilotka” 21.30 „Pogoda, reporterzy” 21.45 „Magnum” – film sensacyjny USA 22.45 „Program filmowy” 23.15 „Posterunek przy Hill Street” – film sens. USA

PTK 1

- 10.00–12.00 Blok poranny
- 17.15–19.15 Blok popołudniowy
- 21.30–23.30 Blok wieczorny
- „Oprawa dnia” (horoskop, życzenia, zapowiedź programów, informacja, sklepy), „Telezakupy”, „Kto tu rządzi” / „Wypadki, zdarzenia” (wymienne), „Kulisy filmu”, „Zapowiedź PTK1 i PTK2”, „Zagadka”, „Zakończenie”.

PTK 2

- 15.00 „Atomie TV” 17.00 „Pan Bogus” 17.30 „Kot w butach” 18.00 „Kolejowe przygody wzdłuż Europy” 18.30 „Anastasia” – serial grecki 19.00 „Na horyzoncie” – serial dok. 19.30 „Mega Danec” 20.00 „Rok pod znakiem karabinu” – film sensacyjny USA 21.35 „Reporter” – magazyn 22.00 „Dzika orchidea 2” – film erotyczny USA



- 8.00 „Zimowe igrzyska” 8.30 „Klejnot snów” 8.55 „Z pomocą niebios” 9.40 „Teleshopping” 10.05 „Teledyski” 13.55 „Bolek i Lolek” 14.05 „Reksio” 14.20 „Z pomocą niebios” 15.10 „Siedmiu wspaniałych” 15.55 „Zimowe igrzyska” 16.25 „Klejnot snów” 16.50 „Trzecia planeta od Słońca” 17.15 „Siedmiu wspaniałych” 18.00 „Z pomocą niebios” 18.50 „Bolek i Lolek” 19.00 „Reksio” 19.15 „7 minut” 19.25 „Trzecia planeta od Słońca” 19.50 „Prognoza pogody” 19.55 „KOP” 20.00 „Policjanci z Miami” 21.00 „Ulubione kawałki” 21.35 „Finney” 22.15 „7 minut” 22.25 „Teledyski” 23.20 „Finney” 0.15 „Siedmiu wspaniałych”

CANAL+

- 7.00 „Muzyczny budzik” 7.30 „Diabelski młyn” 8.00 „Kto tu rządzi?” 8.25 „Mężowie i żony” – komedia USA 10.25 „Ogniste tango” – argentyński film obycz. 12.25 „Nad obręczą” – film obycz. USA 14.00 „Stinky i Jake przedstawiają” 14.25 „Moje drugie ja” 14.50 „Orły jak błyskawice” – film dok. 16.00 „Zawiedzione zaufanie” – film sens. USA 17.35 „Wieczór z Muppetami” 18.00 „Diabelski młyn” 18.20 „Nie przegap!” 18.25 „Cyberia” 18.30 „Pogoda” 18.50 „Bajer w Bel-Air” 19.10 „x5” 19.25 „Szaleję za tobą” – serial komediowy 19.50 „Aktualności Filmowe” 20.00 „Farinelli, ostatni kastrat” – belgijski film historyczny 21.50 „Igor, dziecko Czarnobyla” – film dok. 22.40 „Super Deser” – film krótkometrażowy 23.10 „Kochanek czy kochanka?” – francuska komedia obyczajowa 0.55 „Poślubiłem morderczynię” – komedia USA 2.25 „Zmiercz wampirów” – horror USA 4.15 „Nic śmieszego” – komedia polska 5.50 „Carla Bruni” – film dok.

Jak powiedzieć? Jak napisać?

NOMEN OMEN – IMIĘ TO WRÓŻBA (2)

I oto skończył się rok 1996. Rozpoczyna się – miejmy nadzieję – radosny pochód roku 1997. To moment, w którym wszyscy wyrażają nadzieję na lepsze dni poprzez życzenia i wróżby. Źródłem tych ostatnich są najczęściej horoskopy, które właśnie teraz czytamy ze szczególnym zainteresowaniem. I chociaż traktujemy je „z przymrużeniem oka”, to przecież zapowiedzi fortuny, szczęścia w miłości, zdrowia – podnoszą nas na duchu.

Innym, nie mniej optymistycznym źródłem życzeń i wróżb na przyszłość są nasze imiona. Święta Bożego Narodzenia, Sylwester, to dni uroczystości rodzinnych i bań; solenizanci, którzy obchodzą w tych dniach imieniny mogą się czuć nieco pokrzywdzeni, ponieważ niejako tracą wyłączność na świętowanie kosztem tych właśnie uroczystości.

Aby chociaż odrobinę zmienić ten stan rzeczy chcielibyśmy im właśnie poświęcić dzisiaj więcej uwagi.

Adamowi i Ewie, którzy w Wigilię mają mnóstwo obowiązków związanych nie tylko z imieninami, przypominamy dostojne pochodzenie: Adam – dosłownie oznacza ludzi, ale także i ziemię (z hebrajskiego) – człowiek na ziemi, to imię naszego biblijnego praojca. Ewa – dająca życie pramatka – to pierwsza i najśliczniejsza kobieta.

Szczepan obchodzący imieniny 26 grudnia ma wpisane w swoje imię dostojność i władzę. Szczepan bowiem, słowiańska wersja imienia Stefan oznacza (z greckiego) wieniec, koronę, diadem. Z dniem św. Szczepana wiązały się dawniej liczne obrzędy. Obrzucano się w ten dzień owsem, najczęściej w kościele, lub przed kościołem po nabożeństwie. Było to przypomnienie kamienowania świętego męczennika. Ten dzień był szczególnie korzystny dla wszelkich zabiegów weterynaryjnych – „w dzień św. Szczepana wszelkie konie sprawują – krwi upuszczają, zęby chędożą...” – wspomina siedemnastowieczny autor.

Jan obchodzący imieniny 27 grudnia ma za patrona św. Jana Ewangelistę. W dawnej Polsce w ten dzień ksiądz święcił wino, które z dworu przysyłano, wino to miało być lekarstwem na ból gardła i zębów. Imię Jan oznacza (z hebrajskiego) „Bóg jest łaskawy”. W Polsce było używane od XIII w. w formach: Janko, Janik, Jaszko, Iwan, Hanisz. Od XVI w. jedną z form imienia Jan było, później samodzielne, imię Janusz.

Sylwester, solenizant z 31 grudnia, to – człowiek z lasu (z łacińskiego). Polska wersja tego imienia – Lasota – także podkreśla związek z „leśnymi nastrojami”.

Noworoczny solenizant Mieczysław to ten, który ma osiągnąć sławę; także ten, kto sławę mieczem zdobędzie. Imię to, pierwotnie brzmiące Miecislaw, Jan Długosz powiązał z Mieszkiem, naszym pierwszym władcą.

Oby wszystkie życzenia wpisane w imiona, wszystkie pomysły wróżby, spełniły się w 1997 roku!

PISARCZYK

HURTOWNIA „SAMARITA”

TEL. 49-06-66
OFERUJE:

- ★ BIELIZNĘ DAMSKĄ
- ★ RAJSTOPY
- ★ SKARPETY
- ★ GETRY

OS. NA LOTNISKU (pawilon spożywczy niemiecki)
Zapraszamy pon.–piąt. 8–18, soboty 8–14

FIRMA HANDLOWA „INSTALATOR” S.C.

SKLEPY:

HURTOWNIA:
ul. Klimeckiego 25,
tel. 23-51-29

- ul. Limanowskiego 6/8, tel. 56-42-10
- os. Handlowe 1 sklep otwarty w godz. 10–18, soboty 9–13 tel. 44-23-32

ART. INSTALACYJNO-SANITARNE I METALO-

- Piece łazienkowe, termy, nagrzewnice (także części), bojler, termy elektryczne, podgrzewacze wody.
- Muszle, kompaki, umywalki, pisuary, bidety, postumenty, zlewozmywaki nierdzewne, emaliowane, wanny, brodziki (białe i kolor).
- Armatura łazienkowa: baterie wannowe, zlewozmywakowe, umywalkowe.
- Wodomierze • oraz wiele innych artykułów.

ZAPRASZAMY od 10.00–18.00, sob. 9.00–13.00.

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW

URZĄDZENIA GRZEWCZE

ogrzewacze: propan-butan, gaz ziemny, prąd elektryczny, olej, węgiel, drewno, nafta
Hurtownia: FHU **MARAX**
Kraków, ul. Makuszyńskiego 24, tel./fax (012) 43-66-01 w godz. 8–16
Sklep firmowy: Wielobranżowe Centrum **MARAX**
Kraków, ul. Kalwaryjska 74, tel. (012) 56-14-05 w godz. 10–18
Raty bez żyrantów, własny transport



TVP1

21.30 „Sport – telegram”
21.35 „Legenda Zbyszka Cybulskiego” – „Cybulski – ostatnia podróż” – film dok.
22.40 „Wszystko na sprzedaż” – polski dramat obyczajowy (1969), reż. Andrzej Wajda, wyk.: Daniel Olbrychski, Elżbieta Czyżewska, Beata Tyszkiewicz, Andrzej Lapicki, Witold Holtz
0.05 Panorama
0.10 Film dokumentalny
0.15 „W Serbii też są święta” – reportaż

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 Kronika
8.10 „Kraków na dzień dobry”
8.30 „Sierotki” (15) – serial
8.55 „Maria Celeste” (67)
9.40 „Krok za krokiem” (10)
10.10 „Hotel klasy lux” – polski film obyczajowy, reż. R. Ber
11.45 „Magazyn rodzinny”
12.00 Wiadomości
12.15 „Sukces” (5) – serial
13.15 „Trójka – trzech wspaniałych” – film dok.
13.50 „Bohater w alfabecie”
14.10 „Wszystko się może zdarzyć” – pr. rozrywkowy
14.30 „Rozmowa dnia”
15.00 „Powitanie”
15.10 „Mokradelka” (4)
15.35 „Zew natury” (9)
15.55 „Niezwykłe przygody” (1) – „Prawda i George Washington” – serial USA
16.30 „Jesteśmy” – pr. publ.
17.00 „Magazyn konsumencki”
17.15 „Rynek”
17.30 „9 i 1/2” – magazyn rep.
18.00 „Gość TV Kraków”
18.10 Kronika
18.30 „Maria Celeste” (67)
19.15 „Wieczór z TV Kraków”
20.00 „Wendeta” (5) – serial sens.
20.50 „Mikołaj i Aleksandra” – angielski film dok.
21.50 Kronika
22.00 „Nasza antena”
22.05 „Sport”
22.10 „Małe kino”
22.30 „Muzyczna podróż” (4)
23.00 „Doktor Judym” – dramat polski, reż. Włodzimierz Haupe, wyk.: Jan Englert, Anna Nehrebecka, Jerzy Kamas

POLSAT

6.00 „Central Park West”
7.00 „Poranek z Polsatem”
7.55 „Poranne informacje”
8.00 „Polityczne graffiti”
8.15 „Klub Fitness Woman”
8.30 „Ufozaury” – serial anim.
9.00 „Drużyna A” – serial sens.
10.00 „Żar młodości” – serial
11.00 „Miasteczko Twin Peaks” – serial sensacyjny USA
12.00 „Disco Relax”
13.00 „Oskar” – mag. filmowy
13.30 „Sztuka sprawiedliwości”
14.00 „Kuba zaprasza”
14.30 „Twój lekarz”
15.00 „Halo, Gra!my”
15.20 „Ye, Ye, Ye” – pr. muz.
15.30 „Czarodziejka z Księżyca”
16.00 Informacje
16.15 „Link Journal” – moda
16.45 „Gwiazdy i rozgwiezdy”
17.10 „Kalambury”
17.40 „Skrzydła” – serial USA
18.10 „Świat według Bundych”
18.40 „Moim zdaniem”
18.45 Informacje
19.00 „MacGyver” – serial sens.
19.50 „Losowania LOTTO”
20.00 „Moja dziewczyna” – komedia USA
22.00 Informacje i biznes inf.
22.25 „Polityczne graffiti”
22.35 „Gliniarz i prokurator” – serial sensacyjny USA
23.30 „Na każdy temat”
0.30 „Żar młodości” – serial

Polonia

5.30 „Home shopping” 8.30 Film anim. 10.00 „Namiętności” –

serial 11.15 „Sportsworld” 11.45 „Muzyka” 12.00 „Home shopping” 16.00 Filmy anim. 17.40 „Namiętności” – serial 19.00 „Tele Box” 19.30 „Przygoda to przygoda” – francuski film obyczajowy 21.15 „W domu” 21.45 „Muzyka” 22.00 „Home shopping”

TELEWIZJA WISŁA

8.15 „Słodka zemsta” 9.00 „Diagnoza: morderstwo” – film sensacyjny USA 11.00 „Program filmowy” 11.30 „Zemsta” 12.30 „Wielka Brytania od środka” 13.00 „Magnum” – film sensacyjny USA 14.00 „Twój problem – nasza głowa” 15.30 „Telezakupy” 16.00 „Pogoda” 16.05 „Szukam nazwy...” 16.30 „Wielka Brytania od środka” 17.00 „Posterunek przy Hill Street” – film sensacyjny USA 18.00 „Pogoda, 5 minut dla prasy” 18.10 „Słodka zemsta” – serial wenezuelski 19.00 „Akademia modelek” – serial francuski 19.30 „Pogoda, reporterzy” 19.45 „Key West” – serial USA 21.30 „Pogoda, reporterzy” 21.45 „Magnum” – film sensacyjny USA 22.45 „Za kółkiem” 23.15 „Posterunek przy Hill Street” – film sensacyjny USA

PTK 1

10.00–12.00 Blok poranny
17.15–19.15 Blok popołudniowy
21.30–23.30 Blok wieczorny
„Oprawa dnia” (horoskop, życzenia, zapowiedź programów, informacja, sklepy), „Telezakupy”, „Automajster”, „Reportaż”, „Reportaż z archiwum”, „Zapowiedź PTK1 i PTK2”, „Zagadka”, „Zakończenie”.

PTK 2

15.00 „Atomie TV” 17.00 „O czym szumią wierzby?” 17.30 „Heartbeat” – serial 18.30 „Anastasia” – serial grecki 19.00 „Disco Polo” 19.40 „Z planu filmowego” 20.00 „Papież Joanna” – film historyczny USA 21.45 „Auto Majster” 22.00 „48 godzin” – ang. film sensacyjny 23.35 „Midnight Love”

RTL 7

8.00 „Zimowe igrzyska” 8.30 „Klejnot snów” 8.55 „Z pomocą nieba” 9.40 „Teleshopping” 10.05 „Muzyka w Siódemce” 13.15 „Teleshopping” 13.55 „Bolek i Lolek” 14.05 „Reksio” 14.20 „Z pomocą nieba” 15.10 „Siódmy cud” 15.55 „Zimowe igrzyska” 16.25 „Klejnot snów” 16.50 „To znów Ty?” 17.15 „Siódmy cud” 18.00 „Z pomocą nieba” 18.50 „Bolek i Lolek” 19.00 „Reksio” 19.15 „7 minut” 19.25 „To znów Ty?” 19.50 „Prognoza pogody” 19.55 „KOP” 20.00 „Robin Hood” 21.05 „Talk show” 22.05 „Niesamowite historie” 22.35 „Alfred Hitchcock przedstawia” 23.00 „7 minut” 23.10 „Robin Hood” 0.10 „Niesamowite historie” 0.40 „Alfred Hitchcock przedstawia” 1.05 „Siódmy cud”

CANAL+

7.00 „Muzyczny budzik” 7.30 „Diabelski młyn” 8.00 „Kto tu rządzi?” 8.25 „Nie do pokonania” – film akcji USA 9.40 „Tintin – Świętąnia Słońca” – film anim. 11.15 „Ojciec chrzestny III” – film sensacyjny USA 14.00 „Stinky i Jake przedstawiają” – anim. 14.25 „Moje drugie ja” – serial 14.50 „Paryż plonie” – film dok. 16.10 „Naga broń 2” – komedia USA 17.35 „Wieczór z Muppetami” 18.00 „Diabelski młyn” 18.20 „Nie przegap!” 18.25 „Cyberia” 18.30 „Pogoda” 18.50 „Bajer w Bel-Air” 19.10 „x5” 19.25 „Szaleję za tobą” – serial 19.50 „Aktualności Filmowe” 20.00 „Barwy nocy” – thriller erotyczny USA 22.15 „Uwierzyć w ducha” – film sensacyjny USA 0.35 „Poetic Justice – film o miłości” – film fab. USA 3.50 „Frankenstein” – horror USA

Prawnik radzi

KIEDY PŁACIMY SKŁADKI ZUS?

– Dorabiam sobie do niskiej płacy w innym zakładzie na zasadzie umów cywilnoprawnych. Interesuje mnie, w przypadku jakich umów pracodawca jest zobowiązany płacić składkę na ZUS, a kiedy nie i czy jakieś grupy pracowników nie podlegają tym regułom? – pyta pan Janusz B.

Popularne jeszcze kilka lat temu umowy zlecenia zawierane na niepełny miesiąc wyszły praktycznie z użycia. Najczęściej zastępowane są umowami o dzieło. Przedsiębiorcy chętnie widzą u siebie stałych pracowników innych zakładów pracy, emerytów, studentów lub prowadzących własną działalność gospodarczą. Wszystko to za sprawą działającej od 22 lutego 1995 roku ustawy o ubezpieczeniu osób wykonujących pracę na podstawie umowy agencyjnej lub umowy zlecenia. Ustawa wprowadziła obowiązek odprowadzenia składki ZUS od umów zlecenia zawieranych na okres powyżej 14 dni. Ubezpieczenie obowiązuje również wówczas, gdy umowa jest krótsza, ale ponawiana przez zleceniodawcę z tym samym pracownikiem częściej niż co 60 dni. Umowy sumuje się nawet wówczas, gdy chodzi o inny rodzaj wykonywanej pracy. Składka ubezpieczeniowa od zleceń jest niższa niż w przypadku pracujących na podstawie zwykłej umowy o pracę i wynosi 40 proc. 20 proc. opłaca pracodawca, a drugą połowę potrąca się z wypłacanego wynagrodzenia. Zawsze należy brać pod uwagę zarobki brutto, a więc razem z podatkiem dochodowym i kosztami uzyskania przychodu. Pracodawcę obciąża dodatkowo 3-proc. składka (liczona od podstawy wymiaru) na Fundusz Pracy, chyba że dochód uzyskiwany ze zlecenia, czy umowy agencyjnej jest niższy od połowy przeciętnego wynagrodzenia. Bez obawy można zatrudniać tych, którzy pracują na pełny etat w innym zakładzie pracy. Takie osoby są objęte ubezpieczeniem jako pracownicy. Zwolnienie od opłacania składki nie przysługuje wówczas, gdy zatrudniony na umowę zlecenie pracownik pracuje w innym zakładzie pracy na 1/2 czy 1/3 etatu. Pracodawcy muszą opłacać składkę również od własnych pracowników, którzy np. poza pełnym etatem zatrudnieni są w tym samym zakładzie na umowę zlecenie. W takiej sytuacji pracodawca musi zsumować wypłacane wynagrodzenie z tytułu umowy o pracę z uzyskiwanym dzięki umowie zlecenie i opłacić od tego łączną składkę ubezpieczeniową. Ta zasada obowiązuje bez względu na to, na jaki okres została zawarta umowa zlecenia i w jakim wymiarze pracy zatrudniony jest pracownik. Bez kosztów związanych z ubezpieczeniem można zatrudniać osoby przed 18 rokiem życia i studentów, którzy nie ukończyli 26 lat. W momencie wejścia ustawy w życie studenci nie mieli jeszcze tego przywileju. W krąg osób, od których nie trzeba płacić ubezpieczenia, weszli dopiero po interwencjach Samorządu Studenckiego RP, który apelował do posłów i rządu. Umowy zlecenia to niemalże jedyna forma umowy o pracę, dzięki której studenci mogą dorobić do nędznego stypendium. Studenci pracujący na umowę zlecenia mogą zostać ubezpieczeni na własne życzenie – muszą wówczas zgłosić odpowiedni wniosek w zakładzie pracy. W formularz dotyczący przystąpienia do ubezpieczenia zleceniobiorców powinien ich zaopatrzyć zleceniodawca. Odpowiedni druk można otrzymać w każdym inspektoracie ZUS. Podobny wniosek mogą zgłosić emeryci lub renciści – zleceniobiorcy. Wolą tego jednak nie robić – praca na umowę zlecenia, z opłacaną składką ubezpieczeniową, może wpłynąć na zmniejszenie wysokości świadczenia. Wyjątek stanowią renty przyznane z tytułu wypadku przy pracy lub choroby zawodowej. Emeryci mają obowiązek zgłaszania w ZUS tylko tych umów o pracę, które pociągają za sobą obowiązek ubezpieczenia – a więc również długotrwałych lub ponawianych umów zlecenia. Do limitu dozwolonych zarobków emeryta lub rencisty nie wlicza się natomiast wynagrodzenia z umów krótszych niż 15 dni. Zyskuje w ten sposób i pracodawca, i emeryt. Nie opłaca się też składki od zleceń lub umów agencyjnych zawieranych z osobami pracującymi na własny rachunek. Podlegają one ubezpieczeniu z tytułu działalności gospodarczej. Konieczne jest opłacanie ubezpieczenia od zatrudnionych na zlecenie osób spełniających warunki określone ustawą o ubezpieczeniu społecznym rolników indywidualnych i członków ich rodzin. Nie opłaca się również składki od umów zlecenia zawieranych z osobą przebywającą na urlopie wychowawczym lub pobierającą stały zasiłek z pomocy społecznej – chyba że złoży ona odpowiedni wniosek. Jeśli już pracodawca chce zatrudnić pracownika na umowę czasową, ale nie chce opłacać od tej umowy składki ubezpieczeniowej, a chętny do pracy nie należy do żadnej z uprzywilejowanych grup, to najłatwiej zdecydować się na umowę o dzieło. Nie pociąga to za sobą żadnych dodatkowych kosztów związanych z ubezpieczeniem, ale pracownik musi liczyć się z tym, że nie podlega żadnej ochronie prawa pracy. W obowiązującym prawie różnica między definicjami tych dwóch rodzajów umów jest znikoma. Zleceniem nazywa się bowiem czynność wykonaną dla zlecającego lub w jego imieniu, dziełem zaś – wykonanie określonego dzieła za określonym wynagrodzeniem. I w jednym, i w drugim przypadku chodzi o prostu o wykonanie pracy – to, czy jest to praca zlecona, czy też określona w umowie dzieło, praktycznie zależy od sformułowania przedmiotu tych umów. Wszystko zależy od pomysłowości w konstruowaniu umowy. Umowa o dzieło jest dla pracodawcy niezwykle korzystna, bo można w niej zawrzeć również kary dla pracownika za niewykonanie określonego dzieła w terminie.

(sp)

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata”
 8.00 „Kate i Allie” (27) – serial
 8.30 Wiadomości
 8.40 „Bractwo Przygody i Zabawy”
 9.05 „Gimnastyka”
 9.10 „Mama i ja”
 9.25 „Domowe przedszkole”
 9.50 „Porozmawiajmy o dzieciach”
 10.00 „Cagney i Lacey” (27)
 10.50 „Muzyka łagodzi obyczaje” – teleturniej
 11.00 „Gotowanie na ekranie”
 11.30 „Publicystyka kulturalna”
 12.00 Wiadomości
 12.10 „Agrobiznes”
 12.20 „Magazyn Notowań”
 12.50 „Inna Polska” – „Taśma, czyli spotkania w koszarach”
 13.20 „Przyrodnicy”
 13.40 „Na skraju”
 13.55 „Zwierzęta świata” – „Safari na Wybrzeżu Szkieletowym” (1) – „Wybrzeże Samotności” – angielski serial dok.
 14.25 „Mała, wielka, niebieska kula” – „Daleko to czy blisko...”
 14.40 „Alfabet polskich rzek” – „G jak Gorajec”
 15.00 Wiadomości
 15.10 „Opowieści o smakach” – „Jedzenie w literaturze”
 15.25 „Różowa pantera” (57) – serial
 15.50 „Gimnastyka umysłu”
 16.00 „Migawka” – dla młodzieży
 16.15 „Ciuchcia” – dla dzieci
 16.40 „Diariusz rządowy”
 17.00 „Teleexpress”
 17.25 „Moda na sukces” – serial
 17.50 „Program publicystyczny”
 18.00 „Filmidło” – magazyn
 18.30 „Credo” – magazyn katolicki
 18.45 „Program publicystyczny”
 19.00 Wieczorynka – „Noworoczna kolęda”
 19.30 Wiadomości
 20.10 „Morderstwo” (20) – serial sensacyjny USA
 21.05 „Café Fusy” – program satyryczny
 21.30 „Czas na dokument” – „Łódzko Lenina”
 22.00 „Pegaz” – mag. kulturalny
 22.30 „W centrum uwagi”
 23.05 „Po drugiej stronie tunelu” – hiszpański dramat psychologiczno-obyczajowy (1994), reż. Jaime de Arminan, wyk.: Fernando Rey, Maribel Verdu, Gonzalo Vega
 0.50 Wiadomości
 0.55 „Małpia łapka” – angielski film dok.
 1.25 „Czas na miłość” – program publicystyczny

21.35 „Halo, weekend!”
 21.45 „Rzeka nadziei” (10) – francuski serial kostiumowy
 22.45 Teatr Dwójki (premiera polska): „Gwiazda” – widowisko muzyczne, reż. Stefan Szlachtycz
 23.40 „Rozmowy Jerzego Markuszewskiego” – Jacek Bocheński
 0.10 Panorama
 0.20 „Art noc”

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 Kronika
 8.10 „Kraków na dzień dobry”
 8.30 „Maluchy” (12) – anim.
 8.55 „Maria Celeste” (68)
 9.40 „Zwycięstwo na morzu”
 10.10 „Doktor Judym” – dramat polski, reż. W. Haupe
 11.45 „Zimowe kłopoty Kosmiczków” – bajka anim.
 12.00 Wiadomości
 12.15 „Salto” – komediodramat polski
 14.10 „Auto-Moto-Klub”
 14.30 „Rozmowa dnia”
 15.00 „Powitanie”
 15.10 „Szmacianki” (89) – serial
 15.20 „Roger Odrzutowiec” (92)
 15.25 „Latające misie” (1) – serial dla dzieci
 15.50 „Klarysa wyjaśni wszystko” (17) – serial USA
 16.30 „Kundel bury i kocury”
 16.45 „Tak było, jak jest?”
 17.30 „U siebie” – magazyn
 18.00 „Gość TV Kraków”
 18.10 Kronika
 18.30 „Maria Celeste” (68)
 19.15 „Marzenia i kariery”
 19.25 „Wieczór z TV Kraków” – „Rozmowy kresowe”
 20.00 „Tata inny niż wszyscy” – francuska komedia obyczajowa, reż. Philippe Clair, wyk.: Aldo Maccione, Laura Del Sol
 21.50 Kronika
 22.00 „Nasza antena”
 22.05 „Sport”
 22.10 „Kraków muzyczny”
 22.30 „Tajemnice nauki” (2) – „Ewolucja człowieka”
 23.00 „Specjalistki” (18) – serial

POLSAT

6.00 „Ostry dyżur” – serial
 7.00 „Poranek z Polsatem”
 7.55 „Poranne informacje”
 8.00 „Polityczne graffiti”
 8.15 „Klub Lady Fitness”
 8.30 „Czarodziejka z Księżycy”
 9.00 „MacGyver” – serial sensacyjny USA
 10.00 „Żar młodości” – serial
 11.00 „Gliniarz i prokurator”
 12.00 „Jesteśmy”
 12.30 „Co jest grane?”
 13.00 „P.M.A.M. Gra!my”
 14.00 „Motowiadomości”
 14.30 „Link Journal” – magazyn
 15.00 „Halo, Gra!my”
 15.20 „Ye, Ye, Ye” – pr. muz.
 15.30 „Ufozaury” – serial anim.
 16.00 Informacje
 16.15 „Nie tylko dla dam”
 16.45 „Portret pamięciowy”
 17.10 „Kalambury” – pr. rozr.
 17.40 „Skrzydła” – serial komediowy USA
 18.10 „Świat według Bundych”
 18.40 „Moim zdaniem”
 18.45 Informacje
 19.00 „Drużyna A” – serial sensacyjny USA
 19.50 „Losowania LOTTO”
 20.00 „Nieustraszone” – serial sensacyjny USA
 21.00 „Starski i Hutch” – serial sensacyjny USA
 22.00 Informacje i biznes inform.
 22.25 „Polityczne graffiti”
 22.35 „Gliniarz i prokurator”
 23.00 „Sztuka informacji”
 23.55 „4x4” – mag. motoryz.
 0.30 „Żar młodości” – serial

Polonia

5.30 „Home shopping” 8.30 Filmy anim. 10.00 „Namiętności”

11.15 „W domu” 11.45 „Muzyka”
 12.00 „Home shopping” 16.00 Filmy anim. 17.40 „Namiętności” 19.00 „Escape” 19.30 „Simple Minds” – koncert 21.15 „Bliżej filmu” 21.45 „Muzyka” 22.00 „Home shopping”

TELEWIZJA WISŁA

8.15 „Słodka zemsta” 9.00 „Key West” – serial 10.00 „Sprawiedliwi” – serial 11.00 „Za kółkiem” 11.30 „Zemsta” 12.30 „Wielka Brytania od środka” 13.00 „Magnum” – film sens. USA 14.00 „Twój problem – nasza głowa” 15.30 „Telezakupy” 16.00 „Pogoda” 16.05 „Szukam nazwy...” 16.30 „Wielka Brytania od środka” 17.00 „Posterunek przy Hill Street” – film sens. USA 18.00 „Pogoda” 18.10 „Słodka zemsta” 19.00 „Akademia modelek” 19.30 „Pogoda, reporterzy” 19.45 „Matlock” – pilot serialu sens. USA 20.35 „Wyniki Multilotka” 21.30 „Pogoda, reporterzy” 21.45 „Magnum” – film sensacyjny USA 22.45 „Program publicystyczny” 23.15 „Posterunek przy Hill Street” – film sensacyjny USA

PTK 1

10.00–12.00 Blok poranny
 17.15–19.15 Blok popołudniowy
 21.30–23.30 Blok wieczorny
 „Oprawa dnia” (horoskop, życzenia, zapowiedź programów, informacja, sklepy – oferty), „Telezakupy”, „Zapytaj eksperta + telefon”, „Bez montażu”, „Zapowiedź PTK1 i PTK2”, „Zagadka”, „Zakończenie”.

PTK 2

14.05 „Telezakupy” 15.00 „Atomic TV” 17.00 „Beverly Hills Teenagers” 17.30 „Biały Kiel” – serial anim. 18.00 „To i moto” 18.30 „Anastasia” – serial 19.00 „Dookoła sławy” – magazyn 20.00 „Żona dla Australijczyka” – polska komedia obyczajowa 21.35 „Piknik Country” 22.00 „Stwór” – film sf. USA 23.50 „Heart & Soul”

RTL7

7.05 „Przeboje na dzień dobry” 8.00 8.00 „Zimowe igrzyska” 8.30 „Klejnot snów” 8.55 „Z pomocą niebios” 9.40 „Teleshopping” 10.05 „Muzyka w Siódmce” 13.15 „Teleshopping” 13.55 „Bolek i Lolek” 14.05 „Reksio” 14.20 „Z pomocą niebios” 15.10 „Gwiazda Siódmki” 15.55 „Zimowe igrzyska” 16.25 „Klejnot snów” 16.50 „To znów Ty?” 17.15 „Gwiazda Siódmki” 18.00 „Z pomocą niebios” 18.50 „Bolek i Lolek” 19.00 „Reksio” 19.15 „7 minut” 19.25 „To znów Ty?” 19.50 „Prognoza pogody” 19.55 „KOP” 20.00 „Łobuzy Robina” 20.55 „Sznur” – thriller USA 22.30 „7 minut” 22.40 „Łobuzy Robina” 23.30 „Sznur” – thriller USA 0.55 „Gwiazda Siódmki”

CANAL+

7.00 „Muzyczny budzik” 7.30 „Diabelski młyn” 8.00 „Kto tu rządzi?” 8.25 „Weryfikacja” – polski film obycz. 10.00 „Ptak australijskiej pustyni” – dok. 10.30 „Desperacki szlak” – western USA 12.05 „Bopha!” – film obycz. USA 14.00 „Stinky i Jake przedstawiają” 14.25 „Moje drugie ja” 14.50 „Moje tak zwane życie” 15.50 „Amerykanin z Szaolin” – film akcji USA 17.35 „Wieczór z Muppetami” 18.00 „Diabelski młyn” 18.20 „Nie przegap!” 18.25 „Cyberia” 18.30 „Pogoda” 18.50 „Bajer w Bel-Air” 19.20 „x5” 19.25 „Szaleję za tobą” – serial 19.50 „Aktualności Filmowe” 20.00 „Zwierzęta kanibale” – film dok. 20.55 „Wodzirej” – polski film obycz. 22.40 „Duckman” – anim. dla dorosłych 23.05 „Z kronik Heidi” – film obycz. USA 0.40 „Filadelfia” – film obycz. USA 2.45 „Niejawna zdrada” – film sens. USA 4.15 „Underground” – franc.-jugosl.-niemiecki film obycz.

PRZEDSIĘBIORSTWO

GPTIMUS BIS



NOWA HUTA, PLAC CENTRALNY
 TEL. 44-43-16

OFERUJE:

- ◆ ZESTAWY KOMPUTEROWE **GPTIMUS S.A.**
- ◆ DRUKARKI, CZĘŚCI I AKCESORIA KOMPUTEROWE
- ◆ GRY, PROGRAMY UŻYTKOWE I EDUKACYJNE
- ◆ APARATY FOTOGRAFICZNE I KSEROKOPIARKI FIRMY **MINOLTA**
- ◆ WYSOKIEJ JAKOŚCI USŁUGI KSEROGRAFICZNE, tylko 9 groszy
- ◆ KASETY WIDEO do domowej wideoteki – Toy Story tylko 39 zł
 Doskonały prezent Mikołajowy i Gwiazdkowy!

◆ BOGATY WYBÓR ARTYKUŁÓW PAPIERNICZYCH I BIUROWYCH
PROPONUJEMY REWELACYJNY SYSTEM RATALNY

PIERWSZA WPLATA NAWET 0% CENY



WYŁĄCZNIE PROMOCYJNE CENY!

Zapraszamy: pon.-piątek 9⁰⁰–19⁰⁰
 soboty 10⁰⁰–14⁰⁰

NOWO OTWARTY PUNKT USŁUG

- ★ OLEJE } WYMIANA 25% PROMOCJI
- ★ FILTRY }
- ★ SMAROWANIE I MECHANIKA (od 9⁰⁰ do 17⁰⁰, sob. od 9⁰⁰ do 14⁰⁰)
- ★ WULKANIZACJA
- ★ KOMPUTEROWE WYWAŻANIE KÓŁ (opony zimowe – 10% promocji)

MOGILSKA 114 (od 7⁰⁰ do 19⁰⁰, sob. od 9⁰⁰ do 14⁰⁰)
 TEL. 12-87-44



- ★ Taxi osobowe
- ★ Taxi bagażowe
- ★ Pomoc drogowa
- Zniżki przy zgłoszeniach telefonicznych oraz dla posiadaczy abonamentów

SKLEPY „ANIA”

os. Centrum E 23
 os. Kurdwanów, ul. Witosza 33 a

- ◆ OBUWIE
- ◆ KURTKI
- ◆ SPODNIJE JEANS

niskie ceny

NAJTAŃSZE W KRAKOWIE



NAJTAŃSZE W KRAKOWIE

Z BARBAKANEM
40% TANIEJ

KONKURS NON STOP
 ATRAKCYJNE NAGRODY
 tel. 238-000, 96-61
 lub tel. komórkowy 0602 238 000
 BAGAŻ, MIKROBUSY

KONKURS ROZSTRZYGNIĘTY

Jeszcze po świętach Bożego Narodzenia wpłynęły do naszej redakcji ostatnie kartki przesłane pocztą w konkursie wyborów najładniejszych nowohucianek. Decydowała w tym przypadku data stempla pocztowego. Komisja Konkursowa skrupulatnie, jeszcze w starym roku, przeliczyła kartki, których było 1211! Biorąc pod uwagę, że na niektórych kartkach Czytelnicy głosowali jednocześnie na MISS NOWEJ HUTY i MISS NASTOLATEK NOWEJ HUTY liczba głosów była jeszcze większa.

W wyborach MISS NASTOLATEK NOWEJ HUTY brało udział 12 młodych dziewcząt w wieku 15-18 lat. Najwięcej głosów otrzymała **Marta BABCZYK**, bo aż 341 i ona tym samym wybrana została MISS NASTOLATEK NOWEJ HUTY. Przypomnijmy,

stauracji „KMITA” wraz z osobą towarzyszącą oraz otrzymuje zestaw paraleków z apteki Danuty HANIK w os. Kazimierzowskim. Anna LASKA ma zapewniony udział w finale krakowskim MISS POLSKA, który odbędzie się w kwietniu br.



Miss Nastolatek Nowej Huty: Marta Babczyk – uczennica Liceum Ekonomicznego nr 2.

ze jest ona uczennicą II klasy Liceum Ekonomicznego nr 2 w os. Spółdzielczym. Tuż za nią uplasowały się dwie dziewczyny, które otrzymały prawie identyczną liczbę (po ponad 200) głosów **Renata TOMSIA**, uczennica III klasy XVI LO i **Angelika ZALEWSKA**, uczennica Liceum Ekonomicznego przy ZSZ HTS. Zatem Komisja Konkursowa przyznała tym dziewczynom tytuły WICEMISS NASTOLATEK NOWEJ HUTY. Marta BABCZYK ma zapewniony udział bez eliminacji w konkursie na MISS NASTOLATEK KRAKOWA, który najprawdopodobniej odbędzie się w lutym br., jako kolejny etap w ramach ogólnopolskich wyborów MISS NASTOLATEK. Redakcja prowadzi rozmowy z Agencją RORES, współorganizatorem konkursu, aby również dwie WICEMISS mogły wziąć udział w finale krakowskim konkursu. Trzy wyróżnione w konkursie MISS NASTOLATEK NOWEJ HUTY otrzymują po zestawie paraleków z apteki Danuty HANIK w os. Kazimierzowskim. Marta BABCZYK jest ponadto zaproszona wraz z osobą towarzyszącą na uroczysty obiad do Restauracji „PIASTOWSKIEJ” w os. Tysiąclecia.

W wyborach MISS NOWEJ HUTY konkurencja była mniejsza, gdyż do finału (po wcześniejszych wstępnych eliminacjach) dopuszczono jedynie cztery panny w wieku 18-24 lata. Jednak i w tym przypadku rywalizacja była zacięta, przy minimalnych różnicach w liczbie głosów oddanych na poszczególne kandydatki. MISS NOWEJ HUTY wybrano Annę LASKE, studentkę Akademii Ekonomicznej w Krakowie. Tuż za nią uplasowały się też studentki Agnieszka RUSSEK z UJ i Katarzyna SZŁOSEK z WSP. MISS NOWEJ HUTY w nagrodę została zaproszona na Sylwestra do re-



Miss Nowej Huty: Anna Laska – studentka Akademii Ekonomicznej.

Zgodnie z zapowiedzią rozlosowaliśmy także nagrody pocieszenia wśród naszych Czytelników, którzy wzięli udział w głosowaniu. Paczki z art. spożywczymi ufundowane przez sklepy spożywcze EL-MA z os. Krakowiaków, „SŁONECZKO” z os. Słonecznego oraz Cyganek & Sychta z os. Teatralnego wylosowali: Maria SZYMANSKA, os. 2 Pułku Lotniczego 44/1, Ewa KRASON, os. Piastów 5/59, Krystyna TWARDOWSKA, os. Boh. Września 65/4, Agnieszka TURBASA, Grębałów ul. Obwodowa 20, Renata ZNAMINSKA, os. 2 Pułku Lotniczego 3/42, Paweł BAZGIER, Boh. Września 5/11, Józefa STANEK, os. Szkolne 2/117, Magdalena STEC, os. Kazimierzowskie 10/77, Wojciech LIBURA, os. Na Stoku 9/6, Artur WOLEK, os. Albertyńskie 28/3, Teofila KACZMARCZYK, os. Tysiąclecia 65/40, Sebastian LOREK, os. Kalinowe 20/184, Krzysztof STROJEK, ul. Lea 115/53, Piotr SIECZKA, Biały Dunajec ul. Miłośników Podhala 69/13, Ewelina ATŁAS, os. Piastów 55/3. Zestawy soków ufundowane przez Hurtownię „U Jakuba” z ul. Lawniczkiej wylosowali: Elżbieta DZIĘGIEL, ul. Piłsudskiego 24/1, Łukasz ZALEWSKI, os. Piastów 7/44, Alicja ANTOSIEWICZ, ul. Wańkowiec 46, Małgorzata ŚLI-MAK, Zakopane, ul. Makuszyńskiego 8, Aneta NAGACZ, Wawrzeńczyce, Monika LESZCZYŃSKA, os. Kalinowe 3/58, Renata SOLARZ, Wola Zabierzowska 13 oraz Maciej KOSIŃSKI, ul. Kijowska, który otrzymuje specjalną nagrodę – zestaw leków ufundowany przez aptekę Danuty HANIK w os. Kazimierzowskim za trafne wytypowanie zarówno Miss Nowej Huty jak i Miss Nastolatek Nowej Huty. Wszystkie nagrody, oprócz ostatniej, można odebrać w reakcji „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” al. Jana Pawła II 232 NCK od 3 stycznia br. (sp)

• W minionym 1996 roku mieszkańcy Nowej Huty zgłosili w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta 3783 interwencje. Ukarano mandatami karnymi 4445 osoby za popełnione wykroczenia na sumę 94 037.50 zł. Ponadto sporządzono 192 wnioski o ukaranie do Kolegium ds. Wykroczeń oraz pouczone 4063 osoby. Do Izby Wyrzeźwien odwieziono 51 osób będących pod wpływem alkoholu.

• W okresie przedświątecznym strażnicy przeprowadzili szereg kontroli na placach targowych pod kątem legalności sprzedaży choinek i jodyl oraz artykułów pirotechnicznych.

NA STRAŻY MIASTA

• Straż Miejska prowadzi postępowanie w sprawie nieprawidłowego zabezpieczenia głębokich wykopów przy ul. Marii Dąbrowskiej stwarzających zagrożenie dla życia i zdrowia.

• Funkcjonariusze Straży Miejskiej ujawnili niedaleko NCK na terenach należących do Gminy Kraków sterty uschniętych liści nie wywiezionych na wysypisko śmieci.

• W minionym tygodniu mieszkańcy Nowej Huty zgłosili 18 interwencji, które głównie dotyczyły śliskich chodników i jezdni oraz nieporządków na terenie prywatnych posesji i ciągów komunikacyjnych. Podjęto w tych sprawach postępowanie wyjaśniające. Ponadto w ub. tygodniu pouczone siedem osób oraz odwieziono do Izby Wyrzeźwien dwie pijane osoby z przystanków komunikacji miejskiej położonych w ul. Andersa. (sp)

UZDROWICIEL KOBIETA-FENOMEN HALINA CEGLIŃSKA-FORYTEK

o sprawdzonej i niespotykanej sile biopola. Osiąga bardzo dobre efekty w leczeniu chorób psychosomatycznych, nerwic, stanów lękowych, depresji psychicznych, bezsenności, schorzeń reumatycznych, narządu ruchu, przewodu pokarmowego, układu moczowego, krążenia, oddechowego, chorób tarczycy i skóry.

Laureatka I miejsca w plebiscycie uczestników Festiwalu „Czwarty wymiar” w NCK, w maju '96.

Laureatka II miejsca w ostatnim plebiscycie „Uzdrowiacza” na najlepszego uzdrowiciela w Polsce.

Spotkania z pacjentami: Nowohuckie Centrum Kultury, al. Jana Pawła II 232, dnia 4.01. 1997 r. (sobota), godz. 11-18.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia **Grażyny Tabor** w os. Złotego Wieku 19 - pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon jest ważny do 9 stycznia 1997 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia „SKARBNIKA” w tym tygodniu poleca książkę Charlotte Chandler „Ja Fellini” wydaną przez „Czytelnika”. Jest to biografia tego wybitnego włoskiego reżysera filmowego napisana w oparciu o przeprowadzone z nim rozmowy autora książki. Można dzięki temu poznać poglądy i tajemnice życiowe tego wielkiego człowieka kina.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

TROCHĘ STATYSTYKI

W ostatnim tygodniu minionego roku w Nowej Hucie odnotowano 81 zdarzeń o charakterze przestępczym, w tym: 4 rozboje i 6 pobić.

Włamano się do 12 obiektów handlowo-usługowych, 13 piwnic i 7 mieszkań. Zarejestrowano 29 przestępstw samochodowych: skradziono 4 auta, włamano się do 19, 6 uszkodzono. Zanotowano jedno samobójstwo. Zgłoszono zaginięcie jednej osoby.

ŚWIĄTECZNE ZAOPATRZENIE

Odnotowano wręcz rekordową liczbę włamań do obiektów handlowych i piwnic. Jak widać niektórzy nowohucianie wybrali ten sposób na zaopatrzenie świątecznych stołów.

Złodzieje upodobałi sobie chyba sklep PSS Społem przy Centrum Administracyjnym HTS. Dwa tygodnie temu pisaliśmy o włamaniu do tego sklepu. Ponownie włamano się do niego w nocy z 22 na 23 grudnia. Złodzieje dostali się do sklepowego wnętrza po wybitciu otworu w suficie kotłowni. Skradziono: alkohol, papierosy, szynkę konserwową i artykuły chemii gospodarczej.

W nocy z 23 na 24 grudnia włamano się (przecinając kłódkę i wybijając szybę w drzwiach wejściowych) do sklepu spożywczego w os. Na Skarpie. Łupem złodziei było głównie piwo, ale nie pogardzili też kawą, papierosami i artykułami spożywczymi. Tej samej nocy, rozrywając kraty i rozbijając szyby w oknie, włamano się do sklepu wielobranżowego w os. Dywizjonu 303. Złodzieje skradli: papierosy różnych marek, słodycze i ... dezodoranty.

Czy zdobyte w ten sposób wiktuały smakowały na świątecznych stołach tego nie wiemy.

SREBRNA CHOINKA

23 grudnia srebrny świerk rósł sobie jeszcze, radując oczy, na jednej z posesji przy ul. Wołodyjowskiego. Nie danym mu jednak było przetrwać tych świąt. 26 grudnia właścicielka posesji zgłosiła policji, że po 12-letnim świerku został tylko pniak. Wartość drzewa wyceńnię na tysiąc złotych.

SPOŹNIONA WIGILIA

30 grudnia mieszkaniec os. Kazimierzowskiego opowiedział policji, że dzień wcześniej w swoim mieszkaniu raczył się wódeczką z przygodnie poznanym mężczyzną, którego zaprosił w swoje gościnne proggi na biesiadę. Gdy znużony ilością wypitego alkoholu zasnął, gość zniknął z domu wraz z komputerem comodore i pieniędzmi.

COŚ DLA DUCHA

W nocy, 29 grudnia, anonimowy rozmówca powiadomił telefonicznie oficera dyżurnego policji o włamaniu do księgarni w os. Piastów. Gdy policjanci zjawili się na miejscu zdarzenia, ujrzeni wybitą szybę wystawową i kilka porzuconych w pobliżu księgarni książek. Pechowy złodziej, skrad książkę, które były w zasięgu ręki. Prawdopodobnie spłoszony, niestety, nie zdążył ich przeczytać.

CZY WARTO BYŁO?

31 grudnia o godz. 2.15, w os. Kościuszkowskim, na gorącym uczynku włamania do fiata 126p policjanci zatrzymali dwóch sprawców: 16- i 17-latkę. Chłopcy zdążyli wybić szybę w aucie i skraść z jego wnętrza... latarkę elektryczną, płytę kompaktową i zapach samochodowy wanilii. Nietknięto umieszczono w Policijnej Izbie Dziecka, a 17-latkę do wyjaśnienia zatrzymano w policyjnym areszcie. (jdz)

polar
Zakłady Zmechanizowanego Sprzętu Domowego
CERTYFIKAT
Niniejszym zaświadczaemy, że Firma
• **DOM · SERWIS ·**
Sp. z o.o.
jest autoryzowanym punktem sprzedaży
wyrobów firmy POLAR

Autoryzowany dealer **31-902 Kraków**
ul. os. Willowe 30
Czynne od 10-18
sob. 9-14
Tel. 44-40-69, 44-87-64

ZZSD POLAR
ul. Gen. T. Bora-Komorowskiego 6
51-210 Wrocław

W tym tygodniu księgarnia „ZŁOTY WIEK” rekomenduje biograficzną książkę Richarda Balkina „Jan Paweł II naucza żyć” wydaną przez AMBER. Jest to uzupełnienie do dzieła Papieża „Przekroczyć próg nadziei”. Jest to fascynująca relacja o życiu Jana Pawła II i nieznanym ogólnie jego wpływie na kształtowanie historii świata.

TANIEJ Z „GŁOSEM”
Księgarnia „SKARBNIKA” mieszcząca się przy Pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książek, które są promowane obok.
Kupon upoważnia do zakupu książki o 5 % taniej i jest ważny do 9 stycznia 1997 r.
Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

♦ **CENTRUM „MEDYK”**. Tel. 44-10-49 (od godz. 10 do 22). Wizyty specjalistów szpitali krakowskich: internści, kardiolog, pediatra, chirurg dziecięcy, EKG w domu chorego.

MEDYCYNA I ZDROWIE

- ♦ **OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ**, os. Złota Jesień 15b. Tel. 48-20-22, w. 296, 295.
- ♦ **CHIRURGIA** (dr med. M. TRYSTULA) – choroby sutka, naczyń kończyn dolnych (żylaki, owrzodzenia żylakowe), odbytu (hemoroidy, szczeliny, przetoki), usuwanie znamion, blizn i narośli skórnych, leczenie nieoperacyjne laserem hemoroidów I° i II°, usuwanie tatuażu laserem.
- ♦ **ORTOPEDIA** (lek. med. W. MIERNICZEK) – konsultacje, leczenie laserem w schorzeniach pourazowych. **LECZENIE BÓLU** laserem w schorzeniach reumatycznych i neurologicznych.
- ♦ **CHIRURGIA REKI** (dr med. M. BONCZAR) – rekonstrukcje wad wrodzonych i pourazowych ręki (ścięgien, nerwów i naczyń).
- ♦ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dypl. tech. Paweł Kaczor), os. Uroczę 6, tel. 44-43-07, pon.-piątek 14-19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kręgosłupa, drenaż limfatyczny, moxibustion, yumeiho.
- ♦ **MASAŻE** – ogólne: receptorów (w stopie), nastawianie dysków, os. Szkolne 36, w godz. 12-20.
- ♦ **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 44-78-26: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Codziennie od 9.00 do 13.00. Tel. 48-94-60 po południu.
- ♦ **USG NOWA HUTA** w Przychodni Specjalistycznej nr 1, os. Na Skarpie 6: jama brzuszna, ginekologia, położnictwo, tarczycy, piersi, stawy biodrowe. Rejestracja: tel. 44-19-00, wewn. 22, 44-19-30, wewn. 22 lub osobiście w godz. 9.00-18.00.
- ♦ **REHABILITACJA DOMOWA**, masaż, fizykoterapia, kinezyterapia. Tel. 485-222, wew. 14-09, prosić z pokoju 1107. Pon. - piątek do 20.00.
- ♦ **USG** - lek. med. Magdalena Sliwińska. Hepatologia, konsultacja po WZW, L-4. Tel. 21-55-29, 33-41-35.
- ♦ **LABORATORIUM „DIAGNOZA”** - pełny zakres badań. Centrum A 12 (budynek żłobka), pon.-pt. 7.30-9.30. Tel. 25-93-46.
- ♦ **PRYWATNA PRZYCHODNIA LEKARSKA** – os. Oświecenia 44, tel. 49-85-52, pon.-piątek 8-20, sobota 8-12. Różni specjaliści • laboratorium • zwolnienia L4 • wizyty domowe.
- ♦ **TWÓJ DENTYSTA** – leczenie, usuwanie, protezy. Os. Centrum D, bl. 2/91, codziennie, tel. 44-08-86; (niskie ceny!).
- ♦ **SUPEREKSPRESOWE** protezy, naprawy. Gwarancje. Os. Szkolne 2. Tel. 44-72-02.
- ♦ **MONADIT-BICOM**, ul. Szybka 7, tel. 43-67-05; bezbolesnie – testy – alergię – i inne schorzenia.
- ♦ **GIMNASTYKA, MOBILIZACJE KRĘGOSŁUPA, MASAŻ, MGR REHABILITACJI**. Tel. 25-79-32.
- ♦ **SOLARIUM EDEN**, os. Kościuszki 1, tel. 49-71-02.
- ♦ **AMICOR – CENTRUM KARDIOLOGICZNE** • ul. Oboźna 31, tel. 33-59-06, 33-91-73; pn.-pt. 9-19, sob. 9-13. Oddz. os. Złotego Wieku 19-20, tel. 49-95-25: kardiolog, kardiolog dziecięcy, kardiochirurg, chirurg naczyniowy, psycholog • Echokardiografia • Doppler + kolor, dorosli i dzieci • Ekg wysyłkowy na bieżni na ergometrze rowerowym • 24-godzinny zapis Ekg metodą Holtera • Badania analityczne.

KWACIARNIE

- ♦ **KWACIARNIA „STOKROTKA”**, Adam Nawrocki, os. Niepodległości, obok bloku nr 11, tel. 49-92-42, czynne od pon. do pt. 10-18, sob. 8-18, niedz. 8-12. Dostawa kwiatów do domu. Parking za kwaciarnią.
- ♦ **KWACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D, bl. 1, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty godz. 8-17, w niedziele godz. 9-13. Tel. 44-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

USŁUGI RÓŻNE

- ♦ **CYKLINIARKI**, elektronarzędzia wypożycza „FACHMAN”. Tel. 43-03-89 (9.00-17.00). Os. Kolorowe 35.
- ♦ **KSERO, PIECZĄTKI** - plac targowy Bieńczyce, paw. nr 3. Czynne od pon. do pt. w godz. 10-17, sob. 10-14.
- ♦ **MONTAŻ boazerii**, zabudowa wnęk oraz pawlacze, tel. 47-19-50.
- ♦ **AGENCJA PKO - PIECZĄTKI - KANTOR WYMIANY WALUT - LOT-TOMAT**. Centrum B-7 (obok PZU). Tel. 43-63-85.
- ♦ **WODOMIERZE**, montaż. Tel. 43-02-44.
- ♦ **KODAK EXPRESS UNIVEX CO.**, os. Centrum B 3. Tel. 25-75-60, 8-19, sob. 8-14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne. Studio grafiki komputerowej: skład tekstów, projekty graficzne, wydruki barwne, foldery, identyfikatory, wizytówki, przegrzynanie zdjęć i slajdów na kasety video.
- ♦ **EUROPA** – kursy językowe. Zapisy: Szklane Domy 2 (15.30-18.30). Tel. 43-44-51, 44-19-79, (od 9.00-15.00).
- ♦ **CZYSZCZENIE DYWANÓW**, tapicerki meblowej – VAP TV 350, tanio i solidnie, rachunki VAT. Firma „ROBTER”, tel. 44-65-41.
- ♦ **SAUNA** – w godz. 10.00-16.00 taniej! Siłownia „FLEXOR”, os. Kolorowe 29, tel. 44-59-39, w. 20.
- ♦ **PANELE BOAZERYJNE I PODŁOGI PANELOWE**. Sprzedaż – montaż. Tel. 49-35-06 w godz. 9-17.
- ♦ **„DRYL” s.c.** – rewindykacja zadłużeń, 11-21-87.
- ♦ **USŁUGI SZKLARSKIE**, os. Jagiellońskie 19, tel. 47-86-50, godz. 10-18.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

- ♦ **„PRYMUS” - BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE**, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 43-41-28.
- ♦ **MGR ANDRZEJ KOCHMAŃSKI**, ekonomika, finanse, księgowość. Os. Handlowe 8 (parter). Tel. 43-62-02.
- ♦ **BIURO KSIĘGOWE VAT** – ul. Grzegorzeczka 79, tel./fax: 11-21-87

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

- ♦ **AGENCJA NIERUCHOMOŚCI**, Bracia Sadurscy, 13-63-46, ul. Grzegorzeczka 79.
- ♦ **NIERUCHOMOŚCI** – kupno, sprzedaż. Tel. 45-71-72, 49-82-12.

USŁUGI RTV

- ♦ **TELE-RADIO-SERWIS RTV-VIDEO**, os. Oświecenia 9, tel. 48-97-57 i 48-20-39.
- ♦ **NAPRAWA MAGNETOWIDÓW**. Tel. 47-65-05.
- ♦ **NAPRAWA TELEWIZORÓW, MAGNETOWIDÓW**, gwarancja. Tel. 43-36-83.
- ♦ **NAPRAWA TELEWIZORÓW u klienta**. Tel. 48-13-55.

AGENCJE TURYSTYCZNE

♦ **„ANNA TOUR”**, os. Centrum A, bl. 1, tel. 44-13-66 i 44-26-76 • kwatery • ubezpieczenie Polisa, Hestia, Warta, Polonia, Fortuna, Stu • wczasy • wycieczki krajowe i zagraniczne • bilety autobusowe, promowe – Polferries, samolotowe • paszporty. Bogata oferta zagraniczna • oferta Scan Holiday.

NAUKA JAZDY

- ♦ **TEST** - Ośrodek Szkolenia Kierowców, os. Kościuszkowskie 1, pok. 15, tel. 48-43-95, 48-05-59 w. 26 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18.
- ♦ **AUTO SZKOŁA**, Kazimierz Grudzień, Jerzy Stolecki, os. Strusia 6, wt., czw., w godz. 19-20. Tel.: 44-72-77, 47-54-67.
- ♦ **NAUKA JAZDY**, Andrzej Tworzydło. Tel. 47-74-68 (w godz. 19-22).
- ♦ **AUTOSZKOŁA**, os. Złota Jesień 13, tel. 48-20-22, wew. 224., J. Kowalik, J. Czyż. tel. 49-49-99, 47-91-82 (fiat uno, 126p, polonez).
- ♦ **OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW**. Os. Na Wzgórzach 21. Tel. 45-47-05 w godz. 13-18.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

- ♦ **KOMPUTEROWE USTAWIANIE GEOMETRII KÓŁ** (zbieżności), przeglądy rejestracyjne samochodów osobowych i ciężarowych, ul. Siewna 72, w godz. 8-16. Tel. 43-00-19, 48-00-94, wieczorem.
- ♦ **WULKANIZACJA** - komputerowe wyważanie kół, naprawa opon i dętek, sprzedaż opon; **RADIOODTWARZACZE** – montaż, sprzedaż; **RUDYK**, al. Jana Pawła II 154, pon.-pt. 8-18, sob. 8-14, tel. 48-34-18.
- ♦ **OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW**, Os. Na Wzgórzach 21, tel. 45-47-05, w godz. 13.00-18.00.
- ♦ **Z. ZAJĄCZKOWSKI**, al. Jana Pawła II 156. Tel. 48-66-44 i 67-68-60. Konserwacja: 10% zniżki w weekendy!
- ♦ **AUTOALARMY** - znakowanie pojazdów, zniżki ubezpieczeniowe. Szeroki wybór czujników. Unikalny system blokady zapłonu, immobilisery, centralne zamki. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 44-45-17.
- ♦ **PEŁNY ZAKRĘS NAPRAW DĘTEK I OPON**, komputerowe wyważanie kół - „KRAWAL”, ul. Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej), TEL. 25-70-08. Pon.-piątek 8-17, sobota 8-14. Sprzedaż ogumienia „Stomil” i „Michelin”, „Pirelli”.
- ♦ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8 A - tel. 44-37-43 czynne w godz. 8-16 poleca laserowy pomiar geometrii i komputerowe wyważanie kół, bezstykową zmianę opon, pneumatyczne smarowanie, podciśnieniową wymianę olejów, mycie podwozia i nadwozi silników. Oleje CASTROL w cenach konkurencyjnych.
- ♦ **POMOC DROGOWA**. Tel. 47-12-89, 49-81-34.
- ♦ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTOMYJNIA tel. 44-89-06 czynna od pon. do sob. 8-18, niedziela 8-15, SKLEP MOTORYZACYJNY tel. 43-49-50, czynny od pon. do pt. 8-17, WARSZTAT SAMOCHODOWY, godz. 8-16, przy wymianie oleju – Shell gratis i CAFE BISTRO.
- ♦ **„MONROE” – AMORTYZATORY**, ul. Reduta 7, tel. 11-77-44. Autoryzowany serwis. Sprawdzenie, montaż, sprzedaż, komputerowe badanie amortyzatorów.
- ♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, IMMOBILISERY**. Tel. 44-37-41, 13-80-63.
- ♦ **AUTOALARMY – MONTAŻ** – 5-letnia gwarancja, unikalne systemy alarmowe, al. Jana Pawła 37, Komis Samochodowy MAKRO, tel. 48-05-55, wewn. 30-05, komórkowy: (0-601) 41-27-97.

GIEŁDA SAMOCHODOWA „SOL-HUT”

- | |
|--|
| ♦ fiat 126p: 95 – 9,9 tys., 94 – 7,8 – 4,4-4,75 tys., 87 – 3,4-3,8 tys., 81 |
| 9,6 tys., 93 – 7,5 tys., 92 – 6,3 tys., 91 – 1,9-2,4 tys., 80 – 2,0-2,5 tys. |
| – 5,4 5,8 tys., 90 – 4,8-5,2 tys., 88 – 4,2-4,6 tys., 86 – 3,7 tys. |
| ♦ polonez: 96 – 17,2 tys., 95 – 15,5-16,0 tys., 93 – 13,0-13,2 tys., 89 |
| ♦ FSO 1500: 89 – 4,6-5,1 tys., 88 – 7,5-8,1 tys., 88 – 6,6 tys. |

Firma „KIM” poleca i rekomenduje. Tel. 56-33-26.

PALIWA
hurt - detal



NAGRODY W KONKURSACH P.P. „KIM” ORAZ RADIO TAXI „KIM”

20 grudnia w NCK odbyło się losowanie nagród w konkursie P.P. „KIM” „Pełny bak, pełna kultura” oraz miesięcznym RADIO TAXI „KIM”. W pierwszym konkursie nagrody wylosowali: telewizor kolorowy 21" Leszek MLECZKO, ul. Kocmyrzowska 25, telewizor kolorowy 20" Sławomir PIETRZYK, ul. Konfederacka 1/22, wieże Sherion: Bolesław PRZYJEMSKI, ul. Konarskiego 40/13, Jan LIPINSKI, ul. Grottgera 18 w Wieliczce, RM samochodowy „TOMPSONIC”, Andrzej BAWECKI, ul. Kamionka 9/10, Józef BIERYT, Żabawa 169, Marian SZKLARCZYK, ul. Gromadzka 85, Jan BURDEK, os. II Pułku Lotniczego 26/92, Rainer WEISS, os. Dywizjonu 303 27/9, Marian PIENIAŻEK, ul. Rydygiera 7/29, Ryszard CICHON, Borzęta 103, Kazimierz RYCHLIKI, ul. Jerzmanowski 10/46, Lucjan KONIAK, ul. Niecki 11/30, Jacek NOWAK, ul. Borsucza 1/46, RM samochodowy „Sherion”: Bogdan MOROWIEC, ul. Czerwonego Kapturka 2, Waldemar KARAS, ul. Ptaszowska 65, Robert BARTOSZ, os. Tysiąclecia 48/7, Bogusław SZŁOCH, ul. Lea 160/15, Jarosław LABUZ, os. Niepodległości 6/46, Bogusław ŁUSZCZEK, os. Centrum C 11/22, gry video: Janusz KRÓL, os. Dywizjonu 303 11/202, Eustachy GRZANKA, ul. Kielecka 20/1, Jan KAMINSKI, os. Albertyńskie 15/57, aparaty fotograficzne KODAK: Antoni CZUBAT, ul. Narciarska 18, Ryszard CICHOSZ, os. Albertyńskie 29/99, Bogdan BLAK, ul. Narciarska 2E/31, Czesław BURKAT, ul. Krowoderskich Zuchów 23/101 oraz budziki „FIAT”: Jerzy GRANIEWSKI, ul. Kochanowskiego 18/1, Tadeusz MIŁOŚ, ul. Ariańska 9/9 i Andrzej MARENDZIUK, ul. Zamojskiego 29/7. Nagrody należy odebrać do 15 stycznia 1997 r.

W konkursie RADIO TAXI „KIM” nagrody wylosowali: suszarki do włosów: Jolanta KALINOWSKA, ul. Lubelska 4/1 i Agnieszka SADOWSKA, ul. Praska 65/30 B, radiobudziki: SOB CZYK, ul. Kotlarska 5/9 oraz niezwykłe nazwisko z ul. Stojalowskiego 39/23, żelazka: Halina WAŁACH, ul. Halszki 9/59, Marta KOWALSKA, ul. Solskiego 3/37 i Janina PRZYTOMSKA, ul. Bieżanowska 84/91, ekspresy do kawy: Czesław STUDNICKI, ul. Fałata 13/8, Agnieszka LASOTA, ul. Rękawka 31 i Barbara BAKOWSKA, Wieliczka ul. Willowa 11 oraz radia: Dariusz ŚMIGALSKI, ul. Asnyka 10/7, Robert SUJATA, ul. Celarowska 16/22, Jacek DZIUBA, os. II Pułku Lotniczego 8/106 i Aneta GRZELAK, os. Piastów 7/29.

Za kierownicą

OLEJ JAK PIĘCIOGWIAZDKOWY KONIAK

Któż z nas nie pamięta czasów, gdy prezent w postaci bańki oleju Castrol był równie wykwintny jak dobry koniak. W latach sześćdziesiątych stosowanie Castrola, dostępnego jeszcze w metalowym opakowaniu kwalifikowało do grona „dobrze sytuowanych”. Zresztą jakość tego oleju była nieporównywalna z jakimkolwiek innym występującym na polskim rynku. Wysokie parametry, czystość, a przede wszystkim zaufanie do firmy z długoletnią tradycją nie budziły wątpliwości co do zalet i korzyści wynikających ze stosowania Castrola.

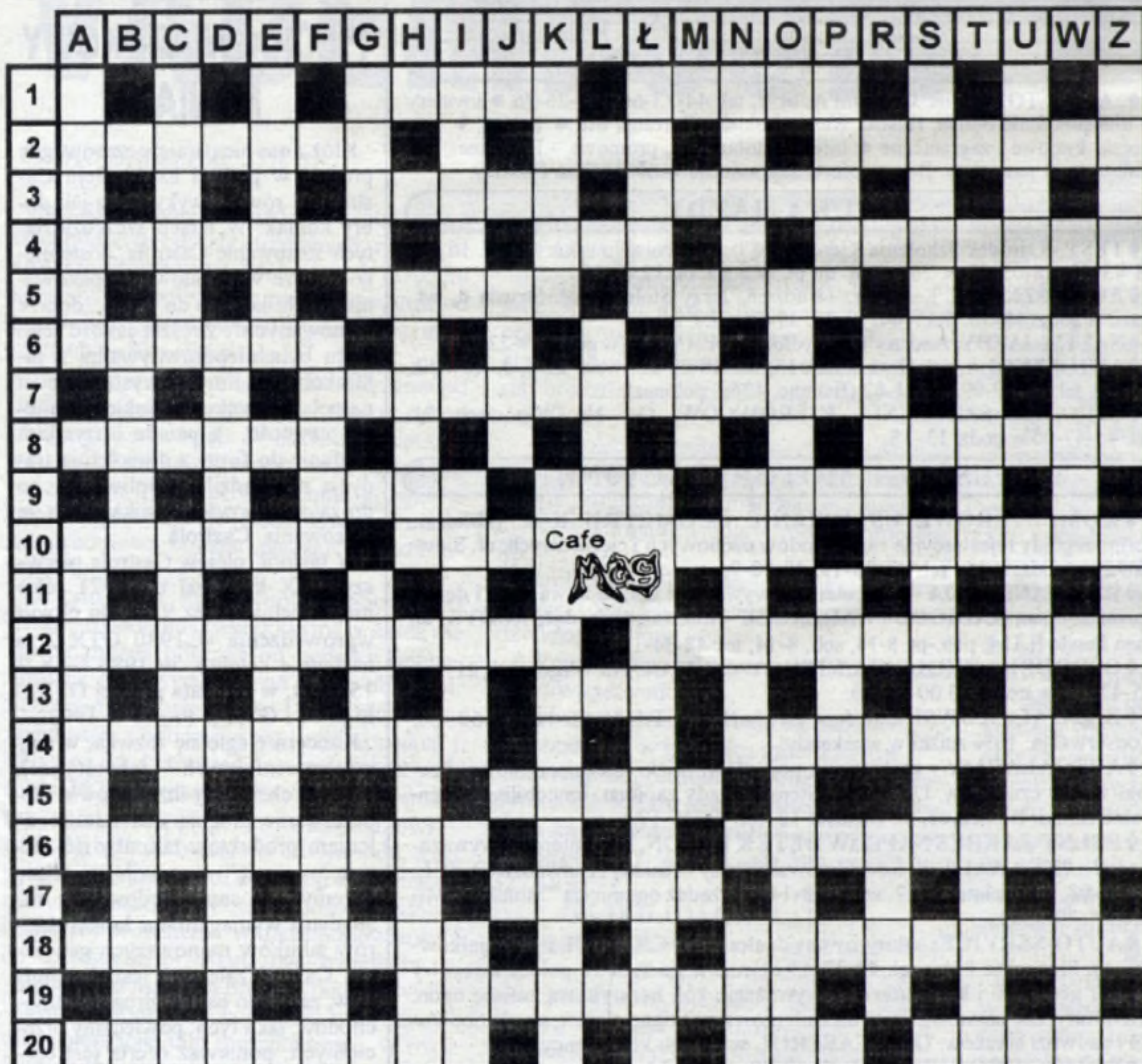
W historii olejów Castrola pierwszy GTX królował od 1971 roku niepodzielnie przez 9 lat, do chwili wprowadzenia w 1980 GTX 2, a następnie kolejno w 1986 GTX 3 15W-40, w trzy lata później GTX 3 Lightec i GTX 3 Protec w 1992.

Koncern ciągle się rozwija, w najnowocześniejszych laboratoriach najlepsi chemicy i inżynierowie nieprzerwanie pracują nad udoskonaleniem produktów tak, aby iść „ramię w ramię” z rozwijającym się przemysłem samochodowym i rosnącymi wymaganiami konstruktorów silników najnowszych generacji. Castrol zalecany jest do silników, zarówno bardzo drogich samochodów, jak i tych, powieźmy przeciętnych, ponieważ oferta jest bardzo szeroka. Wspólną cechą wszystkich olejów GTX-ów jest to, że nie ulegają spalaniu, a zarazem chronią silnik przed zużyciem. Twórcy tego oleju postarali się, aby był uniwersalny, a więc spełniał wymagania silników benzynowych i wysokoprężnych z doładowaniem i katalizatorami. Każdy GTX zawiera duże rezerwy bezpieczeństwa w wysokich temperaturach, a więc w warunkach ekstremalnych, a dzięki specjalnej technologii dodatków chroni części silnika przed ścieraniem.

Rodzina olejów ekologicznych GTX doczekała się już numeru „5”. GTX 3 Protec – mineralny – jako kontynuacja linii GTX, jest nadal w ofercie firmy, a jego właściwości zapobiegania, dzięki obniżonej zawartości fosforu, tworzeniu się tzw. czarnych szlamów, dają idealne zabezpieczenie silnika i redukują zanieczyszczenia środowiska. Warto wiedzieć, że olej ten, z zieloną zakrętką, został wprowadzony na rynek w roku 1971, kiedy wielu innych producentów środków smarujących nie zastanawiało się nadmiernie nad problemami ochrony środowiska w Polsce.

Dzisiaj, wśród mnogości marek olejów, o wyborze konkretnej decydują różne czynniki, a jednym z głównych są warunki w jakich pracuje. Niewątpliwie Castrol jest produktem, który warto stosować w trosce o zespoły posiadane samochodu. Stosowanie dobrego oleju jest po prostu opłacalne. Przekonują się o tym nabywcy GTX 5 w całej Europie. Najnowszy produkt linii GTX – Castrol GTX 5 Lightec (SAE 10W-40) jest lekkobieżnym olejem silnikowym Hightec dla wszystkich nowoczesnych samochodów osobowych – z silnikiem benzynowym lub wysokoprężnym, także z turbodoładaniem i katalizatorem, znakomicie nadaje się dla silników pracujących pod dużym obciążeniem. Dzięki zastosowanej syntetycznej technologii produkcji znacznie ułatwiony jest rozruch zimnego silnika, olej „lepiej płynie” i rozprowadzany jest dwa razy szybciej niż konwencjonalny SAE 15W-40. Jest to szczególnie ważne przy uruchamianiu silnika po dłuższym postoju w niskich temperaturach otoczenia. W Krakowie najtańszy olej Castrol – nie tylko GTX 5 – można kupić przy ul. Mogiłskiej 16a. W.M.

KRZYŻÓWKĄ NOWOROCZNĄ



POZIOMO: 1-g. drzewo iglaste, 1-l. było w zło-
bie, 2-a. brazylijski port nad Atlantykiem, 2-k. głos
lwa, 2-p. hazard, 3-g. twarde rządy, 3-l. założyciel
państwa węgierskiego, 4-a. stolica Irlandii, 4-k. pier-
wiastek Y, 4-p. syn Agamemnona, 5-g. wełniana tka-
nina z przędzy czesankowej, 5-l. cygański w operet-
ce, 6-a. polski poeta, autor „Miriam”, 6-r. pozycja
społeczna, stan prawny, 7-f. rewalidacja, 8-a. ptasie
śpiewy, 8-r. główny port Hondurasu, 9-f. jeden z 49
w USA, 9-k. Tokio dawniej, 9-n. klucha, 10-a. brą-
zowy koń, 10-h. do mocowania szyb, 10-m. właśnie
się zaczął, 10-r. Józef Andrzej... (1899-1961), pol-
ski poeta na emigracji, 12-a. autor powieści „Niebo
w płomieniach”, 12-l. używanie czegoś, 13-k. gatunek
antylp, 14-a. najbliżsi współpracownicy nau-
kowca, profesora, 14-n. Maria Carlo de..., organiza-
tor poczty polskiej i jej generalny dyrektor od 1647
r., 15-j. autor opery „Carmen”, 16-a. osprzęt, 16-n.
port w delcie Wolgi, 17-j. pod tramwajem, 18-a. do
pocierania smyczka, 18-n. kończy rok, 19-h. murzyń-
ski pianista, kompozytor i aranżer jazzowy w USA,
20-a. przyjaciel Mickiewicza, 20-e. sąsiedni kraj,
20-n. oprawca, 20-s. krymski kurort.

PIONOWO: a-1. era węgla kamiennego, a-10.
poznaska wytwórnia słodyczy, b-6. jedna z galak-
tyk, b-16. z mydła lub z białek, c-1. działa na gieł-
dzie, c-10. ryba samica, d-6. w łazience, d-16. rodzaj
wybrzeża, e-1. prymitywne budowle, f-6. owerole,
f-16. chodzą w cylindrach, g-1. turecki lub mongol-
ski namiot pasterski, g-11. niebezpieczny przylądek,
h-5. archipelag na Morzu Czerwonym, h-14. świątynia
wschodniego obrządku, i-1. pełniony np. w świę-
to, i-9. kokosze, i-18. ma Asa, j-5. pomieszczenie,
lokal, k-1. wojsko, k-12. ryba morska lub palma igla-
sta, l-6. koc, okrycie, l-1. cenny w skrytce, l-12. obra-
zliwie o kulawym, m-5. dokumenty, n-1. jednostka
natężenia prądu, n-9. całkowite pokonanie, n-18. napój
owocowy, o-5. ciągnie narciarza, o-14. zagajnik
olchowy, p-1. bronił się w reducie, p-11. francuski
port nad Rodanem, r-6. wiedzmy świętują, r-16. wy-
kopy, s-1. Adam Chmielowski, s-10. najwyższe góry
w Portugalii, t-6. zbiór map, t-16. torbiel, u-1. zbiór
praw i obowiązków członka organizacji, u-10. nu-
gus, w-6. dobre w barszczu, w-16. harcerska akcja,
z-1. prawy dopływ Missouri, z-10. rabarbar.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 9 bm.

Rozwiązanie krzyżówki świątecznej:

POZIOMO: 1. Kongresówka, 9. posuw, 14. Kaczorowski, 20. kumoter, 21. impreza, 22. paradontoza, 23. obrok, 26. neurastenia, 27. Czterdziestolatek, 28. oskard, 31. skaj, 33. astma, 34. alka, 36. oktawa, 39. lzaak, 41. nenia, 43. opium, 44. tropy, 45. gleba, 46. kibic, 47. kochaś, 51. czuwaj, 52. cieśnina, 53. pasterka, 54. Wojski, 57. krawat, 61. lepik, 67. szale, 68. równik, 69. arnika, 70. epizod, 71. emalia, 74. adria, 77. osprzęt, 79. Luangwa, 81. Zorba, 84. sęta, 86. orszak, 88. koja, 89. udar, 90. juta, 91. laka, 92. legary, 93. dzonka, 94. neon, 95. pole, 97. mirt, 100. Howe, 101. inercja, 102. ognisko, 103. miot, 104. kita, 106. mumia, 110. odór, 111. mina, 112. antrakt, 115. muza, 116. gody, 117. Szeliga, 122. mit, 123. niebo, 124. ego, 128. szlif, 129. aria, 130. kier, 131. rzut, 132. Olga, 133. rzepa, 135. uszka, 139. tental, 143. mandaty, 146. Koszyce, 148. klepka, 151. unik, 152. kandelabr, 153. Amor, 154. odpust, 155. owoce, 156. plewy, 157. aukcja, 158. nora, 159. renowacja, 164. list, 165. brzegi, 166. scheda, 167. raczki, 168. Kneset, 169. krab, 170. Kurlandia, 171. Rega.

PIONOWO: 1. kupno, 2. nurek, 3. radar, 4. sens, 5. wioski, 6. akacja, 7. smutek, 8. start, 9. proza, 10. Seret, 11. Wikta, 12. Opole, 13. Newton, 14. kankan, 15. czujka, 16. Oman, 17. optyk, 18. sonda, 19. Itaka, 24. bis, 25. osm, 29. Sapporo, 30. Agulhas, 32. azylant, 35. lisięta, 37. tortura, 38. wyplata, 40. ambona, 42.

ŻALUJZJE POZIOME PIONOWE
PROMYK Tel. HTS 44-95-00 wew. 58-35
WYSOKA JAKOŚĆ - NISKIE CENY
ul. MROZOWA 4

RATUJ ŻYCIE - RATUJ POGOTOWIE

Lekarz pogotowia jest lekarzem pierwszego kontaktu. Od jego szybkiej i właściwej diagnozy zależy nie tylko zdrowie, ale często i życie chorego. Skuteczna pomoc lekarza uwarunkowana jest nie tylko jego fachową wiedzą, ale w dużym stopniu także możliwościami technicznymi, czyli wyposażeniem w specjalistyczny sprzęt medyczny.

Nowoczesna aparatura jest bardzo droga. W przypadku nowohuckiego pogotowia ratunkowego byłaby prawdopodobnie nieosiągalna, gdyby nie sponsorzy. Na tym polu godna uznania jest zapobiegliwość kierownictwa Oddziału Pomocy Doraźnej przy Szpitalu im. Żeromskiego (tak brzmi urzędowa nazwa nowohuckiego pogotowia).

Kilka lat temu powołano tu Towarzystwo „R” - Ratuż życie. Celem towarzystwa jest pozyskiwanie dodatkowych źródeł finansowych, poszukiwanie sponsorów. Pieniądże uzyskane w ten sposób przeznacza się na zakup aparatury specjalistycznej, co służy poprawie jakości usług i sprawia, że lekarz pędzący na ratunek dysponuje nie tylko słuchawkami. Towarzystwo ma niemałe doświadczenie w pozyskiwaniu darczyńców. Długo, ale konsekwentnie zbierano pieniądze na karetę reanimacyjną. Są efekty. Obecnie pogotowie posiada dwie karetki reanimacyjne. Teraz głównym celem jest jak najlepsze wyposażenie karetek pogotowia, uzupełnia się sprzęt reanimacyjny.

Gdyby nie sponsorzy najprawdopodobniej lekarze nowohuckiego pogotowia dalej posługiwali by się starymi, ciężkimi i mało sprawnymi defibrylatorami. Szczęśliwie firm nowohuckich, a także osób indywidualnych sprawiła, że w bieżącym roku zakupiono 2 nowoczesne defibrylatory, niezbędne do pobudzenia akcji serca, krążenia. Bez tej aparatury trudno już sobie wyobrazić karetę reanimacyjną. Udało się także zakupić inny, cenny sprzęt, a także kilkanaście par noszy dostosowanych do wąskich klatek schodowych w budynkach. Dzięki sponsorom, pogotowie ma w końcu sprawną centralę telefoniczną. Do niedawna, stara, wyeksploatowana centralka sprawiała kłopoty. Niezrządno było trudno się dozwonić, występowały też problemy z nagraniami wezwań, które pogotowie musi rejestrować.

W gronie sponsorów, którzy zareagowali na apel Towarzystwa „R” - Ratuż życie, znalazły się między innymi takie przedsiębiorstwa, jak: Bank Przemysłowo-Handlowy, Elektrociepłownia Lęg, Spółki -

BELMER, HUT-PUS, PTS, KRAKODLEW, COMPLEX, Zakłady Przemysłu Tytoniowego, a także ZB Projekt, Bank PKO, niektóre nowohuckie dzielnice, prezydent Lasota z dochodu IV Balu Królewskiego.

Nielatwo znaleźć tylu życzliwych darczyńców, Towarzystwu się udało. Trzeba tu dodać, że jego przewodniczącym jest Piotr Kruszyński, młody sanitariusz, ogromnie zaangażowany w działalność społeczną na rzecz pogotowia.

Na uroczystym, przedświątecznym spotkaniu, zorganizowanym w pogotowiu, kierownik, dr Stanisława Markowicz gorąco dziękowała zaproszonym gościom-sponsorom, za szczodrość i pomoc. Zapewniała, że zakupiony sprzęt medyczny (był także prezentowany przez pracowników), będzie jak najlepiej służył ratowaniu życia i zdrowia. Była przy tym symboliczna lampka szampana i wykwintne ciasto z własnego wypieku. Pracownicy pogotowia mają niewątpliwie także zdolności kulinarne.

Zapotrzebowanie na nowoczesną aparaturę jest nadal duże. Nowohuckie pogotowie pracuje na rozległym terenie, także poza miastem, po Bochnię i Proszowice, w promieniu 50 kilometrów. Zamieszkuje ten obszar 350 tysięcy osób. Do końca listopada tego roku (spotkanie było w trakcie nie podsumowanego grudnia), pogotowie miało na swym koncie 70 tysięcy różnorodnych usług. W tym było 42 tysiące wyjazdów, 28 tysięcy porad i zabiegów w ambulatoriach, 2,5 tysiąca wyjazdów karetki reanimacyjnej.

Obecny na spotkaniu dyrektor Szpitala „Żeromskiego” dr Andrzej Laskowski docenił umiejętności organizatorskie kierownictwa. Przy okazji też, z patosem mówił o odpowiedzialności i etyce lekarza pogotowia. Chirurgia i pogotowie, to najcięższe działy medyczne. Tak jak zmęczony chirurg nie może odejść od pacjenta w, powiedzmy, szóstą godzinę operacji, tak lekarz pogotowia nie może zostawić pustej karetki choćby padał z nóg, musi mieć zmiennika...

HENRYKA ROSIEK

CZY MAMMOGRAFIA PRZESTANIE BYĆ FIKCJĄ?

Kilka dni temu pisałam na temat możliwości badania mammograficznego. W Krakowie, owszem jest kilka prywatnych gabinetów, wyposażonych w mammografy i można tu praktycznie rzecz biorąc, wykonać badanie z marszu, z dnia na dzień, bez skierowania lekarskiego, ale są to usługi drogie (55-60 złotych). Nie każda kobieta może sobie pozwolić na taki wydatek. Ponadto mogą się rodzić także wątpliwości, czy aparatura jest na najwyższym poziomie, czy jest kontrolowana...

Państwowa służba zdrowia w naszym mieście dysponuje zaledwie dwoma mammografiami - w Szpitalu im. Rydygiera i w Instytucie Onkologii. Obowiązuje tu skierowanie ze specjalistycznej, jedynej zresztą, poradni chorób sutka przy przychodni w al. Pokoju. Do poradni są odległe terminy, do mammografu także długie kolejki. W konsekwencji więc to kwestia kilku miesięcy! Tymczasem wiadomo, że w przypadku nowotworu zwłaszcza, liczą się nawet dni. Stąd napisany artykuł miał tytuł, adekwatny do sytuacji: „Mammografia fikcją”.

W tymże tekście była także sugestia, by dla Nowej Huty na mammograf złożyły się dzielnice. Z zadowoleniem odnotowuję odzew. Pan Sylwester Turbiesz z Komisji Zdrowia Dzielnic XVI informuje, że myśl zaowocowała. Dzielnica XVI znacznie gromadzi pieniądze na zakup mammografu i apeluje o udział do pozostałych dzielnic nowohuckich. Wspólnymi siłami można wiele. Jest więc nadzieja, że mammografia przestanie być fikcją.

(R)

POSTAWILI NA TURYSTYKĘ

Przedsiębiorstwo Usług Socjalnych i Mieszkaniowych w Krakowie jest firmą z historyczną przeszłością. Kontynuuje od roku 1991 wcześniejsze dobre tradycje „Budostalu” 10, który powstał w 1951. W ostatnich kilku latach, kiedyś potężna firma świadcząca usługi socjalne dla firm budowlanych, potrafiła się przystosować do nowego rynku gospodarczego. Zniknęły dawniej popularne hotele robotnicze na które nie ma zapotrzebowania, a w to miejsce powstają nowoczesne hotele ogólnodostępne.

W os. Złotej Jesieni powstało miasteczko studenckie dla 1300 studentów. W innych budynkach będących własnością PUSiM dano możliwość stworzenia bazy handlowo-usługowej potrzebnej mieszkańcom Nowej Huty. Przedsiębiorstwo wychodząc naprzeciw oczekiwaniom właścicieli samochodów buduje parkingi strzeżone, tak obecnie potrzebne i cieszące się dużym zainteresowaniem zmotoryzowanych.

SPOKOJNE PRZEKSZTAŁCANIE

Gdy przestał istnieć Budostal 10 i zaczęły zmieniać się zasady gospodarcze powstało PUSiM, które od początku zaczęło dostosowywać się do nowych reguł gry rynkowej. Schodzą z obsługi socjalnej wielkich budów, których czas



mijał. Chociaż do dzisiaj PUSiM jest obecny w Magnitogorsku, ale to nie jest już priorytet jak kiedyś. Od razu przystąpiono do porządkowania spraw wewnątrz przedsiębiorstwa przestawiając go stopniowo na nowe tory. Istotnym działaniem było uregulowanie prawne wszelkich spraw własnościowych majątku firmy. Przetawiono się na inne wykorzystanie istniejącej bazy materialnej przedsiębiorstwa. Proces odbywał się stopniowo i bez uszczerbku dla pracowników. W PUSiM nie było żadnych zwolnień grupowych, chociaż firma jest nietypowa, bo ok. 90% stanowią kobiety. Dużą zasługę w tych działaniach miało kierownictwo przedsiębiorstwa z ówczesnym dyrektorem **Józefem MĘDRZYCKIM**, który tragicznie zmarł w roku 1994. Obecnie dyrektorem, od sierpnia 1994 roku, jest **Ryszard WOJDA**, wcześniej zastępca dyrektora ds. Mieszkaniowych i Eksploatacji. To nie koniec przekształceń. PUSiM stoi u progu komercjalizacji i prywatyzacji, która rozpocznie się w tym roku.

HOTELE

W Nowej Hucie od lat marzono o powstaniu hotelu z prawdziwego zdarzenia. Teraz te koncepcje realizuje w praktyce PUSiM. W os. Złota Jesień powstał hotel FELIX, który jako pierwszy w historii Nowej Huty otrzymał dwie gwiazdki. Pierwszy etap tworzenia tego hotelu zakończono w 1995 roku, udostępniając 150 miejsc w pokojach dwu- i trzyosobowych oraz większych, mogących tworzyć mały apartament konferencyjny. Drugi etap rozbudowy FELIXA jest zaawansowany jak twierdzi dyr. Ryszard Wojda w 70% i powinien być zakończony na przełomie marca i kwietnia 1997 roku. Docelowo, po zakończeniu trzeciego etapu

prac w FELIXIE, będzie 600 miejsc hotelowych na przyzwoitym poziomie oraz powstanie tutaj baza gastronomiczna dostosowana do standardu hotelu.

Ponadto w dwóch hotelach „Zbyszko” i „Jagienka” jest 200 miejsc o standardzie turystycznym. Obłożenie istniejących hoteli wynosi ok. 80 procent, co świadczy o powstaniu bazy turystycznej zaakceptowanej przez gości.

MIASTECZKO STUDENCKIE

Kraków to miasto studentów. Istnieją tutaj wyższe uczelnie z wiekowymi tradycjami i powstałe niedawno. Siedziby uczelni z reguły znajdują się w starej części Krakowa. Chociaż w ostatnich latach powstał cały kompleks Akademii Wychowania Fizycznego przy al. Jana Pawła II oraz Politechniki Krakowskiej po drugiej stronie tej alei w kierunku ulicy Skarżyńskiego. Tam powstały duże akademiki. Jednak są uczelnie, które odczuwają brak miejsc w domach studenckich.

PUSiM już przed czterema laty zaproponował wykorzystanie części swojej bazy byłych hoteli pracowniczych na akademiki dla studentów. Inicjatywę zaakceptowały Akademia Ekonomiczna i Akademia Rolnicza, które stopniowo kierowały tutaj coraz więcej studentów. Obecnie w trzech budynkach w osiedlu Złota Jesień mieszka blisko 1300 studentów i studentek. Zadomowili się oni na dobre, tworząc nieduże miasteczko studenckie.

PLACÓWKI UŻYTECZNOŚCI PUBLICZNEJ

W osiedlu Złota Jesień znajdują się pawilony, które po powstaniu PUSiM zaczęły zmieniać przeznaczenie. Nie była już potrzebna tak duża stołówka, a zatem w jej części powstał początkowo Market ARKA, a obecnie salon samochodowy REALZACHU. Pozostałe części obiektu też przeznaczono dla zainteresowanych produkcją gastronomiczną, handlem i usługami. Tak więc powstały sklepy spożywcze, przemysłowe, apteka, poczta i inne placówki handlowo-usługowe. Nadal działa także Dom Kultury im. Janusza Korczaka. W innych budynkach także dano możliwość ludziom z inicjatywą uruchomienia własnych „interesów”. W ten sposób powstały różne placówki użyteczności publicznej.

Od ubiegłego roku poważnym kontrahentem PUSiM została Poczta Polska przenosząc z os. Willowego do bloku nr 7 w os. Złota Jesień siedzibę Rejonowego Urzędu Poczty Kraków – Nowa Huta. Posiada ona plany otworzenia w tym budynku na parterze Urzędu Poczтового z prawdziwego zdarzenia.

SZKOŁA

W osiedlu Kościuszkowskim przez lata działał Zespół Szkół Budowlanych kształcający kadry dla firm budowlanych. Właścicielem obiektu kiedyś był Budostal 10 teraz jest PUSiM. Tutaj także dokonały się przemiany. Część zwolnionego budynku po internacie wynajęto PKO BP i dzięki temu powstała w tym rejonie potrzebna mieszkańcom placówka bankowa. Oczywiście szkoła pozostała. Działa trochę już inaczej i na innych zasadach jak kiedyś. Ponad



1000 uczniów uczy się nie tylko zawodów budowlanych, ale i takich na które jest obecnie zwiększone zapotrzebowanie. Kształcą się tutaj m.in. młodzież na handlowców i ekonomistów. Praktycznie dzięki władzom oświatowym i dochodom z części budynku szkoła w zasadzie się samofinansuje. Jednak PUSiM partycypuje także w kosztach tej placówki oświatowej.

STAWIANIE NA TURYSTYKĘ

Dyrektor Ryszard WOJDA twierdzi, że PUSiM w coraz większym stopniu będzie stawiał na turystykę. Firma którą kieruje, bierze coraz częściej udział w poważnych imprezach turystycznych w kraju i za granicą. M.in. w Świątecznych Targach Turystyki w Londynie, czy ostatnio w Ogólnopolskich Targach „ITEMAC” w Krakowie w hali GTS Wisła. Proponuje się tam nie tylko bazę turystyczną w Krakowie, lecz także dwa Pensjonaty w atrakcyjnych miejscach Polski w Zakopanem „BORUTA” i w Krościenku „TRZY KORONY”. Pierwszy w stylu regionalnym, położony 10 minut od centrum zimowej stolicy Polski proponuje 60 miejsc hotelowych z pełnym węzłem sanitarnym. Drugi większy, na 270 miejsc, daje możliwości dla zielonych i białych szkół, a ze względu na położenie w atrakcyjnym turystycznie regionie polski pozwala na uprawianie ekologicznej turystyki z superatrakcją jaką jest spływ przełomem Dunajca. W najbliższym czasie planowana jest modernizacja „Trzech Koron”.

BIURO TURYSTYKI

W hotelu FELIX mieści się Biuro Turystyki PUSiM w Krakowie. Można tutaj załatwić wszelkie sprawy związane z wynajęciem pokoi w hotelach, zapewnieniem wyżywienia we własnej stołówce, rezerwacją miejsc w Pensjonatach „Boruta” i „Trzy Korony”. Biuro dysponuje własnymi autokarami, co umożliwia organizację wycieczek i zwiedzanie Krakowa i jego okolic, czy innych miejsc niedaleko położonych jak np. Oświęcim, z przewodnikiem. Można także wynająć mini bus Ford. W Biurze prowadzi się rezerwację biletów do muzeów, kin i teatrów. Oczywiście jak przystało na solidne Biuro Turystyki można tu uzyskać aktualną informację potrzebną każdemu turyście przyjeżdżającemu do Krakowa. We wszystkich sprawach można kontaktować się pod numerem telefonu 48-48-96 lub przychodząc bezpośrednio do biura.

SLAWOMIR PIETRZYK

WSZYSTKIM CZYTELNIKOM
„GŁOSU – TYGODNIKA NOWOHUCKIEGO”
ORAZ NASZYM OBECNYM
I PRZYSZŁYM KLIENTOM
SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO 1997 ROKU
ŻYCZA
PRACOWNICY PRZEDSIĘBIORSTWA
USŁUG SOCJALNYCH I MIESZKANIOWYCH
W KRAKOWIE



DZIELNICA XVIII – NOWA HUTA

RADA DZIELNICY XVIII os. Centrum „B” 6. Tel. 44-78-40

Biuro Rady czynne: **pon.-czw.:** od godz. 10⁰⁰ do 12⁰⁰ i od 16⁰⁰ do 18⁰⁰, **piątek:** od godz. 10⁰⁰ do 12⁰⁰.

Komisje Problemowe Rady pracują w godzinach popołudniowych - terminy uzgadnianie są tydzień wcześniej.

ZARZĄD RADY DZIELNICY XVIII

Przewodniczący: Józef Kręzolek, **zast. przewodniczącego:** Stanisław Maranda, **członkowie zarządu:** Andrzej Marciniak, Adam Obuszko.

Przewodniczący przyjmuje w poniedziałki od godz. 16⁰⁰ do 18⁰⁰, w czwartki od godz. 16⁰⁰ do 17⁰⁰.

WIĘKSZE UPRAWNIENIA DLA DZIELNIC

Ciągle trwają na różnych szczeblach ożywione dyskusje dotyczące konieczności rozszerzenia kompetencji dzielnic w celu zapewnienia im należytego, skutecznego działania na rzecz dzielnicowej wspólnoty samorządowej mieszkańców.

W związku z tym warto podać do wiadomości poglądy na te sprawy Stowarzyszenia Samorządny Kraków, uchwalone 2 grudnia pt.:

TEZY DO PROGRAMU DLA DZIELNIC DO DYSKUSJI

CELE

1) Począwszy od roku 1997 należy systematycznie rozszerzać kompetencje dzielnic – poprzez zwiększenie środków w dyspozycji dzielnic do 5% budżetu (obecnie 2%).

2) Niedopuszczalne jest ograniczanie kompetencji dzielnic poprzez tworzenie „samorządów osiedlowych”.

3) Należy utrzymać ordynację większościową do rad dzielnic (przy jednomandatowych okręgach wyborczych).

4) Musi nastąpić wreszcie:
– przekazanie zarządu składnikami majątku miasta do dzielnic,
– przekazanie pracowników z wydziałów Urzędu i Zakładów Gospodarki Komunalnej do dzielnic,
– utworzenie „budżetów dzielnic” w formie prawnie dopuszczalnej.

Decyzje w ww. sprawach powinny być podjęte najpóźniej w roku 1997. Tylko wtedy frekwencja w wyborach do rad dzielnic w roku 1998 będzie wyższa niż w roku 1994. Celem jest uzyskanie przynajmniej 30% frekwencji oraz obsadzenie pełnych składów rad dzielnic (poprzez udział co najmniej 1300 kandydatów w wyborach, a nie poprzez sztuczne zmiany w ordynacji.

ŚRODKI

1) Przekazanie pieniędzy w wysokości 300 tys. zł na 18 dzielnic z przeznaczeniem na dofinansowanie policji. W ten sposób „z nadwyżką” zrealizowany zostanie postulat policji o przekazanie środków przez miasto, a dzielnice będą miały realny wpływ na

zwiększenie bezpieczeństwa na swoim terenie.

2) Zwiększenie środków w dyspozycji dzielnic na zadania priorytetowe o kwotę 50 tys. zł na dzielnicę.

3) Przyznanie 1 mln zł w podziale na 18 dzielnic z przeznaczeniem na poprawę stanu dróg, zieleni i małej architektury w osiedlach spółdzielczych.

4) Zwiększenie środków w celu wyrównania dysproporcji pomiędzy dzielnicami w podziale środków na remonty dróg, chodników i czystość (głównie dzielnice XV i XVI).

5) Przygotowanie w roku 1997 wszystkich inwestycji, które pozwolą na stworzenie ciągów spacerowych wzdłuż krakowskich rzek i potoków – zgodnie z wnioskami dzielnic.

6) Wyposażenie każdej dzielnicy w dokładne kolorowe mapy terenu dzielnicy z zaznaczeniem instytucji zarządzających poszczególnymi terenami. Pozwoli to na bezpośrednią kontrolę przez mieszkańców funkcjonowania służb miejskich: ZBK, MZD i ZGK oraz na odróżnienie terenów zarządzanych przez służby miejskie od terenów prywatnych i spółdzielczych.

7) Zwiększenie środków dla dzielnic, przez które przebiegać będą trasy mostów na modernizację dróg lokalnych itp. (np. budowa kanalizacji w os. Bieżanów Stary), dotyczy to dzielnic VII, VIII, XII i XIII.

8) Zagwarantowanie diet dla radnych i członków zarządów dzielnic.

9) Przygotowanie uchwał o przekazaniu majątku dzielnicom zgodnie ze złożonymi wnioskami.

10) Opracowanie projektu decentralizacji UMK i ZGK.

11) Opracowanie projektu „budżetu dzielnic” (punkty 9–11, w terminie do 15 kwietnia 1997).

(A. O.)



DZIELNICA XVI – BIĘNCZYCE

Rada Dzielnic XVI: ul. Fatimska 8, tel. 44-92-01.

Biuro Rady czynne: w poniedziałek w godz. 9.00 – 17.00, od wtorku do piątku w godz. 8.00 – 16.00.

Przewodniczący Rady Henryk Kazimierski przyjmuje: pon.: 17.00 – 20.00, wtorek: 8.00 – 12.00.

Zastępca przewodniczącego: Małgorzata Szymańska.

Członkowie zarządu: Franciszek Leśniak, Sławomir Józef Talarek.

Dziś kolejny odcinek z cyklu „Dzielnica jako jednostka miasta”

KOMISJE PROBLEMOWE RADY DZIELNICY

Zgodnie za Statutem § 15:

„1. Do wykonywania swoich zadań Rada Dzielnic może powołać stałe lub doraźne komisje (zespoły problemowe), wybierając spośród radnych przewodniczących komisji.

2. W skład Komisji wchodzi radni i osoby spoza Rady, uznane przez Komisję za kompetentne w danej dziedzinie. Liczba członków komisji spoza Rady nie może przekroczyć liczby radnych, członków tej komisji.

3. Komisje (zespoły problemowe) współpracują z Komisjami Rady Miasta Krakowa. Ich przedstawiciele mogą uczestniczyć w charakterze obserwatorów w posiedzeniach Komisji RMK.

4. Rada powołuje Komisję Mieszkaniową oraz 3–5-osobową Komisję Rewizyjną, w której skład wchodzi wyłącznie radni dzielnicy”.

Komisje oraz akcesy ich działania ustala Rada w drodze uchwał. Podstawowym zadaniem komisji jest wypracowanie propozycji problemów, głównie lokalnych, zleconych przez Radę, Zarząd lub zagadnień własnych, najczęściej w formie projektów uchwał, które są przedstawiane na Sesjach Rady do jej decyzji. Wynika z tego, że stanowisko komisji jest przeznaczone dla Rady Dzielnic i w żadnej sprawie nie może być traktowane jako stanowisko Dzielnic. Stanowisko komisji Rada może przyjąć lub odrzucić.

Z dotychczasowej praktyki Rady Dzielnic XVI wynika, że propozycje komisji są opracowane rzetelnie i w większości akceptowane przez Radę.

Wola naszej Rady powołane zostały następujące komisje, które pracują wg poniższego harmonogramu:

Komisja Urbanistyki i Ochrony Środowiska – pierwszy piątek i ostatnia środa przed sesją (która odbywa się w każdy ostatni poniedziałek miesiąca);

Komisja Rewizyjna – trzeci czwartek;

Komisja Mieszkaniowa – druga środa;

Komisja Oświaty, Kultury i Sportu – drugi poniedziałek;

Komisja Handlu i Usług – trzeci wtorek;

Komisja Zdrowia i Pomocy Społecznej – trzeci poniedziałek;

Komisja Praworządności – drugi czwartek.

Początek posiedzeń wszystkich Komisji – godz. 17.00.

Zapraszamy naszych mieszkańców do zgłaszania swoich spraw do Rady Dzielnic osobiście lub telefonicznie (adres i telefon w czołówce niniejszej rubryki).

ZDZISŁAW PAWIŃSKI

WYSTAWA W „JĘDRUSIU”

10 grudnia ub. roku w Klubie „Jędrus”, w os. Centrum A, bl. 6a, została otwarta wystawa obrazów, będąca efektem konkursu „Od chałupy do kościoła – architektura w rysunku i malarstwie”, w którym 27 artystów nieprofesjonalnych zgłosiło 84 prace.

Jury przyznało następujące nagrody:

Technika olejna

I nagroda – **Katarzyna Boratyńska** – za całość ze wskazaniem na „Chicago w nocy”,

II nagroda – **Józef Stachnik** – „Motyw z Lipnicy Murowanej”,

III nagroda – **Ryszard Mazurkiewicz** – „Chałupa – przedwiośnie”.

Wyróżnienia:

Jadwiga Godzik – „Chałupa wiejska”,

Zofia Korpas – „Norbertanki”,

Jan Niemiec – „Kraków – widok na Salwator”.

Pozostałe techniki

I nagroda – **Adam Blok** – „Chałupa na Zasypiu”

II nagrody równorzędne:

Roman Górecki – „Chałupa na Podhalu”

Jan Niemiec – „Lipnica Murowana”,

Józef Stachnik – „Cerkiew w Krępciej”.

Wyróżnienia:

Małgorzata Guzik – „Pejzaż miejski – Myślenice”,

Jan Lemko – „Chata nad strumieniem”,

Ryszard Mazurkiewicz – „Kościół św. Wojciecha”,

Hanna Romańska-Tusiewicz – „Chata w Kazimierzu”,

Zbigniew Wołkiewicz – za całość ze wskazaniem na „Kościół drewniany w Woli Justowskiej”.

Konkursy takie jak ten są ogłaszane corocznie przez Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta, os. Zgody 1. Obecna wystawa cechuje się wysokim poziomem artystycznym. Warto ją więc obejrzeć.

(A. O.)



DZIELNICA XVII – WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE

Rada Dzielnic XVII: os. Na Stoku 15, tel. 45-30-09, 45-14-17 (fax).

Biuro Rady czynne: w poniedziałek w godz. 9.00 – 17.00, od wtorku do piątku w godz. 8.00 – 16.00.

Sesje Rady odbywają się w każdy ostatni wtorek miesiąca.

Zarząd Rady Dzielnic:

Przewodnicząca: Wanda Zacharewicz-Białowąs

Zastępca przew.: Stanisław Madej.

Członkowie zarządu: Franciszek Dziadoń, Józef Madejski.

Przewodnicząca i radni pełnią dyżury w poniedziałki w godz. 9-17.

Rubrykę „GŁOS NOWOHUCKICH DZIELNIC” redagują przedstawiciele samorządów lokalnych

LISTY DO REDAKCJI

URZĄD MIASTA KRAKOWA WYJAŚNIA

Szanowny Panie Redaktorze.

Zgodnie z prawem prasowym proszę o zamieszczenie poniższego sprostowania do listu mieszkańców bloku nr 11 z osiedla Uroczego „Rola manipulacji w demokracji” („GTN” z dnia 6.12.96 r.), przygotowanego przez Wydział Lokali i Budynków oraz przez Wydział Handlu i Usług UMK.

Z informacji Wydziału Handlu i Usług UMK wynika, że prowadzący działalność gospodarczą w lokalu położonym w bloku nr 11 na os. Uroczym posiadają ważne zezwolenia na obrót napojami alkoholowymi. Lokalizacja punktu sprzedaży względem obiektów chronionych, zgodnie z uchwałą Rady Miasta Krakowa, jest zgodna z obowiązującymi przepisami, a odległość do wejścia na teren Zespołu Szkół Budowlanych, usytuowanych w budynku nr 13 na os. Uroczym, znacznie przekracza 100 metrów (wizja lokalna dnia 12.12.1996 roku). W związku z interwencją mieszkańców z dnia 14.10.96 r., dotyczącą zakłócania spokoju w bloku przez dostawców beczek z piwem i hałasu powodowanego przez samochody dostawcze, skierowano do administratora budynku pismo z sugestią przeanalizowania zasadności poddzierżawy lokalu pod tego typu działalność. Wystąpiono również do Państwowej Inspekcji Handlowej z prośbą o zbadanie prawidłowości prowadzonej w przedmiotowym lokalu działalności. Po przeprowadzeniu czynności kontrolnych PIH nie stwierdziła jakichkolwiek uchybień.

Natomiast z informacji Wydziału Lokali i Budynków wynika, iż w związku z pismem lokatorów skarżących się na zakłócenia spokoju przez dostawców piwa beczkowego oraz innych towarów do sklepu mieszczącego się w bloku nr 11 na os. Uroczym, administra-

tor – Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowe ADREM S.A. – zwrócił najemcy lokalu uwagę na niewłaściwe zachowanie się jego dostawców, a także zobowiązał go do zaniechania naruszania praw sąsiedzkich. W odpowiedzi na to najemca zrezygnował ze sprzedaży piwa beczkowego. Administrator systematycznie przeprowadza kontrole zachowania się kierowców samochodów dostawczych, których celem jest stwierdzenie stanu faktycznego, potwierdzone każdorazowo sporządzeniem notatki służbowej, dlatego do udziału w nich nie zaprasza się mieszkańców budynku. Również Straż Miejska – na wniosek lokatorów – patrolowała ten teren wielokrotnie, nakładając w przypadku stwierdzenia uchybień mandaty na kierowców samochodów dostawczych. Ponieważ zachowanie się tych ostatnich pozostawia wiele do życzenia, administrator zobowiąże najemcę do: 1) rozładunku towarów dowożonych do sklepu w godz. od 6.30 do 15.00, 2) pilnowania, aby przed zapleczem sklepowym znajdował się tylko jeden samochód dostawczy w oznaczonym miejscu oraz aby podczas wyładunku towarów samochody dostawcze miały wyłączony silnik. Ponadto PPU ADREM S.A. wystosuje pisma do: 1) Zakładu Telekomunikacyjnego z prośbą, aby jego samochody wjeżdżały dogodnym dojazdem od strony przedszkole i bloku nr 10, 2) Zespołu Szkół Budowlanych, by udostępniono uczniom parking przyszkolny także w godzinach popołudniowych, co ograniczy uciążliwe dla mieszkańców parkowanie samochodów w uliczkach osiedlowych.

Jeśli chodzi o zarzuty pod adresem Wydziału Nadzoru Budowlanego, to pragnę poinformować, że sprawa nie została jeszcze do końca rozpoznana. Gdy tylko zostaną zebrane odpowiednie materiały, prześlemy zainteresowanym odpowiedź za pośrednictwem „Głosu”.

Z poważaniem
mgr **MONIKA KARLIŃSKA**
p.o. Dyrektora
Biura Informacji
Urzędu Miasta Krakowa

KTO WPAŁ NA TEN POMYSŁ?

Przeczytałem w krakowskiej prasie, że od lutego br. zostaną zlikwidowane wszystkie bilety okresowe na jedną linię pospieszną. Zarówno ja, jak i wielu moich znajomych, korzystamy z takich biletów na linię pospieszną autobusu „B” od chwili ich wprowadzenia.

Czym wytłumaczyć absurdalną decyzję Rady Miasta o likwidacji tych biletów? Przecież stanowiły one duże udogodnienie dla dojeżdżających do pracy w centrum Krakowa. W imieniu swoim i wielu znajomych, domagam się utrzymania biletów imiennych na jedną linię pospieszną. Wydaje mi się, że Rada Miasta powinna działać na korzyść mieszkańców, tymczasem podejmując decyzję w sprawie wspomnianych biletów imiennych zadziałała w zupełnie odwrotnym kierunku.

ADAM STEC
Kraków, os. Kazimierzowskie

PRL PRZY AL. POKOJU – WIGILIJNY CUD U P. STANISŁAWA GRZYBKA

Parę tygodni temu zostałem szczęśliwym posiadaczem nowego poloneza atu 1,6 GLI. Niestety, pierwsze przymrozki ujawniły poważniejszy defekt – silnik gasł na wolnych obrotach przy temperaturze silnika niższej niż 50 stopni C. Nie będę opisywał korowodu moich zgłoszeń, zapytań i próśb kierowanych do pracowników stacji przy alei Pokoju (dawny Polmożbyt). Odpowiedzi były mniej więcej następujące: „sprawdzimy po pierwszym przeglądzie”, „te modele tak mają”, „to wkurza, ale można się przyzwyczaić”, „komputer pokazuje, że wszystko jest OK”, „podgrzać dłużej na postoju” itd.

Poprosiłem (już po pierwszym

przełądzie) o interwencję. Akurat była Wigilia, 8.00 rano. Opowiedziałem o wspomnianym defekcie i dodałem, że on nie tylko „wkurza”, ale może stwarzać sytuacje niebezpieczne, zwłaszcza podczas jazdy zimą. Ponieważ wraz z rodziną wybierałem się na święta w góry, tym bardziej zależało mi, by pojechać samochodem sprawnym w 100 procentach. Przy al. Pokoju otrzymałem propozycję... zostawienia auta „na parę dni – po świętach się zobaczy co się da zrobić”. Z propozycji nie skorzystałem.

O 9.20 byłem już w domu. Zdesperowany – licząc nie wiadomo na co – zadzwoniłem do Centrum Daewoo-FSO przy ul. Przewóz 34 a. Głos z drugiej strony słuchawki zaskoczył mnie całkowicie: – Proszę przyjechać za 15 minut. Zrobimy to.

Pojechałem. Usuwanie przyczyny defektu trwało 20 minut. Osobna rzecz, to wrażenie porządku, czystości. Wszystko na swoim miejscu. Ludzie życzliwi i uśmiechnięci. Fachowość i skuteczność – wzorowe. Na święta pojechalismy bez stresu i bez defektu. Dzięki technikom z serwisu p. Grzybka.

Panie Stanisławie! Chciałbym tą drogą pogratulować profesjonalizmu i podziękować za zwyczajną ludzką życzliwość.

ANDRZEJ FRANCZYK
Kraków, os. Ogrodowe

POWRACA PROBLEM PSÓW

Jestem wdzięczna, że „Głos” powraca do problemu psów w naszym mieście. Moim zdaniem wielu ludzi w ostatnich latach uległo ni to modzie (?), ni lękowi (?) i otoczyło się gromadą psów. To widać na każdym kroku. Dla wielu osób jeden pies to widocznie za mało, bo widuję osoby prowadzące nawet trójkę czworonogów. W porządku, jeśli komuś nie przeszkadza brud w mieszkaniu. Jego sprawa. Ale gdy te psy zaczynają biegać bez troski po parkach strasząc małe dzieci, gdy zaczynają wskakiwać na plecy przechodniom i odbijać ubłocone łapy na jasnej garderobie, gdy zaczynają obszczekiwać staruszki o kulach, które nie wiedzą czy pies ich nie zaatakuje

– to już przestaje być w porządku (...) Boję się, że niedługo, my piesi, chodząc do pracy będziemy schodzić z drogi psom, a już na pewno grupkom baraszkujących czworonogów oddalonych od swoich właścicieli zajętych konwersacją. Wygląda na to, że w imię tolerancji będziemy więcej dbać o prawa dla psów niż dla ludzi („pies też człowiek”). Psu będzie wolno wszystko. Najwyżej jakaś staruszka w oklicach os. Kombatantów dozna obrażeń głowy w wyniku pogryzienia przez biegającego luzem przedstawiciela agresywnej rasy (niedawno pisał o takim wypadku „Głos”).

Inny problem, to sprawa zanieczyszczenia przez psy boisk szkolnych, trawników, piaskownic, placów zabaw. Czas najwyższy, by właściciele czworonogów poczuli się odpowiedzialni za usuwanie nieczystości po swoich pupilach (...)

Czytelniczka „GTN”

ŁAGODNY PIESEK

Nie mam nic przeciwko zwierzętom. Ale uważam, że istnieje pewna hierarchia: najpierw my i nasze dzieci, a dopiero później zwierzęta. Jeśli ktoś decyduje się na psa, powinien uszanować tę hierarchię i prowadzić psa na smyczy i w kagańcu oraz brać za niego pełną odpowiedzialność. Niedawno byłam świadkiem jak właściciel psa uspokajał czteroletniego chłopca i jego matkę: „proszę się nie bać, on nic nie zrobi, to łagodny pies”. I w tym samym momencie pies rzucił się na dziecko przewracając je. Po mistrzejewickim parku strach chodzić z dziećmi, a nawet same-mu. Rozszalałe psy gonią po alejkach, a ich właściciele rozmawiają w grupkach.

Co zrobić, by nasze dzieci nie wychodziły na podwórko ze strachem. Znam osobę, która po godz. 22.00 wypuszcza z domu małego kundelka i ten dwie, trzy godziny biega bezradnie wokół bloków – boi się, szczeka, ale i przy okazji nie daje spać wielu ludziom.

Psy powinni mieć ludzie, którzy kochają te zwierzęta naprawdę. Którzy potrafią o nie zadbać i tak się nimi opiekować, by pozostali mieszkańcy osiedla nie czuli się zagrożeni.

M.S.
(imię i nazwisko
do wiadomości redakcji)

Firma Handlowa DEKA
PRALKI, LODÓWKI, ZMYWARKI, KUCHNIE, AGD, RTV

Centrum Handlowe DEKA, Kraków, ul. Na Kozłowiec 18, tel. 57 63 52

DH Wanda, Kraków, os. Na Lotnisku, tel. 48 50 81 w. 35
DH ARPIS, Rondo Mogiłskie, tel. 11 14 81
DH GIGANT (dolna kondygnacja), Kraków, ul. Wybickiego
tel. 34 39 70 w. 114

Wielka promocja!
Obniżka cen sprzętu AGD

RATY 5%

Polar, Candy, Bosch, Zanussi, Ardo, Moulinex, Tefal, Amica, Zelmer, Daewoo, Siemens, Whirlpool, Philips

B CENTRUM HANDLOWE B



UL. BIĘCZYCKA 168, 31-831 KRAKÓW
DYREKCJA: TEL. (0-12) 44-14-30, FAX 43-67-55
CENTRUM HANDLOWE: TEL. (0-12) 25-76-66



*Wszystkim klientom składamy
najserdeczniejsze życzenia
z okazji Nowego Roku*

Zarząd

ZAPRASZAMY NA NAJWIĘKSZY OBIEKT TARGOWY W POLSCE POŁUDNIOWEJ
WE WSZYSTKIE DNI ROBOCZE I NIEDZIELE
ŻYCZĄC UDANYCH ŚWIĄTECZNYCH ZAKUPÓW W PONAD 500 PUNKTACH HANDLOWYCH NA NASZYM PLACU.

GWARANTUJEMY ZAWSZE WOLNE MIEJSCA NA PARKINGU.



R TARGOWISKO R

Konsumencka edukacja

POLSKIE WYROBY - NAJLEPSZE

Powoli przestajemy się fascynować wszystkim, co zachodnie, zwłaszcza w branży spożywczej. Już nie robią tak dużego wrażenia bajecznie kolorowe artykuły, napoje w plastikowych butelkach. Okazuje się bowiem, że na przykład rolada czy inne ciasto w pięknym opakowaniu bywają nie do przełknięcia. Gdy jeszcze zwrócimy uwagę, że importowane artykuły żywnościowe mają często ważność opiewającą na pół roku i dłużej, to możemy sobie uzmysłowić, jak bardzo zostały nafaszerowane konserwantami przedłużającymi trwałość.

Robiąc zakupy, zaczynamy wybierać coraz sensowniej, a przy obecnej podaży handlowej jest w czym wybierać. Dostrzegamy, że polscy producenci coraz odważniej i skuteczniej rywalizują z wytwórcami zagranicznymi. Konkurencja to wspaniała rzecz, mobilizuje do poprawy jakości, do obniżki cen. Są to niezaprzeczalne wartości otwarcia się polskiego rynku. Mamy też szansę porównań.

Porównując, zaczynamy zauważać zmiany rodzimej produkcji. W przypadku – przykładowo rzecz biorąc – wędlin i mięs, nie przyjęły się u nas wyroby firm zachodnich. Jeśli bywają, to w bardzo niewielkim asortymencie i tylko w niektórych sklepach.

Znawcy tematu twierdzą, że polskie wyroby wędliniarskie i mięso są najlepsze. Rzecz naturalnie dyskusyjna. Poza tym, jak mówią, co kraj to obyczaj. Różne są nawyki i upodobania żywieniowe. Ale nie o upodobania tu chodzi. Słyszmy, jak bardzo tolerancyjne są normy w krajach Unii Europejskiej, dopuszczające w produkcji artykułów żywnościowych dużą ilość konserwantów, stabilizatorów, barwników. Poprawiają one wygląd, podnoszą walory smakowe, przedłużają trwałość, ale jednocześnie nie zawsze służą zdrowiu. Temat ten – po dłuższej przerwie – podjął Dom Kultury C.K. Norwida i Klub Konsumenta, prowadzony aktualnie przez Joan-

nę Pirowską. W przedświąteczną środę odbyło się spotkanie konsumentów, na które zaproszono Krzysztofa Ankiewicza, wojewódzkiego weterynaryjnego inspektora sanitarnego, Stanisława Pawlusa z Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej i Marka Tarko, wiceprezesa ds. produkcyjno-technicznych z Krakowskich Zakładów Mięsnych. Zakłady te również prezentowały swoją produkcję i zorganizowały degustację.

DOZOWANIE KONSERWANTÓW

Chcielibyśmy jadać wszystko w naturalnej postaci, ale na dzisiejszym poziomie cywilizacyjnym jest to prawie niemożliwe. W przetworstwie żywności konieczne jest stosowanie konserwantów, by zapobiec rozwojowi flory bakteryjnej. Bez konserwantów żywność się psuje. Równie groźne dla zdrowia są pleśń i grzyb czy inne drobnoustroje, jak i przeholowanie z zastosowaniem składników konserwujących. Rzecz w tym, by określić najbardziej optymalną dopuszczalną ilość takich, a nie innych środków konserwujących.

Od trzech lat w polskim przetworstwie mięsnym nie wolno stosować saletry. Sypano ją, jak mówił anegdotycznie pan Pawlus, garściami, co nie jest obojętne dla zdrowia. Dziś saletrę dodaje się jeszcze do sala-

mi. W zamian obecnie używa się innego związku azotowego, azotynu sodu. Według obowiązujących polskich norm tego konserwantu może być nie więcej niż 125 miligramów na kilogram. Tu obowiązuje surowy reżim. Wiadomo bowiem, że związki azotu w przewodzie pokarmowym człowieka mogą łączyć się z aminami i wówczas powstają rakotwórcze nitrozoaminy. Robiono doświadczenia na zwierzętach i okazało się, że przedawkowanie nitrozoamin wywołuje raka pęcherza moczowego.

Inne środki, także dodawane do wyrobów wędliniarskich w nadmiarze, mogą być zabójcze dla zdrowia. Jako stabilizatory dodaje się związki fosforowe (np. do szynki w galarecie). W Polsce dopuszcza się do 1500 miligramów na kg. Na Zachodzie norma ponoć wynosi w granicach 2500–3000 mg/kg. U nas tych fosforanów nie wolno dodawać do kielbas i boczku.

W krajach Unii w branży spożywczej stosuje się około 600 dodatków więcej! W tym przypadku trzeba powiedzieć, że ostrzejsze normy polskie bronią naszej konsumpcji. Bronią prawnie, są orężem dla instytucji zobowiązanych do kontroli. Trzeba przy tym realnie zauważyć, że wszystkiego i wszystkich ani weterynarz, ani sanepid nie jest w stanie sprawdzić. Ważna jest uczciwość i świadomość producentów. Z tą bywa różnie. Przeprowadzone kontrole wykazują, jak mówili przedstawiciele odpowiedzialnych służb, że większość producentów respektuje normy. W każdym razie niewielu przydybano na niestosowaniu się do przepisów. Na marginesie trzeba jednak dodać, że te służby nie docierają do wielu prywatnych wytwórców. Sprawa dopiero wtedy wychodzi na jaw, gdy zdarzy się przypadek zatrucia.

Z HIGIENĄ NA BAKIER

W przypadku takich produktów jak mięso i wędliny szczególnie

wpływ na jakość ma transport oraz warunki sprzedaży. Słowem, szeroko pojęta higiena w sklepie, w stolówce. W tym przypadku porównania z dystrybucją w krajach zachodnich, wypadłyby na naszą niekorzyść. W Myślenicach w tym roku trzykrotnie zdarzyło się zbiorowe zatrucie kaszanką, bo jakiś domorosły wytwórca „robi ją w szafliku”.

Najwięcej zatruc powstaje z powodu brudnych rąk, nieprzestrzegania podstawowych zasad higieny. W sklepach prawie nagminnie na jednej wadze odważa się i mięso, które później będzie poddane obróbce termicznej, i wędlinę przeznaczoną do bezpośredniego spożycia. Dodać od razu trzeba, że również w jednej siatce niesiemy te artykuły ze sklepu do domu.

Wracając do placówek handlowych, trzeba uzmysłowić konsumentom, że naganne jest również, gdy jedna sprzedawczyni sprzedaje i mięso, i kielbasę. Bardzo często do tego przyjmuje jeszcze pieniądze. Nie mówiąc już, że powinny być oddzielne noże i deski do krajania mięsa i wędlin. Powszechny obrazek z krakowskich sklepów mięsno-wędliniarskich: waży się ociekającego kurczaka, potem jakąś szmatą przeciera szalkę i waży plasterki szynki, następnie kasuje naleźność... Tak być nie powinno. Nawyków higienicznych nie da się osiągnąć w ekspresowym tempie, ale gdy konsumenci nie będą tego wymagać, edukacja potrwa dłużej. W woj. krakowskim jest 230 zakładów mięsnych i 1300 sklepów z wyrobami wędliniarskimi i mięsem. Nie sposób uwierzyć, że nad taką masą placówek jest dostateczna, fachowa kontrola. Sanepid szacuje, że 80 procent sklepów, kiosków, bufetów prowadzi sprzedaż nieprawidłowo. Konsumenci muszą się również włączyć do batalii o zdrową i czystą żywność. Temu celowi służyło wspomniane spotkanie w ramach konsumenckiej edukacji.

HENRYKA ROSIEK

Ministerstwo Finansów wyjaśnia:

ODSETKI NIEOPODATKOWANE

Zdarza się, że niektórzy pracodawcy zalegają z wypłatami wynagrodzeń pracownikom. Dochodzenie zaległych kwot przed Sądem Pracy, gdy kończy się pozytywnym dla pracownika orzeczeniem, w praktyce oznacza otrzymanie kwoty głównej wraz z odsetkami za zwłokę. W takiej sytuacji zdarza się, że pracodawca wypłacając zaległe wynagrodzenie pobiera zaliczkę na podatek od całej kwoty. Czy jest to zasadne?

Z takimi wątpliwościami zwrócił się do Ministerstwa Finansów Kazimierz Kubrak, przewodniczący Małopolskiej Sekcji Handlu i Spółdzielczości Spożywców z siedzibą w Krakowie – Nowej Hucie. Odpowiedź nadeszła szybko kilka dni temu. Naczelnik Wydziału w Departamencie Podatków Bezpośrednich i Opłat Ministerstwa Finansów, Zofia Lis wyjaśniła m.in., że zgodnie z art. 21, ust. 1, pkt. 3, ustawy z dnia 26 lipca 1991 roku o podatku dochodowym od osób fizycznych (Dz. U. z 1993 r., Nr 90, poz. 416 z późn. zm.) wolne od podatku dochodowego są odszkodowania otrzymane na podstawie przepisów prawa administracyjnego, prawa cywilnego i na podstawie innych ustaw z wyjątkiem: • przewidzianych w prawie pracy odszkodowań z tytułu skrócenia okresu wypowiedzenia umowy o pracę • odpraw wypłaconych na podstawie przepisów o szczególnych zasadach rozwiązywania z pracownikami stosunków pracy z przyczyn dotyczących zakładów pracy. Dalej w wyjaśnieniach czytamy, że odsetki przyznane wyrokiem Sądu Pracy z tytułu nieterminowej wypłaty odpraw dla pracowników objętych zwolnieniem grupowym oraz odsetki od nieterminowej wypłaty świadczeń z ubezpieczenia społecznego mają charakter odszkodowawczy i w związku z tym są z opodatkowania zwolnione na podstawie powołanego wcześniej przepisu.

Zatem w przypadku wypłaty zaległych wynagrodzeń wraz z odsetkami pracodawca jest zobowiązany do pobrania zaliczki na podatek dochodowy na zasadach określonych w art. 32 ustawy o podatku dochodowym, tj. naliczenie go jedynie od kwoty głównej z odliczeniem odsetek, które winny być wypłacone w całości bez potrąceń. (sp)

OGŁOSZENIA DROBNE

- * ANTENY. 48-30-42.
- * ELEKTROINSTALACJE, naprawy, remonty. Tel. 49-43-09, 47-58-91.
- * GARAŻ do wynajęcia, os. Dywizjonu 303. Tel. 49-60-19.
- * HUTA - mieszkanie ok. 50 m kw. (parter wykluczony) kupię. Tel. 49-92-71.
- * MONTAŻ luzników okiennych. 44-87-28.
- * NAPRAWA lodówek w domu klienta. 47-51-22.
- * NAPRAWA telewizorów u klienta. 48-13-55.
- * SPRZEDAM TAVRIĘ LUX, wrzesień 1995 r.. Tel. 45-32-06.
- * SZKLARZ całodobowy. (012) 49-15-94.
- * WIDEOFILMOWANIE. 43-52-26.
- * WYNAJMĘ dom w Podgórzu, umeblowany, 120 m kw., płatne z góry za pół roku. Tel. 48-99-36.
- * ZAMIENIĘ mieszkanie 4-pokojowe, komfort, Wola Duchacka Zachód, na dwa oddzielne, w tym 2-pokojowe i 1-pokojowe. Tel. 25-59-70.

OGŁOSZENIA DROBNE BEZPŁATNE

- * SPRZEDAM piec gazowy łazienkowy, nowy PG17. Tel. 47-68-12.
- * KUPIĘ mieszkanie M-3 bez pośredników, może być do remontu. Tel. 25-80-35.
- * SPRZEDAM Motor WFM. Tel. 25-80-35.
- * 2 POKOJE z jasną kuchnią 45 m kw., telefon sprzedam w ratch. Odbiór IX 97 r. Tel. 48-68-38.
- * WYNAJMĘ garaż blaszak przy ul. Wąwozowej. Tel. 48-68-38.
- * GARAŻ murowany kupię w osiedlach: Ogrodowym, Na Skarpie, Stalowym, Wandy, Willowym lub pod kombinatem. Tel. 44-69-89.
- * KUPIĘ pokój z kuchnią. Tel. 49-48-70.
- * ZAMIENIĘ garsonierę własnościową na większe. Tel. 45-80-52.
- * VOLKSWAGEN Golf 3, poj. 1,4 kompletnie wyposażony, nowy, kolor czerwony, 5-drzwiowy sprzedam. Cena do uzgodnienia. Tel. 37-24-44, 51-48-79 wieczorem.
- * ZATRUDNIĘ osoby na stałe lub dodatkowo (mogą być emeryci, studenci) w branży spożywczej. Darmowe przeszkolenie. Tel. 37-24-44, 51-48-79 wieczorem.

- * SPRZEDAM trabanta, stan idealny, 1990. Tel. 48-16-90.
- * ZAMIENIĘ pokój z kuchnią 26 m kw. na większe (parter lub z windą). Tel. 44-75-37.
- * ŁÓŻECZKO dziecięce w bardzo dobrym stanie sprzedam. Tel. 43-63-24.
- * SPRZEDAM fiata 125p, 1987. Tel. 48-63-90 po 20.00.
- * PRACA dla lakiernika samochodowego. Tel. 87-12-71.
- * ZAMIENIĘ garsonierę w Prokocimiu na równorzędne lub większe w Nowej Hucie. Tel. 48-16-90.
- * SPRZEDAM kolekcję znaczków szwajcarskich od 1850 r. Tel. 44-79-31.
- * KUPIĘ garaż os. Strusia lub najbliższa okolica. Tel. 48-29-47 po 16.00.
- * PILNIE sprzedam sąsiadujące ze sobą 2 działki uzbiorzone 13 i 11 arów. Tel. 43-02-79.
- * SPRZEDAM wtryskarke oraz maszynę szewską do szycia, łaciarkę. Tel. 48-66-21 lub 45-13-24 po 18.00.
- * ZAMIENIĘ pokój z kuchnią 36 m kw. kwaterekowe Na Skarpie na większe (może być zadłużone). Tel. 44-21-29.
- * DRZEWA owocowe do wycięcia. Tel. 43-19-57 wieczorem.
- * KALORYFER żeliwny 6 żeberek sprzedam za 50 zł. Tel. 48-76-95.
- * SPRZEDAM tanio atrakcyjną suknię ślubną oraz kupię namiot turystyczny. Tel. 44-19-29.
- * SPRZEDAM działkę 28 arów z rozpoczętą budową. Tel. 43-54-38.
- * ZAMIENIĘ pokój z kuchnią, balkon 32 m kw. własnościowe na 2-pokojowe. Tel. 48-62-22 wieczorem.
- * SPRZEDAM wyposażenie baru - meble. Tel. 47-46-02.
- * D.J. z praktyką poszukuje pracy. Tel. 47-31-50.
- * SPRZEDAM grobowiec w Grębałowie. Tel. 44-94-69.
- * SPRZEDAM duże futro z nutrii i pelisę męską. Tel. 44-94-69.
- * KAMERĘ PANASONIC M-3000, stan idealny sprzedam lub zamienię na fiata 126p (rok 87/88). Tel. 49-28-38 lub 45-87-00 po 17.00.
- * SPRZEDAM poloneza caro, 1992 gruzdzeń, kolor zielony, przebieg 16.800 km, garażowany, stan idealny. Tel. 49-30-81 lub 47-63-95 wieczorem.
- * SPRZEDAM grobowiec 5-miejscowy w Grębałowie. Tel. 433-588, 437-498.
- * GARSONIERĘ własnościową zamienię na 2-pokojowe własnościowe. Tel. 47-68-11.
- * ZAMIENIĘ pokój z widną kuchnią, balkon, I p. na dwa pokoje za dopłatą. Tel. 49-41-45 po 18.00.
- * POSIADAM działkę w dobrym miejscu o pow. 15 arów, oczekuję propozycji. Tel. 45-18-96 wieczorem.

- * POPROWADZĘ w domu księgowość małej firmy. Tel. 48-98-48 wieczorem.
- * 2-POKOJOWE kupię bez pośredników. Tel. 43-17-06.
- * ZAMIENIĘ garsonierę 20 m kw. (I piętro, flizy, boazeria) na mieszkanie w Domu Spokojnej Jesieni. Tel. 47-17-56 rano lub po 22.00.
- * WARSZAWA - Centrum na Kraków - Hutę, Myślenice. Wiadomość LUBLIN Lwowska 13/62.
- * SPRZEDAM garaż w Nowej Hucie. Tel. 47-78-55.
- * KUPIĘ mieszkanie 1-pokojowe z kuchnią w os. Boh. Września lub w okolicy. Tel. 45-86-41.
- * SPRZEDAM posiadłość z zabudowaniami koło Kazimierzy Wielkiej. Informacja PLECHÓWKA 24.
- * ZAMIENIĘ czteropokojowe 75 m kw., III p. na 2 oddzielne lub 1 mniejsze niewłasnościowe. Tel. 45-72-40.
- * SUKNIĘ ślubną sprzedam, cena do uzgodnienia os. Kazimierzowskie 8/68. Tel. 48-75-74.
- * SPRZEDAM łóżeczko dziecięce mało używane. Tel. 48-16-90.
- * ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem 3-7 lat, kilka godzin dziennie w okolicach centrum Nowej Huty. Tel. 43-11-13.
- * OKNA nowe i używane tanio sprzedam. Przyjmę ziemię z wykopów, Michałowice. Tel. 36-83-18 wieczorem.
- * ZAMIENIĘ mieszkanie 3-pokojowe na dwa oddzielne, mała garsoniera i pokój z kuchnią. Tel. 49-38-17.
- * MŁODY, brązowo-żółty piesek poszukuje swego pana lub nowego opiekuna. Tel. 44-65-14 wieczorem.
- * SPRZEDAM nowy silnik, skrzynię biegów, części zamienne do fiata 126p. Tel. 47-85-79.
- * KUPIĘ małe mieszkanie (pokój z kuchnią) w Nowej Hucie. Tel. 45-37-79.
- * WÓZEK inwalidzki, elektryczny tanio sprzedam. Tel. 44-81-90.
- * ZAMIENIĘ mieszkanie kwaterekowe 42 m kw., V p. na równorzędne lub trochę większe - inne lokalizacje. Tel. 43-08-47.
- * DWA fotele sprzedam. Tel. 45-13-44.
- * DO wynajęcia pokój jednoosobowy dla pracującego lub uczącego się. Tel. 43-08-98.
- * SPRZEDAM wózek dziecięcy 3-funkcyjny, mało używany, cena do uzgodnienia. Tel. 48-91-51.
- * ZAMIENIĘ mieszkanie własnościowe 1-pokojowe z jasną kuchnią os. Oświecenia na 2- lub 3-pokojowe, własnościowe lub niewłasnościowe w Mistrzejowicach. Tel. 49-38-65.
- * ZAMIENIĘ mieszkanie kwaterekowe 76 m kw., 3-pokojowe na dwa oddzielne. Tel. 43-26-84 wieczorem.

Elegancka Konfekcja Damska DUŻE ROZMIARY

(od 110 cm do 160 cm w biodrach) oraz odzież ciężowa

Sklepy:

Kraków - Nowa Huta, ul. Gen. Andersa os. Kazimierzowskie 38 (pawilon), ul. Grzegorzewska 6 (naprzeciw Hall Targowej)

INSTALACJE ELEKTRYCZNE

„Oskar”

Wykonujemy: • naprawy • modernizacje • nowe instalacje NA WYKONANE USŁUGI GWARANCJA

☎ 48-09-69; 25-76-20

PŁASZCZE WEŁNIANE, KURTKI
poleca producent
hurt, detal
os. Zielone 1
11.00-18.00

KOMIS MEBLOWY
oraz
SPRZĘTU TECHNICZNEGO

prowadzi przyjmowanie i sprzedaż:

- * segmentów
- * mebli kuchennych
- * pralek, lodówek
- * sprzętu sportowego
- * sprzętu RTV

Istnieje możliwość sprzedaży towaru od ręki!

NOWA HUTA,
os. Szkolne 18, tel. 43-07-37
Wjazd od Bulwarowej -
Technikum Budowlane

Otwarte: 9-18, soboty 9-13.

ZAPRASZAMY NA ZAKUPY

KANCELARIA PRAWNA RADCÓW PRAWNYCH
siedziba - os. Słoneczne 3
pn.-wt.-pt. 16.00-19.00
tel./fax 44-82-63

VIDEOFILMY
• NAGRANIA •
KRAKÓW

TEL. 47-84-47
lub (0-601) 455-667

NOWO OTWARTY SKLEP FIRMY PRO-DOM M3

w os. Uroczym 18 (aleja Róż)

poleca:

- ☞ TAPETY
- ☞ KASETONY
- ☞ OKLEINY
- ☞ FARBY

Zapraszamy w godz. 10⁰⁰-19⁰⁰
soboty 10⁰⁰-14⁰⁰
Tel. 43-73-28

LEASING

Cheć nabyć w leasingu samochód, urządzenie, linie technologiczne, wyposażenie lub inny środek trwały

KORZYSTNE WARUNKI ZAPEWNIAMY NAJNIŻSZY KOSZT LEASINGU W POLSCE

DO 31.12.96 PROMOCJA!!!

JEŻELI KUPISZ DWIE NOWE CIEZARÓWKI JEDNA W LEASINGU NIE OPROCENTOWANYM PROWIZJA „0” PRZEDSTAWICIEL GAMA LEASING

FIRMA „MAKRO” AUTO HANDEL
Kraków, al. Jana Pawła II 37,
tel./fax (012) 48-05-55, w. 32-09
kom. (090) 38-37-81
pon.-pt. 9⁰⁰-18⁰⁰, sob.-niedz. 10⁰⁰-14⁰⁰

AUDI 80 B4 (KLIMA)	'92	35.400
BMW 324 (KLIMA) TD	'89	24.900
DODGE GRAND CARAVAN	'92	42.400
FORD AEROSTAR 4 0	'90	35.500
FORD ESCORT COMBI	'93	33.400
FORD SCORPIO	'89	19.400
FORD SIERRA COMBI	'92	21.800
FORD TRANSIT	'94	43.400
HONDA ACCORD	'91	29.500
HYUNDAI SONATA	'93	28.500
MAZDA 626 COUPE	'88	18.400
MERCEDES 420 SE	'86	29.600
OPEL KADET	'88	15.500
OPEL OMEGA	'91	25.800
OPEL VECTRA	'92	26.500
PEUGEOT 406	'95	60.500
POLONEZ CARO	'92	11.900
MITSUBISHI LANCER	'91	22.300
VW PASSAT	'90	25.900
VW GOLF II	'88	17.000

Udzielamy 3-miesięcznej gwarancji na wady techniczne.

Raty bez tyranów i bez pierwszej wpłaty do 6 lat, oprocentowanie roczne od 12%, dla każdego kupującego autolarn za darmo. Kredytujemy autolarn, wyposażenie (radio, gaz itp.). Rewelacyjnie niska prowizja 2% od kredytu. UWAGA! Jeżeli wybrałeś samochód z gieldy, ogłoszenia lub od znajomego, zgłoś się do nas, kupisz go na raty, a sprzedający otrzyma gotówkę. Dogodne systemy ratalne (12 banków), wymagane dochody. RATY, FAKTURA VAT

BIURO RACHUNKOWO-PODATKOWE
posiadające licencję Ministra Finansów

prowadzi:
♦ księgi przychodów i rozchodów
♦ księgi handlowe sporządza:
♦ wszelkie deklaracje podatkowe
♦ deklaracje ZUS
telefon:
0 90 333-754
0 602 222-416

TANIO I PROFESJONALNIE NA WESELACH I PRZYJĘCIACH OKOLICZNOŚCIOWYCH

ZAGRA ZESPÓŁ MUZYCZNY „DYSONANS”
TEL. 49-24-63,
090 38-37-81

FIRMA KOMPUTEROWA ZATRUDNI:

- PROGRAMISTÓW ZE ZNAJOMOŚCIĄ JĘZYKA C ORAZ SYSTEMU UNIX
- OSOBY ZE ZNAJOMOŚCIĄ JĘZYKA ANGIELSKIEGO I NIEMIECKIEGO (ŁĄCZNIE)

TEL. 22-57-68, 22-52-41

Ośrodek Szkolenia Kierowców **„KRZYŚ”**
os. Oświecenia 30
KRZYSZTOF STAROWICZ, tel. 48-73-96
STANISŁAW WÓJCIK, tel. 49-12-46
organizuje szkolenia kursowe i eksternistyczne Rozpoczęcie kursu 14.01.97, godz. 17
na prawo jazdy kat. A, B, C, D, E Ceny atrakcyjne RATY

KANCELARIA PRAWNA
siedziba - os. Słoneczne 3, pn., wt., pt. - 16.00-19.00
tel./fax: 44-82-63

F.H. MAREK MICHALIK
PL. BIEŃCZYCE, PAW. NR 4, TEL. 43-73-67
OFERUJE W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY:
♦ FARBY, LAKIERY, EMULSJĘ, PĘDZLE
♦ LAKIERY EKOLOGICZNE - DO DREWNA (WEWNĄTRZ I NA ZEWNĄTRZ)
♦ PIANKI PUR, SILICONY, SZPACHLÓWKI, KLEJE UHU
♦ TAŚMY: DWUSTRONNE, LAKIERNICZE, SPECJALNE, USZCZELKI DO OKIEN
♦ AEROSOLE - FIRMY MOTIP: AKRYLOWE, UNIWERSALNE, SPECJALNE
♦ PRZYJMUJEMY ZDJĘCIA DO WYWOŁANIA - NAJNIŻSZE CENY
ZAPRASZAMY: OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU - 9-18
SOBOTA - 9-13

Do wynajęcia atrakcyjne lokale biurowe dla małych i dużych firm w Nowej Hucie (bez pośrednictwa)
Kontakt: tel. 49-90-10
fax. 48-32-46

GABINET STOMATOLOGICZNY FAMILY DENTISTRY
• bezbolesne leczenie
• nowoczesna protetyka
• gwarancja na wyk. usługi
pon.-pt. 16-19, sob. 9-12
Os. Niepodległości 15/22
Tel. 49-49-07

TAI HANDEL ☆ USŁUGI ☆ PRODUKCJA oraz BIEŻĄCA INFORMACJA O OGŁOSZENIACH PRASOWYCH
Tel. 23-02-40
Telefoniczna Agencja Informacyjna
poniedziałek - piątek od 9-18.

Hurtownia Napojów „U Jakuba”
poleca w sprzedaży hurtowej i detalicznej
• wody mineralne: Kryniczankę, Buskowską, Muszyniankę, Babią Górę, Krakowską, Piwniczną,
• wody lecznicze: Jan, Zuber,
• 1,5-litrowe wody mineralne: MULTI-VITE (gazowana, niegazowana, zmineralizowana), EKO-VITE, ŻYWIEC ZDRÓJ (gazowana, niegazowana), NAŁĘCZOWIANKĘ (gazowana i niegazowana),
• 1,5-litrowe napoje firmy EKO (cytryna, tonik, grapefruit, pomarańcza, kiwi),
• napoje słodkie: Pepsi-Colę (0,25 l, 1,5 l), MIRINDE (1,5 l), SEVEN-UP (1,5 l),
• pełny asortyment soków i napojów z TYMBARKU (0,33 l) oraz w kartonach (1 l).
Kraków, ul. Ławnicza 8, tel. 44-73-64.
Zapraszamy: pon.-pt. 8-20, sobota 8-16.

FIRMA ZAJĄCZKOWSKI
Najstarsza firma konserwacji działająca od 1977 roku
zaproszeni
KONSERWACJA
★ ciśnieniowe mycie podwozia
★ suszarnia podwozia
★ natrysk podwozia na gorąco
★ dysze obrotowe do profili
AUTORYZACJA **FSM** **FSO**
BONIFIKATA 10% W WEEKENDY
Kraków (Czyżyny)
al. Jana Pawła II 156
☎ 48 66 44

DIAGNOSTYKA PODWOZIOWA:
• kontrola zawieszenia • naprawy zawieszenia • zbieżność kół • równoległość osi (bezwypadkowość pojazdu)
• ustawianie świateł
ul. Stadionowa 29 (przecznica Kocmyrzowskiej)
tel. 44-95-07
w godz. 9.00-17.00
Ceny konkurencyjne!

BIURO OGŁOSZEŃ DO WSZYSTKICH GAZET KRAKOWSKICH-NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY
TELEFON: 43-44-33

Firma Usług Remontowych „MINI-MAX”
poleca: ★ flizowanie, ★ malowanie, ★ tapetowanie, ★ układanie boazerii i paneli, ★ szafy wewnętrzne i inne prace stolarskie, ★ instalacje, ★ solidne wykonanie, ★ rachunki VAT.
31-861 Kraków
os. Niepodległości 8/91
tel. 49-73-10

SZKOŁA KIEROWCÓW „ROLMINEX”
KATEGORIE: A, B, C, E, T
☞ WYKŁADY ☞ RATY
☞ WŁASNY PLAC MANEROWY
Nowohuckie Centrum Kultury,
Al. Jana Pawła II 232
Tel. 44-02-66, 67-26-84

FIRMA HANDLOWA METALEX s.c.
ul. Kocmyrzowska 29
poleca w dużym wyborze:
♦ zamki ♦ klamki do drzwi ♦ karnisze do firan oraz 1001 drobiazgów dla Twojego domu
SERDECZNIE ZAPRASZAMY NA ZAKUPY w godz. 9-19

RESTAURACJA „PIASTOWSKA”
os. Tysiąclecia 42, tel. 48-27-26
zaprasza codziennie w godz. 9⁰⁰ - 21⁰⁰
☒ organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela, bankiety;
☒ oferujemy wyroby garmazeryjne w cenach zbytu dla odbiorców zbiorowych i indywidualnych;
☒ tu zamówisz potrawy na wynos w cenach umownych.

auto CENTRUM ul. Bulwarowa 33a tel/fax: (012) 43-49-50 tel. (012) 44-89-00
BLASK
LEUMAG
FABRYCZNE SKŁADY:
OKŁADZINY HAMULCOWE FILTRY SAMOCHODOWE
ZAPRASZAMY W GODZ. 8.00-17.00

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW
os. Na Wzgórzach 21
Kursy na kat. B, C, D, E do C kursowo lub eksternistycznie.
Sekretariat czynny w godz. 13-18, tel. 45-47-05.
Istnieje możliwość płatności w ratach.

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW "TEST"
os. Kościuszkowskie 2, tel. 48-43-95, 48-05-59 wewn. 26
organizuje szkolenie kursowe i eksternistyczne na prawo jazdy A, B, T, C, E → RATY
Zgłoszenia w sekretariacie Ośrodka od poniedziałku do piątku w godz. 12 - 18 (telefonicznie lub osobiście), pok. 11

Kodak EXPRESS KONTROLOWANA JAKOŚĆ USŁUG
JEDYNE W NOWEJ HUCIE AUTORYZOWANE LABORATORIUM UNIVEX
PEŁNY ZAKRES USŁUG FOTOGRAFICZNYCH **GRAFIKA KOMPUTEROWA, IDENTYFIKATORY WYCINANIE LITER I PIKTOGRAMÓW**
NOWA HUTA, OS. CENTRUM B bl. 3 TEL./FAX: 25 - 75 - 60

KASYNO SMERF

SPÓŁKA Z O.O. „SOL-HUT”



ŻYWIENIE ZBIOROWE

- ★ OBSŁUGA WYCIECZEK, KOLONII
- ★ PRZYJĘCIA WESELNE

**NOWA HUTA,
OS. ZGODY 10
TEL. 10-39-30**

ŚNIADANIA ♦ OBIADY

**HURTOWA
I DETALICZNA
SPRZEDAŻ
KAWY**

PALONEJ NA MIEJSCU

**KRAKÓW - NOWA HUTA,
OS. ZGODY 10
TEL. 10-39-30 --- FAX 44-67-13**

Z

Zdrowie i uroda

W OPTYK

WIESŁAW KOCZOROWSKI
Masz problemy z widzeniem!

Potrzebujesz porady okulisty!

Nasz adres:
os. Niepodległości 3
tel. 496-666, 494-888
pon.-pt 9.00 - 19.00,
soboty 9.00 - 14.00

Badanie wzroku,
dobieranie okularów,
nowoczesny komputer
OKULARY LORNETKOWE.
RECEPTY WYDZIAŁU ZDROWIA
Podejmiesz decyzję
SPRAWDŹ U NAS NAJKORZYSTNIEJ!!!

● USG+DOPPLER, PEŁNY ZAKRES

- ECHOKARDIOGRAFIA+doppler
 - EKG; SPIROMETRIA
 - GASTROSKOPIA,
REKTOSKOPIA
 - TESTY ALERGOLOGICZNE
ULTRAMED
- Gabinety specjalistyczne,
paw. „Meteor” (Olsza)
ul. Bosaków 11, tel. 12-88-62

GABINET GINEKOLOGICZNO- -POŁOŻNICZY

wtorek 15.00-17.00
os. Teatralne 16
(za kinem „Świt”)
lek. med.
JERZY SKOTNICKI
Tel. 44-37-32

PRODENT

Ekspresowe naprawy i wykonywanie protez, korony, mostki. 30% zniżki dla emerytów i rencistów. Możliwość splat ratalnych.
Stomatologia zachowawcza (plombowanie), usuwanie w znieczuleniu.
Niepodległości 3 (pawilon).
Tel. 49-07-67. Codziennie 10-18, soboty 10-14.

GABINET PEDIATRYCZNO- -ALERGOLOGICZNY

wtorek, czwartek:
15.30 - 17.30
Nowa Huta,
os. Teatralne 16
(za kinem „Świt”)
Tel. 44-89-24

CO TRZECI POLAK METEOROPATA

Zmiany pogody, nadchodzący deszcz, skoki ciśnienia atmosferycznego wiele osób odczuwa bardzo dotkliwie. Mówimy o łamaniu w kościach, ale występują też inne dolegliwości bardzo utrudniające nam wówczas życie. W takich dniach o nie sprzyjającej pogodzie mamy problemy z koncentracją, myślimy i działamy z zółwią ociężałością lub odwrotnie – reagujemy zbyt nerwowo, bez większego powodu wybuchamy złością lub płaczem.

Wymienione objawy świadczą, że jesteśmy meteoropatami, co ozna-

cza, że zmiany pogody mają prze-możny wpływ na naszą kondycję psychiczną i fizyczną. Ponoć co trzeci Polak, w większości kobiety, to meteoropata. Lekarze radzą ogólnie dowiektaminizować organizm. Ponadto takie wrażliwe osoby powinny hartować organizm, uprawiać sport, dużo spacerować. Nie rezygnujmy ze spacerów, choćby padał deszcz czy śnieg. Ubierajmy się jedynie ciepło, stosownie do pogody i wychodźmy z domu. Kontakt z naturą pomaga wszystkim, a konieczny jest w przypadku meteoropatów. (R)

Paweł Kaczor – Z akupresurą na ty (7)

PUNKT TIANLIAO

Punkt ten zlokalizowany jest na karku, na szczycie mięśnia czworobocznego. Znajdujemy go w połowie odległości między wyrostkiem barkowym łopatki a VII wystającym kręgiem szyjnym I cun ku tyłowi. Punkt ten przy ucisku najczęściej bywa wrażliwy, a nawet bolesny. Zaliczany jest do punktów immunologicznych. Wykazuje szczególnie dużą skuteczność terapeutyczną w przeciwdziałaniu czynnikom chorobotwórczym wiatru, chłodu i wilgoci. Posiada silne właściwości hartujące i uodporniające organizm. Masaż tego punktu szczególnie jest zalecany u osób, które mają skłonności do częstszych przeziębień, zwłaszcza przy zmiennej

temperaturze otoczenia. Nazywany też bywa punktem „hygrometrycznym”.



PRZEMARZNIĘTE RĘCE

Podczas zimy najbardziej narażone na przemarznięcie są uszy, nos i ręce. Powinniśmy chronić te części ciała przed mrozem. Uszy i nos można od czasu do czasu pomasować, czekając na przystanku na tramwaj. Najbardziej marzną ręce, gdy wracamy na przykład z zakupów objuczeni torbami i siatkami. Ucisk powoduje niedokrwienie dłoni, skóra staje się sina i spierzchnięta. W takich przypadkach ulgę przynosi naprzemienna kąpiel rąk – raz w gorącym, raz w zimnym naparze z rumianku lub szalwi. Za każdym razem dłonie zanurzamy po pół minuty, a kończymy zimną kąpielą. Zabieg taki powtarzamy aż dolegliwości ustąpią.

Przed wszystkim jednak, wychodząc z domu w mroźny dzień, smarujemy ręce kremem i nie zapominamy o rękawiczkach. (R)

Radzi kręgarz-masażysta Sławomir Polkowski

YUMEIHO

YUMEIHO jest jedną z japońskich metod masażu. Twórcą jest Masayuki Saionji. Jako uczeń mistrza Ono Hidekazu, badacza sztuki Shaolin, i absolwent japońskiej szkoły masażu już ponad 20 lat stosuje tę naturalną metodę leczenia. Łączy ona w sobie trzy metody:

- różne elementy masażu,
- elementy manipulacji na stawach,
- akupresurę.

Można leczyć nią wiele schorzeń, zwłaszcza mięśni i stawów, takich jak:

- ◆ skrzywienie kręgosłupa,
- ◆ dyskopatię,
- ◆ lumbalgie,

◆ zapalenie nerwu kulszowego. Pozwala na zmniejszenie dolegliwości występujących przy zmianach zwyrodnieniowych kręgosłupa i innych stawów. Ponadto można leczyć niektóre typy niedowładów i porażeń.

Tę metodę, między innymi oprócz terapii manualnej stawów i kręgosłupa stosuje w gabinecie w os. Dywizjonu 303, bl. 14.

Warto nadmienić, że w ostatnich latach metoda ta zyskuje licznych zwolenników w Europie i Ameryce.

kręgarz-masażysta

SLAWOMIR POLKOWSKI

BANANY

Jeszcze przed kilku laty niedostępne, dzisiaj są stosunkowo tanie i często obecne na naszych stołach. Ten wyjątkowy owoc mogą jeść prawie wszyscy: od małych dzieci do starszków.

Mięsz surowego owocu zawiera około 75 proc. wody, około 16-20 proc. cukrów (głównie sacharozę), około 7 proc. białka, a także olejki eteryczne, pektyny, związki potasu, magnezu, bogaty zestaw witamin. Jadamy je najczęściej na surowo. Mogą być częścią składową śniadania (z mlekiem), są doskonałym dodatkiem do wielu surówek i sałatek. Niektóre odmiany bananów nadają się na jarzynkę i gotuje się je lub nawet smaży. Z bananów robi się mączkę, marmolady, dżemy, galaretki, syropy, wina i namiastki

kawy. Pyszne są banany smażone w cieście naleśnikowym z bitą śmietaną albo panierowane w wiórkach kokosowych i smażone. Dodaje się też rozdrobnione banany do ciasta, dzięki czemu jest ono wilgotne, zachęcająco aromatyczne.

Banany mają działanie lecznicze, szczególnie wskazane są w niektórych schorzeniach żołądka i jelit. Osoby zestresowane, ciągle podenerwowane powinny – zamiast pączka czy drożdżówki – zjeść banana, bo działa on uspokajająco i poprawia humor. (L)



PRZEDSIĘBIORSTWO
USŁUG MEDYCZNYCH
„CENTRUM MEDYCZNE
- NOWA HUTA”
ul. UJASTEK, tel. 44-24-96

JESZCZE DZIŚ BOIMY SIĘ TEGO ROZPOZNANIA

W poprzednich tygodniach omawiałem najważniejsze czynniki ryzyka choroby niedokrwiennej mięśnia sercowego, zatrzymując się bliżej na niektórych z nich. Począwszy od dzisiaj pragnę przybliżyć zagadnienie nietolerancji węglowodanów. Dla większości z nas nietolerancja węglowodanów tylko jedno ma imię: cukrzyca. Choroba znana już od czasów Hipokratesa. Przez wieki cukrzyca stanowiła właściwie wyrok śmierci z często niedługim okresem oczekiwania na jego wypełnienie. Mój Boże! Ile przez wieki było tragedii, cierpienia i śmierci. Nic dziwnego, że jeszcze dzisiaj większość z nas boi się tego rozpoznania.

Akurat obchodzimy 75. rocznicę wprowadzenia do aptek insuliny. Od tyłu lat choroba, chociaż ciężka i niejednokrotnie trudna do leczenia, przestała być już zwiastunem śmierci. Nie ma potrzeby zanudzać nadmiarem szczegółów medycznych czy historycznych, ale warto wiedzieć, że o kluczowym znaczeniu glukozy dla naszego metabolizmu wiemy dopiero od roku 1839. Wtedy zaczęto myśleć o sposobie oznaczania stężenia glukozy we krwi. Jeszcze na początku naszego stulecia, po długim i żmudnym doświadczeniu, do oznaczenia stężenia glukozy we krwi metodą fermentacyjną trzeba było pobrać od chorego 100 ml krwi. Tak, tak: pół szklanki krwi na jedno oznaczenie! Dziś na ten cel wystarczy tydzień, a nawet 2000 razy mniejsza objętość krwi. No i na wynik czekamy znacznie krócej. Kiedy życie nas popędza i musimy mieć wynik stężenia glukozy we krwi natychmiast czekamy na niego niewiele ponad 1 minutę.

Nauczyliśmy się także oznaczać wydalanie glukozy z moczem. W „Centrum Medycznym – Nowa Huta” robimy to bardzo nowoczesnie i całkowicie automatycznie. Wynik też może być na oczekiwaniu. Badanie obecności glukozy w moczu jest bardzo potrzebne i w razie wątpliwości diagnostycznych trzeba to badanie wykonać kilka, a nawet kilkanaście razy w parodniowych odstępach czasu. Bez cukromoczu nie możemy mówić o rozpoznaniu cukrzycy!

Czy cukrzyca jest aż tak częsta, że zasługuje na uwagę nas wszystkich? Po strokro tak! Można śmiało powiedzieć, że jest chorobą społeczną. Jeszcze w latach 60. oceniano występowanie cukrzycy w naszej części globu na około 4%. W latach 70. mówiło się o 6%. Dziś epidemiolodzy utrzymują, że cukrzyca dotyczy prawie 7% populacji. Czemu liczba cukrzyków rośnie? Z kilku powodów. Cukrzyca to defekt genetyczny przenoszony na potomstwo. Przed wiekami chorzy często umierali, zanim doczekali się potomstwa. Ostatnio chorzy na cukrzyce prowadzą prawie normalny tryb życia i wielokrotnie mają szansę przenieść swój defekt genetyczny na potomstwo, a z reguł genetyki wynika, że jeżeli obydwój rodzice mają cukrzyce, to co drugie dziecko tej pary będzie miało cukrzyce.

Od pewnego czasu podejrzewamy, że wiele naszych tkanek i narządów obliczonych jest na pewien tylko okres „eksploatacji”. Nielitościwie obciążony narząd nie ma zamiaru nam służyć tradycyjne sto lat. Trzustka należy właśnie do tej grupy narządów. Dbajmy o trzustkę. Jak i dla czego mamy dbać o ten areyważny narząd, opowiem niebawem.

doc. dr hab. MAREK STĘPNIEWSKI

EPIDEMIA CUKRZYCY?

Z dr. Krzysztofem IDECIEM, specjalistą chorób wewnętrznych i kardiologiem z „Centrum Medycznego – Nowa Huta”, rozmawia Jan L. Franczyk.

● **Panie Doktorze, w ostatnich latach obserwujemy dużą liczbę nowych zachorowań na cukrzyce. Czy to jakaś epidemia?**

– To prawda, ostatnio zwiększyła się wyraźnie liczba zachorowań na cukrzyce, szczególnie po 60. roku życia. Niestety, coraz częściej stwierdzamy tę chorobę w coraz niższych grupach wiekowych. Istotą cukrzycy jest względny lub bezwzględny niedobór insuliny, w wyniku czego dochodzi do upośledzenia utylizacji glukozy i podwyższenia jej poziomu we krwi. Później cukier pojawia się w moczu. W krwi ma już znacznie podwyższone stężenie. Wzrasta też produkcja acetonu. Niedobór insuliny powoduje również nieprawidłowe przemiany glukozy w narządach oraz wzrost produkcji cukru przez wątrobę.

● **Czy niedobór insuliny powoduje jedynie zmiany w spalaniu cukru?**

– Oczywiście, że nie. Zaburzona zostaje cała gospodarka lipidowa, a więc dochodzi do podwyższenia poziomu cholesterolu, trójglicerydów i innych frakcji tłuszczowych we krwi, co powoduje dalszy, szybszy postęp zmian naczyńniczych i w konsekwencji przyspieszenie zmian miażdżycowych.

● **Jakie są przyczyny cukrzycy?**

– Mimo iż z roku na rok coraz więcej wiemy na ten temat, można powiedzieć, iż etiologia tej choroby nie jest do końca poznana. Znamy szereg przyczyn wzajemnie nakładających się na siebie, jak: predyspozycje genetyczne, czynniki środowiskowe, czynniki immunologiczne, stan równowagi hormonalnej, współistnienie innych chorób, przebieg niektórych infekcji wirusowych, przyjmowanie pewnych leków i prawdopodobnie szereg innych przyczyn, których jeszcze nie znamy.

● **Na czynniki genetyczne wpływu nie mamy, ale prawdopodobnie możemy w pewien sposób wpłynąć na czynniki środowiskowe. Jaki czynnik Pana zdaniem jest najistotniejszy?**

– Otyłość. Badania epidemiologiczne wyraźnie wskazują, że u ludzi otyłych kilkakrotnie, a nawet kilkunastokrotnie częściej (zależy to między innymi od stopnia nadwagi, wieku i płci) dochodzi do wystąpienia cukrzycy. Z otyłością ściśle wiąże się drugi z czynników, a mianowicie nieprawidłowe nawyki żywieniowe.

● **Dziękuję za rozmowę.**

S

Sport

Z NOTESU KIBICA

4.01 (sobota) – godz. 17, ekstraklasa tenisa stołowego kobiet: Bronowianka II – Wanda (sala przy ul. Zarzeczce w Bronowicach).

4.01 (s) – godz. 17, II liga koszykówki mężczyzn: Hutnik – Start Lublin.

TAK NIEWIELE BRAKOWAŁO

SIARKA TARNOBRZEG – WANDA 4-3.

Punkty dla krakowskiego zespołu zdobyły: **Wanda Lityńska-Sydorenko 2, Anna Kursakowa 1.** Grała także **Jolanta Szatko-Nowak.**

4 godziny 25 minut potrzebowały pingpongistki obu zespołów aby zakończyć ten dramatyczny mecz. Przez długi czas wydawało się, że gospodynie wreszcie przegrają we własnej hali, gdyż krakowianki trzykrotnie prowadziły. Najpierw Lityńska-Sydorenko po wielu emocjach wygrała z **Anną Januszyk 2-1.** W kolejnym starciu Szatko-Nowak uległa jednak defensywnie nastawionej **Elenie Kowtun** (gra najbrzydziej w całej lidze), ale po nich przy stole stanęły Kursakowa i **Agnieszka Gieraga.** I znowu niesamowite emocje. Trzecia partia zakończyła się dopiero przy stanie 26-24 dla Kursakowej. Niestety, w deblu krakowianki trochę zawiadły, przegrywając 0-2, lecz nie wszystko było przecież jeszcze stracone. Lityńska-Sydorenko zagrała bowiem z Kowtun na czas i oczywiście wygrała 2-0. Gospodynie potrafiły się jednak w końcówce zmobilizować. Ale wygrana nie przyszła im łatwo. W ostatnim pojedynku Szatko-Nowak długo odpierała ataki Gieragi, by przegrać 0-2 (16-21, 22-24).

Mimo porażki można jednak być zadowolonym z postawy krakowianek. Przede wszystkim przekonały się, iż można wygrać z Siarką nawet w Tarnobrzegu, a co dopiero u siebie (wiosną w decydującym o złocie medalu Wanda grała bardzo nerwowo). Powinno to procentować w rewanżu.

Po I rundzie w ekstraklasie prowadzi siarka – 9 pkt. Wanda jest druga – 8 pkt.

(dan)

TO SIĘ ZDARZYŁO W UBIĘGŁYM ROKU

STYCZEŃ

Pracowity mieli Nowy Rok piłkarze ręczni Hutnika, którzy w tym dniu już trenowali, gdyż 4 stycznia wznawiała rozgrywki I liga szczypiornistów. Inni nowohucy sportowcy mogli jeszcze witać 1996 rok.

LUTY

Krzysztof Bukalski, piłkarz Hutnika, został przez czytelników Tempa wybrany piłkarzem roku w naszym regionie.

MARZEC

Jolanta Szatko-Nowak tenisistka stolowa Wandy, zdobyła 31 i 32 medal indywidualnych mistrzostw Polski. Podczas zawodów rozgrywanych w Brzegu Dolnym razem z klubową koleżanką **Wandą Lityńską-Sydorenko** wywalczyły w grze deblowej brązowy medal. W mikście Szatko-Nowak wspólnie z Leszkiem Kucharskim zdobyli medal srebrny, a Lityńska-Sydorenko i Piotr Skierski medal brązowy.

Od porażki 0-3 na Suchych Stawach z Legią Warszawa rozpoczęli opóźniony o dwa tygodnie sezon piłkarze Hutnika.

Siatkarki Wandy po ciężkiej walce zdołały obronić II-ligowy byt, zajmując 6 miejsce. Ich klubowi koleżdy próbowali do tej ligi awansować, ale odpadli w barażach.

Pingpongistki Wandy zdobyły aż i tylko drużynowe wicemistrzostwo Polski. W decydującym pojedynku – hala była pełna widzów, co ostatni raz zdarzyło się w zamierzchłej przeszłości – przegrały u siebie 1-6 z Siarką Tarnobrzeg, która zdobyła złoto.

KWIECIEŃ

Żużlowcy Wandy rozpoczęli mistrzostwa w wielkanocny poniedziałek od zwycięstwa nad KKŻ Krosno.

Koszykarze Hutnika, którzy ledwie kilka miesięcy wcześniej reaktywowali drużynę po cyklu barażów wywalczyli awans do II ligi, pokonując w decydujących spotkaniach Start Lublin.

Na torze żużlowym Wandy odbył się półfinał indywidualnych mistrzostw Polski, którego zwycięzcą został Tomasz Bajerski (Apator To-

ruń). Była to pierwsza tak dużej rangi impreza po reaktywowaniu sekcji żużlowej nowohuckiego klubu.

Drużyny kreglerek i kreglarzy Sparty zajęły 5 miejsce w I lidze.

W hali Kusego rozegrany został nikomu niepotrzebny turniej I ligi piłki ręcznej mężczyzn, decydujący o miejscach 5-8. Hutnicy ostatecznie zajęli 6 lokatę.

MAJ

Po 21 latach przerwy na ulicach Nowej Huty odbyło się kryterium kolarskie, które nie cieszyło się jednak specjalnym zainteresowaniem samych zawodników.

Trzy złote medale zdobyli podczas mistrzostw Polski w maratonie kajakarzy nowohuckiego Yacht Clubu – sekcja kajakowa.

CZERWIEC

Tenisistki stolowe Wandy wywalczyły Puchar Polski.

Największy w historii Hutnika sukces piłkarzy, którzy zajmując w I lidze 3 miejsce wywalczyli jednocześnie prawo startu w Pucharze UEFA.

Odbyło się walne zebranie sprawozdawczo-wyborcze w Hutniku. Prezesem ponownie wybrany został **Jan Figut.**

Debatowali również działacze i sportowcy Sparty. Wybrane zostały całkowicie nowe władze klubu, co później fatalnie odbiło się na działalności Sparty.

Drużynę żużlowców Wandy opuścił dotychczasowy strategiczny sponsor (koniec umowy), firma Realbud, czemu towarzyszyły spory szum informacyjny i słabe wyniki zespołu, a także jeszcze większe kłopoty materialne.

Z zespołu piłkarzy Hutnika odeszli **Krzysztof Bukalski** i **Zakari Lambo** (wyjechali do Belgii) oraz **Jerzy Kowalik** (koniec kariery zawodniczej).

LIPIEC

Połączone zostały sekcje siatkarek Wandy i AZS AWF, które od tego czasu występują pod nazwą obydwu klubów.

Futboliści Hutnika po 9-0 i 2-2 z Chazri Buzowna (Azerbejdżan) awansowali do kolejnej wstępnej rundy Pucharu UEFA.

Poważnego osłabienia doznała I-ligowa drużyna piłkarzy ręcznych Hutnika, która opuściło aż pięciu zawodników.

SIERPIEŃ

Piłkarze Hutnika po porażce 0-1 i zwycięstwie 3-1 z Sigmą Olomuniec (Czechy) awansowali do I rundy Pucharu UEFA.

Zespół juniorów młodszych Hutnika zdobył brązowy medal w turnieju piłkarskim II Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w Bydgoszczy.

WRZESIEŃ

Niezrozumiała decyzja zarządu Sparty, który wycofał z rozgrywek I-ligowych obydwie zespoły (kobiet i mężczyzn) kreglarskie, przyczyniając się w ten sposób do rozpadu sekcji. Wcześniej zaprzestano już wspomagać zespół piłkarzy (klasa B), którzy jednak dalej grają.

Z dobrej strony – mimo dwóch porażek 0-1, 1-3 oraz wyeliminowania z Pucharu UEFA – pokazali się w meczach z AS Monaco piłkarze Hutnika.

Żużlowcy Wandy zajęli 7 miejsce w II lidze.

PAŹDZIERNIK

Świąteczna seria zwycięstw koszykarzy Hutnika, słabe występy siatkarek AZS AWF Wanda i szczypiornistów Hutnika.

Żużlowcy Wandy zostali zgłoszeni do rozgrywek sezonu 1997.

LISTOPAD

Bardzo dobra postawa nowohuckiej tenisistki stolowej, **Wandy Lityńskiej-Sydorenko**, która po trzech zwycięstwach w ogólnopolskich turniejach klasyfikacyjnych znajduje się na czele krajowej listy.

Po 18 jesiennych spotkaniach piłkarze Hutnika zajmują w I lidze 13 miejsce.

Pięciu żużlowców Wandy na transferowej liście.

GRUDZIEŃ

Zebranie sprawozdawczo-wyborcze BKS Wanda, którego prezesem został **Władysław Jaworski.**

Piłkarz Hutnika, **Moussa Yahaya**, podpisał z klubem kontrakt do 2002 roku i wypożyczony został jednocześnie do ligi hiszpańskiej (via Real Madryt? do Albacete). (dan)

YAHAYA W HISZPANII, DOMARSKI I KŁOC W HUTNIKU

Najwięcej zainteresowania wśród sympatyków Hutnika oraz krakowskich miłośników futbolu wywoływały w ostatnich tygodniach losy gracza z Suchych Stawów, **Moussa Yahaya.** Od spotkań Hutnika z AS Monaco w Pucharze UEFA mówiło się, iż ten piłkarz na pewno z Krakowa odejdzie. Wymieniano przy tym różne kierunki, gdyż Yahayę – wypożyczonego do Hutnika do czerwca 1997 roku – obserwowali menedżerowie z kilku europejskich krajów. W ostatnich tygodniach utrzymywano jednak w tajemnicy rozmowy z ostatecznym kontrahentem. I tuż przed świętami wybuchła bomba. Okazało się, że Yahaya przenosi się do Hiszpanii. Został bowiem wypożyczony do końca czerwca przez Real Madryt, ale nie będzie grał w tym klubie bądź jego rezerwach czy filialnej drużynie. Królewski klub wypożyczył go do II-ligowego Albacete Balompie, gdzie uważnie będzie przyglądał się jego występom i dopiero po pół roku zdecydują się dalsze losy nigerskiego futbolisty.

Wcześniej jednak o swych interesach pomyśleli menedżerowie Yahaya i Hutnik (nie ma im się co dziwić). Otóż 24 grudnia podpisany został kontrakt wiążący piłkarza z krakowskim klubem do 2002 roku. Związane jest to z przepisami panującymi w państwach Unii Europejskiej, zgodnie z którymi zawodnik bez ważnego kontraktu może odejść gdzie chce, a co najważniejsze za darmo.

Tuż przed świętami Hutnik wzbogacił się o dwóch piłkarzy Stali Mielec, napastnika **Rafala Domarskiego** i pomocnika **Pawła Kłoca.** Jest to transfer definitywny. Jak nie wiecie gracze ci zostali zakupieni za łączną sumę 300 tys. zł. Nie będzie w Hutniku **Dariusza Gęsióra** z Ruchu Chorzów, który przeszedł do Widzewa Łódź. Jednak to nie koniec aktywności Hutnika na transferowym rynku. Czynnione są poszukiwania dalszych futbolistów, w tym bramkarza i ostatniego stopera. (dan)

KOPIĄ JUŻ POD DACHEM

W Gliwicach rozegrany został IV halowy turniej trampkarzy (rocznik 82 i młodszy) o puchar dyrektora KWK „Sośnica”. Wzięło w nim udział 16 zespołów, w większości z klubów I-ligowych. Grano w czterech grupach, każdy z każdym, 2 razy po 10 minut.

Dobrze spisali się w tych zawodach trampkarze Hutnika (trener **Paweł Szcześniowski**). Choć pierwszy mecz przegrali z Amicą Wronki 0-3 (prosto z podróży), to po wygranych nad Odrą Wodzisław 3-2 i Górnikiem Zabrze 3-1, zajęli w grupie pierwsze miejsce. W grupie półfinałowej hutnicy zremisowali z Polonią Warszawa 1-1 i Lechią Gdańsk 0-0 oraz pokonali Sośnicę Gliwice 1-0. Było to jednak za niskie zwycięstwo – trzy drużyny miały po 5 pkt – aby awansować do finału. Pierwsza była Polonia, a o drugim miejscu decydowały rzuty karne, w których Hutnik pokonał Lechię 3-2.

W meczu o trzecią lokatę po remisie 0-0, hutnicy przegrali w karnych 2-3 z Odrą Wodzisław. W finale ŁKS Łódź pokonał Polonię 1-0.

Do wyróżniających się graczy należeli w Hutniku: **Piotr Wolaniuk, Dariusz Kołodziej, Michał Wiącek** (syn byłego gracza Hutnika, **Zbigniewa**). (dan)

WYBIERAMY NAJLEPSZYCH SPORTOWCÓW HUTNIKA

KS Hutnik i nasza redakcja ogłaszają konkurs na 10 najlepszych sportowców nowohuckiego klubu. Wyniki konkursu ogłoszone zostaną podczas Balu Sportowca, który odbędzie się 25 stycznia w sali teatralnej HTS. Dla najlepszych sportowców, a także dla tych Czytelników, którzy najtrafniej wytypują piątą przewidziano nagrody. Kupony z nazwiskami pięciu sportowców prosimy przysyłać do dnia 23 stycznia (czwartek) pod adresem: KS Hutnik, ul. Ptaszyckiego 4, 31-979 Kraków. Uwaga. Nie liczy się data stempla pocztowego, a kupony które nadejdą po podanym terminie, nie będą brane pod uwagę.

Oto kandydaci do dziesiątki najlepszych sportowców Hutnika: **Waldemar ADAMCZYK** (piłka nożna), **Andrzej BARON** (koszykówka), **Krzysztof CHRABOTA** (piłka ręczna), **Leszek JANCZURA** (k), **Ryszard JANCZURA** (k), **Arkadiusz KALISZAN** (pn), **Andrzej KIERCZAK** (pr), **Mariusz KIEC** (siatkówka), **Robert NAWALANY** (sporty motorowe), **Wojciech OZIMEK** (pn), **Paweł ORZEL** (s), **Dariusz ROMUZGA** (pn), **Siergiej SZYPOWSKI** (pn), **Wadim SZCZERBAKOW** (k), **Rafał TRYLIŃSKI** (pr), **Tomasz TROJAN** (pr), **Leszek WALANKIEWICZ**

(pn), **Jerzy WOJNECKI** (pn), **Tomasz WRÓBEL** (pr), **Moussa YAHAYA** (pn), **Zakari LAMBO** (pn), **Marek ZAJĄC** (pn).

KUPON KONKURSOWY NA NAJLEPSZEGO SPORTOWCA HUTNIKA

- 1)
- 2)
- 3)
- 4)
- 5)

Imię i nazwisko

Adres

PRZEDŚWIĄTECZNY WIECZÓR BARONA

KORONA KRAKÓW – HUTNIK 93-101 (42-51).

HUTNIK: L. Janczura 25, Baron 22, Szczerbakow 20, R. Janczura 11, Trojan 10, Moryto 7, Gierasimienko 6, Krzywański.

W koszykarskich derby Krakowa nie było wątpliwości, który zespół jest znacznie lepszy. Jeśli niektórzy obserwatorzy je posiadali, to szybko pozbawieni zostali wszelkich złudzeń. Mogło im się tak zwłaszcza wydawać w 17 min, kiedy gospodarze doprowadzili do remisu 35-35. Ale hutnicy raz dwa odskoczyli, dzięki wspaniałej serii **Le-**

szka Janczury, co chwilę dziurawiącego kosz koroniarzy. Lecz to nie on był głównym bohaterem spotkania, a **Andrzej Baron.** Tak świetnie grającego tego zawodnika nie widziano od lat. Nie tylko trafił (nawet za 3 pkt), ale zbierał pod obydwo tablicami, „czapował” rywala, przechwytywał piłkę na środku parkietu. Doprawdy w ten przedświąteczny wieczór Baron spisywał się wspaniale. Oprócz wymienionych można zwłaszcza pochwalić **Wadima Szczerbakowa**, który po kilkutygodniowym „dołku” znowu dobrze kierował kolegami.

W Koronie próbował im się najczęściej przeciwstawić **Tomasz Bżykot** (24 pkt), ale rzadko wspierał go w tym inni gospodarze. W II połowie hutnicy prowadzili więc przeważnie 10 pkt (najwięcej było w 38 min – 94-81). I chociaż niektórzy sympatycy Hutnika reagowali trochę nerwowo, gdyż przyjeźdźni mieli sporo fauli, to w rzeczywistości nie im nie zagrażało.

Liderem I grupy II ligi jest Unia Tarnów – 27 pkt, Hutnik jest piąty – 24 pkt.

(dan)

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III - 19 IV). W nowym roku częściej niż zwykle będziesz poddawał się medytacjom. W ogóle zaczniesz poważnie szukać swego miejsca na ziemi, docelowego mieszkania, lepszej pracy. Wolne Barany pomyslą również o założeniu rodziny.

BYK (20 IV - 20 V). Pragniesz generalnie zmienić swoje życie. Będziesz dążył do tego usilnie, nie czekając aż sprawy rozwiążą się przypadkowo. Sam będziesz kreować swój los z determinacją i inwencją. Masz więc dużą szansę na spełnienie marzeń.

BLIŹNIĘTA (21 V - 21 VI). Uważasz, że tylko Ty masz najlepsze pomysły na Ziemi. Oczekujesz więc, by inni podporządkowali swoje interesy Twoim planom. Musisz zdobyć się na kompromis, bo będziesz jednak potrzebować pomocy. Staranniej dobieraj sobie towarzystwo, bo zejdziesz na manowce.

RAK (22 VI - 22 VII). To będzie wyjątkowo szczęśliwy rok i to pod każdym względem. Generalnej poprawie ulegnie Twoje zdrowie. Nie będziesz mógł narzekać na brak pieniędzy i przyjaciół. I cóż więcej potrzeba do szczęścia? To dla Ciebie wspaniały rok.

LEW (23 VII - 22 VIII). Znakomicie zastartujesz już na samym początku. Jeśli więc nie spoczniysz na laurach Twoja pozycja będzie się systematycznie umacniać, tak w sprawach rodzinnych, jak i w życiu zawodowym. Wszystko zależy od konsekwentnego działania.

PANNA (23 VIII - 22 IX). W Twoim życiu powinny nastąpić poważne zmiany, a Ty, jak wiadomo jesteś tradycjonalistą, i nie przepadasz za zmianami. Bądź więc w każdym przypadku ostrożny, nawet gdyby koleżdy Ci zarzucali, że „dzielisz włos na czworo”.

WAGA (23 IX - 22 X). W tym roku rodzina oczekuje od Ciebie poważniejszego traktowania otoczenia i siebie samego. Nie będą Ci wybaczać potknięć, pomimo niewątpliwego uroku, jakim emanujesz. W końcu jednak wybrniesz z wielu opresji.

SKORPION (23 X - 21 XI). To będzie rok niełatwy, przyniesie niejedną problem do rozwiązania. Na szczęście przez cały czas będziesz w doskonałej kondycji psychicznej i fizycznej. Pokonasz problemy, załatwisz pomyślnie sprawy, na których Ci zależy.

STRZELEC (22 XI - 21 XII). W nowym roku musisz wyzwolić u siebie talenty dyplomatyczne. Spadnie Ci na kark trochę trudnych spraw. Jeśli planujesz nową inwestycję na razie nie zwracaj się przed finiszem, by ktoś Twoich planów nie pogmatwał.

KOZIOROŻEC (22 XII - 19 I). Nie wszystko o czym marzysz uda się osiągnąć. Przyjdzie Ci się cieszyć z drobnych osiągnięć. Spokojną przystań znajdziesz we własnym domu. Docenisz ten fakt bardziej niż problematyczny sukces w wielkim świecie.

WODNIK (20 I - 18 II). Będzie to rok solidnej nauki, czy też doskonalenia zawodowego. Teraz z łatwością pójdzie Ci nauka obcych języków, zaprzyjaźnisz się z komputerem i skonstatujesz - przecież to takie łatwe! Ławiej więc będzie i o awans.

RYBY (19 II - 20 III). Brakuje Ci szczerych oddanych przyjaciół. Bolejesz nad tym, ale dotąd nic nie robiłeś by temu zaradzić. W tym roku bardziej otworzysz się na ludzi i od razu będą zmiany na lepsze. Zaczniesz być zapraszany, a i Ty uczyni swój dom otwartym.

lines

Najstarsze w Krakowie
Przedsiębiorstwo Usług Reklamowych
31-957 Kraków
os. Słoneczne 11
tel./fax 44 34 64
tel. 25 95 25

UPOMINKI I ARTYKUŁY REKLAMOWE z nadrukiem i bez
SITODRUK REKLAMY
KALENDARZE 1997 z nadrukiem
TORBY REKLAMOWE z nadrukiem

HUMOR

Idzie zajaczek przez las i podśpiewuje:

- Pomyłone misie, pomyłone misie...

Nagle na środku ścieżki staje wielki niedźwiedź.

- Pomyliło mi się, pomyliło mi się...

Zajaczek wypił za dużo, padł pod drzewem i zasnął. Na śpiącego natknęły się dwa wygłodzone wilki:

- To mój kasek - warknął pierwszy

- Nie, to mój - warknął drugi.

Rzuciły się na siebie i walczyły tak długo, aż padły martwe.

Rano zajaczek budzi się i widzi pobojuwisko.

- Ale narozbraiałem! - mówi do siebie kręcąc główką. - Miała rację moja stara, gdy mówiła, że bym tyle nie pił.

Nauczyciel polecił napisać uczniom po dwa zdania, w których występuje po pięć czasowników.

- I co napisałeś Jasiu? - pyta nauczyciel.

- Mama gotuje, szyje, prasuje, pierze i ubiera.

- A drugie zdanie?

- Tata je, pije, pali, czyta i odpoczywa...

- Panie doktorze - mówi pacjent - w żadnym wypadku nie pozwolę się zoperować. Już wolę umrzeć!

- Ależ niech się pan tak nie denerwuje, drogi panie. Nieraz daje się połączyć jedno z drugim...



KOTLET DE VOLAILLE
(przepis na 10 porcji)

Składniki: 1,10 kg filetu z kureczka, 0,40 kg masła, 0,05 kg mąki, 0,15 kg bulki tartej, 3 jajka, 0,30 kg smalcu, sól.
Filety pobić lekko tłuczkiem, aby nie poszarpać tkanek. Rozplaszczone mięso lekko osolić. Pośrodku filetu ułożyć masło w kształcie waleczka. Zwinąć mięso w rulon. Tak przygotowany kotlet panierować w mące, rozmaconych jajach i tartej bulce. Smażyć na rozgrzanym tłuszczu na złoty kolor na małym ogniu.

Kotlet de volaille można nabyć w cenie promocyjnej 2,50 zł za porcję, w sklepie firmowym „KMITA” w os. Piastów (przy restauracji), tel. 48-36-04.

Sentencja tygodnia

Deterior surdus eo nullus qui renuit audire - Głuchy najbardziej ten, co nie chce słuchać.

(przysłowie łacińskie)

§ Akta sprawy... Nadmiar gościnności

W okresie świąteczno-noworocznym stajemy się bardziej czuli na kłopoty innych, wpuszczamy do swych domów osoby, które w innych okolicznościach nie zagrzałyby u nas miejsca. Stajemy się nadmiernie ufni. Doskonale wykorzystują to żebracy i przede wszystkim oszuści-domokrądcy. Obojętne, czy robią to w lachmanach, stroju urzędnika, czy duchownego.

Kilka dni temu wieczorem, niewidoma Aniela S. słuchała radia. Nagle rozległ się telefon. Mężczyzna zapytał się o jej syna. Kobieta zgodnie z prawdą odpowiedziała, że dawno z nią już nie mieszka. Rozmówca przeprosił i się wyłączył. Parę minut później ktoś zapukał do jej drzwi. Osobnik przedstawił się jako członek zarządu krakowskiego Związku Ociemniałych pragnący złożyć jej życzenia i podzielić się opłatkiem. Kiedy otworzyła drzwi, okazało się, że gości jest dwóch i wcale nie mają zamiaru spełniać przedświątecznych ceremoniałów.

Mężczyźni okazali się bandytami, którzy najpierw zagrozili gosposydni pozbawieniem życia, potem ją związali. Przez kilkadziesiąt minut przeszukiwali dokładnie mieszkanie. Prawdopodobnie to oni najpierw przez telefon sprawdzali, czy oprócz inwalidki jest ktoś w domu, aby potem bez problemów dostać się do środka. Problem w tym, że strach wynikał ze zdemolowania mieszka-

nia okazały się o wiele większe, niż zyski samych przestępców. Zdaniem poszkodowanej, nie zginęło jej nic, oprócz 10 zł.

Także w okresie przedświątecznym siostry zakonne jednego z krakowskich zgromadzeń zawiadomiły policję, że przebywający u nich z wielkopostną wizytą ksiądz, odwiedził je już wcześniej, ale pod zupełnie innym nazwiskiem. Duchowny w średnim wieku zjawił się u nich podobno w związku ze sprawami załatwianymi w kurii i poprosił o nocleg. Jak to jest przyjęte, w zamian za gościnę obiecał odprawić mszę świętą w zakonnej kaplicy w intencji sióstr.

Policjanci po kilku minutach rozmowy z mężczyzną w sutannie i koloratce wyjaśnili, że Władysław S. jest przestępcą, który niedawno wyszedł z więzienia po odbyciu 10-letniego wyroku za oszustwa i kradzieże. Ponieważ wcześniej 45-letni kombinator przez trzy lata przebywał w seminarium duchownym, potrafił robić użytek z umiejętności jakie tam nabył. Do nich należało odprawianie mszy, śpiewanie pieśni religijnych i wygłaszanie kazań. Wszystko to robił za tzw. wikt i opierunek.

Jak ustalono potem, pan S. tylko w grudniu odwiedził cztery parafie i siostry zakonne w Krakowie. Po wyjściu z zakładu karnego trafił do proboszcza w Zawierciu, stamtąd uciekł po dniu kradnąc mu sutannę. Potem przebywał w jednej z parafii wrocławskich i Dąbrowie Górniczej. Jego łupem za każdym razem stawała się garderoba duchownych i koloratki. Wreszcie w ostatnich dniach Władysław S. przyjechał po raz kolejny do Krakowa. Obecnie policja ustala, czy fałszywy ksiądz nie odwiedzał też wiernych w parafiach. W minionych latach bowiem notowano takie przypadki.

(mar)

Zacznijmy wreszcie oszczędzać

Oferujemy Państwu doskonałe piece łazienkowe SAUNIER DUVAL energooszczędne i całkowicie bezpieczne od 100 lat używane we Francji

Saunier Duval

TO OSZCZĘDNOŚĆ I BEZPIECZEŃSTWO

Oferta specjalna!

Cena promocyjna już od 620 zł

Montaż. Serwis autoryzowany.

Ponadto oferujemy także z tej rodziny piece C.O. Kaloryfery drabinkowe i inne, zawory termostatyczne (różne) i największe oszczędzacz -

Sprzedaj na dogodny raty

wodomierze

METRON

PO PROMOCYJNYCH CENACH

IMPULS - NIGA Firma Techniczna,

31-979 Kraków, ul. Klasztorna 2

tel. Centrala 43-12-64, tel./fax 43-75-22,

Dział Zbytu 43-53-24, Sekretariat 25-83-69

„BOOM PIZZA”

os. Wysokie 21 Tel. 48-14-72 Czynna 10⁰⁰-22⁰⁰

BEZPŁATNA DOSTAWA

		ŚREDNIA DUŻA
1. Margarita	sos pomidorowy, ser, oregano	4.10 5.20
2. Fungi	sos pomidorowy, ser, pieczarki, oregano	4.30 5.30
3. Camerata	sos pomidorowy, ser, cebula, oregano	4.40 5.40
4. Salame	sos pomidorowy, ser, salami, oregano	5.30 6.30
5. Rimini	sos pomidorowy, ser, szynka, oregano	4.70 5.70
6. Capricciosa	sos pomidorowy, ser, szynka, pieczarki, oregano	5.50 6.50
7. Primavera	sos pomidorowy, ser, salami, pieczarki, oregano	5.70 6.70
8. Dell opera	sos pomidorowy, ser, tuńczyk, cebula, ogórek, oregano	5.90 7.10
9. Daro	sos pomidorowy, ser, szynka, ananas, oregano	5.80 6.80
10. Amigo	sos pomidorowy, ser, salami, cebula, papryka, oliwki, oregano	5.90 6.90
11. Matador	sos pomidorowy, ser, szynka, salami, boczek, cebula, paprika, oregano	6.50 7.70
12. La Bella	sos pomidorowy, ser, szynka, tuńczyk, papryka, oregano	6.40 7.70
13. Frutti di mare	sos pomidorowy, ser, małże, tuńczyk, krewetki, oregano	7.20 8.50
14. Vegetariana	sos pomidorowy, ser, pieczarki, cebula, por, kukurydza, szparagi, porzodek, ogórek, papryka	6.50 7.90
15. Indiana	sos pomidorowy, ser, tuńczyk, oliwki, majonez, oregano	6.50 7.50
16. Amore	sos pomidorowy, ser, szynka, kurczak, pieczarki, oregano	6.50 7.70
17. Qattro staggioni	sos pomidorowy, ser, szynka, tuńczyk, krewetki, pieczarki, oliwki, papryka, oregano	7.50 8.70
18. Fantazja	Konpozycja własna klienta (do wyboru 6 składników)	7.80 9.30
19. Specjalność zakładu - Pizza „BOOM”	sos pomidorowy, ser, szynka, pieczarki, krewetki, kurczak, kukurydza, pomidory, oregano	7.80 9.10

Podwójne ciasto	1.20 / 12 000 zł
KETCHUP	0.35 / 3 500 zł
SALATKI	dowolna 2.00 / 20 000 zł
KURCZAK Z ROŻNA	kg/wg wagi/ 12.00 / 120 000 zł
FRYTKI	150 g 1.50 / 15 000 zł

KUPON! PRZY ZAKUPIE KUPON!
DWÓCH PIZZ - ZNIŻKA 50% NA TRZECIA